華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期日 30 七月 己巳年六月廿八日

第二二三七三號

出紙七大張 零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零壹號

電話 總社：⑤～四九一一八一 中區分處：⑤～二二三一六三七 北角分處：⑤～六四〇六九三 旺角分處：③～八四〇七四九

台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四

台北市林森北路一四九號二樓

本報「彩色華僑」今日刊登

吾爾開希在芝加哥致辭稱

料出現政治實體

[illegible]

第一屆全美中國學生學者大會開幕

盼中國人不論黨派為民主運動出力

光榮偉大政府應讓人民有選擇權利

（特訊）第一屆全美中國學生學者代表大會昨日在芝加哥開幕，大約六百人出席。流亡國外民運領袖嚴家其、吾爾開希等均有出席。吾爾開希表示，相信在中國會出現一個政治實體，與共產黨競爭，或者取代共產黨，目前首先要做的工作是要全中國人民有選擇權。

大會在昨晨八時半在伊利略州大學芝加哥分校開幕，當嚴家其及其餘四名民運人士進場時，全場留美的中國學者及學生均起立鼓掌。出席今次大會的民運領袖除嚴家其外，還包括吾爾開希、沈彤、蘇紹智、李錄等人。他們在台上手拉着手，為天安門廣場死難者致哀。

身體一向欠佳的吾爾開希顯得十分激動，站在他身邊的另一位民運領袖李錄用力捉着吾爾開希的手避免他跌倒。

吾爾開希期望中國人不論左中右派都團結起來，為民主運動出力，從今次大會看到中國人民的巨大希望，相信終有一天，民主女神像會在天安門廣場豎立起來。

吾爾開希表示：「一個剝奪人民基本權利的，實行殘暴統治的政府就應該被推翻。」他並說：有一天，他要把毛澤東畫像，從天安門摘下來。

吾爾開希認為，這次學運一開始並沒有提出打倒共產黨，推翻政府。但當一個政府剝奪了人民的基本權利，實行殘暴的血腥統治時，就應該被推翻。

他指出，如果共產黨正像他們自己所稱的那樣光榮、偉大、正確，那麼它不應該害怕人民的選擇，不應該害怕這場波瀾壯闊的民主運動。

吾爾開希即將會晤團結工會美國代表

拒透露會否尋求美法國家政治庇護

其後，吾爾開希因情緒激動感得身體不適，在同學要求下坐下。後來，吾爾開希在一個記者會上表示，在今後幾日內與波蘭團結工會在美國的代表正式會面。當有記者問他是否好似團結工會一樣，爭取成為領導層的一部份時，吾爾開希指出，相信中國將來中國國內是會出現一個政治實體，與共產黨對抗，或者取代共產黨，至於是否由他們組成，他個人認為目前首先工作是全中國人民有選擇權，至於是否會成為領導層的一部份是日後將來的事情。

至於民運份子是否會尋求美國及法國等國家政治庇護，吾爾開希則表示無可奉告。

在長達兩小時的會議中，有多位講者慷慨陳詞，大部份發言者，都是中國赫赫有名的人，他們的言論都義憤填胸。

美國依利諾州民主黨參議員保羅西門和阿倫狄克遜，透過現場播放的錄影帶片段，強烈促請中國現政權，停止迫害追捕中國民運學生。

另一方面，代表加州大學中國學生和學者協會的施韶光（譯音），則批評這次會議未能揭示或引導一個適當的方向。

他說：「我們太情緒化了，我期望聽多一點較為理性的言論。」他呼籲學生們應向美國政治家提出具體的建議，促使他們對中國學運施加援手。

黃埔花園11期13座

百多單位瞬即售罄

六四後跌價成半再現隔夜排隊輪購

憂慮已減居住需求仍強炒家再入市

（本報專訊）長江實業集團，昨日公開發售黃埔花園第十一期第十三座一百二十個單位，兩小時內售清。在黃埔花園地盤售樓處，出現人龍冒雨通宵排隊輪購，中區和記大廈商場一樓租售處，同樣人頭湧湧。這是六．四後，樓價向下調整後的新情況。

龍山行企劃及研究經理張家龍說，黃埔花園良好反應有如下幾點因素：（一）下跌了百分之十五，比當地二手樓盤售價仍然比較便宜；（二）這是最後兩座，以後不會再有供應。再加上一手樓，地產商已為買家妥善安排按揭貸款，不用買家操心；（三）黃埔花園是市區一個熱門屋邨，一直許以來多人喜歡居住。

張家龍說，中港現時形勢有所改變，香港人憂慮已沒有最初那麼強烈。加上香港人對居住需求，這都形成很強的購買力。不過他認為未來物業市場，雖然「豐景園」及「黃埔花園」售出成績非常好，對市場刺激多少有點作用，但他仍然抱着審慎態度。

首先對現時購買力評估仍然不足夠，同時香港現時局勢潛在着許多不穩定因素，直接影響香港經濟發展及居民的消費能力。再加上本身未來住宅供應情況不太明朗，地產商究竟運用什麼策略來消化手上大量土地儲備，所以對地產後市是否能夠再進入一個上升趨勢，仍然抱着較為審慎的態度。

中原地產合伙人施永青表示，近日出現樓市興旺的現像，除了是市民回復信心外，小部份炒家也慢慢在市場活躍起來。他認為樓價在短期內仍然會保持低水平，不會出現以往樓價步升的現象，只會在窄幅度上落，以考驗市場的實力。

黃埔花園第十一期第十三座，十六層高，每層樓八伙。面積五百零八呎，二樓A，訂價八十五萬二千五百元，九七折後，售價八十二萬六千九百二十五元。最貴十五樓，訂價九十一萬二千五百元，折後售價八十八萬五千一百二十五元。H座四百七十呎，二樓訂價七十七萬六千元，折後售七十五萬二千七百二十元。最貴十五樓訂價八十三萬六千元，折後售八十一萬零九百二十元。

較大面積六百四十一伙，由B至G座，最貴是E及F座，二樓訂價一百一十三萬五千七百元，折後售一百一十萬一千六百二十九元。十五樓訂價一百一十九萬五千七百元，折後售一百一十五萬九千八百二十九元。售價較低是B及G座，分別從訂價九十八萬五千一百元至一百零八萬零四百元，折後售價九十五萬五千五百四十七元至一百零一萬三千七百四十七元。（劉波）

港人性格堅強務實

對前景信心已好轉

潘宗光強調應為留港人士進行建設

（特訊）立法局議員潘宗光認為：雖然六．四事件影響到港人信心，但現人性格上非常堅強及務實，至目前為止港人信心方面已有轉好趨勢。

他又不贊成以經濟制裁中國及杯葛北京亞運會，因此舉受害的只是大陸人民及對欲參賽健兒不公平。而經濟上亦間接影響本港。

潘宗光昨日在聯校科學展覽會開幕禮後回記者稱，中國學運開始至今，港人信心確受衝擊有能力移民的港人對移民之路多方探索，務得一後門，但未有能力移民的港人只有驚濤駭浪中尋找依靠。大部份人仍然港是會留在香港，而今後的一切建設應該為這班人而作。

他指出，港人性格上非常堅強及務實，他們已漸漸明白到現今首要之務是繼續維持香港繁榮安定。途徑則是全力維護中英聯合聲明內一國兩制的模式，將香港五十年不變的諾言踏實施行。

潘宗光指出，港人信心開始漸有起色，在最近一項調查顯示，港人信心有回升跡象，七成受訪者表示在未來三年均不打算移民。大部份人士深信，要堅守香港，才能造出更好的明天。

另外，本港很多廠家均在大陸設廠及投資，而外國對香港的投資亦部份因為香港有大陸此一龐大人力資源，才大量投資本港。在雙關因素下，潘教授認為經濟制裁除了令大陸人民受害外，香港經濟亦會因而萎縮，更難達到安定繁榮之目標。

談到本港科技大學，潘宗光認為這只是本港發展科技的一個起點，已較外國延遲了近二十年。

他認為港府應積極支持科技大學的經費，讓研究人員能有充足的研究資源。誠然，港府肯投資龐大的建設費用，對港人信心有一定程度上的作用。

聯校科學委員會已踏入第廿二屆。今年的主題為「夢想成真」，將他們一年來的努力呈現在觀者面前，讓各界人仕了解到同學們對科學的熱愛，認識和追求。

聯校科展籌委會主席鄧敬來稱，聯校科展的一貫宗旨是將科學普及化，加強科學知識的交流和提高各學校間同學們的合作精神。

而本屆科展，將由參觀者選出優勝的學校隊伍，遠赴澳洲，參與當地的科學展覽。

昨日展覽會上，各校同學均熱情地將其製成品講解介紹給到場參觀的人士。嘉賓參觀完畢，便將心目中認為尚佳的展品寫在紙上投入選舉箱中。

參展的作品，包括了陸上行走的「明日之車」；關於宇宙防禦措施的「天下太平」；關於未來用品的「未來的一天」展品等，範圍廣泛，應有盡有。

第廿二屆聯校科學展覽由七月廿九日至八月六日，每日上午九時至下午五時卅分在香港展覽中心五樓展出。

未能反映一國兩制高度自治

嚴家其認為基本法須再討論

中國應走向聯邦制推行民主自由

（特訊）參加全美中國學生學者大會的民運領袖嚴家其認為，已經公佈的基本法草案內容，不可以反映一國兩制及高度自治的精神，整個基本法要重新討論。

嚴家其在大會後一個記者會上表示，基本法應明確列明人權及將基本法寫在中國的憲章內。

他表示，基本法實在有緊急的重大問題，就是發揮中央與香港特別行政區的權限。

僅靠現有憲法的第三十一條是不能夠保障香港特別行政區的權利的。

六月四日的大屠殺表明，維護香港長期繁榮穩定，有必要在基本法裡面明確規定香港執行直選。民主中國陣線與香港在此方面作出努力。

另外，嚴家其在大會上表示，鄧小平個人以為處決一批有民主意識的人民，就可以鞏固本身統治，但實際上每處理一名民運人士，只會令民主意識更傳達到百個、千個人民的思想中。

嚴家其表示，中國民主運動過程的發展，會經歷四個階段：（一）垮台期，由現時政治、經濟、信念等危機所決定的，是必然的。（二）平反期，現政府垮台，必然導致對歷次政治事件的重新評價，特別是對八九民運的徹底平反。

（三）多元化時期，將會有一定的新聞自由，允許一些獨立政治團體存在；

（四）重建期，這時期中國可能走向聯邦制，國家走向民主化。

對於中國未來政制，嚴家其認為，中國應該走向聯邦制。

出席會議的另一位民運份子萬潤南從經濟角度分析中國未來所走的路線。他鼓勵海外中國留學生用功讀書，畢業後搞企業，促使中國經濟發展，從而有大批中產階級出現，中國民主則有良好基礎。

代表香港支聯會出席的李永達表示，從嚴家其等人的講話，察覺到這批民運份子，比個多月前冷靜得多，提出的意見亦較踏實，可行但亦較大。

立法局議員黃匡源

清晨上班先學中文

早年留學英國中文修養不佳

代表會計界進立法局服務同業市民

專訪

喜愛滑水、滑雪，身任證券及期貨事務監察委員會主席，同時又是臨時醫院管理局及公開進修學院的成員，這會是那一位議員？

他就是香港立法局議員黃匡源，他身兼的事務，他的外貌，使他看上去頂不像一位會計師，但只要知道他早年在大學修讀的竟是社會科學與法律，就不難明白他的職務為何與他的會計師銜頭不相襯，而他事業上的成就，與他青年時所學亦有密切的關係。

黃匡源早年於英國的劍橋大學修讀社會科學與法律，他表示，在讀大學時候他已決心回港工作，經仔細考慮後，他毅然到倫敦修讀三年的會計課程，一九六八年回港執業，迄今已有二十年。

他在八零年加入香港會計師公會，八四至八五年更成為香港會計師公會主席，八六年成為基本法諮詢委員會的代表之一，而去年（八八年），總以功能團體會計界代表進入立法局。

自入立法局後，黃匡源在工作上增加了不少的壓力，這使他在會計方面的職務亦減少，但工作雖然吃力，他表示並不會因此而放棄立法局的職位，盡能身任全港最大的華人會計師行更獲進入立法局，實是一個難得的機會。另一方面，他亦不會放棄現時的會計師工作而成全職的立法局議員，這樣不單會與現實環境脫節，亦枉負代表會計界的職銜；而他在立法局工作的座右銘就是：「不被罵。」為了這句話，他更努力地做他的工作。

而他亦一直好學不倦，他的辦公枱上放着消閒的中文書，因為他早年出國，中文的根底不大好，於是他便天天早上八時到辦公室，請了一個老師教他中文，可謂學無止境。

立法局的工作也並不全是失而無得，他在此間亦相識了不少知心的新朋友，當中不乏熱心、盡力為市民服務的議員，而他和劉健儀議員私下更是知交好友；但平時處事較為隨便，但當面對傳媒又或有事發生時，則變為好出風頭的議員。

在立法局工作了一年多，現時黃匡源最希望為會計界取得的權利是：會計行基本上是無限公司，它的職責其實只是核數，但現實上、法律上都把會計行業作為担保人，於是，一間公司財政上出現了問題，往往要追討會計行賠償，這對只是賺取微薄的酬勞的會計師而言，是不公平的。

工餘時間，黃匡源喜歡滑水與滑雪兩項運動，閒來周日，他便會揚帆出海，到西貢附近的海面滑水，而滑雪則沒有那麼方便了，過去一年中他也有三、四次到法國的居所滑雪，但自任立法局議員後，一年也只去一次。（本報記者：劉玉珍）

全美中國學生學者聯會

宣佈成立有待加強組織

（特訊）全美中國學生學者自治聯會在芝加哥正式宣佈成立，目前舉行的三日會議仍未結束，參加者正利用會議進行加強組織的工作。由於今次是全美中國學生學者首次合作，雖然在原則上有共識，但仍然存在矛盾。例如，各地區學生代表都希望可以邀請要吾爾開希等民運領袖到所屬地區訪問。另外，學生對自治聯會發展路線問題，仍有協調的地方，而且台灣學生有份參加今次會議，亦令到問題更為複雜，因為很多中國留學生都希望將中台兩地區的學生保持一段隔離。

吾爾開希在大會演講時看出這點問題，因此呼籲大家應不分彼此，為中國民主而努力。

今次大會頗為順利，最少可以團結各地留學生。吾爾開希等人來美的最大功效，是利用他們的影響力，統一學生組織，發揮團結力量。但因此他們亦需要到美國各大城市奔走。

興芳路、葵富路 葵仁路四面單邊

葵涌廣場 KWAI CHUNG PLAZA

貼鄰葵芳地鐵站、巴士總站、專綫小巴及的士站，佔盡交通總滙之地利

本區唯一擁有私家泳池住宅洋樓

第3座 明天公開發售

每單位付臨時訂金一萬元（支票抬頭寫南豐發展有限公司）

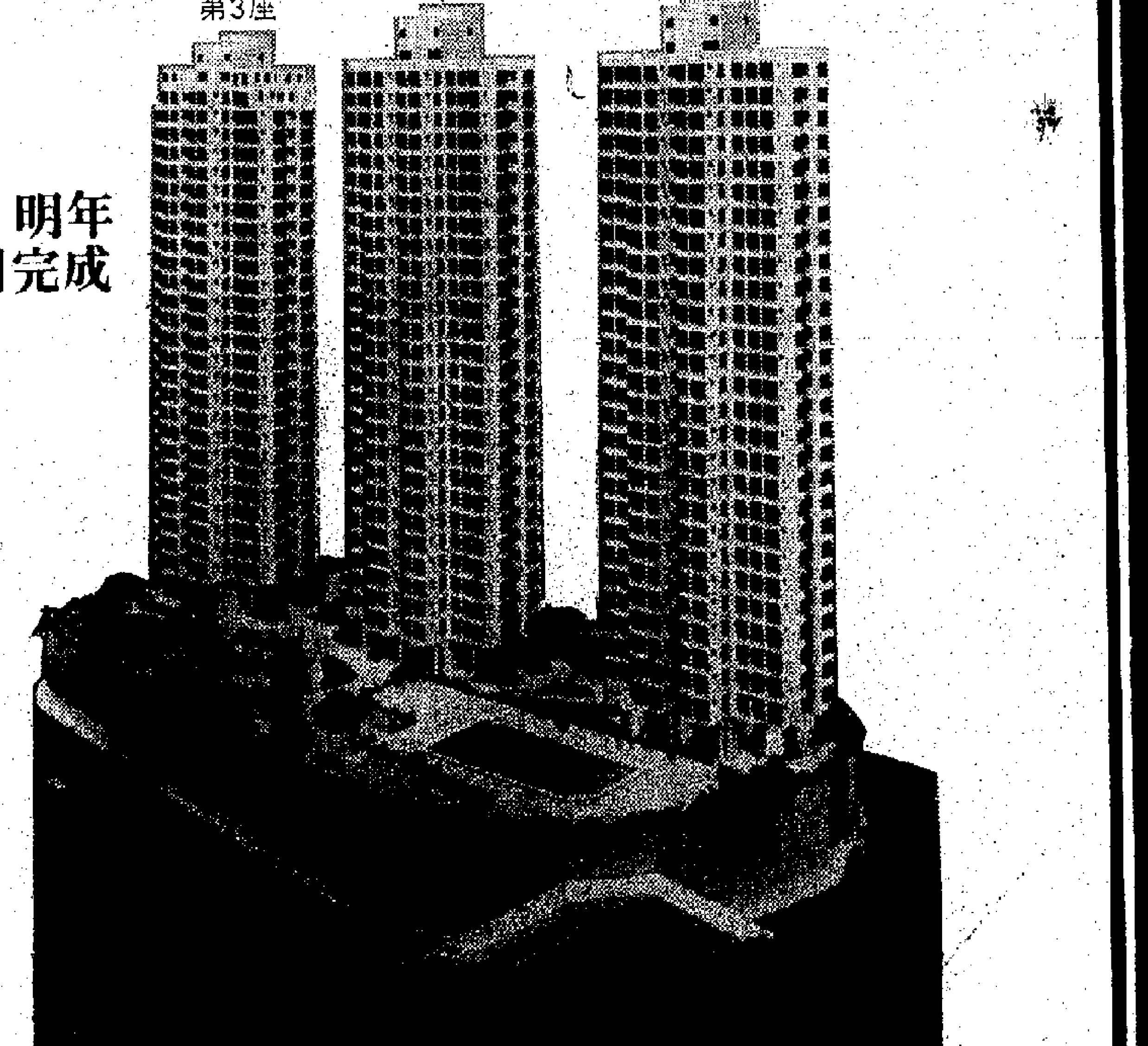
面積由437-726呎 特價每呎$1,227起

首期10%，廿年分期付款

「葵涌廣場」佔地八萬四千平方呎，由名則師精心策劃設計為商住綜合式樓宇，基座地庫闢作停車場，地下至三樓為豪華購物中心及酒樓，四樓平台花園廣場設有私家泳池、滾軸溜冰場及兒童遊樂場，花園廣場四週遍植花草涼亭，環境優美的休憩場地，以供住戶享用。專業化管理完善。

第 3 座 平面圖

明年
6月完成



地盤示範單位
歡迎參觀

洽購處：南豐發展有限公司 香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話：5-235235．5-243261．5-236866

地盤售樓處（假日照常）電話：0-4800715

中國銀行海內外全體職工會議
檢討業務進展 強調實力強大
李貴鮮宣稱中銀經得起考驗 但要研究外匯貸款承受能力

（中新社北京七月二十九日電）國務委員兼中國人民銀行行長李貴鮮今天在此間稱讚中國銀行及其港澳、國外分行的全體職工頂住了罕見的壓力和衝擊，堅持對外營業，保證了對外支付，維護了國家和中國銀行的對外信譽。李貴鮮今天在中國銀行全國分行行長座談會上說，不久前，中國銀行的工作，特別是外匯業務工作，受到了四方面的壓力和衝擊，一是港澳中銀集團和海外分行的存款受到了大量的擠提；二是有些國外銀行同業一度減少或暫時停止了與中國銀行之間正常的資金交易；三是一些國家和外國銀行對正在進行的貸款協議的談判採取拖延態度；對向中國提供政府貸款和買方信貸持觀望態度。四是國內個人外幣存款受到了擠提的壓力。李貴鮮說，面對這些不利因素，中國銀行克服了困難，排除了干擾。這說明，中國銀行不愧是一家實力雄厚，信譽卓著的國際大銀行，是經得起考驗的。李貴鮮重申，中國銀行是中國法定的國家外匯、外貿專業銀行，是以國家實力作後盾的，其信譽和業務經營是受到國家保護的。中國銀行的信譽就是國家的信譽。今後，國家將在治理整頓和改革開放中，進一步加強中國銀行的工作，盡一切努力維護中國銀行的對外信譽，更好地發揮中國銀行在改革開放和四化建設中作用。在談到中國銀行今後的工作時，李貴鮮希望中國銀行千方百計擴大人民幣資金來源，努力挖掘資金潛力。在對進出口企業貸款時，要貫切調整結構、擇優限劣的方針。他指出，在當前形勢下，要認真研究外匯貸款的承受能力，認真執行外匯貸款計劃，嚴格控制貸款規模，加強對外籌資管理和加速出口收匯，保證對外支付。

上：七月二十九日，國務院總理李鵬在北京中南海紫光閣會見法國（歐洲時報）社長楊永結女士。
下：中共少校參謀左修凱（右），二十九日上午越過板門店向南韓投奔自由，圖爲他在今年三月十八日參加板門店第四四七次軍事停戰會議時所攝。中央社台北傳真

中法有良好關係 仍希望加強合作
李鵬對「歐洲時報」社長說 強調今後要及早制止動亂

（中新社北京七月二十九日電）國務院總理李鵬今天上午在此間說，中國將一如既往地根據和平共處五項原則保持和發展同法國的關係。有的西方政府把中國是否取締或嚴作爲其取消對中國的「制裁」措施的先決條件，這是干涉中國內政。他是在會見法國「歐洲時報」社社長楊永結女士時發表上述講話的。他說，中法兩國人民之間的友誼源遠流長，法國早期一些進步思想曾對國廿革命起了積極作用。在本世紀初，中國的一批老一輩無產階級革命家曾在法國學習、工作過，如周恩來、鄧小平等。六十年代初，戴高樂將軍以他的遠見卓識，作出了同中國建立外交關係的果斷決策。兩國建交後，中法兩國政治、經濟、科技、文化等各個領域的關係以及人民之間的友好交往都有了很大的發展。但是李鵬指出，最近兩國關係出現了困難，這不是中國方面原因。我們將一如既往地根據和平共處五項原則保持和發展同法國的關係。希望毛澤東主席、周恩來總理與戴高樂將軍共同開創的中法友好關係不受到損害。但能否做到這一點，取決於法國方面。楊永桔女士向李鵬贈送了一枚法國大革命二百周年紀念章，並說，法國大革命推翻了封建王朝，它與巴黎公社一樣，都在推動歷史前進上起到了重要的作用。

長江出現二次洪峯
所經地區尚未造成嚴重災害

（中新社北京七月二十九日電）據國家防汛指揮部辦公室消息：長江第二次洪峰於今日凌晨三時到達重慶寸灘站，流量爲每秒五萬一千四百立方米，小於本月上旬發生的第一次洪峰。七月二十五日至二十七日，四川西部岷江流域雅安、成都、樂山、宜賓等地連降暴雨，一般雨量達五十至一百毫米，致使岷江河水猛漲，超過警戒水位。暴雨使宜賓市發生山體滑坡，上萬方泥石流沖毀了兩幢樓房，十七人被埋。岷江洪水匯入長江幹流後，與金沙江、沱江、嘉陵江來水形成長江第二次洪峰。到目前爲止，所經沿途尚未造成嚴重災害。預計此次洪峰將於三十一日凌晨到達宜昌，流量約每秒五萬立方米，低於第一次洪峰流量每秒六萬一千六百立方米；三十一日下午，洪峰到達湖北省沙市，預計江水不會高於警戒水位。

星期論文

義國又組聯合政府結束政治危機
楊元

義大利一九三六年在法西斯墨索里尼獨裁下，與納粹德國締結「柏林——羅馬軸心」，三七年參加「反共產國際協定」。四〇年向英法宣戰。四三年投降，由巴多里奧組織軍政府，轉而向德國宣戰。四五年，義國人民起義，消滅德國軍隊，義國恢復和平。

義國四六年六月成立共和國，七月組成一個包括共產黨在內的第一屆政府。惟四七年排擠共產黨。四八年獲得美國「馬歇爾計劃」援助，四九年參加北約組織，五七年與法國、西德、荷、比、盧簽訂歐洲經濟集團（共同市場）條約及歐洲原子能聯營條約，發展經濟。五八——六三年期間，工業成長率平均每年百分之十二，被稱爲「經濟奇迹」，其後發展速度減慢，七四——七五年且陷於嚴重危機。八〇年因受西方經濟衰退及石油再次漲價影響，生產一度下降，惟近年平均每人每年國民生產總值已逾一萬美元，全國國民生產總值達六千億美元。

義國不單在經濟上已成自由世界六大國之一，在軍事上亦佔西歐強國的第四位。陸軍二十六萬五千人，配備一千七百二十輛坦克，四千四百輛裝甲運兵車，一千五百門大砲。海軍四萬八千人，擁有十艘潛水艦，三艘巡洋艦，四艘驅逐艦，二十二艘護衛艦。空軍七萬三千人，擁有三百九十九架作戰飛機。

不僅如此：一、義國爲了歐洲的集體安全，對於北約的防衛，態度非常積極。儘管蘇聯暗示，假如義國部署美製中程核子導彈，勢將成爲蘇聯中程導彈攻擊目標，但義國並不畏懼。爲了會同西德、英、荷、比抗衡蘇聯的SS二〇型中程導彈，毅然配置美國的巡航型中程導彈。後來由於蘇美簽署廢除中程導彈條約，始將巡航型導彈撤除。二、西班牙雖亦參加北約，但迫逼美國取銷在西班牙所設空軍基地，撤退七十二架可能配備核子武器的F十六型轟炸機。經過美國諮商，義國慨然提供基地，讓七十二架F十六型機移駐。

然而政治方面，義國不像若干西方大國那樣，有兩個大黨爲中心，可以組成基礎穩固的內閣。由於政黨林立，進入五〇年代以後，大都由議席最多的基民黨爲中心，與其他黨派合組聯合政府。

六二年，基民黨爲了安定政局起見，改變政策，「向左派開放門戶」，由基民黨的范法尼成立中間偏左聯合政府，由莫羅任閣揆。

六三年十二月，基民黨與社會、社民、共和三黨成立中間偏左內閣，由莫羅任閣揆。六九年秋，義國爆發勞動大攻勢，以基民黨爲首的聯合政府辭職。其後，大致上，基民黨要看社會黨參加或拒絕，分別成立「中間偏左」或「中間偏右」的聯合政府，但是無論如何，壽命大都很短。

七七年，基民黨和包括共產黨在內的五個在野黨，爲了防止恐怖主義，強化治安，抑制通貨膨脹，擴大僱用，改善國際收支，重建經濟，擴大地方自治體的權力，改革教育等緊急課題，決定達成政策協議，共產黨決把前此的消極支持，改爲積極的參與，實行在內閣以外的協力。一般稱爲「歷史的和解」。

八一年六月，因爲基民、社會兩黨關於以誰爲閣揆問題相持不下，遂除基民、社會兩黨之外，邀請社民、共和、自由三黨參加，合組五黨聯合政府，並推共和黨黨魁史帕多里尼爲閣揆。

其後，社會黨領袖克拉克西再擔任五黨聯合政府閣揆。去年上屆政府轉由基民黨書記長狄米塔擔任總理。惟今年提出徵收新稅及削減開支案，遭受社會黨抨擊，於五月十九日辭職，義國又面臨難關。

經過一個多月，科西加總統授命曾任六屆總理，並爲上屆外長的基民黨安德里奧蒂組閣。安氏獲得社會、民社、共和、自由四黨支持，組織五黨聯合政府，成爲第二次大戰後第四十九任內閣，才又結束了政治危機。

錢其琛抵巴黎 先會見法外長
稍後與蘇日外長會談

（法新社巴黎廿九日電）中國外長錢其琛星期日抵達巴黎，出席柬埔寨會議，這是自北京事件後，錢其琛首次踏足國際舞台。錢其琛將出席柬埔寨會議的開幕儀式，並逗留在巴黎至星期三。屆時許多批評中國在六月初鎮壓天安門支持民主運動的國家，均有外長代表出席。錢其琛將與法國外長杜馬會晤，不過法國外交部星期五表示，會談將「僅僅集中於柬埔寨及國際會議的問題。」與錢其琛預定會晤的人物，已知的有蘇聯外長謝瓦爾德納澤及日本外務大臣三塚博。

（時事社巴黎廿九日電）法國外交部發言人二十八日說：杜馬外長同出席柬埔寨問題國際會議的中國錢其琛外長，三十日在巴黎舉行會談。法國政府在六月四日天安門廣場武力鎮壓事件之後，凍結同中國的關係，杜馬，錢其琛會談，是凍結關係之後的首次正式接觸。

美國電視台現正籌拍挑戰者號太空穿梭機爆炸慘劇，由電視紅星卡蘭飾演太空七雄之一的女教師麥利麗芙。（美聯社）

美國務卿與蘇外長會談

商榷開高峰會議
布殊戈巴切夫都希望加強合作

（路透社巴黎廿九日電）蘇聯外長謝瓦德納茲和美國國務卿貝克今日在巴黎會晤，商榷美蘇高峰會議的前景。謝貝二人是趁着此次到巴黎參加柬埔寨和平會議的機會，討論美蘇高峰會議的問題。去年十二月，蘇聯領袖戈巴切夫在紐約同美國前總統列根舉行高峰會議，自後，蘇聯一直都表示不耐煩，因爲蘇聯認爲兩個超級大國的對話關係已經鬆懈。美國現任總統布殊早已表示，如果認爲高峰會議能取得有建設性的結果，就同戈巴切夫舉行高峰會議。核子軍備管制，常規軍備和軍備仍然是美蘇兩國急待通過談判來解決的問題。在今年五月，蘇聯宣佈今年要由歐洲撤走五百枚短程核子飛彈。及後，布殊總統在訪歐時提出美國計劃削減駐歐美軍百份之二十，布殊總統表示，他的裁軍建議是爲了試驗戈巴切夫裁軍的誠意。他亦提出，美國希望維也納裁軍會議能在半年至一年內達成駐歐常規部隊協議。在核子軍備問題上，莫斯科切望能同華盛頓達成削減長程飛彈一半的協議，但日內瓦談判的進展極爲緩慢。

（路透社巴黎廿九日電）美國國務卿貝克和蘇聯外交部長謝瓦德納茲今日在巴黎開始會談，討論美蘇兩國高峰會議的可能性，籌備工作和柬埔寨和平前景。貝克國務卿曾經於今年五月在莫斯科會見謝瓦德納澤，他帶同副官們到巴黎塞納河畔的蘇聯大使府邸同謝氏舉行兩小時會談。謝瓦德納澤對記者說：「我們要討論將來舉行的部長級會議。」他是指在今年九月份聯合國大會舉行之前，在紐約同貝卿會晤。屆時雙方的顧問列席，討論軍備管制、人權地區問題和環境保護。美國消息人士說，美蘇兩國外長級會議將由在今年九月二十五日前舉行。貝卿在飛來巴黎途中對記者說，他可能要同謝瓦德納澤討論美國總統布殊和蘇共總書記兼最高蘇維埃主席戈巴切夫本年稍後舉行高峰會議的問題。

中國各地區洪水爲患

鐵路運輸受影響

（中新社北京七月二十九日電）中國東北、華北等地區的鐵路運輸，由於受到七月二十日以來連降大暴雨的影響，幾十條幹、支線行車中斷，使全路裝卸車水平大幅度下降，客貨列車運行秩序被打亂。水害使瀋陽、哈爾濱等鐵路局損失嚴重。瀋陽鐵路局所管路段有十七處路基坍塌，運輸中斷總計近三百小時。拉濱線許蘭——拉法間發生水害百餘處，全線行車和通訊中斷，瀋丹線鳳凰城——劉家河全線中斷；吉林——瀋預間通信中斷。哈爾濱鐵路局所轄路段的伊加線鐵古——吉文、鴨林線牧源——煤田、富嫩線伊拉哈——對面泉等多處水毀慘重。北京鐵路局大秦線大石莊——茶塢路段路基滑坡、下沉，有九處塌方，七米高的路基被雨水冲刷坍塌。實成鐵路因水害，部份線路七次中斷行車計十一個小時；隴海鐵路也因水害一度斷通。浙贛鐵路葉荷塘——鄭家塢間，因上游橋溪水庫放水，水漫過三個區間的鋼軌，道床被沖毀，中斷行車三十三個小時。水害的嚴重干擾，使全鐵路裝車由七月中旬的七萬二千車下降到二十四日的六萬六千車。大量客車晚點和被迫停運，僅浙贛線就有十七列客車滯留途中。北京、瀋陽、哈爾濱等車站出現旅客積壓現象，其中北京站向東北方向的乘客就積壓七千多人。

加州森林大火 理工學院疏散

（美聯社洛杉磯廿九日電）星期五加州野火逼使多個社區及一間大學疏散，艾達荷州的州長並且宣佈緊急狀態，因爲那裏發生數百宗山林大火。消防員說，火乘風勢的森林大火，在加州中部的山區燃燒，遭火焚毀的土地起碼有一千英畝（四百零四公頃），約一千居民疏散。美國林木服務及加州植木部派出五百名消防員，灌救聖雷斯諾東北二十哩（三十二公里）的乾旱山嶺區。到目前爲止，沒有傷亡或建築物受毀的報告。加州中部其他地方，面積約一萬畝的野火衝破火災最前線，波及雅達斯卡迪奧市的牧場。與此同時，洛杉磯的窩內特

天天多吃花生米 有助防治心臟病
美婦死於肺癌女增加

（中新社北京電）據中國「經濟參考報」報道，美國醫學專家經過長達六年的研究後得出結論，每天堅持吃一把花生米的人能防治心臟病。據該項研究報告說，花生米中含有多種不飽和脂肪，長期食用可以大大減少人類患心臟病的可能。這一科研成果已被最近召開的第二屆國際心臟病學大會所證實。

（特訊）紐約消息：美國婦女肺癌死亡的比率繼續在急劇增加。紐約時報引述亞特蘭大疾病管制中心發表的聯邦新衛生報告說，從一九七九年到一九八六年間，婦女肺癌死亡病例增加百分之四十四。這份報告反映出比吸菸高峰期落後了三十年的趨勢，有百分之八十的肺癌病患因吸菸死亡。對美國男性而言，吸菸高峰期間是在一九五二年之前，對女性而言，高峰期間是一九六零年代，肺癌已超越乳癌成爲美國女性中最普通的癌症成因。

報告中說，死於肺癌的男性仍然遠高於婦女的數目，但初步證據顯示，白人男性新病例的比率開始下降。疾病防治中心三年來對此問題的首項報告中說，十二萬六千名美國人於一九八六年死於肺癌，其中包括四萬多名婦女在內，而其中百分之六十以上至少已六十五歲。一九八六年肺癌死亡總數比一九七九年增加百分之十五。報告中說，雖然近半數曾吸菸的美國人已戒菸，但有五千多萬人繼續吸菸。這份報告說，在十二萬六千個肺癌死亡病例中，三千八百人是因吸入二手菸引起。

英國各地碼頭工人代表到倫敦運輸署大樓舉行重要會議，討論此次工潮事件，最先抵達的是利物浦碼頭工人代表。（美聯社）

布殊對蘇聯軍官說 希望早日協議限武
蘇聯國防部長警告北約國家 必須遵守協議不得發展飛彈

（合衆社華盛頓廿九日電）美國總統布殊週五與蘇聯領袖戈巴切夫的高級顧問阿克羅姆耶夫會面時，表示希望及早達成限武協議，及討論到蘇聯的改革。白宮發言人庫珀表示，布殊與退休的元帥阿克羅姆耶夫在總統辦公室的一小時會談中，「互相就廣泛系列的題目交換意見，其中包括限武談判的情況。」庫珀表示：「列根重申，他希望看到限武談判能早日達成協議。」他列根特別有興趣聽取阿克羅姆耶夫就國內改革關係與蘇聯安全政策所發表的意見。這次的會議，美國副總統奎爾、國務卿貝克、國防部長切尼及國家安全顧問斯考克羅夫特亦有出席。庫珀說：「布殊及阿克羅姆耶夫討論到蘇聯經濟改革政策。布殊趁此機會重申他支持戈巴切夫的改革計劃。」

（美聯社倫敦廿九日電）蘇聯國防部長雅佐夫星期五警告說，如果北大西洋公約組織把其「長矛」飛彈現代化，莫斯科可能恢復生產在美蘇條約下受到禁制的SS廿三中程核子飛彈。雅佐夫向倫敦皇家國際事務研究所發表演說時表示北約以更長程形式取代「長矛」的計劃違反了一九八七年簽署的中程核武器條約。美國官員堅持SS廿三飛彈受到中程核武器條約約制，但「長矛」飛彈則不是。雅佐夫星期五結束爲期四天的官式訪問，這位蘇聯國防部長第一次訪問一個北約國家。他在發表演說後被問及蘇聯是否準備違反中程武器條約。在該條約下，蘇聯和美國所有射程在三百至三千哩（五百至五千公里）的陸基飛彈，必須在一九九一年之前毀滅。

蘇激進派要求戈巴切夫

從政治圍牆上爬下來 領導全國開放與改革

（路透社莫斯科廿九日電）一名激進派國會代表周六呼籲戈巴切夫從政治的圍牆上爬下來，並決定是否領導蘇聯走上真正的改革道路。這位代表是歷史學家阿法納斯耶夫，在一個會議上要求國會內成立一個正式的激進派小組——衝破七十年來官方規定的統一。阿法納斯耶夫稱：「戈巴切夫稱得上是改革的發動者，但他能夠成功保持改革領導人的時機已過，他要作的清晰抉擇。」出席這個會議有二百四十名來自全國的代表，其中包括西伯利亞及烏克蘭煤礦工人的代表。他們於本月初曾發動大規模罷工。這些代表將於星期日投票組織一個正式架構，稱爲「區際小組」，向國會和最高蘇維埃施加壓力，要求根基改革。

蘇聯繼續裁減軍力

（美聯社莫斯科二十九日電）「塔斯社」星期五引述蘇聯海軍總司令切爾納溫說，蘇聯九〇年計劃撤銷多個空中、海上、海軍陸戰隊和海岸炮兵單位。這位海軍上將沒有透露任何細節，只表示這項行動是一般裁減武裝部隊的一部分。去年十二月，蘇聯領袖戈巴切夫宣布打算裁減紅軍五十萬人，並且降低國防預算百分之十四點二。

在接受「塔斯社」訪問時，切爾納溫同時把最近涉及蘇聯海軍船隻的意外歸咎有瑕疵的設計，差劣的手工和海軍訓練水準。今年四月，一艘載着武器的核動力潛艇在挪威海對開沉沒，而在六月，另外一艘潛艇的核子反應爐冷卻系統的一條導管發生爆裂。切爾納溫同時聲稱，蘇聯在過去二十五年只損失三艘核動力潛艇。

法國機場工人罷工

（特訊）巴黎消息：法國機場塔台技術人員，兩週中的第二次罷工，可能使法國航空運輸中斷，歐洲觀光客再度面臨長期等待的命運。這些技術人員維護航管人員所使用的電子設備，他們於二十六日晚間開始罷工。

中共軍官左修凱夫婦

平安越過板門店 投奔南韓求庇護
認識台灣記者表示不滿中共統治

（特訊）漢城廿九日消息：韓國國防部宣佈，一名中共少校與其妻子今天越過板門店停戰村，投奔自由。宣佈中說，他們在今天上午十一點二十分左右，步行穿越板門店軍事停戰線，抵達南韓。一名國防部發言人說，他們正由聯合國軍指揮部當局保護，並且正在調查他們投奔自由的動機。韓國政府人士說，這對投奔自由者是「朝鮮軍事停戰委員會中國人民志願軍參謀」左修凱少校及其妻子。他的家鄉在山東省平度縣。消息靈通人士說，左修凱夫婦成功的穿越分界線，沒有引起北韓武裝衛兵的干預。他們指出，當時板門店停戰村的情勢相當混亂，因爲數十名北韓的「和平遊行者」正在舉行靜坐抗議，要求韓國准許一名漢城女學生及一名陪着她的天主教神父經由軍事停戰線返回韓國。一位可靠消息人士說，左修凱與其妻被派駐板門店已有兩年。大約有十二名中共人員派駐在板門店，包括後勤人員，例如廚師和司機。在「中國人民志願軍」派駐軍事停戰委員會的代表中，最高階的是田勝少將，據信左修凱在這批人員中排名第四或第五。

韓國政府官員說，漢城當局在證實左修凱夫婦的自由意願之後，將把他們送交聯合國難民事務高級專員公署，使他們可以在自己所選擇的國家定居。一位經常在板門店與左修凱見面的聯合國軍指揮部官員說：「我很驚訝，我和他很熟，他從來沒有透露有這樣的意圖」。他說，板門店的中共代表從來不談最近中國大陸發生的事件，僅表示支持中共「政府」的立場。他說：「他們不敢說真話。」這是非韓國人第三度穿越非軍事區的停戰林而投奔自由的行動。在一九八一年十月，一名派駐中立國監督委員會的捷克軍人悄悄的穿過軍事停戰線，投奔自由。在一九八四年十一月又有一名蘇俄學生成功的越過停戰線，引起了北韓和美國衛兵一場激烈的槍戰。

（中央社漢城二十九日專電）聯合國軍指揮部今天發布的一份新聞稿說，一名朝鮮軍事停戰委員會的中共參謀與其妻子今天越過軍事停戰線，並且要求將他們由共同安全區送入韓國境內。新聞稿中說：「他們在上午十一時以後向聯合國軍指揮部安全部隊一名軍官提出上述要求。這對夫婦是中共少校左修凱與其妻子，聯合國軍指揮部已同意他們的要求。」文中又說：「中立國監督委員會的成員和他們晤談後，證實他們的決定是出於自願，沒有受到強迫。」

（特訊）漢城二十九日消息：越過板門店投奔自由的中共軍官左修凱，早已對中共的專制極權強烈不滿。今年初，在板門店舉行的一項軍事停戰會議中左修凱會向前往採訪的中央社駐漢城特派員左化鵬透露了他對共軍制度的強烈不滿，以及對台灣民主自由化生活的嚮往。他並希望左化鵬能給他一些有關台灣政經建設的書刊。今年三月二十八日，「南北體育會談」在板門店舉行，左修凱再遇前往採訪的左化鵬，並提到上次索取書刊的事。左化鵬給他一些介紹台灣政經建設的書刊，並表示好好閱讀。在寒暄中，左修凱向左化鵬表示，中共專制極權已經走向窮途末路了。

大陸人投奔南韓事件 八三年以來一共五宗

（時事社漢城廿九日電）據在韓國的聯軍當局發表，廿九日上午十一時過後，中國人民解放軍少校偕夫人，於板門店越過南北軍事境界線，亡命韓國。據聯合通訊社報道，該少校是在板門店北朝鮮地區擔任警備任務的軍官。由中國亡命到韓國的事件有：（一）一九八三年五月，瀋陽飛往上海的中國民航機被劫持在韓國降落。（二）八五年三月發生叛亂的魚雷艇駛抵韓國。（三）八五年八月，中國空軍伊留申轟炸機在韓國降落。（四）八六年二月，中國空軍米格十九戰鬥機飛到韓國。（五）八六年六月，十九人的漁船，漂流到韓國等。其中民航機、魚雷艇事件，兩國直接談判，獲得解決，全體人員送回中國，成爲中韓兩國改善關係的轉機。

二千大陸留學生 獲得加拿大批准
以人道理由申請永久居留
北京駐日人員馬秋耘投奔西德

（特訊）多倫多消息：根據加拿大移民中心統計資料顯示，自天安門事件發生後，截至七月二十六日止，中國大陸留加學生及公民中已有兩千零五十六人以人道理由申請永久居留權而獲得批准。據資料統計全加十省中，共有兩千三百一十二人已經申請了難民身份，其中安大略省最多有兩千兩百零八人，魁北克省有五十二人。已經以人道理由申請永久居留的人數共有兩千兩百六十一人，獲批准的有兩千零五十六人，安省就佔有一千兩百八十六人，其次是卑詩省有六百零三人。

據數字分析不少省份對以人道理由申請永久居留的中國大陸公民的成功率達百分之百，顯示直至目前爲止，加拿大政府對有關的移民申請，仍採取同情的態度處理。另爲協助中國大陸留學生及有關人士而設立的熱線服務電話，經過兩星期的運作，反應熱烈，從服務資料顯示，中國留學生對移民政策資料的需求已逐漸下降，而目前最急切的需要已逐漸轉移到就業及經濟方面，尤其在獲得永久居留身分前仍需支付海外學生的高昂學費。爲有需要的中國留學生提供短期應急的經濟援助，加拿大政府已撥款加幣三十萬「緊急基金」交加拿大國際教育局管理，供學生申請。

（時事社東京二十九日電）由於天安門事件，而要求西方國家予以庇護，被日本保護的中國駐日大使館員馬秋耘（二十七歲），二十八日下午離開日本，前往其天滯留國西德。馬秋耘曾參加在東京舉行的支援中國學生，民衆運動的示威遊行，爲抗議六月四日人民解放軍在天安門廣場對學生、民衆的「血腥鎮壓」，最初希望同滯留在東德的丈夫，一起亡命美國。但是美國對其亡命美國，表示難色，同時其丈夫也由東德逃至西德。

世界展望

解決柬國問題會議

國際性的解決柬埔寨問題會議，今日在巴黎舉行。以蘇聯爲首的共黨國家代表，有蘇聯外長、西方國家代表，有美國國務卿貝克，還有法國外長及日本外相。這是熱鬧的會議，足見東西國家如何急於解決柬埔寨問題。

柬埔寨問題主要是：

（一）越南軍撤出柬埔寨。河內再三保證，在本年九月二十日之前，越南軍決全部撤退柬埔寨。這應該是不成問題的。

（二）越南軍撤出之後，如何組成柬埔寨政府？這是爭論最大的。抗越三派勢力，據說已獲致協議，同意三派以平等地位參加與金邊現政權組織新政府，擁戴施乃努爲元首，建立柬埔寨共和國。但金邊現政權拒絕赤柬參加，韓桑林對喬森潘一直處於敵對地位。如此看來，即使第一個問題解決，第二個問題仍然無法解決。

這正是此次巴黎會議主要議程。

美蘇不能左右大局

過去，美蘇對解決國際大問題往往有決定性作用，能夠左右大局的。但今天情勢變了，尤其是印度支那半島情勢變了，美蘇不能左右柬埔寨大局。

柬埔寨問題雖然受到外在因素影響。但一定要通過「民族自決」由柬埔寨人民自動自覺自主解決的。

金邊政權與抗越三派勢力能否妥協？是先決條件。

正如上面所述，金邊政權與赤柬處於敵對地位。但如果客觀形勢改變，巴黎會議有了實質協議。據美聯社巴黎二十八日電稱：金邊政權總理洪森和抗越聯盟領袖施亞努，雖然有根本上的分歧，但在星期五都表示，預料本周末開始的柬埔寨問題國際會議，會帶來有建設性的結果。洪森在新聞發布會上表示，關於柬埔寨內部問題的談判，現在「完全陷於僵局」，他重申，希望這次國際會議能夠從國際的角度來提供解決方法。

他所指的，一方面是越南撤軍，另一方面是國際保證柬埔寨各派不再接受外國的援助。只要金邊政權於最後一刻改變態度，尋求與抗越三派勢力妥協，消除對赤柬敵對，柬埔寨情勢作一百八十度轉變，是有可能的。

柬埔寨急需外援

柬埔寨今天面臨經濟困難，困難程度有甚於越南。雖然印支三國過去也是落後地位，人民長久以來都在窮困中生活。但今日情況眞是百倍於過去，人民處於「無以爲生」境地。

在下不是什麼專家，但對印支半島實情況在下是頗知其表面的。在下數十年前在越南謀生，柬埔寨、寮國是常到之地。因爲在下做生意，一賣一買，貨物流轉，運輸是主要的。最近也是爲了生意關係，派出伙伴到越南料理業務，爲了生意關係，他們也時常來往金邊、永珍、河內、胡志明市（西貢），是以略識那邊情況。

總的一句來說，印支三國經濟危機嚴重，尤以柬埔寨爲最。有識之士，所以急切解決柬埔寨問題者，存有「救民於水火」之深意也。尊敬的讀者先生相信是明白的，印支三國至今尚有數百萬華僑，尤其是柬埔寨，華僑數量不少，他們的生活同樣艱苦。

出席巴黎會議的各國代表，除了站在政治外交立場看柬埔寨問題之外，應該從經濟角度看柬埔寨問題。解決了柬埔寨問題，可望和緩印支半島情勢，這是對華僑有利的。

李子文

當前大陸經濟形勢嚴峻
李明學

今年以來，中國大陸進一步貫徹落實治理整頓經濟方針，取得一些初步成效，表現在農業發展出現好的開端，工業發展速度有所回落，投資規模有所控制，市場物價相對平穩等方面。然而整個國民經濟形勢仍然嚴峻，面臨的困難甚多，出現不少新的矛盾。概括起來，主要是「三個下滑」、「四個高居不下」和「五個不合理」。

三個下滑：

一、財政收入下滑。今年第一季度財政收入比去年同期增長百分之四點九，增幅卻比去年同期下滑六點六個百分點，其主要原因是由於工業速度放緩致使產品稅和增值稅下降，生產資料價格上漲，企業經濟效益欠佳。

二、外貿出口下滑。一季度海關出口總值九十六點六億美元，比去年同期增長百分之九點四，增幅比去年同期下滑十三個百分點，其中一般貿易下降百分之五。

三、工業經濟效益下滑。一季度預算內國營工業實現稅利三百五十四億元（人民幣，下同），比去年同期增長百分之四點三，而增幅卻下降五點七個百分點。其中實現利潤比去年同期下降百分之十四。

四個高居不下：

一、物價總水平高居不下，甚至繼續上漲。一季度全國零售物價總水平比去年同期上升百分之二十七。今年物價上漲出現新特點：一是農村零售物價上升幅高於城市；二是國營商業零售價格漲幅接近甚至略超過集市貿易價格升幅；三是日用工業品價格上漲超過食品類價格的升幅。

二、財政支出增幅高居不下，大大快於財政收入增長。一季度全國財政支出比去年同期增長百分之十六點三，增幅高於去年同期三點二個百分點。由於財政支出增長快於收入增長，財政收支相抵比去年同期少結餘三十五億元。

三、外貿進口高居不下，大大快於出口增長幅度。一季度海關進口總值一百一十五億美元，比去年同期增長百分之二十一點三，增幅高於去年同期六點五個百分點。進口增長過猛造成外貿逆差擴大，達十八點七億美元。

四、消費需求增幅高居不下，誘發錢物現象有增無減。一季度銀行工資和對個人其他支出共九百一十二點二億元，比去年同期增長百分之二十七點七。一季度支付職工的獎金、津貼分別比去年同期增長百分之三十九點一和百分之五十九點二。

五個不合理：

一、工業內部結構不合理。工業發展繼續向經濟效益低的非全民工業傾斜，繼續向加工業中的投資類產品和高檔耐用消費品傾斜，而能源、原材料、支農產品和必需的日用消費品則增長緩慢，甚至是負增長。

二、投資結構不合理。中央項目上得慢，地方項目上得快。一季度基本建設投資額，中央項目爲七十三點二億元，比去年同期下降百分之八點三；地方項目爲五十七點六億元，比去年同期增長百分之十四點八。國家預算內投資比去年下降百分之二十四點二，預算外投資卻增長百分之三點五。

三、進口結構不合理。一季度進口商品中，國家控制進口的某些商品仍大幅增長，例如，錄像機增長六點九倍，彩電增長三點四倍，電單車增長二點七倍，小轎車增長百分之五十點七等。

四、商品庫存不合理。三月末，社會商品庫存總值比去年同期增長百分之二十三點一，扣除物價因素，實爲下降。在二十八種主要庫存商品中，存量下降的就有十七種。

五、勞動力流向不合理。今年以來，隨着經濟緊縮政策的實施，出現了大量農村勞動力的盲流，如「川軍西流」、「湘軍進廣東」、「魯軍上東北」等，引發數百萬勞動力就業壓力增大，估計到年底將有六百萬人待業，待業率將由去年的百分之二增至百分之四。

綜上所述，大陸當前的經濟形勢險峻，加上北京六．四事件後，美、加及西歐國家對中國大陸採取某些經濟制裁措施，必然會給經濟發展帶來更大的困難，陷入新的窘境，例如資金不足、出口貿易下降，原材料缺乏等。

本港新聞

對港整體經濟整頓中信及光大實業
更有效率運作·金融司稱有益

（特訊）對於中共中央政治局於較早時通過有關加速對中信及光大實業兩間中資機構的清查工作，金融司林定國表示：對香港整體經濟不會做成任何影響。

林定國昨日在研討會上表示：其實中國早在一年前已聲稱要調查國外企業，這次審查實只是上次調查的延續。

而中國政府這樣做主要是確保企業繼續賺錢，及使其更有效率地運作下去，這對香港是絕對有益的。

林氏又指出：其實西方社會每年審計中資公司的情況是十分普遍，故今次中國審計中資公司的情況是正常而不足爲奇的。

禁高幹子女經商　黃宏發指無意義

立法局議員黃宏發接受本報記者訪問時談論到有關中共中央政治局決定禁止高幹子女經商，他認爲中央應該一早便要這麼執行，在戒嚴之前宣佈，相信整件事的結果就會不同的。

他透露中國現在這樣做，是否要告訴人民，他們和學生最初的意願是一樣呢？

他認爲現時宣佈是無意義的，因爲這次的決定是無具體制度上的改變，而且是一個無實質內容的政策聲明。

他謂在現時貪污官倒情況這樣嚴重下，假若該聲明，在一兩年內仍未有任何成果，相信會令人感到失望。

他續謂，不准官職的子弟配偶經商，是不正確，因爲假若他們是人材的話，這樣便失去好能手。不過，如禁止官職人員從商，這樣還可以接受。

他補充，最重要是要遏止貪污，建議可以成立一個類似香港的廉政公署。

另外，提到姚勇戰事件，黃宏發表示在不同地區基於不同的政治體制，所以判決是可以不同。

但，他說，英國政府無論在道義上或責任上是需要盡力解決姚勇戰事件。他稱，不論姚勇戰是否在港住滿七年，英國同樣都要盡責。

最後，他續稱，在尊重人權方面，再加上事件是沒有違法的，同時勇氣可嘉，所以是應該出聲的。（娟）

諮會執行委會提出下月訪京
政制民意調查未「定案」

（特訊）基本法諮詢委員會執行委員會決定，向草委會提出在下月到北京訪問，目的爲與草委會共同商討兩會在基本法（草案）諮詢工作的相配合問題，同時邀請國內草委訪港，加強兩方面的交流。

諮委會副主任羅德丞昨日在記者會上表示：諮委前往北京主要與草委討論延長基本法諮詢期後有關工作問題，並不是只就基本法發表意見，藉此加強諮詢工作的效用。

羅德丞又謂，諮委會執委會原則上決定在九月份召開諮委會全體大會，具體日期及議程內容仍有待進一步商討，至於應否就九七年後政制進行民意調查，羅德丞表示目前仍未決定。

被問及本港市民若透過諮委會到北京向國內草委反映對基本法的意見，會否人身安全難以獲得保障，羅德丞則表示：諮委會定會將港人的顧慮向北京草委會反映。

最後，羅德丞表示，諮委會已定出下月五日舉行一個名爲「一國兩制下的互不干預」的研討會。

新機場投資毋須提保證

（港訊）談及興建新機場計劃時，金融司林定國說：現時政府無需要作出投資信心的保證，因大部份資源的銀行家在未獲得足夠的資料時，都會採取觀望態度，況且新機場計劃根本尚未完全勾劃出來，故不能說他們是缺乏信心的。

又據一名日本銀行家表示：銀行方面將會支持興建新機場計劃，因爲香港不單止是中國的一部份，更是亞洲的金融資訊中心。（明）

圖：基本法諮委會副主任羅德丞（中）昨日表示，諮委將於下月到北京與國內草委會面。（本報攝）

香港一週大事
一九八九年七月廿三日至七月廿九日

馬卓安接替賀維任英國外相

英國首相戴卓爾夫人在七月廿四日（倫敦時間）宣佈改組內閣，撤換多名要員，其中包括現任外相賀維爵士調任爲副首相，而財政部次官馬卓安接任外相一職。

與此同時，專責香港事務之外交部次官艾德勛爵，亦宣布辭職，由卅六歲下議院議員麥浩德接任。

由於新任外相並無處理香港事務的經驗，港督衛奕信爵士希望他能在這個香港重要時刻中，盡快訪港，了解本港最新情況。

外相換人對港政策料不改變

政界人士認爲，新外相馬卓安過往在國會及財政部享有極高聲譽，雖然他沒有處理香港問題之經驗，但相信他能很快熟悉有關工作。

行政局首席議員鄧蓮如爵士希望新外相能以新眼光處理香港問題。而立法局首席議員李鵬飛與張鑑泉議員均認爲，外相撤換人選，並不代表英國對港政策有重大改變。然而，一些壓力團體則期望新外相能同情港人的國籍要求，改變原來國籍法之立場。

花園道地王廿七億售予鷹君

花園道地王名花有主，港府於七月廿六日公佈投標結果，由二十七億元最高投標價之鷹君有限公司的全資附屬公司投得，港府對投標價很感滿意，而這項投資額超逾五十億元的大型發展，顯示出地產商對香港前途有極大信心。

中標之公司乃由鷹君、日資伊籍忠商事等兩三個財團組成，鷹君在是項投資中佔逾五成股權，由於鷹君擁有充足資金及安排有卅一億元銀團貸款，故可須就此計劃進行集資，而計劃在該幅地王興建兩幢純寫字樓大廈，估計投資回報率可高達十五厘。

三幅新界官地拍賣跌價成交

七月廿五日港府舉行六四事件後首次官地拍賣，結果三幅新界土地以超出底價三至七成賣出，爲庫房進賬一億三千三百四十萬元，但成交價較六四事件前的同區地價跌二至三成。

地政署首席測量主任馮紹杰認爲，是次賣地成交價較六四事件前爲低，乃意料中事，但售價尚算合理，而競投氣氛亦較以前遜色，反映地產商競投相當審慎。

六四事件後首見買樓花人龍

屯門及紅磡兩個私人住宅中心，週內先後推出發售，均出現輪購人龍，爲六四事件後首見現象。

於七月廿七日推出的屯門「豐景園」，由於售價較六四事件前同區同類型單位向下調低兩成，因此吸引不少人士搶購，在地盤及發展商中區辦事處外，售樓當日凌晨已見市民排隊等候，而當日推出的二百五十六個單位，半日內售罄。

至於紅磡「黃埔花園」第十一期單位，於七月廿九日推出，不少市民聞風而至，早於售樓當日前一天排隊等，至凌晨時份已有三百人之多。

日本駐港領事館接獲恐嚇信

日本駐港領事館於七月廿五日及廿七日，先後接到一個署名「血光敢死隊」組織的兩封恐嚇信，聲言如果日本不停止在中國的經濟及觀光活動，便會殺害在港日本政府官員，商人及遊客，日本領事館已就此事向警方報案，同時提醒在港日本人必須提高警覺。

警方亦證實有兩名日本籍男子到警察總部報案，並交出兩封信件，警方目前已就此案展開調查。

石崗船民七小時內兩度騷亂

元朗石崗船民羈留中心在七月廿三日晚至凌晨時份，七小時內兩度發生船民騷亂事件，警方出動一連機動部隊到場平息騷亂，直至翌日上午羈留中心始告平靜。

據稱，羈留中心內船民不滿警員阻止他們剪破鐵絲網與外來船民接觸，因而觸發騷亂，包圍營內之指揮中心及向警員投擲石塊。在騷亂事件中，有一名船民因不適送院，抵達後證實死亡，經剖驗後認爲死因有可疑，警方已展開深入調查，另外四名警員在騷亂中受傷；近百船民報稱被打受傷，事向聯合國難民專員公署投訴。

四名警員查案離奇爆炸燒傷

尖沙咀富利大廈於七月廿四日發生懷疑誘騙警員查案離奇縱火燒傷四名警務人員案件，當晚警方接報上址發生爆竊案件，一名警長率領四名警員到場調查，證實虛報，沿樓梯離開時，發現十二樓梯間發生火警，五人欲灌救時，突發生離奇爆炸，警長與三名警員同告燒傷，其中兩人傷勢嚴重。警方對此案極爲重視，由重案組探員加緊調查。

香港仔住宅一級火三死四傷

香港仔一幢舊樓一個住宅單位，七月廿六日凌晨發生一級火警，釀成三死四傷慘劇，消防員在大廈內救出廿五名被困住客。

由於火勢蔓延迅速，消防員認爲火警有可疑，警方接手調查後，初步相信是因單位內一具電飯煲漏電引起火警。

造馬案三騎師罪成入獄年半

幾經波折而一度須重審之造馬案，七月廿四日在最高法院正式宣判，被陪審團裁定罪名成立之三名被告，前騎師譚文就、陳婉培、黃潤生，被按察司賴恩判各被告入獄十八個月，不准緩刑。至於同案另一被告商人陳維祺，則由於較早時陪審團未能就裁決達成協議，需要另訂日期重審，辯方律師估計控方不會再對陳維祺採取進一步行動。

公開學院派申請表場面混亂

公開進修學院於七月廿四日首天派發報名表格，即出現擠塞場面，該學院銅鑼灣辦事處及九個政務處，均出現大批市民輪候索取表格，七萬份表格在一日內全部派發，但仍有不少市民失望而返。

由於公開進修學院曾宣布以「先到先得」方式收生，因而令部份市民誤解，紛紛排隊索取申請表格。爲免正式收回申請表格時出現混亂場面，該學院於七月廿五日宣佈，收生方式改由電腦抽籤作準，並提早於八月一日後收申請表。

指責港人言論·必須停止算賬

（特訊）中共中央政治局發表整肅官倒這件事後，引起市民的關注，而人大委員吳康民表示：對於中共實行「三新五會」的決心，現在還沒有足夠的材料去批判中國領導層對此決定的決心及誠意，現在只可以「聽其言而觀其行」。

他又表示：自六四事件後，香港目前的氣氛仍然未平靜，他認爲現時不是討論諮詢基本法的時候，因爲香港人的信心已大失，再加上中共近期有很多對香港人的指責，他認爲這是一種算賬的行爲。

就算目前的基本法的諮詢期延長，亦不能使香港人的信心回復到六四事件之前，因此現在談論基本法亦是徒然，而目前必需要一個和平的氣氛。

但由始至終，吳氏還認爲中共這次整肅行動，能否做出一些實際行動給百姓看，還是觀其行。加上以往發現的幾宗貪污案，因牽涉的領導層親屬太多，中共亦只是紙上談兵，沒有實際行動。故此，對於今次中共的決定，他還要觀察一段時間後才可作出評論。

對於現時香港存在的緊張氣氛，他認爲只有中共政府停止對香港人的言論，否則香港諮委會對此亦無能爲力。如果草委來港，他認爲需要以「和平使者」的姿態，否則再討論基本法亦無意義。

另外，香港教育工作者聯會會長程介南主持昨日「香港是我家」圖片展覽會時表示：希望藉這個圖片展，喚醒香港人能緊守自己的崗位，用實際行動來建設美好的未來。

他更希望這個展覽，能帶引市民從香港的過去，看到香港的未來，從香港的一個區，看到香港的整體。

他又認爲香港人不但不應該迴避時代的挑戰，反而應該以穩坐釣魚船的態度，面對種種明知會出現的曲折和困難，在克服和戰勝它們之後，成爲歷史的見證人。

「香港是我家，社區今昔」，共分三期舉行，昨日展出的圖片是「香港仔的變遷」，另外兩期是有關屯門及沙田區的今昔比較，將會於今年稍後時間在該兩區舉行。（茹）

減少對經濟打擊　售投資及物業　宜候市場好轉

（特訊）基本法諮委簡福飴表示：西方國家由於六四事件而對中國實施經濟制裁，對香港經濟亦十分不利，因爲中國與香港就好比一條大船與連在一起的小船，假若大船被擊沉，後面拖着的小船也不可能倖免，所以目前中國的經濟既處於這樣嚴峻的一個局勢，港人要非常冷靜，就算做不來任何事情去緩解中國的局勢，最起碼爲了自身的安危，也不應爲中國增添亂事，爲自己爲同胞的一切會影響香港繁榮的行動最好都應避免。

簡福飴昨日出席由海港青年商會主辦的「如何面對中國局勢對香港經濟的影響」研討會時表示，就今移民來說，即使覺得香港是不宜久居的了，也希望大家能避免一哄而上地去尋求移民他國，其實從現在到一九九七還有一大段時間來做好撤離的準備。

簡福飴又說，對於那些將要爲移民而在本港的投資的市民而言，亦應考慮可否等待市場上情況轉好才出售投資，要知道香港曾經歷不少風波，但事實香港能夠安然渡過困境，目前投資者應要有充份準備，定出應變計劃去面對香港經濟的轉變。（湘）

九五年議席半直選　彭震海說可以接受
盼港人維持信心繼續發展經濟

（特訊）立法局議員彭震海昨天主持「血的見證」新聞圖片展覽開幕禮後表示，他個人可以接受兩局議員九一年二十個直選席位和九五年增至半數席位之共識，認爲那基本上可行，且不算太快，雖然略微保守，但事實上，籌備和劃分區域等亦是需要時間進行的，且亦應該尊重立法局議員的共識。

對於有記者問香港是否會組黨，他表示，組黨需要很多條件，不是那麼容易和簡單，即使現在開始，亦需在九二年後方能漸見成果。

他又謂，此時是研究「人權法案」的時候，香港一直享有自由民主，現時則在鋪路，人權方面在未來一至二年間必須將舊有的加入新的元素，共同釐定一項合理的「人權法例」。

至於目前的港人，他認爲大家應對香港負起責任，盡量維持信心，繼續發展香港的經濟。

此外，對於是類圖片的展出會否帶來甚麼影響和港人日後是否應該「少出聲」，彭震海認爲不然，他說言論自由是港人的權利和合法權益。

「血的見證」新聞圖片展覽由香港時報及攝影世界出版社主辦，展出三百多張有關北京學運和六·四血腥鎮壓事件的彩色圖片，圖片分爲六輯，由悼胡大遊行至靜坐絕食、聲援、軍管、屠城，再至大搜捕，共六個部份，其中一些照片更爲首次展出。該展覽由昨天起至八月三日，於香港仔告士打道華潤大廈三字樓展出。

圖：立法局議員彭震海昨天主持「血的見證」新聞圖片展覽。（本報攝）

特稿　市局印聖誕賀年咭　已定預算爲七萬元

雖然聖誕節及農曆新年距今尚有一段時間，但市政局已準備約七萬元去印製八九年聖誕及九零年農曆新年賀咭，寄發予各界人士。

市政局已經徵求四十位議員決定聖誕咭及農曆新年賀咭的設計，三款的聖誕咭中，有兩款是香港文化中心及九龍公園的照片，另一款則是市政局徽號。

至於農曆新年賀咭的設計有兩款，一款是以竹爲題的傳統國畫，餘下一款則印上中文吉祥字句。

每年市政局都會印備聖誕咭及農曆新年賀咭，去年印製的也不少，合共爲二萬二千張，聖誕咭爲一萬四千張，農曆新年咭爲八千八百張。

由於市政局的活動、服務日益頻繁，市政局議員及市政總署職員的接觸層面因而擴大，故今年會考慮將聖誕咭及農曆新年賀咭的印製數量，分別增至一萬四千及一萬一千張，以應付額外需求。

如過往一樣，聖誕咭的訂價將視乎招標承印時，看最低的標價而定。而製作成本則視乎所選設計而定，去年每張聖誕咭的成本爲二元六角五分，而八七年的則爲二元五角。

市政局估計今年所訂購之賀咭自用（連信封），聖誕咭的每張成本價爲三元，而農曆新年賀咭則爲二元五角。假若需要以燙金印上名字，每張依照往年一樣，收費一元。

此外，有關八九年聖誕咭及九零年農曆新年賀咭要寄發的名單已準備妥當，日子一到，便可寄出。（般）

石塊蠔殼已清除　淺水灣海浴舒暢

（港訊）淺水灣泳灘的重鋪沙粒工程最近完成，於今年夏季更受市民歡迎。

市政總署助理署長（文康政策）白迪新說：「自從工程於上月完成後，每個週末都有數以千計的市民前往淺水灣。」

白氏說：「泳客認爲現時在淺水灣游泳比過往更爲舒暢，因爲不單泳灘的面積增加了一倍，那些外露的石塊和蠔殼亦已被清除。」

他說泳灘已重鋪了超過二十萬立方米的新沙粒，而海沙是由青衣島對開的海床挖掘得來的。

白氏說：「爲了配合預計不斷增加的泳客，我們已設置了四個永久救生員瞭望台，以確保泳客的安全。」

他提醒泳客要小心該處水深可能會突然改變，因爲泳灘重鋪沙粒後，其坡度需要一段時間，因潮水漲退的自然現象而逐漸回復平順。

他補充說：「在任何泳灘游泳，父母必須小心看管他們的孩子，切勿讓他們在沒有成年人照顧下，仍留在水中。」

「泳客還須遵守以下的水上安全守則：游泳前先做熱身運動、進食後不要即時游泳，勿依賴浮泡或其他輔助物、及遇有困難時應立刻高聲呼救。」

鋪沙工程只是市政局改善淺水灣泳灘計劃的一部份，整個改善計劃共耗資四千五百二十萬元，亦包括中央水渠及雨水渠的改道工程。

白氏說：「整個計劃預計明年完成，目的爲改善泳灘的情況，及確保該處水質保持良好。」

圖：吳康民對中共的整肅官倒決定，表示要「觀其行」。（本報攝）

今日各版專欄

「亞洲小姐選舉準決賽彩色畫刊」、「大千世界」、「彩色華僑」、「兒童週刊」、「假日精品」、「新市鎮風光」、「時事縱橫」、「銀色廣場」。

小評　港人信心漸見回復

近日兩個新樓盤推出，俱見通宵排隊買樓人龍，而單位一日之內售罄，這是自「六四」以來初見的現象，樓價調低兩成，市場已見承接力。

樓市起跌是本港經濟及信心的指標之一。樓價企定，反映出港人受北京事件的困擾及衝擊，情緒已告平復過來。

香港人過去幾經風浪，經濟動力活力不失，足證徒然悲觀，只會自亂陣腳。

九七年的轉變，香港人必須同心同德，積極進取去面對，而保持本港繁榮穩定，將可使香港獲得更大的保障。

建設更佳投資環境

而推動香港繼續發展爲國際性大城市，先確保「一國兩制」能兌現的重要因素。

七大工業國政要會議的聲明，提及對香港情況的關注，使九七問題，不單是中英港三方的問題，亦提昇爲國際問的「焦點」。

吸納更多外資在港發展，維持國際化的形象，是香港的重要「資產」。這方面須要港人努力去建設更有利的環境。移民是個人的「保險」，而「國際化」的應是香港整體的「保險」。

農人歐洲考察　增進育苗知識

（特訊）漁農處於五月舉辦了十一天的歐洲農業觀察團，團員是由本港農夫組成，據隨團的漁農處高級作業發展主任蘇麗淑表示：此行對香港的農業發展帶來不少益處。

該視察團訪問四個國家，包括比利時、荷蘭、法國及英國，吸收當地種植農作物的技術和經驗。

蘇氏表示：此行給農人最大的啓示是農作物只要有良好的育苗，便可長出肥壯的果實，換言之有活力高的育苗，便是有豐富收成的保證。所以漁農處現鼓勵香港農人購買育苗種植，來代替播種式的種作方法；因爲從經驗所得，並非所有種子都能發芽生長的，而農夫便往往因此而浪費人力和時間。

蘇氏又補充：雖然現時並無港商出售各類農作物的育苗，但她相信如農夫廣泛使用該種種植法，供應育苗的商人必應運而生。

另方面：蘇麗淑又呼籲農夫發揮合作的精神，組織合作社，和以謀求生產多元化。亦希望農夫能效法外國的溫室種植及或機器種植法，雖然這樣會使成本增加，但只要種植高價蔬菜，相信仍有利可圖的。

最後蘇氏透露：漁農處將會爲農人作一次育苗種植示範，希望農夫在了解後能採用這種可得百分百收成的種植方法。

電訊

……義國不單在經濟上已成自由世界六大國之一，在軍事上亦佔西歐強國的第四位。陸軍二十六萬五千人，配備一千七百二十輛坦克，四千四百輛裝甲運兵車，二千五百門大砲。海軍四萬八千人，擁有十艘潛水艇，三艘巡洋艦，……

……成立中間偏左聯合政府，由基民黨的范法尼任閣揆。六三年十二月，基民黨與社會、社民、共和三黨成立中間偏左內閣，由莫羅任閣揆。六九年秋，義國爆發勞動大攻勢，以基民、共……

……經過一個多月，……並爲上屆外長的基民黨安德里奧齊組閣。安氏獲得社會、民社、共和、自由四黨支持，組織五黨聯合政府，成爲第二次大戰後第四十九任內閣，才又結束了政治危機。

……報告中說，雖然近半數會吸菸的美國人已戒菸，但有五千多萬人繼續吸菸。這份報告說，在十二萬六千個肺癌死亡病例中，三千八百人是因吸入二手菸引起。

……示威遊行，爲抗議六月四日人民解放軍在天安門廣場對學生、民衆的「血腥鎮壓」，最初希望同滯留在東德的丈夫，一起亡命美國。但是美國對其亡命美國，表示難色，同時其丈夫也由東德逃至西德。

……決條件。

正如上面所述，金邊政權與赤柬處於敵對地位。但如果客觀形勢改變，巴黎會議有了實……，可望和緩印支半島情勢，這是對華僑有利的。

博覽旅遊有限公司

菲律賓
高級 四天、五天、六天、七天　由$2490起
宿霧 五天、七天　由$3350起
多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼
（2）紅磨坊夜總會
（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發，可延期返港

全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山
韓國溫陽四天、五天　由$3880起
韓國濟州四、五天　韓國慶州、釜山五天
全韓國（慶州、釜山、濟州）六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山（漢城、濟州）六天
韓國四天自由團（機票＋酒店＋早餐＋接送）
＊保證獨立團，非一般豬仔團可比
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊住華克山莊、凱悅等大酒店
天天出發，回程可停台北，不另收費

泰國
曼谷、芭堤雅五、七天　$3,390起
布吉島四天　$3,590
菲泰七天　$3,990
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天　$4,190起
曼谷、七岩、華欣、芭堤雅八天　$4,290
牌照編號350018
星晨旅遊
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368
中環：5-218161　荃灣：0-4165473　旺角：3-320955　銅鑼灣：5-8907233　太古城：5-8854481　觀塘：3-412001　澳門：339122

日本
東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天　$6,590 逢二、五、六、日出發
本州橫濱博覽會七天豪華團　$6,790起 天天出發
北海道、廸士尼七天　$7,590 逢五、日出發
鹿兒島、九州、廸士尼八天　$7,890 逢四、五、六出發
鹿兒島、九州八天　$7,290 逢二出發
鹿兒島、九州七天　$6,690 逢二出發
名古屋、東京、廸士尼五天　$5,390 逢四、六出發
牌照編號350018
星晨旅遊
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368
中環：5-218161　荃灣：0-4165473　旺角：3-320955　銅鑼灣：5-8907233　太古城：5-8854481　觀塘：3-412001

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL　牌照號碼：350070
印尼世外桃源巴里島
獨家住宿巴里島最高級最豪華之
BALI SOL HOTEL三晚（增加成本）
本社年初在印尼椰加達設立分社，派出旅遊部經理長駐印尼，盡力培訓領隊及導遊，改善食宿，巴里島住宿三晚酒店，相信參加康泰印尼巴里島團是你最佳選擇。
五天：$5190　七天：$5990
全港獨家安排晚膳於全東南亞最大、最豪華皇朝夜總會。
逢星期三、日出發，乘搭印尼航空豪華客機
巴里島　日惹　椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。
暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫士海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園及尋夢園等。
印尼椰加達、星加坡七天團 $5290 逢五（全港最平）

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL　牌照號碼：350070
3-7306111　0-6959933　3-440222　0-4140101　5-778111
日本本州新行程增遊
橫濱博覽會
廸士尼橫濱博覽會五天　$5390　逢二、六、日
本州橫濱博覽會七天　$6590　逢一、三、六、日
九州、福岡、鹿兒島四、五、七天　$4820起　逢四、五
名古屋、博覽會、廸士尼五天豪華團　$5390　逢一、四
乘搭國泰直航名古屋——東京返港
獨家增遊犬山明治村——村內將明治時代全國獨有文化集中於此，可喻爲日本近代的縮影。暢遊鎌倉、京都、奈良、名古屋、富士山、橫濱、東京，無須多趟乘搭內陸機，費時失事。回程可自由停留台北。
住宿：太陽城太子酒店、新阪急大酒店、豐橋假日大酒店。

本港新聞

紅磡鬧市衆目下三匪持槍造案
械劫中藝掠錶卅萬
悍匪冷槍轟傷追兵
棄下部份贓物發現假手榴彈一場虛驚

（特訊）三名劫匪昨日中午持械打劫紅磡黃埔花園中藝公司鐘錶部，掠得一批名表逃走，一名英勇地盤工人追匪，正追及前頭劫匪時，豈料「黃雀在後」，被尾隨劫匪拔槍施放冷槍，工人頸部中槍倒地，送院急救後，目前情況欠佳。

劫匪鳴槍後，亦棄下藏有贓物旅行袋，警方到場調查時，發覺旅行袋內藏有一個手榴彈物體，一度引起緊張。事後，軍火專家到場檢視後，證實爲一個手榴彈打火機，相信劫匪準備用以阻嚇追兵。

經過點算下，中藝公司鐘表部被劫去數拾隻名表，其中在劫匪棄下之旅行袋內起回三十隻名表，仍有十多隻共約值三十萬名表失去。九龍總區重案組第六隊接手調查此案。

劫案發生現場紅磡黃埔花園三期地下商場之中藝家居廣場鐘表部。昨日上午十一時許，三名劫匪已假扮顧客進入公司內，在鐘表部附近打探環境，直至中午十二時，三匪發難行事，分別拔出兩槍一刀，指嚇鐘表部數名職員，一匪以硬物擊毁其中一個名表飾櫃，伸手狂掠櫃內一批名表，倒入揹來旅行袋，劫匪得手後，捨棄從寶來街正門逃走，反而轉身穿過百貨公司傢俬部、電器部、文具部等，迂迴穿過商場通道，衆目睽睽下，逃出商場向必嘉街而走。

地盤工人見義追悍匪險遇橫禍
三匪先後鳴槍兩响
截客貨車逃去無踪
客貨車司機亦遭洗刦損失五千

此時，多名公司職員亦尾御匪徒追出，當追至必嘉街商場出入口，一匪回身拔槍向追兵鳴槍一响，衆職員被槍聲嚇至窒步，未敢追近。

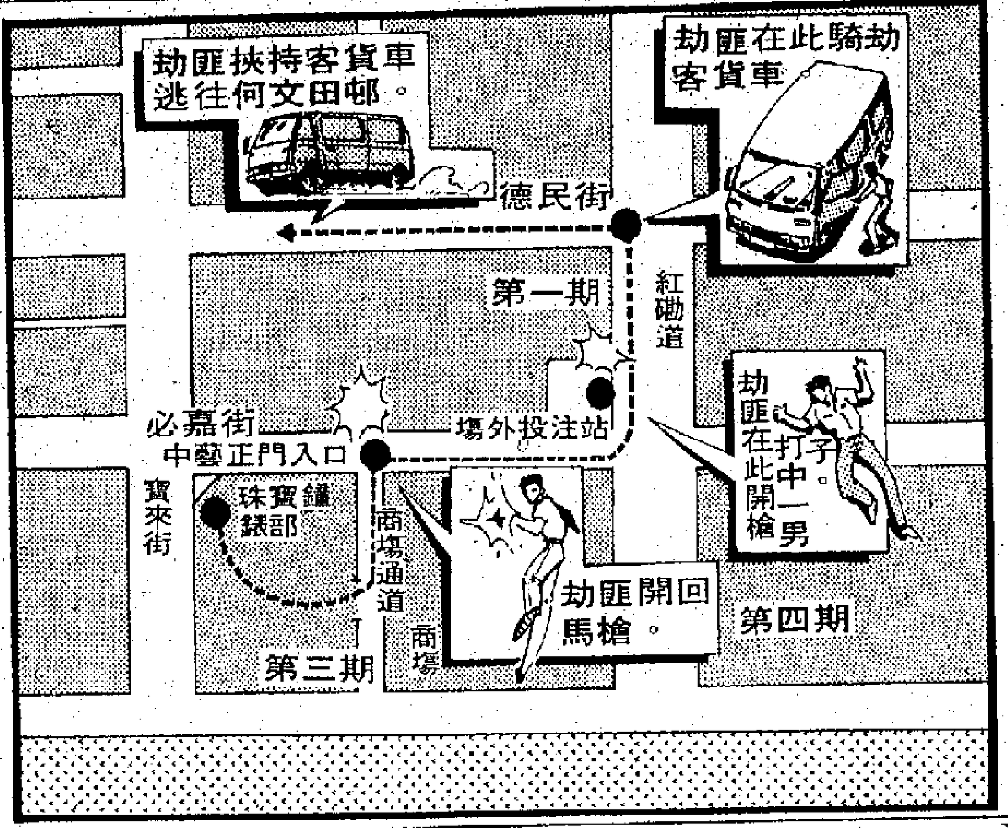
三匪一先兩後沿必嘉街左轉入紅磡道，適時一名卅二歲在附近工作地盤工人楊海强路經現場，聽聞打劫追賊，楊某見義心起，稍起追賊，由於三匪分爲一先兩後而逃，楊某未知內情，狂追在前頭劫匪，又見有人拔足狂奔，楊某雖脚穿水靴，但步法如飛，三兩箭步已差不多將匪追及，豈料螳螂捕蟬，黃雀在後，走在後面兩匪之中，其中一匪從旅行袋拔出手槍，向楊某背後開槍一响，楊某不虞此着，左後頸當場中彈，受傷倒地，鳴槍匪亦棄下身揹旅行袋。三匪沿紅磡道轉入德民街，拔槍截停一輛路經客貨車，全上客，貨車指嚇司機將車向何文田方向駛去，在三匪騎劫客貨車期間，劫匪迫司機財物亦毫不放過，刦去司機身上五千元現款，客貨車駛至何文田邨停下，三匪逃去無踪。

另一方面，追賊之職員追至紅磡道刦匪棄旅行袋現場，見楊某中槍倒地，亦立即代爲報警，而其中一女職員將旅行袋執回返百貨公司。

警方接報到場，將傷者送院急救，並檢查旅行袋，發現袋內除藏有三十多隻被刦名表外，亦藏有一個菠蘿形狀手榴彈，現場一度引起緊張，警方立即將百貨公司封鎖及疏散，稍後軍火專家到場檢驗，證實該可疑物體爲打火機，結束一場虛驚，於旅行袋內起回之手表共約值五十八萬。

一度被騎刦之客貨車司機，事後自行駕車前往何文田警署報案。

在刦匪逃走開槍現場附近，爲黃埔花園售樓處，當時有不少人排隊輪候買樓及睇樓，雖然槍聲卜卜。有人中槍，滋心的場面並未對買樓者嚇倒。買樓者隊照排，樓照睇。而在警方封鎖百貨公司檢查可疑物體時，百貨公司暫停營業，未知情顧客向職員追問何事，有職員答稱因停電關係，但百貨公司內明明燈火通明，何來停電，使到查問的顧客啼笑皆非。（合）



圖：紅磡中藝鐘表部刦案，刦匪逃走開槍，騎刦客貨車路線。

英勇工人追匪 頸骨中槍重創 吉人天相保命

（特訊）於昨中午黃埔花園中藝百貨公司卅萬元名表劫案中，英勇追匪而中槍地盤工人楊海强經送院急救後，已將頭部中彈之彈頭取出，據悉，幸而劫匪所使用槍枝火力非猛，相信是改裝槍，假若匪槍火力較猛或子彈轟中頭骨，楊某生命堪虞，幸經急救後，總算吉人天相，善有善報，目前情況欠佳。

卅二歲楊海强，已婚，與妻及六歲兒子同住深水埗石硤尾邨卅一座某單位，其妻懷有身孕，驚聞丈夫中槍受傷，一度情緒激動，幸聞得渡過安全期，情緒始復回平靜。

圖：紅磡中藝百貨公司鐘表部被刦百萬元名表，警員到場調查。（本報攝）

收藏百隻冒牌表 裁縫匠罰欵五萬

（新亞社訊）一名男子涉嫌在裁縫店內藏有一百一十二隻冒牌表，被判罰欵五萬六千五百元。

被告李家輝裁縫匠，去過在南九龍裁判署承認於今年三月廿九日在北京道六十九號一間裁縫店內藏有一百一十二隻冒牌表。

案情透露，海關人員於八年三月廿九日接獲線報到上述裁縫店調查，並搜出一批冒牌表，警戒下，被告承認是物主，故將其拘捕。

四匪徒洗刦富宅 掠財物五十七萬

（港訊）警方現正調查一宗昨晨於西貢清水灣道一個單位內發生的刦案，案中七名事主被刦去財物約值五十七萬元。

刦案發生於昨晨四時至六時三十分。案中一名四十九歲男事主於被刦後被四名刦匪強迫用其私家車送出九龍塘及旺角。

警方相信刦匪約於四時左右，自單位內地下之洗間潛入行刦。四名持刀及蒙面刦匪隨即弄醒屋內各人將他們綑綁及用膠紙封貼其口部，繼而搜掠。七名事主包括三男四女，年齡介乎十八歲至五十四歲。

深水埗觀塘先後發生「小」刦案
小惡霸竟結黨橫行 梯間行刦同齡少年

（特訊）一名少年昨午遭五名小惡霸在深水埗北河街脅持登樓打刦，掠去其身上一條約值三千元金鍊，事主反抗時遭打傷，小匪事後逃去。

遇刦事主余文X，十六歲，昨日下午四時五十分，余某經過深水埗北河街街頭時，遭五名年紀相約小匪攔截，並强行將其拖上廿一號一大廈梯間，强刦其身上一條約值三千元金鍊，余某在反抗時，遭對方以木棍及玻璃樽襲擊，余某頭部受傷，五小匪掠得金鍊後逃去，傷者向住客拍門求助，警員到場將傷者送院及展開調查。

此外，位於觀塘駿業街昨午四時亦發生小匪刦案，三名年約十五至十八歲小匪，匿藏在駿業街二十號工廠大廈梯間，一名十四歲男童送貨到上址某樓工廠，途經梯間，即三小匪截刦，男童高聲呼叫，驚動大廈工廠工人追出，三小匪落樓逃走，經一番追逐，工人截得一名十五歲姓蔡男子，交由到場調查警員處理，警員在童男身上搜獲一把小刀，遂將其帶署調查。（合）

青山公路十七咪半車禍 貨櫃車猛撼小巴 十三人浴血受傷

（特訊）繼前日下午屯門公路貨櫃車壓扁私家車造成一人死亡後，屯門青山公路十七咪昨早一輛貨櫃車與一輛小巴相撞，造成十三人受傷，傷者送往仁愛診所救治，其中四人要留醫，警方現正調查意外原因。

意外發生於昨晨七時四十分，涉事貨櫃車DZ七三X，沿屯門公路向屯門方向行駛，至順風圍時，與一輛小巴DB五二X五迎頭相撞。

十三名傷者包括貨櫃車和小巴司機，十一名小巴乘客，他們被送往仁愛診所，其中九人醫生已出院。另外四人傷勢較嚴重，兩人情況惡劣，兩人情況尚好，全部轉送瑪嘉烈醫院留醫。

意外發生後，青山公路須暫時封閉，交通嚴重受阻，車輛要改用屯門公路。（合）

港府聲言一視同仁 營救姚勇戰盡所能

（特訊）港府政治顧問辦公室一名發言人表示，無論姚勇戰的身份是否香港永久居民，港府及英國均會一視同仁，盡力協助他返港。

香港學生姚勇戰是於六月中旬被中國開始拘留，至七月廿一日被正式逮捕，罪名是「反革命煽動宣傳罪」。他亦是六四北京屠城事件後，惟一仍被中共扣留未能返港的香港人。

該發言人表示，姚勇戰被捕的消息出乎他們意料，而港府仍未弄清楚他被逮捕的實際意義。

發言人强調，姚勇戰以香港爲家，親人父母亦在香港，因此港府不會因爲他居港未滿七年而在營救方面有分別。

團體新華社請願 促請釋放姚勇戰
要求英國循外交途徑協助

（特訊）關注中國民運人士委員會昨日就香港市民姚勇戰被中國政權逮捕一事，發表聲明。

委員會指出：自六四事件後，中國政權不斷逮捕曾推行和平請願的愛國民運人士，甚至採取「快捕快殺」，「秘密處理」的手法，此乃嚴重踐踏人權的行爲。

同時，要求中國政權立即停止追捕民運人士，公佈已被逮捕者的情況，並釋放他們。

姚勇戰亦於個多月前被中國政權拘捕，其後音訊全無，直到本月廿八日才透過香港政治顧問加以證實，對此拖延公佈消息，委員會深表遺憾。

基於人權理由，人道立場及重建港人對中國的信心，委員會公開呼籲：（一）中國政權立即釋放姚勇戰，以表明其繼續開放改革的決心，及維持香港社會的穩定；（二）香港及英國政府，繼續透過一切外交途徑，努力爲此事作出協助；（三）香港人大代表，政協代表，新華社香港分社官員及其他對中國有影響力人士，採取可行途徑，使姚勇戰獲得釋放；（四）本港市民繼續密切關注姚勇戰事件及其他民運人士情況。

另方面，一羣專上學生聯會代表，昨日分別到新華社香港分社，及港督府遞交請願信，要求盡早釋放姚勇戰，並且要英國循外交途徑與中國交涉。

學聯幹事委員會主席陳國樑表示，姚勇戰已被上海當局拘留個多月，目前更得悉他已被捕，故拯救姚氏是急不容緩。

他又謂聯合國世界人權宣言爲世界各國理應遵守的人權守則，在中國政府處理姚勇戰的事件，也應按這個國際的守則處理。姚勇戰被扣留後，對港人實在帶來困惑及恐慌，對港人信心，無疑造成打擊。

他指出雖然英國曾通過駐北京大使與上海領事，與中國外交部和市政府交涉，加上港政府也曾透過新華社反映此事，但可惜未有消息，故希望星期會約見港澳區人大代表，共商此事。

昨晨十時半及晚上六時，十多名學聯代表分別到新華社門外，及港督府前門，高舉橫額，大喊口號及遞交請願書。

此外，屯門區爭取民主運動聯委會，亦於昨晨到新華社遞交請願信，要求中共履行民主及立即釋放姚勇戰。

聯委會代表利顯雄表示，中國鎭壓學運以來，一直對民運人士加以緝捕，在國內製造白色恐怖，爲了及早結束中共政權及白色恐怖，他們有五項呼籲：（一）要求全球華人對中共血腥政權抗爭，遏獨裁者下台；（二）要求停止搜捕及濫殺民運分子；（三）要求停止白色恐怖；（四）要求在港新聞工作者，維護新聞自由；（五）最後要求立即釋放姚勇戰。（程）

圖：學聯代表在新華社門外高舉橫額。（本報攝）

華僑教育

新郵西醫協會呼籲私家醫生
維護醫生合理權益 不可參加保健計劃
認爲廉價服務將會爲醫療發展帶來倒退
辦學童慈善醫療服務十月實施暫定一年

（特訊）新郵西醫協會基於不同意政府學童保健計劃之原則，因爲廉價服務會爲醫療發展帶來倒退，令服務水準下降。

協會發言人昨日表示，政府如有意爲所有學童提供合理妥當的醫療服務，應該積極推行正式的醫療保險或保健計劃，而非廉價服務。現今所謂保健計劃實在名不符實。

如果政府資源有限，則應幫助真正有需要的家庭，而非不論貧富派發免費午餐。政府更加不應將午餐費用大部分轉嫁到醫生身上。

發言人又謂：爲了維護醫生的合理權益，爲了醫療服務水準的改善，該會呼吁所有私家醫生，不要參加現今之學童保健計劃，做吃力而不討好之工作。

該會希望他們能本着服務的精神，維護專業操守，遵守計劃所有條款，更不要巧立名目，額外收費。同時，亦提醒學童及家長，除了手術、X光及化驗工作，所有口服將注射藥物及診症，醫生皆不可收費超過十元。

發言人補充：該會現已籌辦「學童慈善醫療服務」，爲真正有需要的學童服務。凡接受社會福利署公共援助之家庭，小一至中三的學童成員，於今年十月一日至明年九月三十日，只需要出示有效證明，即可參加此服務之醫生診斷，享受半費優待。參加此服務之醫生，將在診所內張貼明顯之彩色海報，以資識別。

該會無意亦無力取代政府之學童保健計劃，長遠之社會福利責任，仍必須由政府承担。發言人指出，該會强調此服務乃一慈善服務，暫定維持一年，因爲沒有任何津貼補助，受惠人數及涉費程度，可能未達到所有市民之期望。該會熱切期望政府能本着誠意及勇氣，淸楚界定醫療服務之資源及對象，合理地改善香港之醫療水準。

學生運用語文能力 關係民族文化提高
一學者謂初高中任務不明確影響學習
建議初中學好現代文高中多讀文言文

（特訊）一位語文學者指出，中學生運用祖國語言文字的能力關係著民族文化素質的提高。每一個學生都必須具有一定標準的語文程度，才能提高文明的現代化國家。語文教學必須從提高公民文化素質去思考和實踐。

福建省語文教學學會程力夫在他的「提高中學生語文程度關係著民族文化素質」論文中指出，公民的語文程度，主要是現代語文能力應達到一定標準，即能說標準的普通話，能讀寫基本通順的現代文，能寫質量較高的現代文和應用文，能寫工整的漢字。

他說，這「四能」必須在初中階段達到要求。初中語文教學要完成這個任務，可以不讀文言文，使學生集中精力學好現代文。如若要讀，讀一點，不提要求，不測試，只讓學生懂得祖國有這筆文化遺產。

程氏認爲，高中階段少讀現代文，多讀文言文。讀現代文爲了提高運用現代文的能力。讀文言文，遺得學繁體字，學習書法，爲了提高文化修養，有益提高民族文化素質。

他又認爲，如果初，高中任務不明確，要求不具體，正使教材中現代文與文言的比例不當，教學力量分散，學生無從下功夫，造成語文水平不高，影響公民的素質。（永）

圖：校長司文同（左）、教務長祁樂（右）講解公開進修課程內容。

公開學院呼籲市民 毋須急於索取表格
亦可用郵遞方式索取
次批表格明起在理工及各政務處派發 校方已決定採電腦抽籤方式選錄學生

（港訊）由於市民反應熱烈，香港公開進修學院已加印七萬份申請表格供市民索取，並將報名日期延長。第二批表格及程章將於明三十一日（星期一）起，於早上十時至下午五時，在下列日期及地點派發：

七月卅一日（星期一）及八月一日（星期二），在紅磡香港理工學院平台派發。

八月二日（星期三）至八月十日（星期四），在全港十三間政務處：中西區、南區、灣仔、東區、油尖、九龍城、深水埗、觀塘、元朗、屯門、荃灣、北區及沙田派發。

第二批申請表格將不會於公開進修學院派發，但市民可以郵遞方式索表申請人。只須將附上港幣二元五角郵票之A4（即二十乘二十九厘米）回郵信封，寄往香港銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心六樓公開進修學院便可。

學院方面呼籲市民毋須急於索取及寄回表格，因爲學院已不再採用「先到先得」的收生方法。新的辦法是採用電腦抽籤選錄學生。所有於八月十一日或以前收回的申請表格均會按遞交的先後印上號碼，然後由校外電腦隨機編配，分派學位。

此外，學院並將報名日期增長，即由八月一日至十一日，申請人可於上述期間往恒生銀行各分行（地鐵及火車站分行除外）繳付申請費。申請表格必須於八月十一日或之前寄回學院。

公開進修學院院長司文同表示申請人應該明白到完成該學院的課程並不容易，因爲學院課程全以英語教授，而且程度需求頗高，在正常的學習進度而言，學生至少需要五至六年，每星期約二十小時的時間，才能完成學院的課程。加上須要繳交學費。市民應該仔細考慮本身是否適合選讀公開進修學院，否則半途而廢，只會浪費時間和金錢。

公開學院辦教育講座 介紹課程內容及科目

香港公開進修學院爲使市民更能清楚明白到課程內容及介紹最新電腦抽籤入學方式，特定於七月底到八月初在各區舉辦爲期五次教育講座，參加人數十分踴躍。

公開進修學院院長司文同表示，將會明日及後日（星期一、二）（七月三十一日、八月一日），早上十時至下午五時，一連兩天在紅磡理工學院平台派發報名表額，除了上次原有九間外，增加南區，元朗，北區，九龍城區四間。

校方更鼓勵市民利用郵寄方式索取表格，隨信附上回郵信封（四A），及貼上郵票二元五角，截止日期爲八月十一日。

已報名學生在二十一日便會收到校方通知信，通知學生選擇修讀科目，到九月初便會知道自己被取錄與否。

至於下學年收生形式會否繼續採用電腦抽籤方式。教務長祁樂表示目前尚未決定。（詠）

圖：參加公開進修學院教育講座踴躍。

民運殉難者七虞紀念 教育界人士隆重獻祭

（港九僑訊）「六、四」慘案，深思痛心，於本月廿三日值殉難人士七虞之辰，教育界人士特於上午十時，假座何文田忠孝街路德會包美達中心大禮堂，舉行「哀悼紀念大會」。大會總幹事周廣智之九十三字長輓聯亦分掛兩旁。

會衆在哀樂聲中首先肅立，向天安門廣場，各大城市民運殉難者默哀三分鐘，香港退休教師聯會會長周廣智致開會詞，除表達哀悼外，並申述「我們的心聲」。隨請「香港公開進修學院」文學院院長鄭宇碩博士，就「中國民運展望」作專題演講。鄭博士對「中國民運」作詳盡分析，並期勉海內外中國人當接受今次民運教訓，精誠團結，共同努力，爭取民主成功。

大會公祭儀式接而舉行，由總幹事周廣智陪同香港大學中文系高級講師陳耀南博士，讀功。以次，由香港大專院校教授聯誼會，香港專上學院協會，小學教育研究會，珠海書院校友會，廣大書院員生校友會，香江學院校友會，柏師師訓班同學會，香港退休教師聯會等單位，個別致祭文，由李震歐校長恭讀祭文。

陪同香港大學中文系高級講師陳耀南博士，東書院校長黎嘉潮博士、鄭宇碩博士就位，由陳耀南博士，黎嘉潮博士，分別獻鮮花，並由資深國文教師莫友堅恭讀祭文，獻金箔，全體會衆向靈位行三鞠躬禮。

接而有「獻哀歌」一項，周廣智會長特撰「粵曲小調」三闋獻唱。

Universidade da Ásia Oriental, Macau
澳門東亞大學
University of East Asia, Macau

本科學院

三年制學位課程
* 文學院：中國語文、英國語文、葡國語文、
* 工商管理學院：會計及財政學、商業資訊系統、市場學、人事管理
* 社會科學院：經濟學、政府學

預科學院

* 一年及二年制預科課程
* 文學及理學副學士學位課程

理工學院

* 電腦學文憑及高級文憑課程
* 酒店管理文憑及高級文憑課程

現開始接受1989／90學年度入學申請
索章請到：
東亞大學香港辦事處
香港干諾道中200號
信德中心十三樓 電話：5—8599333

哥林比亞電腦學校 教育署註冊 課程招生

①電腦工程維修文憑科 ②89暑期無綫電速成科 ③無綫電彩色電視電子工程全科日夜班 ④電腦商業管理軟件文憑科（適應任何企業出路最佳課程）
校址：旺角通菜街368太子站恒生銀行後面，電話：3-803804 807806
報名分處：尖沙咀廣東道30號新港中心電腦廣場LG63歡迎參觀。

攬勿兄拍賣行拍賣之影印機，冷氣機電話系統各物廣告

啓者茲承香港地方法院命UNDER C.J. ACTION NO. 2684 OF 1989準於一九八九年七月三十一日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌四九八號——五〇〇號 TAI SHING COMMERCIAL BLDG., 1102室（CHOW PAK KWAN）（NATURE OF GOODS—COPIER, AIR CONDITIONERS, CENTRAL TELEPHONE SYSTEM 貨物性質——影印機，冷氣機，電話系統）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出淸下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二三二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

城市規劃條例
（香港法例第131章）
葵涌分區計劃大綱草擬圖則（第S/KC/4號）之修訂項目

城市規劃委員會已根據城市規劃條例第7（1）條之規定對葵涌分區計劃大綱草擬圖則第S/KC/4號作出修訂。各修訂項目載於附表內。根據上述條例第7（2）之規定，任何人士均可於此公告首次公佈後三個星期內，即一九八九年七月廿一日起，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：

（A）香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處
（B）香港花園道美利大廈五樓城市設計處
（C）新界葵涌一六六一一七四號興芳道葵興政府合署11樓葵青政務處。

按照上述條例第7（4）條之規定，任何受修訂項目影響之人士可於上述三個星期期間根據上述條例第6（1）及（2）條所載之形式向城市規劃委員會就修訂項目提交書面反對。此文件應送交香港花園道美利大廈屋宇地政署轉交城市規劃委員會秘書。

按照上述條例第6（2）條之規定，書面反對內必須淸楚說明：
（A）反對之性質及原因
（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表現於香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測量處及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份六十元。

修訂項目附表

城市設計委員會根據城市規劃條例而擬備之葵涌分區計劃大綱草擬圖則第S/KC/4號之修訂項目附表

根據上述條例第7條在憲報刊登之修訂項目

經在圖則內示明之修訂項目

A項——將建議中之葵涌環周路納入本圖則內。
B項——將位於和宜合道與建議中之葵涌環周路交匯處之一幅土地由「遊憩用地」改劃爲「一政府／團體／社區用地」。
C項——將位於石蔭邨東北之地區由「綠化地帶」及「政府／團體／社區用地」改劃爲「住宅用地（甲類）」。
D項——將位於和宜合道梨木樹邨以東之一幅土地由「其他指定用途」並註釋爲「加油站」改劃爲「綠化地帶」。
E項——將位於27區內之國瑞路及建議中之27E道路（仍未定名）納入本圖則內。
F項——將位於葵盛邨以西之一個地區由「工業用地」改劃爲「綠化地帶」。
G項——將位於第26區內之火葬場以北之一幅土地由「其他指定用途」並註釋爲「殯儀館及火葬場」改劃爲「工業用地」。
H項——將位於蝴蝶谷東南之一幅土地由「綠化地帶」改劃爲「政府／團體／社區用地」。

一九八九年七月廿一日 城市設計委員會主席 班禮士

香港政府公佈
海事處佈告

一九八九年第一二〇號——海事現場探測

由一九八九年八月一日開始，爲期約三個月，在屯門避風塘排水渠處將進行與鑽孔及勘察有關的海事現場探測工程。

二、從事該項工程的船隻，將會展示國際及本地規例規定的信號。

三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛爲要。謹此公告週知。

一九八九年第一二一號——一九八九年八月份舉辦的水上體育活動

下列水上體育活動將會在一九八九年八月份在香港海域舉行：

（甲）帆船比賽
由各個社團主辦的帆船比賽，將在下列日期在維多利亞港東面、藍塘海峽、淺水灣、深水灣、大潭灣、赤柱灣、東西博寮海峽及大嶼山北面及南面水域舉行：
八月二日、五日、六日、九日、十二日、十三日、十六日、十九日及二十日

（乙）滑浪風帆
滑浪風帆比賽將會逢星期六及星期日在長洲東灣舉行。

（丙）其他比賽
八月二十日〇九三〇時至一八〇〇時，將會舉行一項獨木舟比賽，賽程由中區維多利亞港經鯉魚門到淺水灣。

二、航經賽區附近船隻的船長及船隻負責人，務請小心駕駛，並實際顧及參賽者的情況。無論如何，船隻航行時必須嚴格遵守一九七二年國際海上避碰規例的規定。謹此公告週知。

海事處處長 賀樂

聘請記者

某文化機構聘請記者，薪優，有興趣參加新聞工作青年男女，請書寫個人學歷及聯絡電話，函華僑日報信箱245號。有經驗者優先考慮。

徵聘體育記者

本報聘請體育記者須大專畢業有意者請附履歷電話函華僑日報信箱250號洽

體育

健牌桌球挑戰賽今爭霸
梁紹才撼泰國山齊 郭志浩迎戰華達拿
勝方競逐冠軍爭奪十萬元獎金

「八九」健牌桌球挑戰賽，將於今晚假香港新伊館上演煞科戲，由香港梁紹才、泰國山齊、香港郭志浩及泰國華達拿四位高手，角逐十萬元冠軍獎金。比賽於晚上七時正開始，門票分五十、三十元兩種，由於臨場排隊購票者衆多，所以觀衆應提早到場購票入座。

今晚比賽秩序如下：

第一場準決賽——香港梁紹才對泰國山齊

第二場準決賽——香港郭志浩對泰國華達拿

決賽——兩場準決賽勝方對壘，採取五局三勝制

賽後由影視紅星劉嘉玲主持頒獎。

至於昨晚四場賽事經過：

前晚力拼淘汰陳偉明的梁紹才昨晚仍保持本身水準，打法穩健保守，適逢對手澳洲霍伯特發揮平平，對球桌未盡適應，梁紹才得以八十六比卅五先勝第一盤。其後他越打越順，第二盤賽至中段，經已領前一百廿六比五十五，立於不敗之地。終於全場結束時，梁紹才以一百廿六比九十八擊敗霍伯特晉級。

第二場半準決賽，可謂代表了世界業餘桌球界的最高水平，名將泰國山齊，印度沙狄皆表現高手風範，即使失誤較多的沙狄，全場處於落後劣勢，也未曾被山齊拋離，第一盤交鋒下來，山齊以六十九比卅七先勝，領前卅二分。

表現得相當有決心的山齊，第二盤初段已一棒取得卅分，但前世界業餘冠軍沙狄並不氣餒，連續兩棒打出廿六度、十六度，積分追至八十八比一百零八。再經幾次搏殺，山齊打進一隻啡球，領先一百一十二比九十三，當時球桌只剩藍、粉紅、黑三隻球，沙狄必須做「士碌架」才能反敗爲勝，可惜山齊打進關鍵性的一隻粉紅球，從而以一百一十八比九十八氣走沙狄。

第三場

比賽的戰況，剛好與第二場相反，香港郭志浩和紐西蘭安德遜俱演出走樣，本身犯上許多不必要的錯誤，形成第一盤出現水準普通，郭志浩要靠最後兩個顏色球，才以五十八比四十六先勝一盤。

幸好郭志浩第二盤回復水準，曾一棒打出五十二度，逐漸拋離安德遜，最後以一百卅二比七十二奏凱出綫。

可能是枯候了超過三小時才比賽，加上自己打來帶點漫不經心，上屆冠軍華達拿，對着技術稍遜一籌的新加坡洪石豐，一直只能取得微弱領前優勢，及至第二盤華達拿一棒打出四十六度，才眞正贏得全場比賽。整場賽事華達拿以一百廿六比六十三獲勝。第一盤時，華達拿勝六十七比四十。

世盃足球亞洲外圍賽
2－0 中國力克泰國出綫
十月與其它出線隊伍會戰新加坡

（瀋陽七月二十九日電）中國足球隊今晚在第十四屆世界杯足球賽亞洲區外圍賽第五小組的最後一場比賽中，二比〇戰勝泰國隊，以多於伊朗隊二個淨勝球的優勢獲小組出綫。

中國隊今天排出了迎戰伊朗隊時的最强陣容，而出線無望的泰國隊上場的是一支「例行公事」的年輕陣伍。中國隊在場上佔據了明顯的優勢，一開場便攻勢如洪，比賽剛進行到三十秒鐘，中國隊一次任意球，買秀全勁射破網，首開紀錄，三分鐘後，麥超在對方禁區內接朱波傳中球，再破對方大門。

十月份，中國隊將與南韓、卡塔爾等另五支亞洲足壇勁旅會戰新加坡，爭取進軍羅馬的兩張入場劵。

中國足協激勵士氣
世盃足球員獲重賞

（瀋陽七月二十九日電）今天，中國足協主席年維泗在接受記者採訪時說，中國足球協會未食前言，對在世界盃足球外圍賽亞洲賽區小組賽中立功的足球教練、運動員，將如數發給獎金。

世界盃外圍賽前，中國足協會給足球隊許諾，如在小組賽中獲勝，將給予獎金，對每場比賽還有具體獎勵辦法，其中，主場對伊朗之戰如贏，每人獎兩千元人民幣，平，獎一千元；客場對伊朗，贏，獎三千，平，獎一千五百元。今年三月中國對盃加拉，泰國客場戰結束，中國足協如約獎給足球隊五萬元；如今中伊、中泰主場戰結束，中國足協又籌資五萬元，準備近日發給足球隊。

據悉，在第二階段賽中，中國足協仍有「獎勵條例」。

港美男子籃球表演賽
港隊分戰客軍
今晚伊館七時展開次仗八時一刻

（特訊）香港、美國男子籃球表演賽，今晚有兩場比賽在九龍伊館球場相繼舉行，七時港青紅對亞利桑那州中學聯隊，八時十五分港聯A對亞利桑那州高中聯隊，門券二十元，學生及臨聯會優待券十元。

亞利桑那州中學及高中選手籃球隊，應籃球聯會邀請由美國來港訪問作兩場比賽，作爲港美兩地籃球賽交流之開端，希望藉此提高雙方技術水平及加强彼此友誼之聯繫，客軍在美國最負盛名之女子啦啦隊亦隨隊來港，今晚亦臨場表演助陣。

亞利桑那州中學聯隊之成員乃來自該州之各校學生，平均年齡十六歲半，雖然年紀輕輕，但已有三年多比賽經驗，且身裁高大，佔了不少便宜，今晚有首次出師，遭遇香港青年選手紅隊，彼此均是年輕力壯之輩，在門快搶攻打法之下，定有猛烈厮殺。

港聯A隊迎戰亞利桑那高中聯隊，在作賽經驗方面，港聯似佔優勢，但這支客軍不遠千里而來，實力當非弱者，他們平均年齡，雖不足二十歲，但在美國學界籃球賽中已聲名大噪，況且他們天賦高大身裁，體力足，速度快，此戰港聯正好作亞洲盃熱身賽，藉以檢討實力，相信各將經過近一個月集訓，狀態正佳，正好一試身手。

健牌桌球挑戰賽今晚奪準決賽四强，（由上至下）華達拿、山齊、郭志浩、梁紹才。

籃聯昨晚週年頒獎，由美國駐港領事安德遜主持，（由上至下）男甲一組冠軍思遠、男甲二組冠軍信豐、男乙組冠軍洋務及女甲冠軍青年。

籃聯週年同大新閣產生
李國奎膺主席
程萬琦連任主席廿年升名譽會長

（特訊）香港業餘籃球聯會昨天在灣仔合和城大酒店召開八八至八九年度週年會員大會及八九至九零年度週年同人大會及新一屆執委會，連任籃聯主席達廿年的程萬琦退位讓賢，由李國奎出任新一屆主席。

八九至九〇年度第一次週年會員大會，由李建中担任臨時主席，互選男子乙組代表由梁自强、吳啓華、盧松坡担任，女子組代表温良林維聰。聘請李國松爲義務核數師，盧潤森爲義務法律顧問，另一人仍在物色中。

至於八九至九〇年度執委會首次會議，選出李國奎爲主席，副主席鄧天經、陳瑞添，總幹事爲梁自强，司庫吳啓華，稽核温良，比賽小組朱春生，裁判小組召集人林維聰，紀律小組崔國基，訓練小組召集人凌錫銘，埠際招待小組盧松坡，審核小組馮于新，國際事務小組錢潤棠，出席港協委員會湛兆霖，代表錢潤棠，出席華協會盧松坡、吳啓華，出席籃球裁判會代表温良。

最後選出會長湛兆霖，副會長王爲謙、黃偉慶、楊植秋、施子淸、謝必榮、李建中、洪祖杭、鄧崇泰。

程萬琦獲選爲永遠名譽會長。

會後進行聯賽及銀牌淘汰賽頒獎儀式，由美國駐港領事安德遜主持頒發優勝隊伍獎品。

（明）

籃聯加緊練新血 盼能晉身亞六强

（特訊）據新任籃聯主席李國奎表示，從最近港男女隊出戰泰國盃的戰績，可看出本港籃球正處於的青黃不接階段，所以籃聯未來工作將集中培養港隊接班人，如加强學界訓練，希望在八月重整港青女隊。

香港女子隊平均年齡約爲廿四至廿五歲，技術不錯但缺之體力，所以港青隊的重整工作刻不容緩。初步計劃人數爲廿至卅人。另一方面，籃聯準備與銀禧聯絡推動籃球訓練計劃，希望利用銀禧體育中心人力物力促進籃聯訓練球員工作。至於男隊亦和女隊處於青黃不接階段，但檢討工作將會在洲盃後進行。

李國奎最後表示明年在新加坡舉行的亞洲盃女子籃球賽可能修改比賽規例，將實力較强六隊列爲A組，其餘爲B組，而大陸、日本、南韓、台北實力爲亞洲之冠，打入A組毫無問題，所以他希望香港女隊能夠爭奪A組餘下兩個位置，而最大敵人來自印度及泰國。（明）

昨全港公開田徑決賽
梁榮光 伍嘉儀
短跑佳績掄元
天雨影响並無大會新猷產生

（特訊）全港公開田徑賽進行至昨日爲止，已有多個項目進入決賽階段。其中包括男子組二百米、八百米、百一米跨欄、三千米、跳遠、擲鐵球、標槍、千五米、撐竿跳及四百米接力，女子組二百米、八百米、三千米、百米跨欄、標槍、跳遠及四百米接力。不過，由於天雨關係，各運動員的表現大受影响，未能發揮最佳狀態。此外，有部分項目更被迫縮短比賽程序，亦可謂天公不做美了。（胡）

男子組

項目	第一名	第二名	第三名	成績
二百米	梁榮光	侯耀中	畢國偉	廿一秒六六
八百米	孫[illegible]	鄭毅林	陳國華	一分五八秒五三
百一欄	馬志[illegible]	林可風	林偉强	十六秒零一
三千米	郭漢[illegible]	佰某	黃業楚	九分四一秒六六
跳遠	龔錦[illegible]	梁俊偉	梁天海	六米五零
擲鐵球	方[illegible]	陶樂	陳健生	四六米七八
標槍	陶[illegible]	林啓千	錢若田	四六米三四
千五米	葉啓[illegible]	容向東	泰勒	四分十四秒一二
撐竿跳	廖志[illegible]	孫志堅、鄧錦輝		三米二零
千六接	飛騰會	移民局	南華會	三分四八秒三三

女子組

項目	第一名	第二名	第三名	成績
二百米	伍嘉儀	陳秀容	秦某	廿五秒四五
八百米	盧敏儀	馬漱明	陳玉娥	兩分廿八秒三零
三千米	趙[illegible]	馬漱明	史泰利	十一分三二秒五四
百米欄	陳秀[illegible]	葉康妮	梁麗芳	十四秒四三
標槍	葉海滴	戴妙娟	黃少琼	三四米八四
跳遠	賴珍妮	張雪茹	林少芳	五米六一
千六接	南華會	吳祥川		四分三四秒二五

（以上運動員姓名係按照賽會所公佈之英文名稱譯音）

華盛頓網球精英賽爆冷
倫尼堡挫法國諾亞
首次種子美游基拔晉半準決

（外電綜合報導）非種子美國倫尼堡在華盛頓網球精英賽第三輪，以六比三，七比五爆冷挫四號種子法國諾亞，取得他歷來最大一次勝利。

世界排名一一五的倫尼堡運用雙手持拍反手回擊對方發球，頻頻得分，當排名二十四的諾亞在次盤五比四發球時，倫尼堡亦憑該種技法追成五比五。

賽後倫尼堡說，兩小時的下雨暫停並無影響，他的勝利全憑回擊發球順利。

他說：「我打出我最佳網球，我感到如果我的回擊球時間掌握得好，我可以勝出。」

較早時，美國美游與基拔均在重要的決勝局中取勝而晉勝。

首席種子美游發出十一個A士球，以七比六（七比三）及六比三勝南非摩亞。二號種子基拔是在次盤挽救三個終盤分，以六比二，七比六（八比六）勝繆勒，晉入半準決。

世界排名一三五的格拉普以七比六（七比四）及六比三勝三號種子畢卓。澳洲尤里以七比六（八比六）七比六（八比六）勝七號種子羅斯塔諾。

十一號種子韋斯堅以一比六，六比二及六比三勝六號種子美國同胞安拿康。（揚）

橫濱全日空盃網球決賽
蘭度戰阿加斯
首名廿二萬美元亞軍十四萬
艾堡韋蘭特爭季席獎金八萬

（美聯社東京廿九日電）在週六進行的全日空盃網球賽中，世界排名第一蘭度和世界排名第四亞加斯分別擊敗了世界排名第六韋蘭特和世界排名第三艾堡，雙雙晉決賽。

廿九歲的蘭度將與十九歲亞加斯在週日進行決賽，爭奪廿二萬美元冠軍獎金。不過亞軍亦可獲得十四萬。

廿三歲的艾堡將迎戰廿四歲韋蘭特，爭奪季軍和八萬美元獎金。

全日空盃網球賽的總獎金高達五十萬美元，而這項賽事是爲了紀念全日本航空公司歐洲航綫的增設。

蘭度

容納了一萬三千名觀衆的橫濱體育館內，捷克出生的蘭度，不出小時即以六比二，七比六（七比四）壓倒對手韋蘭特，其中更有十三次直接發球得分。

第一盤 蘭度在第五和第七局因擊破了對手發球局而領先。

第二盤 雙方打得難解難分，彼此均未能打破對手的發球局，結果決勝的局面。

在平局決勝時，蘭度先以五比〇領先，最後一記直接發球得分，以七比四結束比賽。

據蘭度在賽後表示，由於比賽場地經過改善，適宜採取快攻，所以他改變了以往的底綫抽擊戰術，以發球和上網攔截取分。

美國阿加斯在對瑞典艾堡賽事中，先以六比一和一比六打成平手，到了第三盤時，出現平分決勝局面，最後阿加斯以七比六（九比七）擊敗了對手。

第一盤 第二局時，阿加斯在打破艾堡發球局後先以四十對十五領先，但艾堡力圖重整旗鼓，一直追至四十平，並曾三度出現「刁士」平分局面。

在賽至第六局時阿加斯又打破了艾堡發球局，而在第七局時更直落四球取勝，贏得了第一盤。

第二盤 阿加斯在第四局時以四十對零暫時領先，但艾堡反擊，結果亞加斯兩度犯了雙錯誤球，輸了這局。

艾堡在第六局時表現出色，直落四球取勝。

第三盤 雙方各打破了對手的一次發球局。

在平分決勝時，阿加斯以七比七與艾堡打成了平手，隨後阿加斯放出一記高球，取得一分，繼而一記直接發球得分，結束了比賽。整場賽事進行了一小時三十二分鐘。

阿加斯 賽後阿加斯謂，他在第一盤時打得比較好，而艾堡在第二盤時表現出色，到了第三盤時，他在控球時間和落點方面把握得較好，所以贏得了比賽。（胡）

本港新聞

六四後港人急切需求民主自由
中港公民意識薄弱 有碍爭取民主自由
中國仍未有足夠條件實行民主 中大講師陳特說有待政局變化

（特訊）「民主、自由、中國文化」這三者的關係，於六四事件後更形密切。香港人對民主自由的認識，更加顯得有急切需求。

爲了加深港人對此了解，民衆社區服務中心及法住文化學院聯合主辦一系列的時代講座，昨日便舉行了第一期講座，題爲「儒學、民主、自由」，由中文大學哲學系高級講師陳特博士主講。

陳特認爲：自由民主與儒學之間是不存在衝突，但他認爲中國五倫上應補上「公民」這一種關係。因爲如果「公民」意識弱，香港及中國便永遠不能達到民主自由的地步。

在這方面，陳氏說：香港目前的公民教育很差，他認爲公民教育不是一個學科，而是整體的教育制度，而現時香港的中小學教育只是塡鴨式教育，根本沒有民主意識。因此，這便有賴教育署及教育人士的自我反省。

此外，他認爲應該對整個教育制度作一個整體的改革，他認爲資訊發達，普及的教育及經濟繁榮是促進民主產生的最有利因素。而香港已擁有這三項因素，但可惜民主步伐太慢了，現在香港人應該努力爭取民主，共同努力提高這三項因素的質素，並應使其齊頭並進，無需有齊三項才爭取民主。而台灣去過去四十年，便是一步一步地邁向民主，而在自由方面，他認爲香港享有的自由比台灣多，從而可以觀察到香港的民主步伐是比台灣慢了很多。

他說：以目前的中國情況來看，還未有足夠條件實行民主，但在這十多年的開放政策下中國實有很多人民已懂得懷疑。而自六四事件發生以來，民主的種籽已經播下了，現在中國內沒有一個人的言論可以使所有人民無條件接受。現在只有等待，等待它的發芽生長，等待中共政壇上的變化，等待政治老人去逝來製造契機，而這時期將不會持久。

培育公民社會意識 中國才可消除腐化

對於民主，自由的眞正意義，他有此解釋：他說自由即人權，是一種天賦人權，亦即是每個人都是一個目的，不是其他生存的工具。而這種天賦的人權便是民主、自由的根據，如果對這個意念不淸楚，便不可談民主了。

他又解釋說：民主與自由兩者間是存在着一種關係但這關係不是必然的，正如香港一樣，是有自由，但沒有民主。而香港的自由只是英國的施予，香港人未會爲爭取自由而犧牲過任何東西，在這方面，香港人應該反醒的。

他認爲民主是法治、專重及保護人權的意思。他引用林肯的用語：「一個國家應該是屬於全體人民所擁有，即『民有』；而人民是可以行使其主權，即『民治』；國家制定的措施應爲人民成福利，即『民享』，擁有以上三點才算是一個眞正民主的國家。」

此外，他又引用思想家諾克所說：「政府不等如國家」，正因如此，反政府不等如反國家。因此，中國學運的反政府行爲應是一種愛國行爲。

他又說：中國道德倫理的五倫中，缺乏了「公民」這一關係，因此就出現了官倒、特權階級的產生。如要消除這些腐化現像，中國人必須培養「公民」及社會道德意識。

最後，他認爲就算現在中國政府倒台，也未必能立即實行民主自由化，因爲這需要一段時間，現在也只有等待這時機的來臨。（茹）

東區議會派發新居民資料冊

（港訊）東區區議會再度印製了八千五百份資料冊，分發予新近搬入東區居住的市民。這份名爲「東區」的資料冊在本年三月首次出版，目的爲協助新居民更深入認識所居住的地區和區議會的工作。

東區區議會發言人昨日說，鑑於有大批市民陸續遷入新近落成的公共及私人屋邨，實有需要印製更多小冊子以應他們的需求。

他說：「這份資料冊簡明地介紹東區的一般特色和有關的基本社區設施，使新居民更淸楚了解自己的社區。」

他續說：我們希望居民對本區和區議會的認識加深後，繼而對社區產生更强烈的歸屬感。」

牛島青商「幼苗成長盡親職」講者稱
父母以身作則言行一致 有助小孩建立自信負責
應尊重子女個性注意內涵潛質發展

（特訊）「幼苗成長盡親職」專題講座是由牛島青年商會主辦，並由香港家庭福利會（東區分會）協辦，目的是希望能增加家長對兒童的了解，從而增加與子女的溝通，加深家長對現代兒童的認識，促進兒童在生理及心理上的健康成長。

香港大學心理學系教授何友暉，以心理角度去瞭解小孩的心理，作爲家長應以何種態度去教導兒童，有詳細的分析。

他提到家長對子女除關心之外，亦需要充份了解小孩的需要，並且作爲家長，需要以身作則，態度堅定，言行要一致，令小孩自己明白到孩子亦需要負責任，幫助小孩建立自信心，亦要小孩學懂解決問題。

他謂，家長們要尊重子女的獨有個性，不要太强迫子女要順照長輩的意願，並要令小孩懂得內容和反省，從而幫助子女的身心發展。

迦密中學校長兼立法局議員張子江在講座上，他從現代少年人看管及教的角度，去認識管教子女的方法，及瞭解少年心態。

張子江指出現時社會的家長只注重外在的成就，而忽畧了孩子的內在美，內涵及潛質的發展，所以他希望家長應該鼓勵自己的子女在這方面的發展，不要單單重視孩子的外在表現。

營養學顧問冼品端在會上講解有關成長中兒童的營養：偏食與健康。她並提到兒童常見的不良飲食習慣，包括偏食、零食的偏好及不吃早餐的定慣；青少年常見的飲食問題，是過胖、胃病、補藥、蛋白質缺乏及快餐的影响。

她並建議家長應該多些注意孩子的均衡營養及健康狀況。（娟）

小巴的士業擬用石油氣
可省維修保養費減污染
盼予用石油氣車主免稅或優惠稅率

（訊港）關注小巴的士業務聯席會議主席蔡國雄昨日在記者招待會上表示，香港空氣污染問題嚴重，其中最嚴重的污染物是柴油引擎車輛排出氮氧化物和粒子，所以有小巴的士業提議減少依賴柴油而改用不會污染空氣之石油氣作爲燃料。而今年六月二日的士業人士與環保署探討改用石油氣作爲燃料的可能性時，該署亦承認此舉對管制空氣污染確爲有效，但礙於其間尚有很多問題需要考慮而未作決定。

有見及此，該會遂就在港採用石油氣引擎車輛的問題作深入的研究，並將研究結果，編爲一份名爲「採用石油氣車輛可行性研究報告」，以呈交環保署、運輸署、消防處和行政立法兩局議員研究，及促請當局考慮立例規定一九九〇年以後出廠之的士小巴須改用石油氣，同時政府亦應給採用石油氣的車主免稅或較優惠稅率。

蔡國雄說，根據該研究報告顯示，石油氣引擎車輛的優點是不會污染環境，可節省車輛的維修保養費用，以及行車較爲寧靜，而它的缺點則爲車速較慢，上斜坡的馬力不足，及充用了行李箱的若干位置來存放氣體，對需要放置大量行李的乘客來說，是構成了不便。

至於安全情況，他又說，該報告資料顯示，荷蘭汽車採用石油氣達二十五年之久，未有發生任何洩漏石油氣而爆炸的意外，而日本石油氣的士亦有十多年歷史，但亦未有任何爆炸意外發生，所以石油氣引擎車輛的安全程度是不須担心。

他又說，至於採用石油氣車輛所需要考慮的問題，該報告亦有詳細列舉，這些問題包括：（一）儲存石油氣地點；（二）石油氣的供應量；（三）一般車房人員技術是否足以應付石油氣車輛日常維修保養；（四）土地分配問題；（五）石油氣的稅率。不過報告亦綜合業內人士和一些汽車專業人士對這些問題的意見，他們意見是：（一）儲存石油氣地點應遠離民居；（二）向盛產天然氣國家採購，以確保石油氣供應量充裕；（三）爲車房技術人員提供特別訓練課程；（四）加氣站佔地不多，不會影响土地資源分配；（五）應給予車用石油氣優惠稅率或免稅。

蔡國雄又指出，據荷蘭研究所得，如果所有車輛都安裝石油氣引擎，空氣污染程度將會大爲下降，甚至可將車輛排放的有害物質減少達百分之七十五。

該報告的結論是：預計石油氣在未來的日子會成爲汽車的主要燃料，而世界各國爲了促進環保，亦會鼓勵國民採用石油氣爲車用燃料。在這趨勢下，香港也要落實研究車輛採用石油氣的可行性。

聯合國兒童基金會執行主任稱
三十國五百代表參與 國際嬰幼教育研討會

（特訊）聯合國兒童基金會執行主任詹姆斯格蘭，昨日下午抵達本港，將與來自三十個國家的五百名代表，於下星期一至五在香港會議中心舉行國際嬰幼教育研討會。

詹姆斯格蘭於昨日在機場的記者會上指出，現在的社會對兒童的需要有較大的關心和幫助；而人類開始發覺到，一個嬰孩的成長對他本身有決定性的影響，所以希望社會和父母多些關注與及保護嬰孩的發展。

他續稱，現在我們似乎遇到很大的壓力和困難，每日有差不多四萬多名小童死亡。所以，我們應研究一下怎樣照顧兒童才能減低這個數字。他又補充，現在我們每日可以救到七千名嬰兒，希望能在九十年代把數字提高一倍。

除了爲他們生存之外，我們還需爲他們提供教育，這方面學校應作特別照顧。

而對於北京事件，他認爲，應給兒童知道與及教導他們分辨當中的善惡。（董）

「全港青少年時事漫畫創作比賽」頒獎禮上，嘉賓與得獎者合照。（本報記者攝）

香港獅子山青年商會辦
青少年時事漫畫創作賽
林富强王雙莉顏慧金列三甲

（特訊）鑒于本港暴力及色情漫畫充斥市面，香港獅子山青年商會爲着使青少年多關心社會，以免被暴力及色情漫畫荼害，而特別舉辦的「全港青少年時事漫畫創作比賽」，於昨日在沙田新城市廣場舉行頒獎典禮，而得獎作品將展覽至七月三十日。

該比賽由漫畫家尊子（黃紀鈞）及自由人出版社劉定堅作評判，選出得獎作品十三幅，冠軍林富强，亞軍王雙莉，季軍顏慧金比賽更得滿冠帽業有限公司及鄧偉瑜小姐爲贊助人。頒獎禮上，更請得香港青年商會總會會長何淑賢參議員，總會指派副會長袁銘思，獅子山青年商會會長徐宏基及籌委會主席羅錦華作嘉賓。（黃）

徐永文主持方樹泉老人中心開幕稱
老人中心資助金額 九一年增至百分百
老人服務檢討報告已呈福利諮委會

（特訊）社會福利署助理署長徐永文昨天主持香港耆康老人福利會方樹泉老人聯誼中心開幕典禮後表示，未來的老人政策包括增加老人聯誼中心的資助金額，將由目前的百份之七十逐步增至百份之一百，明年可望提高至百份之八十五，而後年則至百份之一百。

至於其他專門性服務亦會加以擴展和改善，例如家務助理服務就將加强和擴展至假日及公衆假期。此外，老人院舍服務亦將改善，主要增强各種服務的連貫性，不至令需要不同護理的病人頻頻轉移院舍。

該份由「老人服務中央委員會」完成的老人服務全面檢討報告，已提交社會福利諮詢委員會討論。

此外，徐永文又指出，政府釐定老人中心的數量，是每三萬人口設立一間，現今全港共有一百零三間老人中心，而本財政年度將陸續有十六間中心相繼落成，其後每年亦將有十間以上的中心落成，估計四年後，約九三年可達至發展目標。

行政事務申訴組個案少 將檢討工作規條增宣傳

主持方樹泉老人聯誼中心開幕典禮的尚有耆康會主席及行政事務申訴專員賈施雅，他於會後表示，行政事務申訴組目前接到的投訴個案不多，很可能是因爲大多數市民仍不知有此部門可以接受申訴，就此，他們會加强聯絡主任的工作，以及一些宣傳小冊子的宣傳活動。此外，他們亦會在一至二個月內對該部門之工作及規條等作檢討。

今天開幕的方樹泉老人聯誼中心，是香港耆康老人福利會的第六間老人中心，主要服務杏花村六十歲或以上的老年人士，共有會員名額四百名，提供多元化服務，包括小組活動如友誼組及興趣班、康樂性活動如生日會、旅行、參觀等，與及個人服務如健康檢查和寫信等。該中心在正式開幕前已投入服務約兩個月，已招收會員二百七十多名，並設立了多個小組作定期性集會。

中心的裝修費用由政府獎券基金資助，建築署負責裝修，並得方樹福堂基金捐贈廿萬元，加添視聽器材、傢俬用具及部份裝修工程。（碧）

娛樂圈

樂壇十年開演唱會作一個總結
陳百强最大感觸是被傳死於絕症

陳百强十周年紀念演唱會將定於九月廿九日舉行，DANNY昨爲此舉行記者招待會，出場時又唱了「感情到老」及「一生何求」以配合演唱會主題。

陳百强表示：開十場最好。DANNY在樂壇已有十年，他覺得十年是一個總結，因此他這個演唱會將會是最後一次的演唱會，同時在演唱會後，在港暫時亦不會出唱片，但並不包括在外國出碟，因爲外國樂壇與港有別，又或許他們會出很高的價吸引到他。不過DANNY强調，他絕非退出歌壇，因他還會參與善事演出。DANNY打算做時裝生意。

提到演唱會形式，DANNY稱以簡單及華麗設計，除外亦有嘉賓助陣，DANNY强調嘉賓並非因作歌場時之用，而是他覺得有嘉賓出將較爲高興熱鬧。DANNY又表示將不打算開日場演唱會，因覺他所唱的每首歌難度極高，若再唱日場實太用氣，在演唱會中他亦會唱一兩首英文歌。

DANNY認爲他在十年娛樂圈生涯中，最令他感觸是曾傳他因患絕症死了的消息。DANNY覺得當時他沒有說過任何話，竟會有人傳他死了，而且還傳得謠言滿天飛，他到現時還不明白說的人有何居心。

不過DANNY認爲人總是有錯的，他很多謝那次事件，令他變得人生新經驗，及改變不少和成了一個勇敢的中國人。DANNY又覺得人生總是有起落。

DANNY直言若一些報導是不過份，他是仍可接受，但假使是有惡意中傷他是會採法律行動控告造謠者。DANNY笑言自己是個雙面人，在這十年中亦可算是幸運。

陳百强樂壇生涯十週年，舉行演唱會作一個總結。

黎燕珊對亞姐佳麗有好感
要在電影打好基礎 暫無意演出電視劇

黎燕珊是第一屆亞姐，昨晚「亞姐」舉行準決賽，阿珊與男友劉永綺伴出席。

對於今年的亞姐質素，阿珊認爲水準很高，外表也斯文。至於她看好那位佳麗？她稱十三號伍詠薇及九號翁虹，可能她倆的見報率比其他佳麗較高吧。

對於張國榮爲「亞姐」担任表演嘉賓，她認爲是一件好事，至少他的帮手，可給觀衆多個欣賞機會。再者，目前藝人若作無綫、亞視兩邊亮相，對本身確實

周秀蘭將拍電影。

秦利基廉在「通天神將」拍攝時與道具大火鷄合影。

五號李其鈞有古典美人稱號。

籌拍一部電影 周秀蘭任製片

周秀蘭昨爲「天劍絕刀」拍造型，亞視合作，她表示：拍完「天劍絕刀」後，會拍一部電影，男女主角是錢小豪和惠英紅，她任製片，男友劉少君任總監。

周秀蘭與劉少君拍拖八年，現仍無意結婚，她認爲結婚不去註冊是上策，結婚又註冊是下。可是老友陳復生結婚又註冊則算是上策。

百利而無一害。

被問及亞視或無綫有否找她效力演出拍劇集？她透露兩台均有，但基於自己希望先打好電影基礎，故還未有意思去拍，但她不排除日後效力的可能性。

新聞蝦碌

七月十七日下午五時三十分，××電視正播放颱風消息，畫面上有「直接報導」之類等字。畫面上出現天文台發言人某君面對着兩個電視台麥咪高峯在等待，而畫面之外出現一把聲音：「ON咗啦，ON咗啦，講啦。」但發言人還在考慮之際而向鏡頭以外開口：「不如等埋一齊先啦」，畫面此時又出現同一把聲音，但更焦急地：「ON咗啦，ON咗啦，你講啦。」此刻，發言人正式報導颱風消息。

筆者印象最深嘅新聞蝦碌，約在八三年有關蘇聯擊落民航客機，香港舉行對死難者之追悼會，當時畫面上出現「微波傳真」四個字，記者站在一靈堂外，面向鏡頭，手持咪高峯，但視綫則望住鏡頭下面，口中細聲但清楚地說出：「儀式係十一點開始舉行，到場嘅人仕：……」一連重覆咗三次之多，該記者突然視綫向正鏡頭，然而聲音響亮而字正腔圓地：「儀式係十一點舉行，到場嘅人仕有某某……將於下午一點結束，××電視記者×××報導。」而此時，畫面仍然停留在記者面上，而記者眼光望住鏡頭約二、三秒再開口：「頭先吾係噉？！」此時畫面回到電視台的報導員。

以上兩段，筆者親眼見到，以下幾段是親耳聽到。

「兩名男子被控打劫彌敦道，最×珠寶店明天提堂。」筆者聽後一頭霧水，細想之下才發覺是停頓的問題，這是電台去年的某次新聞報導。

另一次晚上新聞報導了二十秒，便停頓一會，有二、三下咳聲，跟住又殺多三十秒，又一輪咳嗽聲，又停頓一會，又係咳嗽聲，跟住出現音樂。

某中午，報導豬牛價格時，節目主持人報導，但一開口便帶笑聲，於是價報不成，約半分鐘時間都係笑聲，於是音樂出現，主持人解釋因在直播室跌倒，一交，所以自己忍唔住笑。

·施廷翰·

十三號伍詠薇未參賽前已是非多多。

與黃秋生下月演話劇 倪秉郎押後進修 要做傳播界歷史見證

倪秉郎和黃秋生將於下月三日參加城市當代舞蹈團之「地獄變」一劇演出，該劇假香港演藝學院公演，亦是該舞蹈團十周年紀念壓軸節目之一。

最近倪秉郎在港台放大假，早前他趁着假期之便，偕同太太前往馬來西亞旅行，而且特地轉赴一個山明水秀小島居住十多天，該處名爲「邦國島」，需要座四小時飛機，乘船則要兩日一夜，會看到裸泳，此行可算是大飽眼福。

較早前，倪秉郎有意往美國進修戲劇，他鑑於今年傳播界開創新紀元，多了一有綫電視台，他在九月假期完竣，故此決定將進修計劃押後，留在香港做一個歷史時刻見證，看看傳播界新的誕生。倪秉郎表示，再返港台是担任咪前和咪後工作，由於新人湧現他任咪前工作祇是少許，咪後工作較多。

十四號陳珍儀，是亞姐大熱佳麗。

李菁有意赴台發展。

林太謂「雷鳴金鼓戰笳聲」全滿
多演陳好逑開山戲

·朱侶·

本欄對多班在一個月內演出粵劇表示有隱憂時，有多心者以爲朱侶在偏帮福陞，怕他在强敵當前，而稍有差池，使全軍覆沒，才有說班主不能蝕得入肉之語。

其實朱侶並不是說福陞，因爲福陞已有了四個贊助商，又有十八日一場東華三院籌欵的包場，只要每晚有七成位，已封蝕本門。現在據說十八、十九兩場已經滿了，所担心的只是最後兩場的「糟糠情」而已。因爲這兩場的票房走勢並不太好。但最搶手的是「公主刁蠻駙馬嬌」，因爲那是觀衆熟識的戲，而「糟糠情」究是什麽的戲，一般去買票的都站在票房發出同一疑問。

有熱心的觀衆會要求朱侶向福陞轉達一聲，在利舞台大堂陳列「糟糠情」的劇照及劇情簡介，這樣觀衆既有一個概念，亦省了售票者一番唇舌。

至於頌新聲，他的票房一向都好的，何況現在的新光已分爲兩院，不用担心樓上無票房。

與荳姐林太通電話，他表示大位的票去得很好。第一晚的「雷鳴金鼓戰笳聲」已全滿，他們今次演出七個戲十一天十三場，其中的「三夕恩情廿載仇」且演出三場，其餘的是演出兩場，只有「雷鳴」和「碧血寫春秋」是演出一場，以「雷鳴」這樣好的票房來說，他們可能會加場呢！

荳姐表示，頌新聲今次演出全是舊戲，算是一次檢討的演出，那些戲除了「花染狀元紅」外都是逑姐開山的。

「花染狀元紅」以前是排在日戲演出的，自從到廣州參加過紀念薛覺先逝世卅週年演出後，這個戲竟然紅了起來，戲迷們紛紛爭看，於是由日戲改爲夜戲演了，今次他們男女主角聲哥與逑姐更添置了新服裝。

在演出方面，荳姐表示，不全是依照舊本演，自從聲哥灌錄了「花染」的唱片，他們就把它安排在「送別」和「碰週」兩場戲來演，使戲更豐富。

逑姐與聲哥拍檔演出了「雷鳴」與「多情」廿多年了，今次他倆闊別了兩年再合作，應是喜愛他倆合作的戲迷的佳音。

圖爲：林家聲與陳好逑在「多情君瑞俏紅娘」中演出。

有興趣赴台發展 李菁要待合約滿

李菁最近拍演「皇家魔人」時，由於飾演的便衣女警口花花，在工作之餘也同樣口花花，故此同在劇中工作的人，同聲稱她爲「八妹仔」的綽號。

李菁與亞視的合約明年八月滿，最近接到台灣一位最友來電，邀往台灣拍片。對此，李菁認爲很有興趣，因爲去年退出佳樂小姐選舉時，及一次爲影片做宣傳，台灣各界對她反應很好，她很希望在台闖一闖。

爲免歌迷買不到門券加開八場
阿倫開始綵排工作
爲清靜入住酒店廿多天

譚詠麟演唱會行將舉行，連日來阿倫忙於跑步練氣，由於近期天氣時好時壞，阿倫因此着凉，隨即到醫院求診取藥，以在最佳狀態與廣大樂迷見面。

阿倫說：「唔知點解，最近公司大部份人都染上感冒，頭暈並，而家我把聲仲有D沙沙地！」

對於加場的問題，阿倫直言已加無可加，其實他今次所加的最後八場，也是迫不得已才決定，因爲實在太多人向他投訴，連買數十張門票也不成嘿。

每次舉行演唱會，阿倫雙親定必場場捧場，今年也不例外，除了父母之外，他的妹妹最近適從外國返港，專程捧哥哥的場。

昨天，阿倫已開始到體育館參予綵排，爲求專注地做好演唱會，今年他還入住酒店二十多天，除解除交通擠塞之苦外，其公司還希望讓阿倫有個幽靜的地方休息，免受到歌迷們的騷擾。

倪秉郎、黃秋生、曾誠潮、徐詠璇、周勇平等爲演出舞台劇同會記者。

今樂府

「香江樂府」

陳慧玲、鄭衛國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時在香港電台第五台（超短波調頻九十六及一〇五兆赫）播出

「粵韻新聲」

音樂顧問：劉建榮
社　　長：黃秀嫻
音樂領導：劉建榮
聲樂領導：梁　順
拍　　和：劉傑發　文卓安　方伯佳　馮國偉
徐浩然　盧志賢　程洪坤　江　基
陳　剑　曾健文　謝超明　黃一鳴
陳夜霖　陳玉山

歌唱秩序：
一、囊螢夜讀緣
二、林冲之柳亭餞別
三、清宮明月
四、痴魂化蝶

譚經綸
盧麗萍、湯月瓊
倪燕冰、尹嘉星
方伯佳、譚經綸

囊螢夜讀緣
譚惜萍撰曲

（倒板）冷暖人情如海市（小曲）他委屈沖天翅身世落拓凄凄隻影怯高枝，浮槎無就寄，青衫破難附驥，文章羞兒薄利，誇宋玉應當配金鞍轡，珠璣貶去洛陽價賣文博蠅頭利，輕搓淚眼默然對療貧字，欵何容易，爲憐青衫客，皺斷了春山眉，也成痴，幾見有肝胆客，帮他飛上鳳凰池。（士工慢板）輕曳湘裙登畫閣，捲珠簾，銀河三分明月，沉沉萬籟，斗換星移，畫圖中囊螢夜讀，可見別具衿懷，蝸角浮名，蘆衣草履，（南音）空具靈犀懷才意，天涯咫尺隔藩籬，窮途夜讀無蠟炬，却學囊螢，相助何妨帮一臂，又怕起猜疑，（二王）幾勵鴻鵠高飛，不望投桃報李，好待燈下揮毫，爲洛陽紙，不負我憐才識寒微，贈一鼎沉香，旋閨寒被，（反線中板）銀河鵲橋橫，遙望人未睡，何勞小婢敲柴扉，錦上添花，雪中送炭世難逢，日暮途窮，無知己，感歉貲相思，心似寒泉無濁滓，不忍見臨風玉樹，雪霜欺，休笑陌上桑，比美水中蓮，今宵送蠟分香，留一段人間，韻事，（花）冰清未貶明珠價，磊落何須再矜持。

林冲之柳亭餞別
潘焯撰曲

（林冲）（合尺倒板）心如刀剖。（乙反長花）橫禍自天來，無端陷罪咎，難怪道卑微莫與權奸鬥，苦打成招做階囚，妻房餞別悲分手，正不知離愁別恨，何日始能休。怕聽陽關三弄弦，更怕飲臨歧一杯酒。（貞娘白）官人！（林冲白）貞娘！（貞娘白）夫呀！（貞娘哭相思）（貞娘）（花下句）時間未容人悒慟，先爲夫郎進一甌。（貞娘）（唱南音序）一杯餞行酒，敬與夫郎心悽苦不休，慘遭奸計毒謀，更無辦法呼冤施拯救，無故被誣，遞解夫郎往滄洲，好夫妻，悲分手，只許片刻逗留，徒望長亭柳，講不出千言萬語送君只有淚凝眸，好比萬箭穿心頭。（林冲）（唱南音）妻呀你一分情義，添我萬縷煩憂，只是英雄有淚不輕流。皇法千章，我未知違犯了那一首。兩行金印，便教我名節俱休。（貞娘）（接唱）不致血濺刑場，已是皇天庇佑。充軍邊戍，尤勝荒塚埋愁。（略爽）（林冲）（流水南音）報國之心原不朽。豈能屈志度春秋。（貞娘）只恨未容隨左右。等如織女隔牽牛。（林冲）娶妻不共長厮守，徒負曷藏自可羞。（貞娘）鋼刃難斷連絲藕。（林冲）此願成烏有（轉二王）就算得留殘命，亦難偕老白頭。我經已寫就休書（才）（滾花）尚盼貞娘接受。（重）（貞娘）（白）休書！夫呀！（口古）七出之罪，貞娘犯了那一條，令到我郎要休妻，不加原宥。（林冲）（口古）林某休棄貞娘，只爲貞娘著想，休書一紙（介）才免你遺恨千秋。（貞娘）（士工花）奴只願生死也爲鶼鶼侶，怎料君無端休棄鳳凰儔。今日再爲誰留戀保殘生，倒不若闖死荒郊泉路走。（先手鈸）（林冲）（花下句）結髮恩情如海樣，正應今生無以把卿酬。若再爲求明志慘犧牲，益使林冲罪孽深而厚。（貞娘）（白）夫呀！（唱反線嘆顏回）既然相愛爲甚麽拆鸞儔，絕不講情由，當知你爲驚去後人遭變，更慮我不操守。（林冲）原爲愛妻勤節不朽，故要立心休棄鸞鴦偶，良緣實不可以復留莫留。（貞娘）夫婦情深似海，唯求永久經知淑婦心欺霜與傲雪尚有何愁。（林冲）若要問情由，首先應接納我現時主見莫再痛分手。（貞娘）（反線中板）生緣死份結同衾，若要妾房來代罪，爲妻還甘願誓死落陰州。休書一紙付紅顏，自行摧毀並頭花，試問我貞娘如何能接受。須知女子重賢名，若非犯了七出罪，斷無被休棄，不借到白頭。貞娘所犯是何條，幸毋不教而誅（才）（滾花）令我一生清譽蒙污垢。（林冲）（叫頭）罷了貞娘，妻呀！（口古）林某爲愛護貞娘，才不與你同諧白首，不欲把貞娘負累，就是我休妻理由，還問娘子一聲爲夫一旦遠離。（貞娘）奴便由錦兒相伴，與老父相依，把夫郎等候，（林冲）假如我身遭不幸（才）（貞娘）奴便爲夫守節，矢志拍舟。（林冲）權奸再迫重婚？（貞娘）貞娘誓不還就！（林冲）倘若難逃恩勢，怎麽樣！（重一才）（貞娘）我，我決不把殘命保留，（林冲）（白）唉吔！（重一才）這就令人掛慮了，（略爽乙反二王）高朋惡霸不知羞，獸行狷狂誠少有，欲與吾妻親近逼我異地飄流，弱絮臨風，難抵受，定教花落葬荒坵，自嘆無力護花故把休書寫就，你不若另尋配偶，莫因貞節誤溫柔。（轉正線）有負一往情深，尚盼貞娘恕宥。（貞娘）（沉花）唉吔吔！夫婿用心良苦，使我更驚愛。（禿唱七字清）我恨權奸，欲展淫魔手。奪奴同去抱衾裯。未知到松柏經逢霜雪後。愈加堅勁倚南樓。雨中花，雖是難挺秀，存清白，寧甘逐水流。一紙休書，我萬難接受。（浪白）女子從一而終，古有明訓，就算權奸威逼，只好作玉碎珠沉，相公，你還是收回成命，把休書毀了吧！（林冲）（七字清）唉，苦煞了，俺豹子頭。滿以爲一紙休書交翠袖。免令她爲郎憔悴，爲郎愁。誰料貞花情義厚。青春堅爲使君留。風雨飄搖人去後。巢傾難以再重修。（才）（滾花）貞娘不願賦仳離，俺又何以安心途上走。（貞娘）（五才花）書紙薄時情不薄，郎要休時妾不休。爲求夫婿得安心，且把休書交我手。（林冲）（白）你收下就好了！（貞娘）（詩白）林冲刺配往滄洲，難與貞娘再並頭，休紙交翠袖，死生不是鳳凰儔，（雙）相公，你寫錯字喇！（林冲）（白）錯了！錯在那裏？（貞娘）（白）相公稍待，（手托寫血書介）（詩白）林冲刺配往滄洲，難與貞娘再並頭，須以休書交翠袖，死生仍是鳳凰儔（雙）（沉花）唉吔吔！咬破指頭將字改，休妻反變不能休。（新腔流水板）貞娘情義何深厚，益添感慨復斷愁。（貞娘）臨歧且折垂絲柳，贈郎途別淚難收。（林冲）感懷休望寵烟柳，相思勿上探雲樓。（貞娘）生離死別同分手，一般滋味在心頭。（林冲）（吊慢）一聲珍重便分飛。（林冲）（滾花）（貞娘）（煞板）人但祝夫婿能邀天庇佑。（貞娘）最苦。（林冲）是離愁。（四古頭收）。

清宮明月
阮眉撰曲

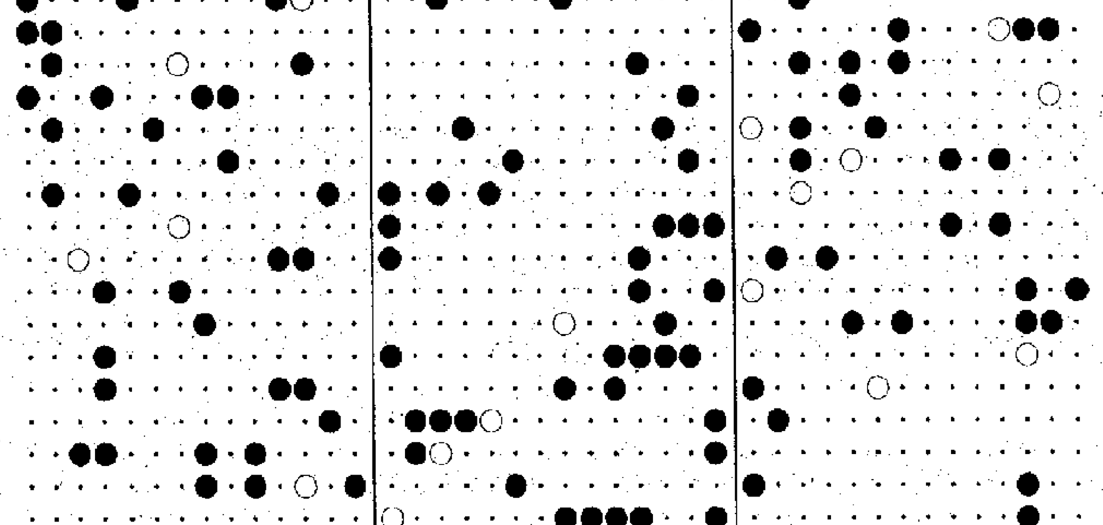
（生二流）心傾仰一位漢族釵裙，生得杏臉桃腮，雲鬢霧鬟，唯是孤忠勁節，未肯隨侍寡人（合）强逼相親，殊未忍，只怕有虧仁義失斯文，爲求取悅芳心，莫惜紆尊慰問（上）（口古）小苑，孤王自問對你不薄，何以相見是不歡，終日含愁抱恨？（旦）主上對小苑可總謂情深義重，獨惜紅顏福薄，未便拜沐皇恩（生二王）自從驚艷到如今，一點情心難沒泯。，願爲蝴蝶伴花魂，可奈嬌花未許蝴蝶近，徒令，相思憔悴，仍爲體貼殷勤。（旦唱）刧後芳芬，何幸得君皇憐憫，獨惜情心委謝更難爲吐（生口白）唉，清宮無數美紅顏，何苦近漢家俗粉，不怕坦白對你講罷小苑。（木魚）三千寵愛，唯在小苑一人，（花香凝馬蹄）孤家苦用心，更不必再問，堪憐玉女不肯接近，彷彿有緣無份。（旦）深知帝宇春陰，爲花愛護和庇蔭，哀此刧後身，雖偕皇上兩心相印。（生）你爲了家邦怨滿人，爲與僻疆訂鳳盟，不慢辱節充妃嬪。（旦）聖君聰敏，了解衷心，國亡不可挽應該守身報知音。（生）興亡原天數，莫因滿祚貽怨恨。（旦）虧心與負心，當然不忍何況情心更未泯。（生）孤家切實來問你，若然舊愛經已遭刧身殞，可否與孤合卺。（旦口白）舊愛遭殃？主上，冒公子正在年青有爲，當不致無端命殞。（生）你又估錯喇小苑，冒僻疆在江南起義，經已失手亡身。（旦沉花）驚聞噩耗斷貞魂。（生士工慢板）當日李闖披猖，致令崇禎自縊，全賴孤威鎮中原，爲他誅奸雪恨，所謂弒吾君者是吾仇，殺吾仇者是吾君，就算對滿朝臣服，也未虧忠節之心。（催快七字清）惟望撤開亡國恨，更把情心向寡人，解相思，定把朝綱振，修政律，漢滿一家親，（花）既不負明帝，更可爲漢民，何必苦念興亡徒怨憤。（旦士工長花下句）心如焚，意如焚，聆言祭理更傷神，命註經難逃刧運，不能救國且匡民，定教兩族融和安本份，孤零弱質，又何惜此殘身，主上能修政，振朝綱，自當從命相親近。（生士工滾花下句）蒙卿答允，一定修政勤民。敕封小苑爲鄂妃，再擇良辰諧合卺。（旦西皮）帶愧帶慚沾帝恩，低頭謝聖君。（生）慶能相愛相親，永消怨和恨，意合情投，心互印。（旦）爲感一片熱情，當盡忠勤。

痴魂化蝶
譚惜萍撰曲

（丹鳳眼生）寂寥墓中客，凄凄聽杜鵑，落花飛舞墳前却是瑤台天孫（攝白）英台你來了。（旦唱）石破天驚鴛鴦罡風落重泉，依稀認幽燈半滅明，痴魂現眼終相見，（白）梁兄呀。（生）若非是陰陽近咫尺怎得多情雙飛燕續前緣。（旦禿頭唱乙反南音）闖入森羅殿，（生）衝破奈何天。（旦）正是春蠶死後尚有絲纏。獨惜塵世，姻緣慘被金刀斷。（生）妹呀你莫怨蜂媒更莫怨椿萱。亦不是山伯英台緣份淺。（旦）何以旦山難合珠難聯。（拉腔過序）（生浪裏白）探橫玳瑁，紫燕雙棲，瞬息之間，雲散風流，何似世外蓬萊，不愁風雨。（旦二黃慢板）迴腸未斷亦心酸，信是幽靈忘冷暖，既諳相思情味應能辨柳媚花妍，竟無一語慰英台，一任我淚漬桃梨花臉，枉負我重重鞭開墓落葉送，哀蟬，莫不是重重舊恨未曾消，故將青梅，和蜜餞。（生）月有陰缺晴圓，人有離長聚短，紅塵眷屬原是渡客船，白璧青蚨翻了梁鴻案，成全了英台山伯，藍橋驛上，共締仙緣。（拉走馬腔）年年月月花燦葉嫩。（旦）胡言沒分寸負紅顏爲你傷心肝腸斷，雙雙紙配泉台結鳳鸞。（生唱二黃序）情如石與金那驚烈焰燎原，痴心似皓月未許紅塵沾。（旦）痴情既堪珍，應結並頭蓮，藍田遜日前，怎不見玉生烟。（生）休怨恨情天，人心未隔天心遠。（旦）徒說千里共嬋娟。（生清唱序）香腮朱唇應爲我添。（旦曲）殘粧和淚淹呀，（生清唱序）滿地閑花當鳳衾，朝露結成珍珠串（曲）待妹你凝粧，同仙苑。（旦反線中板）情場刧後隨春花，慘淡花容常帶淚。（生）情人眼中血，化石補情天。帝紅洒向斷腸碑，功同甘露可回魂。（旦）生不結夫妻，終能同塚斂。（生）真誠相愛動天心，貞禽同化蝶，雙赴瑤池宴，不設別離筵。（旦）合歡花，（生）重吐艷，由他傳誦萬千年，（旦）梁祝恨，不問悠悠，（生）付琴弦（旦上句）多情休撲雙飛蝶，珍重情灰，或貶褒刧後燃蒂。（生雨打芭蕉）痴心侶，一雙飛，翩翩前路，彷彿並蓮，仙衣繽紛舞，飄飄輕迴旋，問青鳥須應召蟠桃宴勾消恩怨。（旦）續情續愛不啾針呀線，溫馨呀纏綿甜蜜共繾綣，柳外呢喃燕（聲聲安慰細）問暖依依回頭望，望故園。（生）不堪再話當年恨，豪門太濫權。（旦）往事雲飄輕烟，（白）梁兄，你都話世外蓬萊，不浮愁風雨，又何必下望人寰，每多傷感呢（生）斷鴻仍是怯弓弦。（旦）滄桑一切已幻變。（生浪裏白）我倆若非註定重結仙緣，早已沉淪恨海，創痕猶在，寧不痛定思痛。（旦唱）鴛鴦金弓縱未折，人天迢遞也路遠，仙山仙鄉春風暖，好花爭放入眼妍，（白）我倆是神仙伴侶，從今後紫府逍遙，不染半點紅塵，應忘却蘭因絮果呀。（生唱）一朝消魔障謝忽雲賜矜憐。（旦）蜩笛蟬琴，鶯聲喧，詠霓裳揮歌扇，（白）所以話多情未必空餘恨，（生）除却巫山別有天。（合唱）堪誇金石兩心堅，海枯天荒不改變。

六合彩

最近二十期號碼開獎圖勢



可追號碼	最佳號碼	最佳配脚	最冷號碼
9　30	28　29	14　42	2　38

中號碼組近期來顯得十分堅挺，雖然上週明顯滯留有所退減，但氣勢仍强，而未至於輕弱不振，故此本週投注仍要注意此組，可放胆選取。

中號碼與以旺門號碼較可取，㉔號已顯示有隔三期一開的跡象，不可輕視，絕對有機會在這一次出現，而另一個旺門㉘號氣勢正强，在近十期內已出現過三次，且往往與㉔號一齊開出，所以也可兼顧。（港）

近期旺門號碼：
4 8 10 24 25 26 28 40

十期盲門號碼：
1 2 5 6 7 21 37 38

各號碼與上次開出距離期數

1	16	8	0	15	3	22	3	29	4	36	0
2	13	9	0	16	5	23	3	30	0	37	12
3	5	10	1	17	0	24	3	31	2	38	20
4	5	11	1	18	6	25	0	32	1	39	2
5	13	12	4	19	1	26	2	33	9	40	3
6	15	13	6	20	2	27	8	34	7	41	9
7	10	14	4	21	22	28	3	35	2	42	0

最近十期各號碼開出次數

1	0	8	4	15	2	22	3	29	2	36	2
2	0	9	1	16	2	23	1	30	2	37	0
3	1	10	4	17	4	24	3	31	1	38	0
4	3	11	2	18	1	25	4	32	2	39	1
5	0	12	2	19	2	26	3	33	1	40	4
6	0	13	1	20	2	27	1	34	1	41	1
7	0	14	1	21	0	28	3	35	2	42	1

自42個號碼起計開出次數

1	32	8	29	15	31	22	30	29	43	36	20
2	28	9	30	16	34	23	31	30	41	37	32
3	32	10	29	17	35	24	31	31	36	38	31
4	32	11	39	18	25	25	29	32	28	39	39
5	28	12	31	19	28	26	29	33	34	40	39
6	18	13	21	20	34	27	33	34	23	41	30
7	29	14	25	21	24	28	36	35	35	42	31

今年以來各號碼開出次數

1	11	8	7	15	10	22	9	29	13	36	5
2	13	9	8	16	8	23	5	30	11	37	10
3	7	10	10	17	13	24	8	31	14	38	6
4	11	11	11	18	5	25	11	32	10	39	17
5	9	12	12	19	11	26	10	33	8	40	15
6	8	13	7	20	12	27	10	34	7	41	8
7	13	14	6	21	4	28	14	35	9	42	12

中華民國

本港新聞

香港意拳學會

讀者來函

本會建議政府明確規定每年檢討公援金額並進行調整。最後，政府應考慮檢討計算公援金額的準則。現時一般人比起六

近期馬房工具被竊 疑盜匪乃售往澳門

白禮棟已決定在八月初跟隨蘭尼返港，而在開操日即操馬。

幕後人日記

「渤海龍」是一匹尚在壯年之七班馬，但之所以降至第七班乃去季從未建功也，照計呢匹馬亦唔係渣到垃圾一樣，唔知點解响夏季總未見有特殊表現。

「寶光大俠」等而跑第四。而白禮棟騎佢出二〇五〇亦能跑第三，敗於馬輝騎之「東蘭」及告東尼所騎之「富貴子」，「渤海龍」雖跑第三亦相當接近。以此仗的演出差，其實「渤海龍」在第六班之演出次次都幾接近者，前速不算太慢時後勁亦非太差，在第六班已應該有得跑。

華僑日報

本港新聞

香港意拳學會 宴請北京高手 意拳講座今午舉行

（港訊）香港意拳學會於昨晚假銅鑼灣珠城酒樓召開周年同人大會，並宴請三位來自北京的意拳高手，包括意拳宗師王薌齋女兒王玉芳女士及于永年及常志朗兩位醫師。三位高賓將於今天下午二時至四時，在中華總商會禮堂主持意拳講座，免費歡迎參加。

昨晚香港意拳學會的周年同人大會歡宴上，熱烈歡迎三位來自北京的意拳高手。他們三位是意拳宗師王薌齋的女兒王玉芳、前輩于永年、常志朗。他們對意拳宗師王薌齋傳人，今次應邀專程來港，主持意拳講座，內容包括意拳源流、功效、鍛鍊方法等等。于永年和常志朗更是北京法師，對意拳站樁療法有頗深的研究，而常志朗則有十多年跌打骨科療傷經驗，現任北京東四醫院醫生。

今天三位主持的講座，歡迎參加，免收門票，由下午二時至四時。

香港徐福會組團 赴日參加大慶典 席正林率領八月中出發

（特訊）為研究及述徐福的事跡，促進中日文化及經濟交流，香港徐福會自七四年正式成立後，每年均應日本政府和徐福總會之邀請，均組團前往日本新宮市（徐福率領三千童男女登陸地）參加具有歷史性之盛大慶典。

據該會理事長席正林稱：「今年更組龐大代表團前往參加，代表團成員共三十六人，定於八月十七日乘機出發赴日，參加於八月廿日在日本新宮舉行盛大祭典，是日晚上在當地隆重舉行盛典，參加者有日本多縣，市長官齊集當地紛紛發表演講，講放烟及提燈大會，場面非常壯觀，屆時並應邀出席日本政府首長及徐福總會的招待宴。順道並參觀日本各地名勝古跡，定八月廿三日返港。」

大會堂高座演講廳將於八月六日下午舉行一個「徐福史跡」講座，由馬文輝及林建同主講，歡迎各界人士免費入場聽講。

又：香港徐福會理事長，萬興隆董事會主席席正林於八月五日前往美國西雅圖考察，回港後隨即領隊前往日本參加徐福節慶典。（奕）

社署女童院舉行 愛心慈善賣物會
響應國際兒童年十周年紀念

（港訊）社會福利署馬頭圍女童院昨日舉行慈善賣物會，展賣約一千二百件由該院院童製作的精美手工藝品。

這個「愛心慈善賣物會」為響應國際兒童年十周年紀念而特別舉行，所得款項將會用於該院院童負責推行的社會服務活動。

約有二百五十位嘉賓出席這個賣物會，他們包括各院童的家人，裁判司和法官，其他福利機構的社工及社署本身的員工等。

兩位主禮嘉賓為社署署長黃錢其濂和太平紳士劉寶詠琴。她們均呼籲各院童繼續與社會上不幸人士分享愛心，互相扶持和愛護，努力使香港成為一個更加安定繁榮的社會。

馬頭圍女童院院長鍾陳慶歡說：「與其他為院童安排的社會服務一樣，通過舉辦這個賣物會，可幫助她們建立成就感，使她們與人分享愛心，服務社羣，最終使她們重建自信心及對生命的希望。」

該院是社署七所住宿院舍的其中一間，為接受感化令和照顧保護令的少女提供照顧，並培育她們的品格。

院童受法例規定須在院內居住一年或以上。她們除接受日常生活技巧的訓練外，亦接受職業先修訓練，以便日後可應付日常生活和就業需要。

社會福利署署長黃錢其濂（圖中）於昨午出席馬頭圍女童院舉行的愛心慈善賣物會時攝。

蘇聯軍服 成秋冬裝趨勢

（特訊）由香港貿易發展局及香港時裝會協辦的「九〇及九一年秋冬時裝趨勢」的幻燈放映會，於前日假香港會議展覽中心舉行。據悉九〇年的秋冬裝會，被東方色彩所籠罩，時裝設計家會由蘇聯的現代軍服及其民間傳奇中取材，並且由一系列的圖表及徽章表現出俄國革命時代的道德價值，更流露出一種在嚴肅中帶浪漫的東方氣息。

此外，裝飾品方面是以拜占庭時代為主，再配合回教的裝飾品，而圖案設計方面以藝術性為主流。在傢具裝飾方面，便是手工藝作品的復活機會。從手工藝品走回原始，特別著重手做木刻，再配合皮革，使之在未來的秋冬季裏，散發出一種天然的感受。

最後，九〇年的化裝，將會趨向神秘、感性。（茹）

蔡伯勵認為六四後 居民不必過於悲觀
香港是工商業理想發展地

（特訊）九龍中央獅子會，昨假帝苑酒店舉行例會，由會長戚治江主持。會後請堪輿家蔡伯勵作專題演講「六四後香港前景」。

與會者有：上屆會長與梓堅、前會長黃漢中、會乾波、鍾義生、謝耀佳、周寮、陳霈森、黃澄智、盧玉亭、副會長蔡錦添、黃興華、張展英、會員與光勇、溫煜喬、鄭祐德、郭偉民、蕭德嘉、黃約光、胡培剛、阮偉東、陳庭洲、陳炳堯、沈達華、戴權正、陳頌泉、陳威成、錢發宏、李旭東、鄭振明及嘉賓等數十人。

會長戚治江作會務報告後，隨請蔡伯勵作專題演講，蔡氏就北京六．四事件發生後，香港居民又一次出現移民潮為題。作詳細分析六四後香港的前景，移民成為香港居民茶餘飯後的談話資料。他個人認為六四事件發生後，直至一九九七，香港市民都不必過於悲觀，而且香港是中國一個會生金蛋的母鷄，誰也不會將它毀滅。香港更是國際金融、貿易中心之一。在商言商，香港是一個非常理想的商業、工業發展地。

蔡氏除作詳細講述及分析外，並解答各有關問題，今後舉行聯歡，氣氛洋溢。（奕）

讀者來函

揭露時弊．仗義直言．論壇公開．歡迎投訴。

來函請附真實姓名地址電話

三居民團體及六位議員 加速直選議席 修訂教育條例提供意見

編輯先生：

我們是屯門元朗區的三個居民團體及六位議員就有關『加速直選議席及修訂教育條例』的當前情況有一些意見，希望借 貴報一角刊登，有勞之處，謹此致謝！

（一）有關九一年各級議會直選議席問題：

英國國會外交事務委員會新近發表有關香港前途的報告書，提出一九九一年香港立法局應有半數議席，由直接選舉產生，這個建議顯然是因應香港近期形勢及輿論之轉變而作出的。我們希望這項建議不是另一次不能兌現的空頭支票。過去，英國與香港政府為了本身利益，在政制民主化問題上多次反覆，有意拖慢民主化的步伐。假如英國真的有誠意承擔香港過渡期管治國的責任，便應以切實行動落實上述的立法局半數直選的建議，並同時取消各級議會的委任議席，以作配合。對九一年各級議會的議席，我們建議：

（一）、立法局方面：一九九一年起取消立法局委任議席，但官守議席可以保留，以提供港督一定的官方支持；直選議席應佔總議席之半數。同時立法局改為四年一屆，以配合九七年後的發展。

（二）、地方議會方面：由一九九一年起取消市政局，區域市政局及區議會委任議席，至於應否同時增加選舉議席，可視乎分區情況及選民人口增長因素而定。

（二）有關修訂教育條例問題：

現存的教育規例有關政治活動的限制，表面上是保護學生，免受政黨思想，顛覆活動的毒化，實質上則造成卡壓學生接受民主教育的效果。教育規例對學生參加公眾事務的活動有廣泛的嚴厲懲罰。舉例來說：如「教育署長認為任何學生參加遊行，宣傳政治活動者，署長有權着令校監及校長將該生革除學籍或停止上課若干時期」。「教育署長認為帶有政治性或部份政治性的講授，教育，娛樂，體育，宣傳或活動，均不容許在校舍內或在學校活動中實行」。「教育署長認為帶有政治性或部份政治敬禮，舞蹈，口號，制服，旗幟，文字或標記，不得在校舍或學校活動場合內予以應用，標誌或佩戴」。此外，教育規例禁止學生參加任何政治活動或勞資糾紛，當局可命令校方把他們開除出校，教育署長可隨時解散學生組織等。

可以說，這有規例所需，遠遠超過為保障學童，說它們是充滿殖民地色彩的卡壓手段也不為過！

事實上，這些在最近的事件中對學校管方及被管方引起的後遺症，不容忽視。部份學校的管方態度保守。不但阻止師生在校內舉行集體活動，亦抵制師生在校外參與支援工作，逼使學校分裂，一些情況嚴重的學校管方及被管方更分別發報聲明，公開指責對方的不是！那些全體團結一致，態度開明的學校；則不斷要冒着違法的危險，負着可能受懲治的後果，來參與原本就是光明磊落的愛國民主運動，這些現像，必須正視的，在未來八年的過渡期，是完全有可能重覆出現的！若我們不吸收教訓，歷史便會重演，屆時學校又再度分裂，互相對峙指責的情況又重現，只要某次港府不夠克制，開明作風的學校的師生便會因參加正義的民主運動而被控，筆者不是危言聳聽，只要制度不健全，這是完全有可能發生的。

要避免的話，我們認為唯一的出路便是修訂教育條例及教育規例，將其中對政治活動限制的不合理條款，全部撤消。

聯署單位：屯門區關注民生協會、屯門安居協進會、元朗發展及服務中心、議員辦事處：蔣月蘭、馬潤光、吳惠祖、吳明欽、黃偉賢、鍾貴平。（九五四）

基敎老人事務評議會 對公援及高津提建議

敬啟者：

香港基督教服務處老人事務評議會於一九八六年五月由一羣熱心老人組成，旨在推動老人積極參與社會事務，推行社會教育並履行市民之責任向社會反映意見。

雖然政府發放之公共援助及高齡津貼已略作調整，然而，此增額仍未完全配合實際之生活需求，尤其對於居住老人院舍的公援受惠人來說，更因院舍加費而覺負担更重。故就公共援助及高齡津貼之發放問題上，本會有以意見：

首先，本會仍認為，政府應改善現時用以計算老人院舍收費的方程式，以致住院的公援受惠人能與非住院的公援受惠人一樣，能自由選用領取的高齡津貼。但就現時情況，住院的公援受惠人需按規定之百分比，分別抽取公援金及高齡津貼以繳付院舍費用，分為兩種：一、留宿：住客需抽取八．六%的公援金另十%的高齡津貼以繳付院費；二、留宿及搭食：住客需在公援金抽取八三．二%及高齡津貼中的十五%繳付膳宿費。眾所週知公援金與高齡津貼根本是兩項獨立項目，前者是為基本生活也成問題的個人或家庭提供金錢援助，以維持最起碼之生活水平，後者則是一種尊敬於所有七十歲以上老人的現金津貼，以表示敬老愛老的精神。既是這樣，為何要住院老人動用高齡津貼金去應付基本生活費用呢？相較於那些可以自由運用高齡津貼金額的非住院老人，這個限額制度公平嗎？所以本會希望政府認定公援金及高齡津貼金為兩項獨立支出，前者為應付基本生活開支，包括繳交院舍費用，後者則為供老人自由運用的津貼。為此，我們建議政府在計算老人院舍收費時，應百分百以公援基本金來計算，而不應連高齡津貼也計算在內。

其次，本會要求公共援助之金額，應每年隨生活指數的變動而作出相應的調整。現今生活指數經常變動，物價有升無跌，老人怎能以現時的公援金額應付不斷提升的生活費用呢？雖然政府近兩年均對公援金額作出調整，但這不是定期的調節，所以本會建議政府明確規定每年檢討公援金額並進行調整。

最後，政府應考慮檢討計算公援金額的準則。現時一般人比起六七十年代的生活質素已有提升，但目前的金額計算準則是以七十年代的生活質素而制定，實不能滿足八十年代市民的基本期望。本會希望政府在計算公援金時，除須考慮基本之生活費外，亦需顧及精神及社交生活有關的因素。在生活質素不斷提升的今天，公援受惠者再不應只限於只求一宿兩餐，還需要積極投身社會，參與建設社會事務，並且建立一個廣闊的社交網絡，與社會息息相關，既然政府不斷鼓吹共同參與，建設社會，作為社會的一份子，公援受惠者理應回應，但以現時公援的金額，僅敷生活所用還未能確保，更何來金錢以滿足在社交及精神生活方面的需要呢！政府在計算公援金額時，應對這些開支予以考慮。

現總結以上內容：

一、本會認為公共援助及老人津貼乃兩個獨立項目，政府在計算收費時，應以公共援助金來計算收費，而不應把高齡津貼亦計算在內。

二、公共援助金及高齡津貼每年應按生活指數之變動而調整。

三、政府應重新釐定公援金的標準，以符合現時社會的生活質素，並且在計算公援金額時，應考慮受助人在社交及精神生活上所需的費用。

此致

華僑日報編輯先生：

香港基督教服務處老人事務評議會謹啓（九五六）

九巴允加改善 聲浪過大擾安寧

貴報七月十八日刊登「青華苑居民」投訴，指出九巴青衣車廠在晚間作業時發出過大聲浪擾及鄰近居民安寧，並謂各部巴士途經青康路時亦發出過量噪音。本公司現已發出內部通告，訓示巴士車長在深夜駕車途經青衣西路、青康路及青華苑附近路面時，應不可發出過量噪音，避免擾人清夢。同時本公司已指派外勤人員到青衣車廠附近路面監察情況，倘發覺仍有車長明知故犯或大力踩踏油門造成噪音，當會予其紀律處分。

此致

華僑日報編輯

九龍汽車（一九三三）有限公司公共關係經理李小筠謹啓（九五五）

狂風暴雨學生停課問題 教育署有詳載發給學校 有請本報讀者江君前往查閱

華僑日報編輯先生：

貴報於本月十七日刊登讀者江錫銀投訴有關「本年五月二日狂風暴雨生命危險，學生停課應早宣佈」一函，現謹引教育統籌司於本年五月十七日在立法局會議答覆立法局議員有關同樣問題之內容，以便江君能了解本署工作的情形。該覆文如下：

「目前的安排，是在天氣不穩定時，教育署會派員二十四小時當值。該人員與皇家香港天文台、新聞處及警方保持聯絡，如有需要停課，教育署署長會根據所得資料，親自作出最佳決定。到情況顯示有此需要時，教育署會在上午六時十五分之前宣佈上午班和全日班是否須要停課，及在上午十一時之前宣佈下午班是否停課，使家長讓子女回校之前，能得悉有關情況。難於處理的情況性，是大雨有時極為局部，且往往不能預測。所以，校長或家長有時或須主動採取任何配合地區情況的安全措施。為給予協助，教育署定期向所有學校及透過學校向家長發出通告，指導校長及家長在天氣惡劣引起危險時，應採取甚麼措施。該等通告解釋在甚麼情況下學校可停課；強調校長確保學生安全的責任；以及說明在什麼情形下即使情況未致須宣佈全面停課時，區內學校亦可視乎天氣情況停課。通告亦強調，學校應提醒家長，遇着區內天氣或交通情況引致上學困難時，他們應自行決定是否送子女回校上課，也籲請校長不要懲罰在這情況下缺席或遲到的學生。」

「當豪雨於五月二日上午十時左右開始落下時，教育署即着手監察天氣及交通情況。至上午十一時，並無跡象顯示有需要停課。不過，該署在電台宣佈及答覆電話詢問時，都勸諭家長如認為區內情況會使子女上學困難，應自行決定是否讓子女上學。大約中午時，九龍的雨勢突然加劇。正午至下午一時的一段時間，雖然本港一些地區只錄得微雨，但皇家香港天文台的總部則錄得超過一〇四毫米的雨量。當時，許多下午校學生已在上學途中，或已經抵達學校。教育署署長決定不在該階段宣佈停課，因為如果宣佈停課，上述學生和全日制學校的學生便須在暴雨中回家。根據經驗，這祇會使公共交通更加擠塞，亦增加學生的危險。」

有關教育統籌司所說之教育署發給學校之通告，本署歡迎江錫銀君有辦公時間內到港島銅鑼灣希慎道三十三號至三十七號利園大廈三樓教育署總部新聞及公共關係組查閱，該等發給學校之通告已詳載江君所提議之各點建議。

謝謝。

署理教育署署長 尹輝（潘樹輝代行）

暑期馬經

近期馬房工具被竊 疑盜匪乃售往澳門 燦爛之星皮膚病敷鹽水

獨家新聞

△陳既今年配售新馬G二九D號因健康有問題，馬身消瘦，食慾不振，馬房為要明瞭馬匹箇中所患的毛病，遂決定遣其往抽血，查個究竟。

△昨日所提到多個馬房被竊馬房工具，有馬房中人揣測，乃盜匪把馬房工具偷取，從而售給澳門，他們認為這些馬房的工具，在港市並不值任何價，但運到澳門去，則會獲新成立的澳門馬房中人所歡迎，於是很多人往澳門馬場工作，所需工具一時間難以訂購得使用，於是便會向賊匪收購。港馬房中人的推測是耶，非耶難以考據，不過亦非沒有理由。

△郭寶華馬房旗下之「燦爛之星」，近期皮膚出現極一粒粒的粒狀，馬房遂拉此駒往看獸醫，獸醫證實是患上皮膚病，建議郭廐員工用溫水，加入一些鹽，然後用布沾去敷在患處，希望鹽份能把粒粒脫去，令馬匹的皮膚轉為正常。

下週二人馬開操 夏廐事前將拜神 蘭尼岳敦仍未有返期

馬場前線 玲瓏

一年一度伯樂先師寶誕，已經過去，不過當晚的熱鬧氣氛，因部份員工醉酒鬧事，平增不少，更熱鬧。

今年度配售馬已經悉數到步，經過兩星期檢驗後，分倉工作已完成，故此操練功夫亦已紛紛進行。洲官個幾件新馬，早已經開始訓練，朝朝都交俾副練同助手負責，大力對呢幾件新馬亦樂於一手一腳訓練。各駒睇嚟馬型都唔錯，但非高班份子，中上而已。

岳敦，蘭尼兩位就仍未有歸期，不過佢哋廐房一切工作就交俾副練做，而蘭尼方面將响呢個月尾返嚟，而且仲話順便帶埋主帥白禮棟一齊，睇吓真定假，因為蘭尼返港消息就不時都更改的，基於個邊佢有唔少業務，未能即使話行就行也。

齊齊為下季準備之際，肥仔夏個倉口就已經開始作好熱身準備了，下星期二將會係佢開操時間，但為人馬平安關係，故開操前將拜神，希望咁能平安大吉，順頭順路。

肥仔夏個件「黃金時代」，上季戰績斐然，贏完一場又一場，贏到你唔信，但今季形勢已經唔同，班次無乜着數之外，而亦因抖暑關係，身形飽滿，肥咗好多，因此有排操之下，此駒才能回復過往水準，季初絕非擇場對象。

童言

雅圖在三班吃虧

銀行馬 堅叔

羊入虎羣的──「雅圖」

一匹超班馬，編入有利班次，我輩稱為「虎入羊羣」。但我認為來季在第三班中，會有一匹「羊入虎羣」的馬，這就是「雅圖」。

本來「雅圖」養在蘭廐這個鬥志旺盛的馬房，是最好不過的了，但可惜因上季十三戰，有兩勝四位的平穩成績，暑期總評分為六十九分，仍留在第三班作戰。

「雅圖」這匹八歲馬，在來季已踏入暮年，今季的三班馬，有不少老虎潛伏，令「雅圖」這匹老馬在第三班，鎖定會吃虧點。

請為「雅圖」的未來對手假設一下，「雅圖」今季會遇上上季末出賽過「天外來客」、「馬如「威飛俠」、「超越時空」、「金星鐽」「意中人」等，更會碰到今季的插班「新馬老虎」如，「寶必得」「快嘉寶」、「凱旋燈」、「奇利威龍」「靜麗」等配售馬。又有上季祇出過一兩次賽事的未明底蘊的「臥底老虎」如「獅子甸」、「多福」、「曠世奇葩」、「添情趣」，等駒。加上原班的馬，亦有不少實力強橫之輩，執筆至此，竊為來季的「羔羊馬」──「雅圖」祈禱。

澳門馬匹仍未編班

沙田追踪 八達

雖然澳門馬會已於去週三開操，但開操後所見嘅馬匹晨操全不起眼，出操嘅馬匹唔係瘦到得棚骨，就係肥到肚大如牛咁款，有操到班騎馬人同騎師索晒氣，有些操一段或兩段已經唔願行，操到九月十日正式開跑時是否能上陣仍是問題，難怪好多練馬師頭都大晒，因如何部署馬匹出擊計劃暫時無法估計也，起碼要操多兩三個禮拜始能估計得到馬匹的實力也。

當沙地跑道路用儀式舉行時，澳門馬會董事致詞表示會儘量趕及在九月十日開鑼的，但及後公布咗近二百件中英文馬名時，呢批馬均未有編班及評分的，在馬迷本身而言，根本無法知道呢批馬是否全以新馬班次上陣呢？還是編入標準班次作賽則無從查究，澳門馬會在這方面應作詳盡報導，才能使馬迷有所適從，而且雖然開操多日，但本港馬迷祇係知道已在七月廿六日開操嗒，操練如何則全不知情，因報章完全不見報導也，如此落去怎可以打入香港馬迷心目中呢？到開跑時又如何吸引香港馬迷前往投注喀！這點非要改善不可。

簡炳墀舉家赴英國 金鑰匙爭打比大賽

中外馬訊 快訊

簡炳墀的練馬師牌照終於完全沒有問題，而他在把一切庶務料理妥當後，已於日昨帶同家人赴英國渡假，其實簡炳墀每年均要到英國，除了鬆弛緊張心情外，他在彼邦還有自己的房子及一些產業，原來簡炳墀多年前到英國學習有關馬匹的常識時，已取得當地的居留權，而簡炳墀有計劃不再在港担任練馬師的時候，他是會回到英國定居，他的兒女亦準備於明年留在英國供讀。

由於簡炳墀要等候其牌照明朗，所以今年暑假他大部份時間留在香港，直至日昨才與家人赴英，在他未離港前，簡炳墀已替旗下馬匹做妥一連串的準備計劃，對於一些在暑期才轉會加盟的馬匹，似乎有意採取急進手法，希望在馬季初期即可為馬主得到拉頭馬機會，當然他並非忽略原有的一批舊馬，例如「金鑰匙」，他早已將此駒的出擊大計部署妥當，據悉，「新界簡」有意以此駒問鼎下季的打比錦標，理由是經過一季的時間，「金鑰匙」對香港的環境更加適應，成熟程度又進一步，加上此駒的潛質極佳。

此外，較早時由澳廐轉投旗下的「眼鏡之寶」，簡炳墀對此駒甚為緊張，怪不得簡炳墀發覺此駒的體質軟弱，因此首先要將此駒的健康養好，然後才按步就班的替此駒催谷，否則很容易縮短「眼鏡之寶」的競賽生涯，何況「眼鏡之寶」的腳部似有不妥，較早時已拉往獸醫房檢查，由此可見簡炳墀是希望「眼鏡之寶」在一切正常之下才催谷其狀態，所以，下手一旦見「眼鏡之寶」報名上陣，祇要狀態對辦，這是值得投以一票的。

‧甘頓‧

武當神童不肯睡覺 致在陣上演出反覆 雖降入四班有利難過信

馬圈幹探

每一匹馬有其特性的，有些馬是早熟份子，一到港不久，便鋒芒畢露，但跑了兩季後，便一沉不振，無法再有水準演出，亦有一些馬是遲熟份子，到港後跑了數季，一無是處，但差不多到退休時間，演卻出越來越好，好似一匹弱馬一樣，這些馬匹，是特別遲熟，正是老來嬌。

亦有一些馬匹，只要稍為催谷，便立即有狀態，相反亦有一些的，要連續催谷，而且要力磨頻出賽，才有水準的，更有一些馬匹，晨雖表現出色，但陣上演出判若兩駒，這是馬失準，當然是內在有毛病的。

好似老方世四班馬「武當神童」咁，是著名失準馬，有時演出一條龍，但亦有時演出一條虫的，原因是此駒有一術不肯瞓覺，每日在馬格內周身郁，有時停的，所以影響體力，在陣上無法發揮水準，如「武當神童」剛巧在賽前休息足夠，有正常睡眠的話，此駒陣上便生龍活虎，跑出最佳水準的。

「武當神童」在暑期總編班時，由三班降入四班，表面上是佔有班利的，因為此駒在上季中，表現不俗的，先後有兩次跑入位置，證明馬在三班有實力，但礙此駒經常唔肯睡覺，所以下季在四班，亦不能期望太高，如遇上好賠率，才值得一搏，如成熱門，切忌捧場的。

雷達

一家親系出短途 提防在長途發難

糧台道

蘭尼馬房的「一家親」是上年度的自購馬，上季在港征戰了整個季也未能建功，連分文的獎金也未曾得過。但看牠的表現卻是越跑越好，亦明顯有進步之感。就以季尾一仗來看，配上見習生梁立德跑千六米，一直被困於馬羣之中，雖然全程不上不落，無心作戰，但只負於「世界和平」一四個馬位而已，足證明已是越來越近，下季應到出頭的時候，所以值得大家特別盯緊。

「一家親」於原產地的戰績極之平凡，因而來港後被編入第三班，此駒兩歲之時已開始競賽生涯，該年一共出了七場，最初的三場參加的為獎金偏低的處女賽事，但均全部落敗，不過於接着的兩仗俱能在三級賽事中連捷，不過其後的一仗千四米走來卻無影無蹤，由此可見「一家親」的狀態持續得甚短，但有佳態時則表現準繩。「一家親」在八七年於原產地的最後一仗跑七化郎，還是沒有好表現，該役只能跑第七，而現處於三班的「名望」也有份上陣角逐，結果「名望」跑第八，可見兩駒的份量，相當接近，日後牠們大有機會再碰頭的，不過筆者仍是看好「一家親」。

因為「一家親」之父曾三勝千二米，其中包括二級賽事，但「一家親」的兄弟馬卻能勝出千六及長至二千二百米，父系雖屬短途，但所產的子女則以長途較佳，此外「一家親」之母亦為正宗長途馬，故此來季如見「一家親」報名跑長途，小心爆個石破天驚。

戴力

台將點：張學文上季全倚靠華卓良搏殺，但季尾階段卻不和分手，且被拉走兩駒，來季肯定不再拍檔搵食。

邀請賽更多姿多采

圈中豪傑

來季香港邀請賽圈將會擴大，此項邀請賽由於舉辦得相當成功，深受廣大馬迷之熱烈捧場，來季之邀請賽，除咗將日期推前，跑完此大賽才歡渡聖誕外，最吸引人仲係除仍然邀請新加坡，和馬來西亞兩地名駒來港角逐外，現今又邀請與香港馬圈關係密切之澳洲及紐西蘭之名駒來港參與此項賽事，如此現在此盃賽已開始成為世界國際性之矚目賽事。

馬主林對我話：「實則上馬會一早已想邀請澳紐兩地馬匹參賽，但最大阻礙是因素係檢疫問題，其次便是獎金仲未達到吸引力之關係。今澳紐兩地政府之檢疫部門派員來港了解現情，經過磋商之後，檢疫問題已解決，有關之吸引力，獎金又提高，故此兩地來季之國際邀請賽中又多咗兩澳紐名駒上陣角逐，盃賽事更比上兩屆多姿多采。

大哥培話：「實則上本港馬圈自轉業化後與香港最關係密切，仲係澳洲、紐西蘭，尤以澳洲，除馬外，騎師亦多來港作賽，現今有此兩地馬匹參加，才算得是盛會。」

師爺

蘭廐員工連生意外

暑期馬經

▲蘭尼上季乃其從事練馬師生涯的第一年，全季共勝出頭馬廿場，以一個新開倉的馬房有此成績已告甚好了，由於蘭尼委任奉基督教的虔誠教徒，所以馬會並沒有供奉任何神位，例如關帝及土地等，但最近蘭廐接二連三發生不好的事，例如蘭廐的騎人最近接二連三在馬房沙圈受傷，要睇醫生，除此之外，「愛馬威」的馬伕被該駒踢傷，「影視之星」的馬伕則被此駒在馬格內咬肩部，而策騎此駒操練的騎馬人則在馬房內跌傷，總言之受傷的事每日皆有發生。

發生此等情形本來並不是什麼大事情，但蘭廐的副練姚本輝見此認為不妙所以致電身在澳洲的蘭尼問問有何辦法經與蘭尼磋商之後便決定在馬房內裝設關帝神位讓員工心安理得，希望能避免再有意外發生。

白禮棟已決定在八月初跟隨蘭尼返港，而在開操日即操馬。

心滿意足擅千四 惜演出頗為反覆

欄蹤

「心滿意足」是去季一出即勝利，在沙田跑千四由頭放到尾，「百達」由頭追到尾都追唔住，同場且有「萬里達」、「將軍」等，跑呢個路程都唔錯者，但「心滿意足」能大勝四馬位，狀態好也。但下次再出一二三五卻見放後無後勁。而敗於「萬事勁」及「怡趣」等。同一人騎，演出卻甚為反覆，十四倍贏一次馬之後，六倍幾就跑第尾。

跑千六由丁冠豪騎，面對「奇兵」、「金鑰匙」呢的高手，「心滿意足」自然有得跑，以五十四倍冷門身份跑一次第尾唔奇。

再跑沙田千四，對手為「玉河」、「永同歡」等，「心滿意足」由雷誠騎，一樣是廿八倍之冷門，均不見有前速及後勁之表現，可見此馬遇着高手會懂得避鋒頭者。

但再出千四，成為熱門者為「特駒」、「鴻興」等，「心滿意足」由陳啓智策騎，又成為廿九倍之冷門，是役搶放馬雖多，「心經意足」卻祇守住四五位，任由「創先駒」、「特駒」、「鴻興」等去放先，佢就一路跟，在跑完半程後，佢至發力衝上，「鴻興」咁好後勁，亦頂佢唔順，「心滿意足」又贏兩馬位爆出廿九倍冷門，是役佢擊敗「雙喜臨門」及「天皇巨星」等不少好手也。

勝過此役後，「心滿意足」轉馬房，由黃景寧騎入洲廐後出過一次千六，與「鐵之寶」、「最特別」等交鋒，但當然無表現。以兩勝告爆之往績言，「心滿意足」跑千四確有一手，暑期中亦未被降班，如在洲廐操練得好，此馬在第二班出同程，是仍有冷敲價值者。

董事榜

蘭尼三班舊馬 形勢上較吃虧

駁馬

蘭尼馬房在中上班次頗有份量，此廐在第三班共有十駒，但其中只得一匹去季自購馬「一家親」，餘者俱為舊馬，形勢上就較為吃虧了。

在此廐十匹三班馬中，僅「萬里飛」、「好喜訊」、「彩龍」及「新大亨」四駒曾於去季獲得頭馬進賬，其餘如「金與錢」、「一家親」、「凱旋皇子」、「霸渡」、「愛馬威」皆全無頭，更不見會有甚麼前景，看來在新季裏只屬陪襯貨色。

白禮棟嫡系「驊騮勁」於歇暑前投入蘭廐，這匹生力軍似乎乃蘭廐在三班中最具貓頭，一次上陣騎者因未盡全力，初試蹄聲已能令白禮棟手忙腳亂，質素常非泛泛者！

去季「驊騮勁」因健康問題敗陣後，在季初兩番敗陣，後一直延至季中後方再上陣，在季末則間歇見操，卻始終未有參賽，健康仍未十足痊癒。經暑期休養之後，其健康能否復起乃最大關鍵，假若見操好冒勇的話，在三班中短途思氣非比尋常，乃大老虎一匹也！（侯伕）

渤海龍前速後勁佳 降至七班大有作為

莫候仁

「渤海龍」是一匹尚在壯年之七班馬，但之所以降至第七班馬乃去季從未建功也，照計呢匹馬亦唔係渣到垃圾一樣，唔知點解呵夏廐總未見有特殊表現。

以走勢而言佢唔係

幕後日記

好鬼去季首度出賽跑千四，對手為「宏德二號」，此馬有次拚搏亦跑得第二，後上力顯然是不錯者，因為跑得好過「金滿門」及「豪俠親王」也。

「渤海龍」再出跑一六五〇，對手為「破像」。「渤海龍」後上第三，被「破像」爆冷腳捨去連贏位置，但亦跑得幾好。

但雷誠策此馬出戰一六五〇卻顯得有前有後，敗於「金石盟」及「霹靂大俠」等而跑第四。

而白禮棟騎佢出二〇五〇亦能跑第三，敗於馬輝騎之「東霸」及告東尼所騎之「富貴子」，「渤海龍」雖跑第三亦相當接近。

以此仗的演出差，其實「渤海龍」在第六班之演出次次都幾接近者，前速不算太慢時後勁亦非太差，在第六班已應該有得跑。

但在暑期總編班後，此馬被降落第七班，可謂有利，而且馬亦轉到洲廐去。馬仍在五歲，有進步亦唔奇，洲官必會為此馬謀出頭者，是一匹相當有利之第七班馬。

時來運到可睇好

見怪不怪

被編入第七班的馬匹，本身總是問題多多，一般幕後都不敢投以巨注，因搏殺不準也。但每年在第七班馬中，亦會有不少馬取得兩捷至三捷，像「墨玉」與「金駿」便是，因此經過暑期總評分的第七班馬，亦會有不少值得特別留意的銀行馬，其中被評十二分的「時來運到」，若果保養得好，爭取兩捷，並不太難。

這匹現年僅得五歲的平價馬，抵港至今，只跑過八仗，只是取得一次季軍，其餘七仗皆落第而回。一匹質新馬淪落到第七班，肯定本身是有其問題。但難得的是在去屆季尾這匹馬已見復甦，在第六班跑九七五米突然其來，甚至幕後落眾搏殺，臨場由十倍跌至七倍，可惜白禮棟未能發揮馬匹潛質，分別負於「滾滾來」與「墨玉」居於季席。

在已經編班的第七班馬中，擠跑短途的只有「墨玉」、「活力之星」、「澳洲友」、「有心」及「武林高手」等，其中就只有「墨玉」一匹可與「時來運到」匹敵，其餘就只有「有心」班質有利，但這兩年已改向中距離發展，一旦報跑九七五米，「時來運到」應該可以呼風喚雨」。（羅濱）

港元滙價普告微升

幅頗大。另方面，週五蘇黎世白金價竟低至四九一美元，而紐約九月期銀則報五．一八五美元，

加拿大

現

（渥太華電）分析家說，加拿大銀行在檢討銀行貼現率的時候，預料利率不會有甚麼改變。這將是連續第八個

建懋國際董事郭安生稱葡京花園契約修訂短期內將會有結果

華僑教育

玩具

濤安。

我的妹妹給我的外甥買了一套玩具，名字好像是叫作什麼飛虎奇兵——有兩條繩的，可任由玩具車及公仔沿繩飛行。

一回到家，我的外甥連飯也不願多吃，三扒兩撥後，便玩其飛虎奇兵去也。精神食糧真的遠比真的食糧緊要！

孩子對玩具的熱度雖只有三分鐘，但在這三分鐘之內，玩具就是他的一切，此外，什麼都可以放在一旁不理。

好的玩具很難尋到，今天的玩具多是靠外型來吸引孩子，缺乏思考性。任是多美的外型，看多了也覺平常。所以，玩不多時，孩子便厭倦了。

只有一些花心思，要不停思考的遊戲、玩具，才叫孩子玩了一次又一次，永遠都覺得有新鮮感。

孩子在遊戲中學習成長，玩具又往往是遊戲的工具，玩具的重要性由此可以看滑。

父母應該帶領、引導孩子如何去選擇玩具，不要任由孩子憑己意選擇。好的玩具帶來好的影響，劣的玩具帶來不良影響，父母應謹慎其事。

記得從前玩具花樣雖少，但益智的成份似較今天的為多，今天的玩具花樣雖多，但孩子要用思考參與的卻屬少數。玩完之後，什麼益處也沒有。

從前經濟不如現在的好，很多孩子買不起玩具便自己製造。在製造的過程中，孩子已得了不少樂趣及經驗。

玩自製玩具是別有一番滋味的，只是這種滋味，今天的孩子已很難去經歷了。想想也就替今天的孩子覺得惋惜了。

小心包裝

紅塵

每次走入錄影會裏面，總看到一些軟性色情片的封套外面，掛上綠已出租的招牌。看來此類錄影帶極受歡迎。

軟性色情片借助另一些噱頭，掩蓋色情成份，令到租看者在道德心理上好過一些。有了一個藉口，人們便可無愧的租看軟性色情片。

這種情況的出現，應該令到教育者有所安慰；人們畢竟還顧忌道德上的壓力，不敢明目張膽去做一些有違道德的事，只有在遮遮掩掩之下，才敢放肆一下。

人總是愛自欺。

商人針對這種人性，設計商品去迎合顧客心態。於是，PENTHOUSE、DLAYBOY等一類書被包裝成高級娛樂雜誌，而非色情刊物，這類刊物的讀者不再被視為色情狂，而是有高級品味的成功人士。

廣告的值錢就在這裡。

不斷的宣傳，能夠令到傳統的觀念也會改變。一個明顯的例子就是「連環圖」。十多年前，誰會認為「公仔書」是一份好的「工作」。

只是，先來一個黃玉郎，再來一個馬榮成，「公仔書」遂升級為「連環圖」。透過這二人的成功作為宣傳，人們對「連環圖」的看法已大有改變（當然，這行業的從業員也付出很大的努力和代價）。「連環圖」不再一定代表低級趣味，只要擇善而看，大專生也可振振有詞，不會被人認為有品味。

高的包裝，可以消除顧客的心理障礙，有助商品的推銷，難怪香港的廣告業務，能夠蒸蒸日上。

小心包裝！

本港八位優秀學生獲頒包兆龍教育基金獎學金

（特訊）由航運及企業界鉅子包玉剛爵士家族為紀念其已故父親包兆龍先生而捐資設立之包兆龍教育基金會獎學金，其主要目是協助培養本港所最需要之人才。

包兆龍教育基金會於一九八四年成立，每年選拔由香港大學、香港中文大學及理工學院提名之本屆優秀畢業生，分赴海外高等學府修讀高級學位。

凡申請包氏獎學金之人士必須為上述本港三間高等學府之應屆畢業生而獲提名者。所有獲提名者必須經由本港七名對教育事業富有經驗之知名人士所組成之評選委員會的評審後，始予以接納為獎學金之獲得人。

本年度（一九八九至九〇年）獲頒獎學金之同學，有來自香港大學、香港中文大學及理工學院共八位優秀畢業同學，他們獲得總值約港幣八十四萬元之獎學金，將分別前赴美國和英國修讀高級學位課程。至於他們所選讀之學科，從製造工程學到藝術行政均有，可謂多樣化。

自該基金會一九八五年第一次頒授獎學金以來，共有三十七位同學受惠，而獲頒獎學金的總值約達港幣三百四十萬元。

上述八位獎學金獲得人是：

姓名	現就讀學府	擬升讀學府	擬升讀學系
谷淑美	香港大學	美國加州大學	社會學博士
顏慶雲	香港大學	英國伯明漢大學	製陶工程學博士
高志明	香港大學	美國普林斯頓大學	電算學博士
張玉芬	香港理工	美國南加州大學	電算學碩士
李偉鴻	香港理工	英國愛丁堡大學	地理資訊學碩士
謝永寧	香港理工	英國戈域克大學	工業製造資訊科技碩士
林昭明	中文大學	美國紐約州立大學	藝術行政學碩士
梁礎安	中文大學	美國加州大學	人類學博士

今映 晨早場·四點場·午夜場

皇都 皇后 嘉年 國泰 嘉禾 麗華 百老滙 京華 新華 紅磡 午夜場：皇都 皇后 嘉年 國泰 嘉禾 麗華 百老滙 京華 新華 紅磡 國際 好運 好景 葵芳 順利 寶華 光華 明珠 海運 海城 南灣

閻府透心凉喜劇

富貴開心鬼

沈殿霞 董驃 主演　黎大煒 導演

吳大維 呂嫣蔓 陳淑蘭 盧冠廷 鄭浩南 吳啓華 葉子楣 午馬

Lost Souls

香港 皇后 皇都 嘉年 國泰 香港仔 九龍 海城 嘉禾 麗華 百老滙 京華 新華懋 新麗 紅磡 國際 好運 好景 葵芳 順利 沙田UA3 寶華 光華 多利域 澳門 南灣

今五場 海城特別加入 壓倒一切特異功能表演

珠江　銀都　京華①②③　金聲 3-321939　大華 H670421　大古城 H670421　麗華 3-921958　紅磡　好運 K7556810　嘉禾·皇都·皇后　新麗①② 3-7857763　元朗 0-762432　南華 K881755　華懋廣場①②③　巴黎倫敦紐約①②③

今天加開四點場　日本耗資最巨最動人的片　十三拉基亞　兒童不宜

鐵金剛勇戰殺人狂魔 第2級　亞基拉 第2級　一眉道人 第三級

今天五場　黃百鳴 高志森　秘笈發達

今天五場　鐵金剛殺人狂魔

今天五場獻映　一眉道人　鐵金剛勇戰殺人狂魔　富貴開心鬼

今天五場獻映　林正英殭屍先生系列　一眉道人　宜不童兒　富貴開心鬼

今天五場　各方妖魔時止暫停作孽　林正英 呂方 吳君如　一眉道人　富貴開心鬼

兩院五場　鐵金剛勇戰殺人狂魔　一眉道人　林正英 錢小豪 主演　富貴開心鬼

今天獻映　直擊證人　早場七福小英雄　四點場魔獵群英

今天六場　亞基拉　大鱷群雌

①院 一眉道人　②院 通天神將　③院 花心夢裏人

1院 通天神將　2院 直擊證人　3院 鐵金剛勇戰殺人狂魔　四點場：聖戰奇兵 魔獵群英

京都　鴻基1 2　金鴻　樂聲　民樂　總統　麗聲　康城①②　百老滙①②③　利舞台　華盛頓　南昌　樂宮　新光①②

今天盛大獻映　花心夢裏人

今天盛大獻映　三天預售　花心夢裏人

今映　發達秘笈 第1級　直擊證人 第2級

再見螢火虫 第1級　鐵金剛勇戰殺人狂魔 第2級　一眉道人 第2級

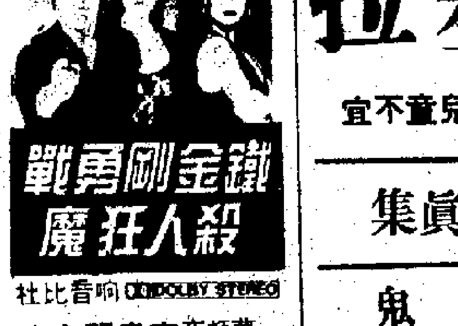
今映　鐵金剛勇戰殺人狂魔

今天六場　21世紀人類存亡危機　亞基拉

今天五場　聖戰奇兵

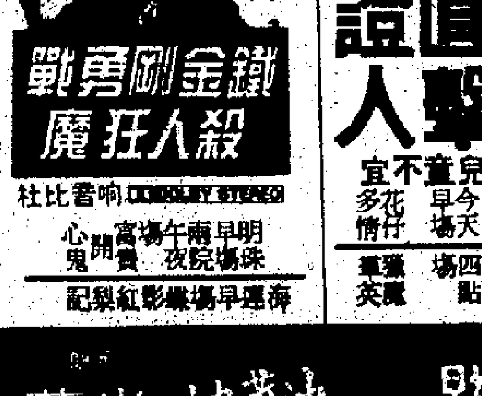
今天五場　杜比立體超新級　亞基拉

今映　一眉道人



海運　好彩　國都①②　大埔　碧麗宮　國際香港仔　百樂　華聲　凱聲　ABC 國泰　凱旋　銀星　UA沙田　UA金鐘 黃埔　海城

今天五場獻映　鐵金剛勇戰殺人狂魔



今天五場獻映　直擊證人

今六場　再見螢火虫

今天五場　鐵金剛勇戰殺人狂魔

第3週映　亂世佳人

今天五場獻映　一眉道人

今天五場獻映　通天神將

一眉道人　鐵金剛勇戰殺人狂魔　直擊證人

直擊證人　亞基拉

今天五場　黃百鳴 高志森　發達秘笈

直擊證人　一眉道人　聖戰奇兵　亞基拉

秘笈發達　再見螢火虫　鐵金剛勇戰殺人狂魔

鐵金剛勇戰殺人狂魔　聖戰奇兵　再見螢火虫　直擊證人

聖戰奇兵　一眉道人

光華　油麻地　福星　龍華　凱都　寶石　富都　雅都　美都　鴻基　新聲　金門　凱都　新樂　影都　快樂　新都　寶聲　黃金　文華　翡翠　新華

今天五場　一眉道人　林正英導演　富貴開心鬼

今天五場　江湖在淫合

今天五場　花心夢裏人

今天五場映　黃百鳴 鄭文雅 李美鳳　發達秘笈

開心巨無霸

今天五場映　影評大讚！　直擊證人

獵魔羣英

4周 第1級 12.20 2.30 5.20 7.30 9.40　紐約故事

港元滙價普告微升 拆息稍軟幾無成盤

觀望就業數字美元兌值陷膠着 債券資金流入支持近日美元價

（特訊）本港外匯市場週末半日開做，由於外匯商大都在上月底結帳的關係，半日開做交易極少，美元滙價因應上日在紐約市勢作輕微的調整。港元對各主要貨幣除加元及澳元略有跌外，對歐日幣普微升，港匯指數守原。同業拆息稍軟，半日開做並無成盤。

外匯業人士表示：上日美元在紐約市場初勢表現堅挺，主要是受到金價下跌的影响，但交投並不活躍，且美元在挺上之際，獲利回吐壓力亦強，而在中段後，市內做手改變方式，以買馬克沽日圓的交叉買賣盤方式再度入市活動，在市況淡靜情況下，交叉買賣盤再度挫低美元對馬克的滙價。美元兌馬克及日圓的收市價，與全日最高位比較，分別下跌超過一芬尼及〇點五日圓。美元雖將全日的升幅化為烏有，但比對前市仍微有進帳。

外匯業人士續稱：展望未來一週，美元的走向仍不明朗，美國利息趨軟對美元繼續產生利淡作用，但美元跌亦有助於國際投資者投資美國債券，在此等因素互為牽引下，美元大升固然不易，大跌的可能亦不大。估計在廿八日美國六月份失業數字公佈前，美元會在一點八六〇〇至一點九二五〇馬克，兌一三七點〇至一四三點五〇日圓的範圍內起伏。

昨日美元在紐約收市價與前市（括號內數字）比較：兌一點八八〇一馬克（一點八七七〇），兌一三九點一八日圓（一三九點〇七），兌一點六一七五瑞士法郎（一點六一四五），兌一點一八二五加拿大元（一點一八二三），英鎊兌一點六五二五美元（一點六五四五）。

港市美元匯價亦緊隨上日外圍市勢調整，而港元對主要貨幣比值亦普微升。

昨日美電以七八〇點五五至七八〇點六五開做，迄收市再無變動，比上日微跌〇點〇五港元。英鎊成一二點九〇〇，跌〇點〇三港元。日元成五六〇點八〇，升〇點八〇港元。

其他主要外匯價，加拿大元兌六五九點七五，升〇點三〇港元。澳洲元兌五五五點七五，升〇點九〇港元。瑞士法郎兌四八二點七五，跌〇點五〇港元。新加坡元兌四八二點七五，跌〇點一〇港元，法國法郎兌一二二點七五，跌〇點一五港元。紐西蘭元兌四五二點八〇，跌〇點二〇港元。

港匯指數報一〇三點二，無升跌。

銀行同業拆借活動，半日交易無成盤，「週末」錢拆息叫九厘半至九厘。

美國另一銀行減息 一般仍視信授確訊

五二週國庫票據息拍成報低

（紐約電）三藩市區美國另一家銀行週四宣佈將優惠利率降至十厘半，即減半厘，於七月卅一日生效：這是繼大通在七月十日減息以來第一家主要銀行減息。

美國財政部週四拍賣的五十二星期國庫票據平均利率為七厘二二，低於六月二十九日同類票據的七厘五八。

（紐約金融電）大通銀行例減最優惠利率已經三週，其他大銀行却是你看我，我看你，以看那一家首先追隨大通減息。

預料很快減息分析家說：「一家大銀行追隨減息，其他均會減息。」大通於七月十日把最優惠利率由十一厘降為十厘半，但沒有大銀行追隨，只有幾家小銀行加入減息行列，大多大銀行維持十一厘最優惠利率。在其他大銀行未採配合行動之際，分析家認為，該些銀行是在等待看到聯邦儲備局較為明確的放寬信貸行動。

聯邦儲備局較早時在聯邦基金利率跌至九又八分一厘時沒有操控基金利率，顯示較為放寬信貸政策。本週末並於九厘或更低幾乎交易，分析家相信平均基金利率目前是九厘。

放寬信貸迹象顯示大銀行會追隨大通減息，分析家預料幾天內會出現一輪削減最優惠利率的情況。

盂蘭節貨南銷 不如去年同期

一年不如一年祀神品去銷成陳跡

（特訊）盂蘭節貨品去銷南洋各地比去年同期減少，由於南洋各地的華裔人士對於中國民間風俗習慣多數已經淡忘，所以，祀神用品去銷已成陳跡，食料雜貨算是盂蘭節前去銷的傳統貨品。

辦南洋綫辦莊透露：盂蘭節貨南銷，幾乎無從說起，由於時代進化，南洋各地的華裔人士已經入了新加坡、馬來西亞、泰國、印尼、菲律賓的國籍，無復老一輩的華僑身份了。所以，宗教信仰亦隨而改變，對於中國民間風俗習慣，多數已經淡忘。故所謂盂蘭節貨，祇可就廣義來說，在舊曆七月中的盂蘭節前一段時間運往的貨品，作為概念中的盂蘭節貨而已。事實上，祀神用品在多年前去銷已成陳跡，食料雜貨算是盂蘭節貨而已。由於南洋各埠商情並非暢旺，最近去銷食料雜貨量與值均比去年同期減少。

辦莊人士指出：最近幾年來，季節性的食品及用品去銷南洋各地，已經一年不如一年，由於南洋各埠的貿易商，與本港的商業聯繫，已非從前的「對莊式」，已是國際貿易形式，大宗的貨品入口，甚少委託本港貿易商代辦，即使是港產品，也是透過本港貿易商而與製造商交易，並非由本港的辦莊，名義上雖然保留，實際上性質已經變化了。現在本港的貿易商能無代理本港或外國某些出品的，仍然經常有運往南洋銷售。至於所謂辦貨式，已經寥寥無幾。

辦莊人士又稱：從前所謂僑匯，現在亦已經有很大變化，本港的僑眷已經很少，中國內地僑眷的款項，一般多是由銀行匯入內地，不必像從前由本港辦莊駁匯，即使內地親屬有家人在本港的，亦由本港循某些途徑將款項駁入內地。

港金跌勢轉急

收市價三四二八較前日再跌卅七元，波幅六元。期金休市。

美元升油價白銀白金跌均利淡

（特訊）繼前日挫低廿元後，本港九九金價昨日再跌卅七元，收市價三四二八，期金休市。

週五紐約金價跌破三百七十美元大關，八月期貨收市價三六七．五〇美元，跌六．一〇美元。

金商說，雖然市場上有美國聯邦儲備局將於下週的失業統計公佈後將被迫降低貼現率的好消息，但金市近日備受拋售壓力。美元上升，油價下降，白銀價及白金價又急跌，均為不利因素。另方面，週五紐約金市人士關注八月期貨在週一第一次通知幅頗大。

另方面，週五蘇黎世白金價竟低至四九一美元，而紐約九月期銀則報五．一八五美元，跌八美仙。

昨日九九金開市價三四二五，較前日收市價低四十元，半日最高價三四二九，最低三四二三，波幅六元。收市價三四二八，較前日跌卅七元，場內交收五千一百兩。寶生銀行實金收市買賣價分別為三四二四及三四二二元，較前日跌卅七元。

蘇聯下手買糖 倫敦砂糖上漲較速

港市藉而漲俏

（特訊）蘇聯向歐洲共同市場購買白糖二十五萬噸，刺激倫敦市場的白糖價上漲較速，原糖價亦被扯高。本港市場白糖貨疏，價格續告上挺。

據糖業人士透露：蘇聯向歐洲共同市場購買白糖二十五萬噸，倫敦市場白糖價格上漲較速每百磅漲至五百〇三點五美元，比原糖價高一倍三七（原糖每噸二百一十一點六美元），本月初白糖每噸四百五十二美元，原糖每噸二百二十點八美元，相差一倍點五。

本港市場，粗、幼白糖現貨均疎，價格繼續上挺，南韓幼砂糖每担拆銷價二百二十二元，中國榴花粗砂糖現貨已缺，八月份期貨每噸轉手三千四百五十元，番禺中粗砂糖每噸轉手三千二百八十元。

冰糖與片糖，價格穩定，中國黃冰糖每担二百七十元，佰裝冰糖每担二百六十元。

台元滙價微升一仙

（特訊）台北廿九日電：週末半日台北外匯市場台元以二五．七六兌一美元收市，比上日收市價升一台仙。

半日總成交一億六千五百萬美元，比週五全日的三億零八百五十萬減少。

外匯商稱，本地銀行及出口商在週末進行不平盤，是台元匯價微升主因。一般預期台元對美元比值在短期內仍將保持相對地的穩定。

接連勁升後獲利回吐增 紐約股市輕微回順

紐約二十八日電：紐約股市接連勁升後，回吐壓力增，惟市勢尚屬堅穩，指數祇輕微調整。

杜瓊斯工業平均指數收市報二六三五點二四，微跌〇點一九，總結全週共上升二十七點六九。昨日總成交共一億八千萬股，較週四的二億一千三百萬減少成交。週五有八百種股票上升，六百六十三種下跌。

分析家指出，昨日大市的表現令人感到意外，一般市場人士均預料在高位會出現獲利回吐，但投資者只靜待大市自行消化過去兩天的升勢，並未出現較大的回吐。

昨日的大市，下午市況較沉靜，成交稀疏，大部份投資者均作一星期結算，致令大市幾至停頓。

此外，債券市場市況理想，亦是影响投資者不作獲利回吐之因素。

自今年七月開始，杜瓊斯工業平均指數已上升一百九十五點，聯邦儲備局會減息，及美國經濟放緩不會變成經濟衰退等消息，成為大市上升的支持因素。

本年度首次拍賣 澳洲羊毛跌價

創八七年十月最低

（特訊）雪梨廿八日電：本週澳大利亞羊毛在七月初開始的本會計年度第一批拍賣會上，行情挫至一九八七年十月以來最低水平。

國營的澳大利亞羊毛公司週五說，羊毛市況不佳，市場指標價每公斤較上一會計年度挫低四澳分，成為每公斤八．八九澳元，遠低於一九八八年四月所創的一二．九六澳元高峰。

該公司說，它本週進場干預，以致其庫存已逾二十三萬一千二百八十九包（十一萬四千六百四十包）的約四〇%羊毛，在本週的交易中，以西歐和日本買家較爲積極。

日本六月國際收支盈餘 降至四十一億美元

外貿盈餘降為六十四億

（特訊）日本大藏省表示，六月份日本未經季性調整的國際收支盈餘從去年同期的六十一點二億美元，降至四十一點二億美元，但仍超過五月份的卅三點九億美元。六月份日本的貿易盈餘也由去年同期的七十三點九億美元降至六十四點四億美元，但仍多於五月份的五十六億美元。六月份的出口從五月份的二一三點三億與去年同期的二一四點二億美元增加至二二二點七億美元，進口則由五月份的一五七點三億美元減至一五八點三億美元，但仍超過去年同期的一四〇點四億美元。

巴基斯坦大雨 棉花出口減少

國際棉市供應益緊 坦國工業自用棉出口緊縮

（倫敦航訊）由於巴基斯坦供出口棉花遭雨水浸濕，加上坦尚尼亞棉花產量及出口量均告減少，將使國際棉花供給益發緊俏。

巴基斯坦喀拉蚩棉花協會指出，最近喀拉蚩下了場大雨，對在港區待運出口的棉花造成嚴重的損害。他並未明確估計受損情形，僅表示數千包三七五磅裝的棉花遭水浸濕，無法出口。

另一方面，坦尚尼亞在一九九〇年六月為止的這個年度內，棉花產量將由上年度的卅六萬包（每包一七八公斤），降低為卅五萬包，而一九八八年度產量為四十五萬包。

出口方面，則將由一九八九年度的卅三萬五千五百八十六包，大幅減少為廿七萬五千包。

棉花理事會官員並指出，由於肥料及其他農業資材價格過高，農民無力購買，導致產量下降，另外內陸運輸也因缺乏鐵路車廂而受損。

坦尚尼亞自今年起開始實施一項三年期的翻修軋棉花廠計劃，同時坦尚尼亞棉花行銷理事會亦將興建三座新廠，以便將年產能由卅萬包擴充為五十萬包，並進一步減少原棉出口。

美今年六月份統計 個人收入有略起 消費開支無變動

（華府電）美國商務部公布，該國六月份個人收入經季節性調整後較五月上升百分之零點三，以年率計算為四萬四千零七十億（美元・下同）；五月修訂後的升幅為百分之零點二，總額四萬三千九百五十億美元。

儲蓄率則自五月的百分之五點四上升至百分之五點八。儲蓄率是儲蓄佔稅後收入的百分率。

經濟學家曾預期六月份個人收入將上升百分之零點四。

商業部公布經調整後的六月份消費開支及儲蓄數據，六月份個人收入的增長率為百分之零點三，四月及五月的增長率分別為百分之零點六及百分之零點二。六月份個人消費開支與五月份相同（無增減），四及五月份的增長率分別為百分之一點一及百分之零點二。六月份個人儲蓄率為百分之五點九，比四月及五月的儲蓄率稍高；四月及五月的儲蓄率分別為百分之四點九及百分之五點四。

消費開支無變動，成為九個月以來最差的一次，進一步證明美國經濟顯著放慢，因為消費開支佔經濟的三分之二。

英國原油產量 上季減三成

英國原油產量在三至五月的三個月內，較去年同期減少百分之三十點七，降至二千一百萬噸。產量跌是因爲主要的布蘭特油管在四月十八日因爆炸而要暫停供應達六個星期。

西德批發額 六月份升百分七

（特訊）西德聯邦統計處宣佈，六月份西德批發額的臨時數字為七四〇億馬克左右，較去年同期增加七．〇%，較去年同期只實質增加一．〇%。今年上半年西德的批發額的面值較去年同期增加八．〇%，達到四二三〇億馬克。但是，今年上半年西德的批發額實質比去年同期只增加一．〇%。

加國內總產值 五月升幅轉縮

（特訊）加拿大統計處宣佈，五月份加拿大的國內生產總值經季性調整並扣除費用後實質增長〇．一%，但三月份與四月份卻分別增長〇．二%與〇．三%，去年同期加拿大的國內生產總值實質增長〇．二%。五月份加拿大的商品生產業增長〇．一%，製造業增長〇．三%，服務性行業增長〇．一%，金融、保險和地產業也有所增長。

建懋國際董事郭安生稱 葡京花園契約修訂 短期內將會有結果

（特訊）建懋國際有限公司董事郭安生昨日在股東週年大會後表示，就葡京花園計劃之契約修訂條款，正與澳門政府進行磋商，預計短期內有結果，而修訂的條款主要是葡京花園設計上的改變，而總樓面面積一百萬方呎則不會變改。

郭安生表示，澳門地產市場跟隨本港物業市場走勢，現時本港樓市似乎已穩定下來，相信澳門的中下價樓仍有需求。他表示，暫時未知葡京花園推出發售時間，但整項計劃分六期發展的計劃，預計於九三年完成。他表示，由於資金問題，該公司雖有新投資計劃，而且現時未能估計葡京花園的售後，為公司會現若干。他說，雖然該公司累積虧損達二億三千二百多萬元，但未考慮進行股本降值，此外，亦未有接獲其他財團洽商注資事宜。

加拿大今秋將減息一厘

現不調整息價

（渥太華電）分析家說，加拿大銀行在檢討銀行貼現率的時候，預料利率不會有甚麼改變。這是連續第八個星期沒有改變。今秋則可能減息一厘。

加拿大銀行每個星期四均檢討銀行貼現率，主要是根據三個月期限的加拿大國庫券孳息，再加上廿五個基點，便成為銀行貼現率。現時的銀行貼現率是十二點三二厘，對上一次作大變動是在六月八日，減至十二點三二厘，當時下降了十一個基點。

奧美集團調查結果顯示 美國貨海外受歡迎

日本掀起建木屋熱，美國快餐品均美國化，美國體育用品汽車音响品家庭用品及個人電腦也是熱門貨。

紐約奧美廣告集團屬下奧美TRENDS最近進行的調查顯示，美國貨在其他國家甚受歡迎。

調查列舉幾個例子，如最近在日本掀起住小木屋（用圓木搭建）熱、穿着和服的日本婦女一邊走向寺廟一邊吃漢堡包及遊客可以在巴黎餐廳品嘗法國的美國菜式，如芝加哥薄餅及德州墨西哥菜式等。

調查顯示，外國人一般對美國持積極態度，而旅遊美國的外國人對美國生活方式、道德信念及形象尤感興趣。

調查結果有利於美國跨國公司發揚美國優良傳統及更有效地拓展海外市場。它亦特別有意義，因為共市將在一九九二年統一市場，而美國公司繼續推廣其商標。今次調查乃訪問了十二個國家在美國的二百七十五名人士。

其它重要調查結果如下：

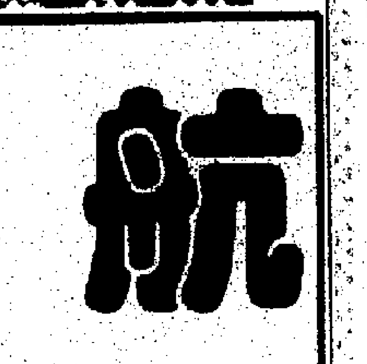
最受外國人歡迎的產品乃其包裝能體現美國形象或標誌的產品。需求量最大的是體育用品，其次是汽車、音響設備、家庭用品及個人電腦。

在六十間被作為調查對象的美國公司中，有五間公司商標名列榜首，它們是可口可樂（33%）、IBM及NIKE（各26%）、AT&T（25%）及美國運通（24%）。

調查結果也列出外國人認為能代表美國的產品素質，有利於美國公司更有效地推出美國產品。

至於美國生活方式及道德信念，被訪問者認為主要包括寬敞空間、高級產品及遠大理想；而脊活潑的言行、外表及思想方法以及事業成功及享受生活。

航訊



民航機訂單數量創新季度紀錄 波音第二季業績佳 營業額逾50億美元

（特訊）美國波音飛機公司主席兼行政總裁施羅[illegible]宣佈八九年上半年的公司業績，截至六月三十日止的營業額為九十億七千三百萬美元，盈利達三億五千六百萬美元，每股盈利為一・五五美元。與去年同期比較，八八年上半年的營業額為八十二億六千八百萬美元，盈利達二億九千六百萬美元，每股盈利為一・二九美元。八九年第二季的營業額為五十億七千二百萬美元，盈利達一億九千五百萬美元，每股盈利為零・八五美元。八八年第二季的營業額為四十七億二千六百萬美元，盈利為零・七〇美元。

八九年上半年盈利較八八年同期大增，主要是由於銷售量大增；研究、發展和其他與民用飛機、電腦有關的新業務的開支減低以及其他收入增加所致。

雖然上半年盈利較去年同期增加，但施氏指出，波音公司在未來將會接受更大的挑戰。七三七、七四七、七五七及七六七型飛機生產速率的增加造成了技術勞動力稀釋的問題，同時為了配合交付進度令供應商和承造商飽受壓力。雖然七四七—四〇〇型機直至六月份的交付情況已合乎於本年一月新修訂的進度表，但仍須克服很大的困難，若要如期交付本年餘下來要交付的四十四架七四七機，則最後一季便要交付其中逾百分之六十的數目。

另一方面，德哈維蘭通用飛機亦接獲可觀的訂單，但在生產速率上仍存在問題，長遠來說，若要維持經濟操作必須盡快解決。

本年第二季民用飛機的訂單數目創下了新的季度紀錄，共有二十二個客戶，訂購五百零二架波音機及八架德哈維蘭「冲鋒八」型渦輪螺旋槳發動機飛機，總值共二百五十億美元。八八年同期的訂單總值則為一百三十三億美元。

八九年第二季的飛機訂單，包括二百八十架七三七機、二十二架七四七機、一百一十七架七五七機及七十六架七六七機。其中GPA集團訂購了九十二架七三七機、五十架七五七機及四十架七六七機，總值約九十三億美元，是波音歷來最大的民用飛機訂單。美國聯合航空緊隨其後，訂購一百二十架七三七機、七十架七五七機及十六架七六七—三〇〇增程型機，總值約八十五億美元。其他較大宗訂單還包括荷蘭航空公司訂購十架七三七機及五架七四七—四〇〇機，全日本航空公司訂購十架七六七—三〇〇型機，法國航空公司訂購十二架七三七及三架七四七—二〇〇貨機，CSAIR訂購十八架七三七機以及馬來西亞航空公司訂購十六架七三七機。

截至八九年六月三十日止，累積未交付的訂單總值達六十七億七千萬美元，其中商業客戶（包括外國政府）佔百分之九十，達六十九千萬美元；政府美國佔百分之十，達六十八億美元。八八年年底的累積未交付訂單總值為五百三十六億美元，其中商業客戶佔百分之八十七，達四百六十七億美元；美國政府佔百分之十三，達六十九億美元。

新七三七試飛成功 九零年初開始交貨

上半年出廠飛機較去年同期多

波音公司於八九年上半年共交付了一百七十四架飛機，包括八十八架七三七機，十三架七四七機，二十五機七五七機，二十二架七六七機及二十六架「冲鋒八」型機。八八年同期則共交付了一百六十九架飛機，包括七十九架七三七機，十四架七四七機，二十五架七五七機，三十三架七六七機及十八架「冲鋒八」型機。根據目前的進度表，在今年餘下半年內將要交付五架七〇七軍用改型機，七十六架七三七機，四十四架七四七機，三十四架七五七，二十一架七六七及四十架通用飛機，總數為二百二十架。

波音公司於本年第二季內共交付了八架先進七四七—四〇〇型機。英國航空、國泰航空、荷蘭航空、大韓航空、德國航空及聯合航空分別接收其首架七四七—四〇〇型機，其中荷航及國泰分別接收了首架裝備了通用電器及勞斯萊斯發動機的七四七—四〇〇型機。

波音七三七—五〇〇機於本年六月三十日試飛成功，在高速試驗中，將速度推至馬赫數點八九，這是波音飛機首次試飛中第一次推至這個速度。七三七—五〇〇型是波音噴射機系列最新的機種，用以取代七三七—二〇〇型機，座位數量與二〇〇型差不多，共有一百零八個，但較二〇〇型節省百分之二十的燃料。預計在進行了約三百五十小時的試飛後，將於九〇年二月首次交付。

美東方航 新航程表

（特訊）美國東方航空（EASTERN AIRLINES）剛宣佈其最新航程表，七月份將增至二百二十一班次，而新往五十二個城市，編定的里約熱內盧，將於八月一日正式投入服務。美國東方航空的香港總代理為華林航空有限公司。

旅遊信箱

到新加坡烏節路購物

胡健球先生：

新加坡的購買中心，集中在市中心的烏節路，許多間主要的百貨公司，例如陳家產（C・K・TANG）、日資的八佰伴、ELITE、ROBINSON、CENTREPOINT等，都座落這區。

而離開烏節路不遠的地方，便是新加坡者名露天食肆，如紅燈碼頭（RASA SINGAPURA）及紐頓等小販中心每日都吸引了大量外國遊客，一嘗中式、馬來西亞及印度的各式食品，不要錯過。

至於乘坐觀光船遊覽新加坡海港的節目，不一定要透過當地的旅行社安排，遊客自己也可以在世界貿易中心附近的碼頭購票上船，日間的遊河每日上午十時半及下午一時半開往鄰近的島嶼，船票成人約廿五元坡紙；而黃昏的觀光船更備有晚餐供應，乘坐中式帆船，成人約每人卅五至四十元坡紙。

而乘吊車由花柏山到聖陶沙島的時間，是每日上午十時至下午七時。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

各大城市 天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	天陰	廿二度至廿五度
澳門	有雨	廿三度至廿五度
台北	雷暴	廿六度至三十度
漢城	多雲	廿一度至廿五度
東京	薄霧	廿四度至廿九度
馬尼拉	雷暴	廿六度至卅一度
曼谷	驟雨	廿六度至卅五度
新加坡	雷暴	廿六度至三十度
廣州	多雲	廿二度至廿七度
上海	多雲	廿一度至廿八度
北京	薄霧	廿二度至卅一度
雪梨	天晴	十二度至二十一度
洛杉磯	薄霧	十六度至廿三度
三藩市	多雲	十度至二十度
紐約	天晴	廿一度至卅一度
多倫多	天晴	十三度至廿三度
溫哥華	天晴	十三度至廿三度
倫敦	雷暴	十四度至廿六度

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
杜拉加灣	TOLAGA BAY 下午6時	高雄	現代橋	太古
天皇星	SIRIUS 上午6時	日本	A15	山下
	PLATA 上午3時	日本	現代橋	日郵
依塔利亞	SD. ITALIA 上午4時	地中海	國際橋	寶隆
海隆	HAI LONG 上午10時	基隆	西區	永隆
漢江	HANGANG GLORY 上午11時	釜山	B6	東宇
北鳳	BEI FENG 上午7時	大連	西區	金輪
國光	KUO KWANG 下午6時	曼谷	B	緯利
羅施馬士基	LAUST MAERSK 下午7時	基隆	現代橋	馬士基
東方前進	OOCL ADVACE 上午1時	台灣	國際橋	港郵
亞洲雅士	ASIA ACE 中午	日本	現代橋	日郵
麗水	HANJIN YOSU 上午6時	美國	海陸橋	韓進
福興二號	FOO HSING 2 上午6時	高雄	油蔴地	永裕
諾巴克	NORASIA MUBARAK 下午8時	台灣	國際橋	匯信
	DILIGENCE COTAINER 下午	台灣	B	保威
裕城	BINCHENG 下午8時	澳洲	現代橋	遠道
太陽世界	SUNWORLD 上午7時	日本	西區	大榮
花倫	FAHRLAND 上午10時	歐洲	國際橋	東亞
	REGAL EXPLORER 午夜	南非	A	東源
	SIRI BHUM 上午	台灣	吉列島	歐亞
海運	MARINE FORTUNER 上午4時	台灣	西區	永隆

明日入口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
威利水星	VILLE DE MERCURE 上午3時	台灣	A	偉特
陶南八號	DONMA 8	基隆	西區	港興
海通	HAI TONG 上午	台中	西區	永裕
利來得	NL. DEJIMA 上午7時	歐洲	國際橋	寶隆
新華八號	XINHUA 8 下午4時	曼谷	B	三寶
渣華范迪民	NL. VAN DIEMEN 上午6時	台灣	國際橋	渣華
明滿	MING MOON 午夜	歐洲	國際橋	華海
新墨爾本	ZIM MELBOURNE 上午8時	台灣	現代橋	新興
立都	RATU KON SORTIUM	台灣	B	昌宏
柯亞美亞	AL AHMADIAH 上午6時	台灣	A	怡和
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE 下午10時	美國	現代橋	大三
天躍	TIAN YUE 上午6時	天津	B	輝騰
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE 下午3.30	美國	國際橋	川崎
海德堡快輪	HEIDELBERG EXPRESS	歐洲	現代橋	捷成
福春	FUCHUN 中午	台灣	國際橋	大榮
明和	MING HOPE 上午8時	澳洲	現代橋	華海
威來	VELA 上午8時	曼谷	西區	港興
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2 下午11時	馬尼拉	現代橋	新興
榮譽	NATIONAL HONOR	馬尼拉	A	海豐
長健	EVER GALLANT 下午2時	台灣	國際橋	利達
雲鷹	EAGLE CLOUD 上午7時	菲律賓	國際橋	利達
泰來	TAI LAI	基隆	油蔴地	永裕
涵江	HANJIANG 上午	廈門	油蔴地	海豐
杜爾灣	TOR CAY	基隆	現代橋	太古

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
紅旗一八七	HONGQI 187	曼谷	一日	華莎
長強	EVER VIGOR	台灣	一日	利達
滿嘉弟	GCROI MONKADY	星洲	一日	華林
協和金大	CONCORD JINDAI	基隆	一日	日郵
樂裕泉	LEYUQUAN	青島	一日	華夏
	MARINA HOPE	日本	一日	東源
釜山歐莉	BUSAN GLORY	基隆	一日	東宇
巴貝斯基	KAP.BABIEVSKIY	新加坡	一日	華林
昌盛	THUBAN	台灣	一日	昌宏
南方之皇	SOUTHERN KING	日本	一日	山下
寶春	ATHIERS BREEFE	台灣	一日	大榮
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	一日	川崎
保衛者	SL.DEFENDER	美國	一日	海陸
皮雅士總統	PRES.PIERCE	美國	一日	總統
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	日本	一日	華林
上海	SHANGHAI	上海	一日	招商局
菲島怡美利	JOHN EVERETT	釜山	一日	福來
海皇象牙	NEP. IVORY	基隆	一日	港恒
多江	TOURCOING	新加坡	一日	百保利
南江	NAMGANG GLORY	釜山	一日	東宇
安春	AN CHUN	台灣	一日	大榮
南泰公主	NANTAI PRINCESS	基隆	一日	欣洋
泰來	TAI LAI	高雄	一日	永裕
雁蕩山	YANDANGSHAN	溫洲	一日	招商局
基亞華烈	KIA WALEED	星洲	一日	怡和
昌盛	THUBAN	台灣	二日	昌宏

出口船期表

今日出口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
陶南七號	DONAM 7 日間	曼谷	A16	港興
	KHUD.ROMAS 上午	歐洲	國際橋	華林
馬烈馬士基	MARIT MAERSK 中午	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
太平洋箭	PACIFIC ARROW 上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
普樂總統	PRES POLK	西北太平洋紐約	國際橋	總統
發展者	SL. DEVELOPER 上午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
香島怡美利	ROSSEVERETT 下午	印度吉大港	A21	福來
	PLATA 下午	曼谷	現代橋	日郵
	SIRI BHUM 下午	曼谷	吉列島	華洋行
五蓮泉	WU LIAN QUAN 下午	青島	B21	華夏
漢江	HANGANG GLORY 下午	釜山	B16	東宇
青華	QING HUA 下午	青島	西區	康威
國利二號	KUO LIE 2 下午	高雄	油蔴地	永裕
建恒勇士	KH CHIVALRY 下午	基隆	B28	保威
龍海河	LONGHAIHE 下午	上海	現代橋	遠運
馬士基鵬桃	MAERSK PINTO 下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO 下午	高雄	現代橋	馬士基
伊塔利亞	SD ITALIA 下午	日本	國際橋	寶隆
立裕	UNI HANDSOME 上午2時	曼谷	A8	利達
東方前進	OOCL ADVANCE 中午	曼谷	國際橋	港郵
東海	MULPHA KLUANG 上午	馬尼拉	吉列島	怡和
海運	MARINE FORTUNER 下午	曼谷	西區	永隆
東方俠士	ORT KNIGHT 中午	澳洲	現代橋	港郵
麗水	HANJIN YOSU 下午11時	西北太平洋	海陸橋	韓進
亞洲雅士	ASIA ACE 下午	馬尼拉	現代橋	日郵

明日出口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
國光	KUO KWANG 下午	日本釜山台灣	B	緯利
陶南八號	DONAM 8	新加坡	西區	港興
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY 下午	歐洲	現代橋	太古
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPEN DENCE 下午	紐約	現代橋	大川
諾巴克	NORASIA MURBAAK 上午	歐洲	國際橋	匯信
花倫	FAHRLAND 上午6時	歐洲	國際橋	東亞
新海華	NEW HAI HUA 上午	上海	B14	金發
福興二號	FOO HSING 2 下午	高雄	油蔴地	永裕
通運	MILD TRAN 下午	上海	A9	輝騰
威來	VELA 下午	釜山	西區	港興
	DILIGENCE CONTAINER 下午	南非	B	保威
裕城	BIN CHENG 下午	上海	現代橋	遠運
卡拉適加一號	KRASICA 1 上午	地中海	A7	遠行
羅施馬士基	LAVST MAERSK 下午	歐洲	現代橋	馬士基
天皇星	SIRIUS 下午	新加坡	A15	山下
威利水星	VILLE DE MERCURE 下午	地中海	A	偉特
涵江	HANJIANG 下午	廈門	油蔴地	海豐
明知	MING HOPE 午夜	澳洲	現代橋	華海
雲鷹	EAGLE CLOUD 下午	高雄	國際橋	總統
利來得	NL DEJIMA 下午	釜山	國際橋	寶隆

（船名）（西名）（往何處）（日期）（公司）

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
皮雅士總統	PRES.PIERCE	西北太平洋紐約	一日	總統
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	美國東加拿大	一日	川崎
發展者	SL.DEVELOPER	西北太平洋紐約	二日	海陸
長合	EVER GATHER	紐約加勒比海	二日	利達
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西北太平洋	二日	川崎

歐洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	歐洲	一日	新興
長健	EVER GALLANT	歐洲	一日	利達
協和金大	CONCORD JINDAI	地中海	二日	日郵
通海	HANJIN TONGHAE	歐洲	二日	韓進
東方宏望	OOCL HOPE	歐洲	二日	港郵
明樂	MING PLEASURE	歐洲	二日	華夏

澳洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
明和	MING HOPE	澳洲	一日	華海
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	一日	華林
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	三日	川崎
瑪達娜	TA MARINER	新西蘭	五日	TASMAN
哥林比斯	COLUMBUS NIUGINI	新畿內亞	六日	華林

印・巴・中東綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
長強	EVER VIGOR	遮打	一日	利達
長健	EVER GALLANT	科倫坡印度	一日	利達
皮雅士總統	PRES PIERCE	阿拉伯灣	一日	總統
明樂	MING PLEASURE	遮打	二日	華夏

本港新聞

港經濟受六四打擊 衰退跡象未出現

金融司強調資金未有嚴重撤走

（特訊）金融司林定國昨日表示：對一九九七後香港發展感樂觀。他認為北京事件對香港信心會有一定打擊，但絕非如外界想像般嚴重。

林定國表示，六四事件後，香港的經濟受到一定打擊，然而，整體經濟卻並無衰退跡象。他指出，港幣對換率一直保持穩定，而且港府並未需要動用外匯基金以穩定市場，顯示香港並未出現嚴重資金撤走的情況。

他更列舉一連串例子，證明本港經濟沒有進一步惡化，如地產市道，雖然在六四事件後下跌了一成至二成半，但與過往幾年比較，香港地產實在已經作了很大升幅，因此下跌趨勢並不嚴重。

股票市場方面，整體市價約下跌了二成半，但與八七年比較，跌幅已算輕微。再者，六月份的貿易出口也較五月份為高，今年上半年的經濟增長率亦有百分之四點八，與歐美各國比較，已是相當可觀。

林定國又指出，目前香港最大問題並非經濟衰退，而是通脹壓力，加上勞工短缺，反映香港的經濟仍然過熱，他表示六四事件實有助冷卻本港過熱之經濟。

他說：「因為香港對資源的需求一直有很大壓力，我們估計年底時出口需求減低，這些壓力將會減輕。」

林定國明白六四事件令港人相當震驚，但回溯過往歷史，香港經歷過不少危機，包括六七年暴動，八三年信心危機，八七年股災危機等，每次港人都能克服過去，並很快恢復信心。

他更指出基本法草稿和中英聯合聲明都列明，香港在九七年之後，在經濟上有主動的決策權，及在六四事件後，香港與中國關係愈形密切，香港對中國的價值更見重要，因此，他對香港未來的經濟發展抱有極大希望。（琳）

林定國（左三）及麥理覺（左）在研討會上，講及六四事件後，其對香港未來發展的看法。右為鄧張鳳儀。（本報攝）

外資增加在港投資 維持東南亞區地位

工業署副署長呼籲港人緊守崗位

（特訊）工業署副署長梁建邦再次呼籲港人為保持香港繁榮穩定，必須緊守崗位。他更詳細分析近期中國事件對本港製造業的影響。

梁建邦昨日出席維多利亞青年商會主辦的「香港經濟，何去何從」研討會中指出，六四事件將在短期內影響香港的出口增長，並且會加速本港的經濟放緩問題。而同時加上九七信心問題，本地廠商多會採取觀望態度，未敢貿然在香港或中國作出重大的新投資。

但他補充說：外資在港投資的信心未受太大影響，而鑒於中國投資環境轉變，他們反而增加在港投資，希望利用香港的條件，維持在東南亞地區的地位。他舉例說，杜格拉斯飛機製造廠的地區性總部已由上海遷至香港，而實氏微型計算機產品公司的亞洲區總部亦由新加坡遷到本港。另外，工業投資方面，最新公佈的有大和鋼鐵在港投資五千萬元，生產私人電腦的日本公司投資三千三百萬元，日本大同混凝土公司擴充生產，再注資八千萬元以及澳洲盈科印刷公司大規模擴展在港的業務等。

談到本港製造業的未來展望，梁建邦首先提出，香港和廣東省在經濟上息息相關，他相信該省的經濟措施仍會獲准保留，以爭取外商在中國投資的信心。他說：「香港佔廣東省外資總額七成在近日中國事件對廣東省的影響較輕微，加上它是全國出口最多省份，因此中國極需依賴廣東省，以吸納更多外匯及改善貿易逆差。為免影響廣東省的經濟吸引力，中國相信會保留較開放的經濟措施。」

另一方面，梁建邦亦談到若中國局勢未能改善的話，港府應加強培訓的計劃，以增強各階層的管理及技術人才填補人才外流的損失。據政府估計，一九八八年移民外國的香港人約四萬五千人，其中四份之一為專業人仕。

他又鼓勵香港廠家選用更多自動化機器，採用更嚴謹的生產方法，提高效率，同時着力開拓新興的東南亞市場。他說，目前已有很多香港廠家已開始在泰國、馬來西亞等地區設立廠房，依靠香港作支援基地，及以香港各種技術進行生產，這對香港發展在東南亞特有的地位裨益「不少」。他最後補充說，香港的經濟基礎穩固，雖屢受歷史巨變所衝擊，但愈歷愈精，今次六．四事件不會對港經濟構成嚴重打擊，當務之急就是港人堅守崗位，自強不息（倖）

維多利亞青年商會舉辦「香港經濟，何去何從」研討會。

「經濟導報」社論意見 要穩定香港經濟 脫不了中國關係

（中新社電）即將出版的香港「經濟導報」周刊最新一期發表題為「一個目標，兩邊著手」的社論，認為香港經濟的發展，既離不開中國經濟的因素，也離不開與國際的因素。

社論說，要穩定香港經濟，怎樣也脫不了與中國經濟的關係，這點誰都不會否認。但在當前，正是處於中國政治經濟局勢變化和「六四事件」對香港經濟和香港人信心衝擊甚大的時刻，此時候中國因素的，容易看到的是負面作用。然而，一方面香港經濟無論如何是和中國經濟割不斷的；另一方面，香港經濟發展的歷史、特別是近十年的發展情況已有力地證明：香港和中國經濟存在著互補互利的密切關係，在中國因素的正面作用始終是主要的。因此，從現實出發，我們談發展香港經濟，怎麼樣都要把中國因素及其正面作用考慮在內。在「六四事件」後，港人有過悲觀、觀望、彷徨、失望、猶豫等情緒和態度，但今天中國局勢已趨穩定，經濟生活走向正常，最重要的是中國一堅持改革開放，二堅持對香港一切政策不變，三堅持一國兩制，這就為香港與中國的經濟貿易合作關係提供了最根本的條件和基礎。事實上，最近以來，港人的信心有所恢復，和中國的經貿往來逐漸增多。因此，從長遠利益著想，我們需要冷靜理智，珍惜和發展香港與中國的經濟關係，善用中國因素，發展香港經濟。

社論指出，最近有些人提到要使香港經濟更加國際化，但其含意似乎是中國因素不可為要了，甚至有人認為要用香港的更加經濟化來減弱、抵銷，或對抗與中國的關係。其實，這是一種誤解。因為香港經濟的成長和發展，同中國因素和國際因素都是分不開的，它們二者之間並不會相互排斥，一方的增加，絕不會成為另一方的損失，恰恰相反，與中國的聯繫，更有利於香港的國際化；而香港經濟的更加國際化，必會使香港對中國經濟的作用以及它同中國的經濟合作關係更加擴大。在目前，我們完全有可能利用和結合這兩種因素來發展香港經濟，今後也將是如此。

社論說，還應當看到，那種主張由國際或聯合國託管監管香港，以及或尋求國際支援，希圖國際干預或作出承擔的想法，這既不是香港經濟的國際化，而且根本違背了香港的客觀現實。我們怎麼可以無視香港同中國關係這個根本現實呢？

社論說，因此，我們要正確看待和善於利用上述兩種因素，兩邊著手，才能尋求穩定和發展香港經濟之道。自然，要做到這一點，首先要求我們港人愛港、留港建港，發揮一貫的應變能力和開拓精神，自強自信，團結努力。倘若更多的心思是要棄此地而去，移民他鄉；或以要求居英權為要務；甚或匪夷所思，要把香港島建新香港等，既然對香港沒有信心，沒有必要的穩定情緒，又怎能發揮積極精神去善於利用中國因素和國際因素呢？

人才流失難題待解 回流者實無意長居

一調查發現九七後仍留港者僅成半

（特訊）立法局議員麥理覺認為，人才外流將是香港未來十年所要面對的問題，城市理工學院商業及管理學系高級講師鄧張鳳儀亦就人才外流的問題發表統計。

麥理覺昨在一研討會上表示：天安門事件使香港的經濟地位變得更重要，他認為世界各國對中國的投資在六四事件以後都大大減少，中國要保持經濟穩定及繼續發展，就必須保護香港，使香港的經濟安定和繁榮。

麥定覺認為今後香港特別行政區的行政機關中，一半議員應來自立法機關，並且行政長官應較直接地向立法機關負責。

他又認為基本法中行政長官產生的資格定得太高，港人極少能達到該標準。

雖然麥理覺對香港前途感樂觀，但他指出，因為九七問題及六四事件的發生，香港未來的十年將面臨嚴重的人才流失問題。

另外，城市理工學院商業及管理學系高級講師鄧張鳳儀也在研討會上表示：他們去年做了一個有關人才外流的調查，發覺移民的人之年齡多是二十五至四十九歲之間，而教育水平平均是中學至大學程度，或會受專業訓練。

據鄧張鳳儀透露：他們所調查的二百多間公司，發現因移民而離職的人佔一半以上是屬於專業及管理階層，而超過一半的公司為填補他們的空缺，會提升其屬下之員工。

鄧張鳳儀又稱：從調查所得，現時的人材外流情況，實造就了許多晉升和加薪的機會，因為工商機構會以升職加薪來挽留人才。

最後，調查報告又顯示：雖然現在出現人才回流，但從訪問得知，只有一成半已擁有外國護照而返港的人，於九七年後仍會留在香港。（明）

中區福祿壽素食會 許鉅贊談素食營養

（特訊）近年素食大行其道，因為人們都避免吃大肥大肉。第一怕增磅，第二怕引起膽固醇過多及心臟病。非但富有人家或明星趨向素食，一般上班族亦開始每週定幾天吃素菜了。

試看中區閣麟街三十號美輪樓之福祿壽素食會，就可見一斑。數年來該會在中區提供素食餐，擁有會員逾千，成員包括專業醫生，律師，會計師，文員及外勤人員等各階層。

該會總廚師許鉅贊指出素食對身體健康十分好，可減少膽固醇過高，血管硬化及心臟病等。但他又補充說，素食者應注意均衡營養，不可偏食，例如：黑棗、紅棗，有大量鐵質和其他維生素，而果實類如花生，腰果及豆類等，含有蛋白質，鈣質和其他維生素。蔬果亦有大量纖維素，所以經常進食可保身體健康。

最後，許氏說素菜泡製亦重視色，香，味，重。上碟的設計及營養並重。甚至所用盛載器皿亦有一番研究云。

日本國際龍舟賽 中國順德隊奪標

凱旋經港順聯會宴賀

（港訊）八九年日本國際龍舟邀請賽，經於七月廿五及廿六日在大阪舉行，共有四十六支龍舟隊伍參加，其中包括有九支外隊，中國順德，挪威，美國，新加坡，英國，澳洲，馬來西亞，新西蘭，及日本。賽事分兩天進行，第一天（廿五日）為日本公開龍舟賽，第二天（廿六日）為國際龍舟邀請賽，賽事均仿照香港國際龍舟邀請賽之形式進行，賽道亦是六百四十米，比賽結果，中國順德隊囊括公開賽及國際賽錦標，成績是公開賽：冠軍：中國順德，亞軍美國，季軍新西蘭。國際賽：冠軍：中國順德，亞軍美國，季軍新西蘭，第四名日本。所有參賽外隊，并應邀出席大阪的天神節盛會，情況熱烈。

順德龍舟隊前日凱旋經港，香港順德聯誼總會，以該隊勇奪兩項冠軍榮銜，特在會所舉行祝捷宴會，與會者：黃振民，羅景雲，何竹平，柴安全，陳芬，何學綿，梁中力，吳禎貽，馮平，蘇喜祥，何漢，黎光，胡永輝，何日東，梁家仁，周劍雄，楊勵賢，黎廣洪，梁耀明，梅慶維，何炯銳，羅智雄，張樹勳，胡雲飛，梅養，潘幼剛，陳用志，廖榮初，朱滿，李強，順德龍舟隊領隊劉世宜，趙汝安，何樂民，教練鄭家潤，及全體隊員。

圖：順德聯誼總會宴賀順德龍舟隊參加大阪比賽奪標。

香港市場學會宣佈 本年模範學生得主

（港訊）香港市場學會為了鼓勵就讀市場系學生，特別舉辦「模範學生」選舉，第一屆得主為前理工學院市場系學生譚偉業先生。評選方法以港人投考英國特許市場學會文憑考試的成績為準。譚先生在是次考試中，成績優異，亦是首個取得甲等成績的本港學生。頒獎儀式於七月十九日在希爾頓酒店由香港市場學會主席亨利．史狄爾教授主持。此外，香港市場學會亦準備為大專學院市場系學生舉辦一連串的獎學金活動，並會於稍後公佈第一屆八八至八九年度優異生得主。

圖：香港市場學會主席亨利．史狄爾（左）與得獎者譚偉業攝於頒獎儀式中。

香港中醫師公會 組團回國參加國慶

（特訊）香港中醫師公會鑑於本年光輝雙十國慶即將屆臨，為表愛國赤忱，該會經於第九次理監事聯席會議，決議通過聯同會立香港中醫藥研究院在會所蓋搭雙十光管牌樓張燈結彩，是日上午七時昇旗舉行隆重慶祝，並組團回國參加慶典，即席推舉該會正副總監譚金、陳定中分任正副團長，鐵定十月八日搭乘華航班機啟程回國，同時擬具組團細則通告會員邀請參加同申慶典。

永亨銀行灣仔分行 遷往自置新址營業

（港訊）永亨銀行灣仔分行，為配合該區之業務發展，已於七月二十四日（星期一）由軒尼詩道三三三號遷往三五九號自置新址營業，與舊址僅相距數步，該分行將繼續為客戶提供完善齊備之銀行服務，歡迎光臨賜教。

裕華舉行「夏季大減價」 另買玩具有折扣有贈品

裕華國貨九龍佐敦道總公司，尖沙咀栢麗商場，及港島北角炮台山店，即日起同時舉行「夏季大減價」。各店各部門均推出大量平靚正的貨品，以大幅度的減價酬賓。

同時，總公司及港島店配合舉辦八九年度「世界玩具世界」，集中展介各國名牌玩具，七彩繽紛，益智健康，新奇趣緻，科技結晶，令人目不暇給。買玩具，有折扣，有贈品，多買多送，送完即止。

圖：金馬倫道之東東雲吞麵分店開幕，剪綵儀式由董事梁錫輝（右）及東東哥哥主持。

東東雲吞麵金馬倫道 分店開幕捐助公益金

位於金馬倫道五八—六〇號之東東雲吞麵第七間分店二十三開幕。開幕之剪綵儀式由ㄚㄚ食品有限公司董事梁錫輝主持，並有舞獅表演助慶，場面熱鬧非常。最別開生面的是東東雲吞麵特別為公益金資助之慈善組織，安排了一個充滿溫馨歡樂的兒童茶會，免費招待了三十多位兒童，並安排了東東哥哥現場大派禮物，此外，東東雲吞麵更將撥出部份收益捐贈公益金，以作慈善用途。東東雲吞麵更希望透過積極參與社會活動，使業務的發展，能與香港社會經濟的發展同步邁進。

香港痙攣協會獲 九大學理工校友 捐款購康復用具

（港訊）由九間本港及海外大學，理工院校友會合辦的慈善長距離游泳，於去年十月假香港南華會室內泳池舉行。是日共有三百多人參加，場面熱鬧，籌得善款合共二十萬元。香港痙攣協會幸獲撥捐四萬一千多元，作為購置特別復康儀器，以訓練痙攣人仕或多類傷殘人仕。

是次慈善活動的主辦團體包括里茲大學舊生會，海外大學畢業生協會，雪菲爾舊生會，大學畢業同學會，倫敦大學香港舊生會，曼徹斯特大學香港舊生會，香港修咸頓大學同學會，加拿大西安大略大學同學會及香港理工學院校友會。

勞工處就業輔導組 職業介紹服務

（港訊）勞工處本港就業輔導組為求職者提供免費之職業介紹服務，現有部份急聘空缺如下：

鍋爐技工（男）

銅鑼灣，年四十五歲或以下，須具鍋爐牌及具備有關工作經驗者優先。工作時間為由上午八時卅分至晚上六時正，每星期工作六天，有醫療福利，年終大假及花紅，月薪四千七百元。

實驗室助理（男）

青衣，年十八至二十，中五會考五科合格，包括物理、生物、化學。工作時間為早上八時卅分至下午四時卅分，每星期工作五天半。有醫療福利，年終大假等福利。月薪二千六百零五至三千一百六十五元。

見習切肉員（男）

香港仔，年十八至卅五歲，初中程度，工作時間為早上七時至下午三時四十分，每星期需輪班工作六天，輪休星期日。有醫療福利，年終雙薪及每月二百六十元膳食津貼。月薪三千三百五十元。

兼職收銀員

大埔及屯門診所。年六十五歲以下，需為政府退休公務員，懂說及寫英文，週一至五下午六時至十時，時薪廿二元八角。

臨時救生員

港、九、新界沙灘游池。八九年泳季，持有效皇家救生會銅章，年卅五以下，小六程度，無須戴眼鏡，無色盲，日薪一百六十八元。

秘書（女）

葵涌。年二十三至三十歲，中五程度，略懂簿記，具出入口文件及往來書信經驗。工作時間由上午九時至下午五時三十分（五天半工作），月薪六千元以上。

會計（男或女）

葵涌。年二十五至卅二歲，中五以上程度，具LCCI（高級）會計證書，及四年有關經驗。工時由上午八時三十分至下午五時四十五分（每週五天工作），月薪六千至八千元。

苗圃工人（男或女）

元朗八鄉。年約十八至五十五歲。工時由上午八時至下午五時（每週六天工作），月薪約三千元。

人事管理助理（男）

大埔。年約二十五歲以上，中五程度，具一年半經驗。工作由上午八時至下午六時（每週六天工作），月薪四千元至五千元，供午膳。

文員（女）

沙田大圍。中五程度，打字每分鐘四十，必須為基督徒。工時由上午九時至下午五時（每週五天半），月薪三千五百元。

勞工處本港就業輔導組查詢地址及電話

灣仔辦事處 灣仔軒尼詩道四號 先施保險大廈地下 電話 五—二七〇二七六一 二七〇五一五—六

北角辦事處 北角電器道二六〇號 華凱大廈地下 電話．五—七一一三五一—四

柴灣辦事處 柴灣漁灣邨 漁安樓廿九至卅號地下 電話．五—五七〇二〇一—四

香港仔辦事處 黃竹坑邨 福利大廈地下 電話：五—五二〇一三一—四

油麻地辦事處 油麻地廟街二六〇至二六四號地下 電話：三—七三五五五二五—六

深水埗辦事處 深水埗大埔道二三四號地下 電話：三—七七七〇一八九一 七七七〇三八六

旺角辦事處 旺角花園街一八五號地下

紅磡辦事處 紅磡黃埔新邨 船塢街一二五號地下 電話：三—六五六二五〇一 六五六二五一—三

新蒲崗辦事處 新蒲崗景福街七號 麗宮戲院大廈地下 電話：三—二六五一二一—四

觀塘辦事處 觀塘同仁街政府合署大廈三樓 電話：四五二八七五／四三五〇九〇 四二〇四八六／四五二八三八

慈雲山辦事處 慈雲山慈樂邨樂安樓一〇四號 電話：三—二八〇一九四—四，卅七—六

荃灣辦事處 荃灣大河道六七—六九號地下 電話：〇—四九二〇一五四—六

屯門辦事處 屯門德政圍卅一號地下 電話：〇—八一九三〇〇二

大埔辦事處 大埔廣福道五十二號地下 電話：〇—六五六五一八三—五

沙田辦事處 沙田禾輋邨 厚和樓四二八號四樓 電話：〇—六〇四七九一六一 六〇四七九一九

天主教青年聯會活動 推動青年關心中國事

（港訊）香港天主教青年聯會為推動青年關心中國，特別於七月尾開始辦有關活動，針對中共建國的發展及香港的民運動向作一連串的學習訓練計劃，該會執行秘書梁燕屏表示，推出的項目包括中國革命電影放映，中國及香港運動史書展銷、研討會、課程、訓練營、走訪活動，幻燈及資料冊製作。

該聯會將於七月卅日（星期日）下午二時半假會所放映大銀幕電影「非常大總統」；八月廿日的同時間及地點放映「南昌起義」。該兩套片分別講述孫中山先生統一中國和共產黨與國民黨的拉鋸戰述，票價五元。

八月六日（星期日）與當代中國學會及其他青年社團合辦一項名為「中國青年的醒覺」研討會，同日舉行中國及香港民運關社史籍等有關書刊。

天主教青年聯會的另一項大型課程將於八月十七日起逢星期四晚於天主教教區中心九樓進行一連十一講，收費一百元。

至於幻燈及資料冊內容主要為介紹中共建國後的史實。該兩項活動將於十月後推出。查詢各項活動可電該會秘書處：二七七二四〇（朝十晚六）。

香港話劇團載譽美加 「花近高樓」三度重演

（港訊）香港話劇團今年六月在北美巡迴演出「花近高樓」，獲得空前成功，現徇眾要求，下月將該齣享譽的粵語創作劇在港作第三度重演。

「花」劇乃劇團藝術總監陳尹瑩博士編劇及導演，去年八月首演二十二場後，於今年五月重演十場，六月再在三藩市，紐約及多倫多公演共八場，每場均座無虛席，觀眾熱烈讚賞。

該劇乃根據真人真事編寫，借一雙摯友的成長，重溫香港過去五十年的社會，探討香港人在經濟及政治變化，價值觀念上的轉移。

亞洲華爾街日報稱讚「花」劇為「反映時代的力作」，三藩市紀事報則稱之為「一齣比別緻的劇名更為生動感人的社會劇」。

該份權威性的報章的劇評人史提芬．溫哥觀劇後謂：「演員在劇作者領導下，成功而富藝術性地將劇中訊息清晰地表達出來。」

他續謂：「全劇保存充足的驚訝與幽默，挑引起觀眾的情緒。」

話劇「花近高樓」由市政局主辦，並邀請影視紅星馮寶寶擔任主角，葉進及林尚武則飾演一對情同手足的摯友。

該劇將於八月二十六至二十九日（星期六至星期二）晚上七時半假大會堂音樂廳演出共四場，三十，五十及六十元門票，現已在各城市電腦售票處發售。

六名入境處職員 下月赴海外受訓

（港訊）人民入境事務處六名高級職員將於下月初前往海外受訓，總入境事務主任林統彬和謝宏端將前往美國柏克萊加州大學攻讀系統分析，計劃設計及管理課程，為期五個月。總入境事務主任伍仕炳、李超奇、李智賢及高級入境事務主任林則前往英國、法國及意大利，研習當地的入境事務程序，為期八個星期。

環美投資顧問公司 推廣嶄新壽險計劃

（特訊）環美投資顧問公司昨日假中港城舉行啟業酒會，開幕儀式由該公司總裁張銘德，董事總經理布嘉輝，副總裁陳聰仁與及富里門集團董事鄭信維等主持。

在該會的開幕禮上，布嘉輝表示該公司在香港所推行的「多用途人壽保險計劃」已越來越普及。

環美投資顧問公司乃美國COMMERCIAL BANKERS LIFE委任的香港區總代理，於八六年致力開拓香港市場。而該公司重點推行之「多用途人壽保險」除在美國保險市場佔百分之五十之比率外，其彈性程度亦獲業內人士極高評價，預料將在同類型保險市場進一步普及。

而該保險最大的優點在於兼具定期，終身，養老保險的特性。（珍）

（圖）環美投資顧問公司昨日假中港城舉行開幕典禮。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

港九中醫研究院

招收：本科班 高級班 學士班 針灸班 研究班 研究員班

本院歷史悠久，名傳國際，學者遍海外，師資優良，教材實用，課室獨立，冷氣設備，九月一日開課，請速報名，簡章備索，地址香港灣仔莊士敦道，八六至九十號四樓H 279978

主席 蘇健 余滙康

院長 陳邦 副院長 張建驥 教務長 許天生 訓導長 黃仁威 針灸班長 盧國明

政府註冊香港中國氣功科學研究協會主席 林菁主理治病強身

名家氣功

電話：3-7800651 3-7700699

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元 加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

加拿大移民講座

最新移民放寬條例 無論講座聽過幾個
最新申請手續介紹 這一個實不容錯過
貸欵水力發電站 三年期滿本利還
利息雖低風險減 移民就係咁簡單
自營生意更加喘 歡迎隨時來面談
十萬八萬亦過關 退休獨立更易辦

地點：港島希爾頓酒店四樓印度廳 時間：七月三十日 星期日
講座：是日上午十時，下午二時及四時 定座及查詢請電5-8153309及8158839
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA
中文講解 免費入場 定時約見 免費查詢

中環銀行大廈寫字樓招租

中環地王銀行大廈寫字樓招租建築面積498至785呎中央冷氣系統管理完善大廈全部重新裝修氣派一流交通方便有意請電5-231637 區先生洽

密宗氣功健康學院

教您一套功法正確，安全可靠，效果宏大，男女老少人人都可以學習成功的氣功。保證氣通大小周天，促進血液循環和新陳代謝旺盛，治療各種慢性疾病及經中西醫藥難以治癒之病
九龍佐敦道47號4樓B

廠房平租

新蒲崗大有街利開大廈
8/F 7,500呎 月租33,000
電 有意 3—275241 3—7135664

生意蓬勃 推廣宣傳 商業廣告 允操勝算

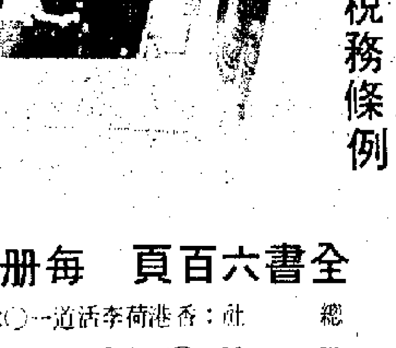
華僑日報 救童助學
善長仁翁 踴躍解囊

華僑日報出版一九八九年

香港年鑑

工商各界備忘錄 日常生活參考書

詳載各區街道大廈屋邨
報導新編法規稅務條例
刊登人名辭典工商名錄
摘錄各國移民旅遊手續



全書六百頁 每冊七十五元

總社：香港荷李活道一〇六至一一六號
電話：⑤四九〇八八二
中區分處：林士街香港華人銀行地下
北角分處：北角渣華街一二七號地下
旺角分處：旺角上海街四九七號地下
油麻地分處：九龍佐敦道四四號左邊地下

港九各大書局均有代售

柬局國際會議今揭幕成敗難測
貝克在飛巴黎途中聲明 反對任何國家支援赤柬
未來援柬策略視乎赤柬坐勢大小而定
越方與金邊政權主張自決拒聯國干預

（合衆國際社巴黎廿九日電）美國國務卿貝克宣稱：「美國決心要減少赤柬組織在柬埔寨問題解決過程中所扮演的角色。」

貝克和聯合國安全理事會另外四個常任理事國的外交部長，以及日本外相已經抵達巴黎，準備參加由明日起舉行的柬埔寨和平會議。

貝克國務卿由華盛頓飛來此間途中，在機上對記者們說，此次外長級會議是一種遠距離投射。

貝卿表示：切勿低估此項任務的困難，而在尋求柬埔寨和平穩定的道路上，亦切勿遺留下任何的障礙。在上周，因程序安排出現問題，幾乎令到會議計劃破產，但由於有關方面能及時挽救，終於決定此次會議在明日正式開幕。貝卿又說：如果其它國家繼續軍援赤柬游擊隊，那末，美國就會增加對柬埔寨的非共反抗組織之支援，包括軍事援助。貝卿所指援助赤柬者，顯然是指中國大陸政權（下同）。

貝卿在飛機上亦發表一項政策聲明，美國將來援助柬埔寨，要取決於赤柬組織參與柬埔寨過渡時期政府的實況。假如赤柬組織在該政府的勢力越大，美國對柬埔寨的援助就會越少。

貝卿此項政策聲明顯然是一項警告，如果赤柬組織參與將來的柬埔寨政府，美國就會發揮對柬埔寨前途的影響力，比如，美國可以在援助方面起作用，又可以透過諸如世界銀行等國際組織，拒絕在貸款方面援助柬國。

赤柬組織曾經在柬埔寨進行大屠殺，估計已屠殺了三份之一的柬國人，它是參加巴黎和會的柬埔寨四個抗越組織之一。

法國外交部長杜馬今日同中國外交部長錢其琛會晤，中國是柬局和談的主要參加者，因爲中國是赤柬組織的主要支持者。

聯合國消息人士說，在此項會議舉行之前，聯合國秘書長古爾拉已同金邊政府總理韓森會晤。

韓森的一位發言人表示：韓森告知古爾拉秘書長關於他同柬埔寨抗越聯盟領袖施漢諾親王進行初步談判之實況。金邊政府和越南都表示：在今年九月七萬越軍撤出柬境後，柬埔寨將自行發展其政治前途，反對聯合國干預，聯合國是不承認金邊政權的。

各代表對會議成果都抱着樂觀的期待
喬森潘則謂成敗取決於越立場

（美聯社華盛頓廿九日電）柬埔寨四個派系間的分歧，可能會使歷時一個月的會議失敗。但貝克及助理國務卿所羅門均希望，會議可以擬定一項保持柬埔寨獨立的協議。貝克在下週一返國後，所羅門將率領美國代表團。

（美聯社巴黎二十九日電）柬埔寨金邊政權總理韓森及抗越領袖施漢諾星期五宣稱，雖然有若干基本上的歧見，但他們星期五都預期本週末召開的柬埔寨問題國際會議會有有建設性的結果。韓森在記者會上，重申他們希望的在柬埔寨內部談判已完全停頓的情況下，國際會議能夠提供一些解決方法。

施漢諾接受蒙地卡羅電台訪問時說：「應該會有結果。」但他拒絕明確解釋。

謝瓦德納茲表示：對於此次會議尋求柬局之廣泛解決，他感到並不樂觀。

（特訊）巴黎七月二十九日消息：民柬副主席喬森潘今天上午在巴黎指出，即將舉行的柬埔寨問題國際會議能否獲得協議，將完全取決于越南是否改變其頑固立場。

前來參加巴黎國際會議的喬森潘在他下榻的旅館里對記者說：越南一直反對由施漢諾親王代表抵抗力量三方所闡述的關於全面解決柬埔寨問題的五點計劃，其目的在于維護由它扶植起來的金邊政權的繼續存在，並長期佔領柬埔寨。

喬森潘又透露，河內拒絕柬埔寨問題的全面解決而把這個問題分爲「國際部分」和「國內部分」，這必將使柬埔寨問題的解決走進死胡同。他說，柬埔寨問題國際會議有重要意義，因爲有許多有關的大國參加，它將會對越南施加更大的壓力，推動柬埔寨問題得到全面，公正，合理的解決。

伊朗議長拉桑扎尼大熱勝出當選總統
對手不見經傳勝來如拾芥
選民贊成修憲擴大總統權力

（美聯社伊朗德黑蘭廿九日電）官方伊斯蘭共和國通訊社週六報導：初選結果，伊朗議長拉桑扎尼，壓倒性當選總統。

該官辦通訊社說：現年五十四歲的拉桑扎尼，在四百五十六萬七千四百九十五票中，獲四百一十七萬五千零五票支持。點票是在國際時間五時進行的。

初步結果還顯示：百分之九十七投票者在公民投票中贊成修改憲法，以大大增加總統權力。

自從伊朗精神領袖高美尼六月三日逝世以來，任教士的拉桑扎尼便以伊朗最強硬領袖的姿態出現。他在八十四個選區贏了百分之九十一點四選票。拉桑扎尼在大選中，的唯一對手是舒班尼。他是德黑蘭一位國會議員，並無權力基礎。

據伊朗傳媒報導：拉桑扎尼的勝利是預料中事，但支持他的票數則比預計的多。

該社關于選舉初步結果所發的緊急電訊中，題爲「伊朗人民壓倒性選出拉桑扎尼。」

該社說：「雖然早已預期拉桑扎尼勝出，但這次壓倒性的勝利會給其政府更强的信心。」

（路透社尼科西亞二十八日電）伊朗星期五歡呼其總統選舉爲無比光榮及一切順利的事，聲稱數以百萬計的人已投票，預料國會議長拉桑扎尼將得到壓倒性勝利。

拉桑扎尼的唯一對手是國會中一名不見經傳的議員，五十八歲的舒班尼，他是留學法國的醫生，選前不見他有競選活動，也沒有政治組織。

印度拒絕從斯里蘭卡撤退駐軍

（合衆社斯里蘭卡二十八日電）印度週五宣佈將會象徵式撤離在斯里蘭卡東北部的軍隊，但斷然拒絕斯里蘭卡總統普馬特沙斯要求印度停止與泰米爾人作戰，及從斯里蘭卡撤回所有印度軍隊。

另一方面，斯里蘭卡安全部官員透露，在中部及南部發生的一次反印度示威中，超過一百人死亡，多數爲警察及士兵在驅散示威者時被殺，示威期間，當局正實施全國宵禁，以制止激進佛教僧伽羅人的騷亂。

波共黨魁寶座有兩人角逐
一爲現總理拉科斯基 另一爲思想領袖奧爾

（路透社華沙廿九日電）正當有迹象顯示波蘭共黨中央委員會爲選擇黨領袖接班人進行內部鬥爭之際，該委會今日將舉行秘密會議。

該二百卅人委員會就推選總理拉科斯基或思想領袖奧爾佐斯基進行鬥爭的迹象於昨日出現，此兩人被預測爲謝索爾斯基之職位的熱門接班人。

據悉：謝索爾斯基支持有私交的拉科斯基，這位曾任記者的總理認爲共黨必須變成一股強有力和自信的政治力量。但溫和派昨日抨擊拉科斯基自十個月前出任總理以來，波蘭經濟顯著轉弱，而強硬派亦據報一起抨擊他。

奧爾佐斯基表示：「經濟現實比我們最差的噩夢更差。」此言顯然是抨擊拉科斯基。奧爾佐斯基屬溫和派，在共黨最近遭受政治挫折後，他表現出致力使黨重新團結。奧爾佐斯基在會議上稱：「過去一個月來的發展顯示，忽略在黨內形成的意見是錯誤的。如果這些意見受到尊重，市場及生活必需品急劇退化局面便可避免。」波蘭現在陷入通脹率升至百分之一百，生產下跌及糧食嚴重短缺的局面。有人担憂政府所提出的糧食大漲價在下週實施時，會出現罷工和暴亂。

邵玉銘訪美作三場演講
都關乎天安門事件並接觸學術傳播界

（中央社台北二十九日電）行政院新聞局長邵玉銘今天啟程赴美，訪問一週，將在美國舉行三場演講，並與學術界、大衆傳播界廣泛接觸。

邵玉銘首站將前往紐約，視察新聞局駐外單位業務，並選勘積極籌劃中的新聞局文化中心地址。三場演講的時間是：八月一日中午，在華盛頓美國企業研究所演講中華民國對天安門事件的反應及作法；八月二日晚上在洛杉磯南加州世界事務協會；八月三日中午在舊金山北加州世界事務協會，後兩場講演主題都是天安門事件的省思。

此外，他將與各地學術界、大衆傳播界人士接觸，並接受紐約時報、華盛頓時報、洛杉磯時報及聖地牙哥聯盟報的訪問。

陪同邵玉銘訪美的是新聞局國際處副處長李大維，科長鍾芳程。

因爲的黎波里機場導航系統失靈數月
南韓航機失事是否屬命數
利交通部長親慰問南韓機師

（美聯社利比亞的黎波里廿八日電）利比亞民航局局長阿布理斯星期五承認：南韓民航機失事焚燒至少釀成七十七人死亡慘劇的那架DC—10機降落地即的黎波里機場當時的導航着陸系統失靈。

他又說：該系統失靈已數月，故曾將此事通知各準備飛降該機場的民航機。

那架南韓機星期四晨在霧中降落該機場跑道時失事焚燒，死傷人數衆說紛紜。

利比亞官方說機上死了七十八人，漢城方面說：該機機上全部乘客一百九十九位當中有七十一人相信已死亡，南韓駐利比亞大使說：機上有七十二人死亡。

利比亞交通部長沙馬克已組成一個包括利比亞及南韓人士的委員會調查失事眞相。他並且親自赴醫院，帶備玫瑰花一束，慰問失事南韓航機機師，該機師感動得流淚，及聲稱並不因此次失事而譴責這位部長。

美間諜衛星已證明北韓正建造核武

（法新社華盛頓二十九日電）華盛頓日報引述官方消息說：美國間諜衛星最近拍得的圖片，顯示，北韓正在建造核武器。

消息來源說：「華盛頓已跟南韓及蘇聯討論這項情報」。該報引述南韓的報章說：「六月份，美國一個小組會在漢城向多個南韓部門的官員講解這件事」。

該報說：華盛頓自一九八四年一直密切留意平壤北部的一個大型反應堆研究中心，因爲它可能成爲核武器計劃的第一階段。

颱風茱迪襲南韓
傷亡 失蹤 逾百 毀農田七萬頃

（路透社漢城廿九日電）賑災官員說，颱風茱迪週六吹襲朝鮮半島，至少十五人喪生，四人失蹤。

據報死者遇害處，是在釜山市及其隣近的一個省。一位官員說：在釜山，幾間屋被山泥掩沒，有九人——包括一家三口被活埋。其他受害者不是被塌下的牆壓死，便是被洪水冲走。

漢城氣象局說：茱迪已減弱變爲熱帶風暴，正向日本海吹去。漢城中央抗災總部說：過去五天，連場大雨造成洪水泛濫，有七十四人喪生，另四十七人失蹤。

軍方及警方直升機撥救了近二千名被洪水圍困的村民，超過一萬人要在學校及其他公共建築避難。

該總部說：超過三千公頃（七千五百畝）農田被毀，約六萬六千公頃（十六萬三千畝）農田水浸。

徐敬元林秀卿事件
造成南北韓關係冷卻化

（時事社漢城二十九日電）關于韓國女學生林秀卿（二十歲）謀求由板門店返回韓國，韓國政府二十八日發表抨擊朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）的聲明，其中表示「將對話的場所板門店做爲挑衅的政治宣傳的場所」，予以強烈的反駁。

韓國方面，以徐敬元議員間諜事件爲理由，已向北朝鮮通知一連串的對話延期，這次的板門店騷動，似乎南北關係將更加冷却化。

在平壤參加世界青年學生慶祝會之後開始「國際和平大行進」的林秀卿，二十七日並未強行通過軍事分界線，而在板門店的「統一閣」一進入絕食鬥爭。因此一般認爲，將放棄通過板門店，經由第三國返回韓國。

對此，韓國政府對于林秀卿在板門店展開宣傳活動，表示強烈的反駁，二十八日國土統一院發表聲明，「北韓的做法乃是對對話者明顯露骨的欺騙行爲」。

蘇諜船救起古巴逃亡者竟交給美軍

（美聯社邁亞米廿九日電）「蘇聯間諜船救起三名在海上漂流近一週的古巴偷渡客，並把他們交給美國沿海衛軍（而不是交予共產古巴）」。

三人是靠赤手捉拿海藻物來吃而維持生命的，這些古巴難民是欲逃往美國的。

沿海衛軍發言人狄亞斯說：「我在邁亞米駐守期間，第一次見到蘇聯人放走古巴人。我會在這裡值兩次，所以這件事對我來說有點新鮮」。

這三個人是在六天的二百公里航程裡，食物失了，船帆也失了，其中一個同伴也失去了。經此歷程，他們的身體被太陽嚴重灼傷，脫水及筋疲力竭。

海岸衛軍說，這三名古巴人秘密自製一艘三點六米長木船，配備食糧，于上週六晚逃亡的。木船于週一晚翻了，他們便緊抓着原來貼着木船的內車胎漂浮。

爲「大牆」裏犯人提供精神食糧
浙江圖書館建立監獄圖書流通站

浙江省圖書館從一九八五年開始，先後在省第四、第六、第七監獄和少年犯管教所建立圖書流通站，四年來，源源不斷地送到這些地方的各類健康有益的書籍，成了「大牆」裏的犯人洗滌心靈污垢，走向新生的精神食糧。

設在這些監獄的圖書流通站，對圖書館送來的圖書，都由專職的監獄工作人員負責進行分類，登記，然後上架流通。各監房由中隊推選一名圖書管理員，定期到圖書流通站爲本監房的人借還書。省圖書館根據犯人們的需求提供圖書，同時幫助犯人們了解圖書的作用，學會如何讀書和讀甚麼樣的書。

幾年來，約有一萬多冊政治、文化、技術書籍送進監獄大門。這對於獄中的犯人來說，無疑具有巨大的吸引力。三十九歲的邵康顯原是一個電工。一九七九年，他曾用電向一個青年殘忍地施行報復，而被判處十五年徒刑。他開始到浙江省第六監獄服刑時極爲痛苦，不願與管教人員合作。當他在管教人員教育下逐漸認識到監獄生活不僅是對他罪行的懲罰，而且將賦予他重新做人的機會時，他便利用時間注意學習，重新確立起生活的標準，或者說是一旦出獄就能更好地生活的標準。從此，他在獄中的圖書流通站中渡過了許多時光。一九八五年以後，他又盡一切可能，專門查閱有關電業知識方面的書籍、雜誌，不但學到了電學知識和技術，還寫出了二十篇學術論文，發表在一報紙和雜誌上，他還在一九八七年包括中央電視台在內的九家單位聯合舉辦的電視電學知識測驗中獲得了二等獎。由於他在監獄中的良好表現，使他的刑期減至九年零五個月。一九八七年九月他被釋放後，運用在獄中通過讀書學到的知識，在家鄉湖州開設了一家個體電器修理店，并着手寫一本關於電路設計的書。

從圖書流通站獲益的人絕非邵康顯一個。不少犯人也和邵康顯那樣在書的啓迪下重新設計了新的生活，就像重新打開了人生的一本書。

圖書流通站的工作不限於把適合犯人閱讀的圖書提供給犯人。過去幾年間，還舉辦了一些講座、知識競賽和法律常識考試，在許多犯人心目中，圖書已成不可缺少的精神食糧。

浙江省政法、文化領導部門對省圖書館在監獄建立圖書流通站的做法十分贊賞，并認爲有必要推廣到全省各地，以加强社會治安的綜合治理。據悉，浙江省圖書館正在籌建一個圖書流通網，來最大限度地滿足犯人們對於知識的渴求。

赴台旅遊者半年逾百萬

據台灣交通部觀光局統計，今年上半年到台灣的遊客已突破一百萬人次，比去年同期增長百分之五點六。在到台灣的遊客中，以日本、美國、歐洲、澳大利亞和紐西蘭呈穩定增加，增長率分別在百分之五至百分之十之間，但香港與東南亞地區遊客却比去年同期減少。

前後五年掀起兩次「公司熱」值得反思
權商結合吞食改革成果
治理整頓法制尚欠完備

據「經濟日報」報道：前後僅五年時間，大陸掀起了兩次「公司熱」，一次在一九八四年，一次在去年，而後一次比前一次「熱」得更兇。這兩次「公司熱」中出現了大大小小搞買空賣空的「倒爺」公司。兩次「公司熱」中的一些問題是值得反思的。

兩次「公司熱」都是黨政機關、黨政幹部帶的頭，權力經商必然帶來「權力倒爺」的悲劇。現在，就是一些「皮包公司」被清理整頓後，公司雖亡，「倒爺」仍在。他們利用在辦公司期間接觸到的權力人物，供銷關係，或公開或隱蔽地開展「倒爺」活動，從中大撈昧心錢。另外，兩次「公司熱」也助長一些嚴重不正之風，如今，一些「倒爺」的禮品不再是幾百元錢的煙酒，而是幾千元錢的高檔家電，甚至幾萬元錢的「紅紙包」，這就勢必腐敗黨政幹部的靈魂，與「倒爺」沆瀣一氣，不能自拔。

通過兩次「公司熱」的反思，有四點教訓值得吸取：

（一）「大哄大嗡」的頑疾未根除。一夜之間完成對私營工商業的改造；一夜之間實現了全國上下的「公社化」是最典型的教訓了。儘管當局對此有過反思，但并沒有眞正吸取教訓，他們對自認爲「看準」的問題，總想來個「整齊劃一」，「齊步走」，又回到大哄大嗡的老路。

（二）「權」「商」結合，是吞食改革成果的猛虎，是經濟秩序混亂的禍根，可是它又像臭豆腐，使某些人依戀不捨，「權」「商」關係明脫暗不脫，使整頓不能徹底。

（三）「倒爺」的後台硬、關係網結得牢，使「倒爺」索查不下去，至今一些「倒爺」還十分猖狂，令人吃驚。

（四）治理整頓的法制不完善，處理一些棘手問題會感到無法律依據，「倒爺」却常鑽法律空子，因此必須健全法律制度，不要過三四年再來一次清理整頓公司熱。

「俸足養廉」與「以儉養廉」
當前關於廉政建設的兩種爭論觀點

「廉政」雜誌不久前同時刊登三篇觀點不同的文章，就當前黨政機關如何消除腐敗、保持廉潔這一熱門話題開展了討論。

持「俸足養廉」觀點的文章認爲，目前中國大陸機關幹部的低薪問題十分突出，一個普通幹部的正常收入，還約折合每天十隻雞蛋。這種狀況不僅嚴重地影響了機關幹部的工作熱情和工作效率，而且也使一些意志不堅定者經不起低薪的「煎熬」而幹出貪污受賄、吃喝拿要等不廉潔的事情來。因此，要解決機關幹部的廉潔問題，不僅要靠制度建設和思想教育，更重要的是應該切切實實地解決好機關幹部衣食住行等實際問題。

與「俸足養廉」相對立的是「以儉養廉」的觀點。這種觀點認爲，從理論上分析，片面地强調和誇大工資待遇問題在廉政建設中的作用，勢必導致廉政建設的簡單化、庸俗化，甚至走向歧途，其結果必然是以油撲火，使貪污腐敗分子的貪慾更旺。從正反兩方面的事例來看，無論是戰爭年代還是和平建設時期，無數廉潔奉公的幹部都是低薪者，而那些貪污受賄、弄權勒索者，收入往往并不低，但他們却是欲壑難填。這說明「俸足」并不是解決「廉」的有效途徑，要眞正解放好這一問題，只有依靠法律的、行政的、紀律的和教育的等多種措施進行綜合治理。

上海整頓個體經營業
違章酒吧列首選重點

上海市公安、工商、物價、稅務、衛生等部門最近對該市個體經營的酒吧進行檢查。初步裁定，有十五家酒吧違反規定，受到停業，吊銷營業執照，罰款等不同處罰，這是上海市政府整頓個體經營業的一項行動。

這次被抽查的有八十七家專業或兼營的酒吧，受處罰的十五家酒吧原因多樣，較爲嚴重的是業主擅自僱用女「服務員」陪酒，陪坐，以色相招徠顧客，陪酒女可陪客外出，敗壞社會風氣。有家酒吧顧客盈門，連老板娘也客串陪酒女。這些陪酒女中不少是在職的職工。被查的僱有陪酒女的四家酒吧已勒令停業整頓。經查，個體酒吧中偷逃稅收，亂定價格，牟取暴利的現象也極爲普遍。其次，各家酒吧燈光暗淡，未達到公安局規定的亮度標準。此外，這些酒吧的衛生狀況極差。大多數幫工未經體格檢查，所供消毒水等也不合要求。還有的酒吧擅自擴大經營範圍或設卡拉OK業務，更有的抽水、聚賭。

台灣藝文團體籌備再赴大陸

因受北京事件影響幾乎停頓的兩岸藝文交流，近期有復甦的趨向。

據悉，目前已有多個台灣藝文團體積極籌備赴大陸其中由唐山樂集組織的「文化藝術訪問團」，計劃於九、十月間分三批到往大陸，與當地藝文團體進行接觸，其中較特殊的行程計劃包括中秋節在杭州西湖由兩岸文藝工作者共舞絲竹、吟詩作詞，共慶中秋。此外，訪問團還將前往北京、上海和蘇州等地，與大陸文化界進行廣泛接觸，并參觀博物館、藝術學校等。

唐山樂集的負責人楊錦聰認爲，兩岸文化交流是個長期的工作，目前到大陸只要避免有政治方面的舉動，應該不至於有什麼問題。

另外，剛從大陸錄音返台的笛藝家陳中申表示，在上海時一切都算平靜，年底他還計劃再赴大陸錄製一張少數民族色彩濃厚的唱片。

中國醫學 最新療效配方 速效
睡安寧膠丸
據臨床結果顯示，失眠患者臨睡前半小時服食，即能入睡，睡眠時間普遍延長（8小時或以上），常中夢少；次日反應精神飽滿，絕無宿醉、頭昏乏力等不適副作用，長期服用亦無慣性竟成性的弊端
總經銷：華健醫藥有限公司
電話：3-621477 3-626855
電傳：38640 WKPPCHX
傳眞機：3-7640969
＊各大國貨藥行均有代售＊

滅甲由蟻虱神筆
無毒、無味、特效！
中國科學院動物研究所毒理室發明，監製。
將藥筆在甲由等害蟲活動通道劃筆線，待害蟲通過接觸到，即可絕對殺滅。
徵求地區經銷商
註冊 商標
歡迎轉口
龍源科研發展有限公司 京衛4號
香港北角屈臣道屈臣氏大廈B座B-1208室
郵箱：香港銅鑼灣郵政信箱：31240 FAX NO. 852-5-8071774
電報："71728 ENGEN HX" 電掛："ENGLENS" HONG KONG
電話：5-8070678 5-661151

睛明眼葯水
泳前泳後滴"睛明"
預防紅眼確係靈
經銷處：民康醫葯有限公司
電話：3-3031029

強力小金丹
功能：散結消腫，拔毒化瘀。
中九丸 KIP
用名貴中藥材，麝香、熊膽、珍珠、紅花、人參等精編煉製，純中藥製。專治各種病毒，請參閱說明書及認明KIP商標購買。
中國花蛇丸
「中國花蛇丸」是祖國民間驗方，用名貴中華白花蛇、烏梢蛇、穿山甲等傳統精製，活血消毒、解除皮膚痕癢、皮膚過敏暗瘡、粉刺等，請參閱說明書。
國貨公司、藥行有售 經銷處：華順公司 電話：5-710775，5-669960

月見草油
軟膠丸
降脂減肥
國貨公司．藥行有售
經銷處：中國宏興藥品有限公司
地址：九龍長沙灣 長裕街5號 中國宏興大廈 電話：3-7433410

嗓音茶
教師、歌星、演員的護喉清聲必備佳品
生津止渴
潤喉清聲
GOOD VOICE TEA
中國醫藥保健品進出口公司
浙江省分公司經營出口
經銷處：新隆貿易有限公司 電話：5-248198
圖文傳眞：852-5-8401593

國貨介紹專欄
新豐廣告有限公司
☎五一七四六三一一四

有效率達89.8%
本藥對因食魚、蝦、蟹後所引起皮膚過敏症（風疹）痕癢最有奇效！
註冊 商標
服食 濕毒清 一切痕癢都去清
國貨公司 藥行有售
適應範圍：濕疹、皮膚過敏性痕癢、暗瘡、汗斑、蕁麻疹、紅疹、頑癬。
中國醫藥保健品進出口總公司廣西分公司
經銷處：利時貿易公司 電話：5-423381 電報掛號：LEEZEST HK

中國藥學家最新成就
全球醫學界高度重視
主要成份：
EVENING PRIMROSE OIL
應用範圍：
肥胖症、降脂、降胆固醇、收腹減肥、延緩衰老。
30粒庄
中國野生植物研究院監製
註冊商標
青春減肥丸
純植物提煉，無腹瀉、無副作用。
英國、西德、日本、台灣、美國深受歡迎。
總代理：宜利藥品公司
電話：5-783045 0-6015715
傳眞：5-8063476 0-6918344

三年前意外遺禍無窮
蘇聯核災影響地區
五年內還須撤萬人
事實證明當局曾過於低估後果

(路透社莫斯科二十九日電)發生了切爾諾比爾核子發電廠慘劇後三年餘的今天，仍將有一萬一千餘人被撤出那些受核子高度污染的區域。

塔斯社週五報道稱，蘇聯的白俄羅斯共和國國會一最高蘇維埃「已被告知有暴露於過度輻射量面前的危險之一萬一千六百人，將於五年內遷徙。切爾諾比爾核子發電廠一九八六年四月二十六日發生上述爆炸及火警慘劇後，已即有最少十萬人之多撤出烏克蘭及白俄羅斯。

塔斯社並稱；在莫吉廖夫及戈梅利區域，清除污染的措施並未能使背景輻射減低至安全水平。該社是談及切爾諾比爾以北達二百英里處之遂境區域的情形。該社並稱；很多人已離開家園，另四百二十三個地點的命運後些時予以決定，因其情形需作更多研究。

該社沒有解釋徙置上述的人之工作長及五年之原因。於發生上述慘劇後，當局低估其後果太甚——這是明顯可見的。

美日兩所大學合併
促進了解改善經營
日富商教育家捐款千二萬美元

(美聯社西維珍尼亞·沙林廿九日電)經費不足的沙林大學與一間日本大學合併，成爲沙林丁競大學(譯音)，獲得一名日本商人及教育家捐款一千二百萬美元。

日本丁競大學的校長長息博士說，一九九〇年春季，一百名日本學生將與五百名沙林學生一起參加一個學習課程，目的是幫助他們彼此學習，豐富他們的人生。

沙林的發言人表示，最終會讓五百名日本學生和五百名美國學生合併起來，起居同處，並以英文和日文一起上課。長息博士星期五對在座的觀衆宣佈，他捐出一千二百萬美元給沙林，以幫助它保持爲一間國際大學。

沙林大學位於西維珍尼亞北部，校舍由三座大樓組成，當校方與長息接觸時，學校正出現財政困難。兩所大學合併爲一後，美國仍保留對沙林丁競大學的控制權及其私辦大學的地位。

長息博士也是一位醫生和教育家，他說：「美日的國際了解及合夥關係，將由這間獨特的大學更向前推進。」丁競大學於一九六六年成立，校園遍佈日本。

法愛滋患咬警察
被控以下毒罪名
蓄意將惡疾傳給他人

(法新社法國·米盧斯二十九日電)在法國東部米盧斯城市法律界人士星期五說，一名受愛滋病病毒感染的男子試圖把這種致命疾病傳染給他人，採取令人出乎意料之外的行動，咬傷了一名警員，該名男子已被遞捕並將被控犯下毒罪。這名二十九歲的喝得爛醉的男子汲伊里向一名警員高叫道，我有愛滋病，你也將要患此病，說完後便突然把警員咬了一口，該名肇事者於星期四凌晨已在米盧斯市附近的另一城市被逮捕。

醫務界人士稱，那名警員被咬傷了半厘米(四分之一英寸)深，並已獲准休假四天，並接受了愛滋病的檢驗。

英電檢處規定
十二歲下兒童
禁觀看蝙蝠俠

(路透社倫敦二十八日電)英國電檢人員星期五禁止十二歲以下的兒童，觀看大受歡迎的電影《蝙蝠俠》。英國電影分類委員會表示，這部華納兄弟影片是不宜兒童觀看的。電影中的人物是源於漫畫及電視片集，一位蒙面但明確地撲滅罪行的英雄。在解釋首次將影片列入新訂立的十二歲以下類別時，電檢委員會主任弗曼表示：「影片中一些情節非常隱晦，不像我童年時看到的電視片集或漫畫一樣。」

「由尼科以森演出的諧角更增加其虐待狂成份，其中片段是他以酸性液體使(女主角)霍爾毀容，但他竟然視爲開玩笑。」

清理油污工人
會有致癌危險

(路透社華盛頓州西雅圖廿八日電)數十位科學家週五聚集起來，研究可能帶來癌病的香烟以至那些正在清除阿拉斯加的艾克森「瓦爾狄茲號」油輪的油污的工人方面之健康上危險。

誓與美蘇一爭短長
日本加緊開發太空
決促進民間企業商業性太空活動

(新華社北京七月廿八日電)據日本《每日新聞》報道，日本宇宙開發委員會不久前決定了新的太空開發政策大綱。這個大綱將成爲今後十年的太空開發政策的指針。

新的大綱修改了一九八四年改定大綱。在太空開發的重點目標中追加了「利用太空環境」和「開展載人太空活動」。這是這次重新修改的重點。因此，九十年代的日本太空開發爲二十一世紀正式開展載人太空活動向前邁進了一步。

新大綱提出了三點：一、適應需求的高級化和多樣化；二、開展與國際地位相應的太空開發活動；三、促進民間企業的太空開發活動。爲此，進一步明確了確立必要的太空運輸系統的程序，例如要使現在正在開發中的無人的有翼回收機實用化。與此同時，對航道上的操作機、軌道間的運輸機、載人太空往返機進行基礎的先行性研究。在衛星利用方面，擬開發和制作以商業爲基礎的衛星，並謀求地球觀測衛星的系統化。

綁架女童圖勒索
義兩士兵遭拘捕
帶回軍營內被人發現

(法新社義大利·特雷維索二十八日電)義大利一名檢察官星期五說，義大利最新近的一宗綁票案，並非由黑社會幹出，而是兩個持械而蒙面的士兵所爲。這兩個士兵綁架了一名四歲女童，把她從家中帶到他們在特雷維索的軍營裡，勒索贖款。

女童莫伊拉·帕斯夸爾，在星期三被這兩名士兵用一個大布袋帶走。他們留下字條，要求二百萬里拉(十五萬美元)贖金。莫伊拉·帕斯夸爾的父親，是一間汽車修理廠的東主。

警方相信，這兩個士兵之一曾向女童的父親購買汽車，而且因此欠下女童父親一筆債。女童在星期五由於大聲呼喊而被軍營內另外兩名士兵發現。綁架她的兩名士兵已經被捕。

義女童被綁獲救 義大利一位軍廠的四歲大女兒被兩名軍人綁架勒索，十五小時後已被發現救出，一位義軍軍曹和一名士兵被捕。(美聯社)

新界版

西貢坑口兩鄉會
明赴水庫阻施工
反對建船民營官民對話僵局
大會並決定集體先到政務處遞交抗議信

(特訊)由於保安科不答應居民先停工後對話，促使西貢居民與保安科會談陷於僵局。因此西貢關注越南船民中心小組和西貢鄉事會昨日分別舉行會議後，決定明日向西貢政務處遞抗議信，然後到萬宜水庫阻止工程進行。

昨晨十時半，西貢鄉事委員會在主席劉運喜主持下，召開村代表特別大會，結果一致通過強烈反對在萬宜水庫建船民中心。事後，各村代表還簽名。

明日(星期一)上午十時，西貢鄉事會主席劉運喜將偕各村代表，聯合坑口鄉事會副主席葉樹林及各村代表等，以及街坊首長人左右，預計約一百人，前往西貢政務處遞抗議信。然後，他們將會集體前往萬宜水庫，阻止工程進行。

西貢鄉事委員會昨發表聲明如下：「西貢區鄉事委員會於七月廿九日舉行村代表大會。會上一致通過強烈反對在萬宜水庫興建船民中心。並在會上決定於七月卅一日十時由西貢及坑口兩區主席聯同各村及街坊代表到西貢政務處遞交抗議信及到水庫工地阻止工程進行。西貢鄉事委員會啓。八九年七月廿九日。(傑)

日本高價收購魚苗
漁民搜捕影響魚穫
西貢漁戶收獲減少七成大受打擊
不少紛轉業賣去多艘漁船

(特訊)由於近年來魚獲失收。西貢區的漁民們遭受嚴重的打擊，紛紛轉業。最近當地有些漁民先後將六、七艘漁船賣掉。

據西貢漁民聯社主席吳全喜表示，西貢區的漁民們一直以來都是以捕魚爲生。他們作業的區域，包括西貢海、大青針和南海担子頭附近一帶海域範圍。最近一年以來，漁民亦到這些水域作業，收成都很少，比較平時差不多減少了七成的魚穫量。本來現在正是紅衫魚和馬頭魚的魚汛季節，往時漁民們出海作業時都會有十担八担魚穫量，現在最多祇有兩、三担而已，而且，魚價穫也不好，捕得的池魚和鮎魚，每斤祇賣得一元多。

他國，他亦擁有三艘機動漁船和艇仔，家庭有二、三十人，所以不需要僱用人手。他們多到大青針一帶海域作業，但每次收穫，三艘船合共最多祇得十担魚，其中大多數都是池魚和鮎魚仔。

吳主席歸咎近年來魚獲量失收的主要原因是由於許多拖船，將「大小通吃」方式，將海裏大大小小的魚，一網打盡，甚至連小如手指尾的魚苗，亦無一倖免。故此，不少西貢漁民紛紛轉業，先從將他們六、七艘機動漁船，每艘以二十餘萬元價錢，賣給港島的漁民。

據指出：漁民大捕魚苗是有原因，原來是與日本人大量收購魚苗有關。

據西貢區議員溫悅球表示，關於本港海域內魚苗的銳減的主要原因，相信是和近年來日本人大量高價收購魚苗有關。甚至小如手指尾的魚苗，也不放過。

溫悅球議員表示，特別是石斑，紅立，鯨紅，更成爲日本人喜愛之物，每條魚苗售價五元至七元，由於日本人出手濶綽，因此，漁民們就大事捕捉魚苗魚花。

溫議員又說，通常魚兒繁殖季節，大概在每年二、三月清明節前後，這是魚苗最成熟時期，可是漁民們爲了大事捕捉魚苗，早在年尾前大舉捕捉，所以在清明以前，已經將魚苗捉清光了。其中有些漁民在今年二、三月清明節前兩個月的漁汛季節，光是賣魚苗給日本人，就賺得十萬八萬元，經過漁民們一窩蜂似的大事捕捉魚苗後，如今海裏的魚苗已經銳減。

溫悅球議員說，這或許是西貢漁業的轉型期。其一，漁民們紛紛上岸發展，其二，轉爲養魚。

他說，全港共有廿四個養魚區，西貢就佔八個，成爲全港最大海魚繁殖區，這包括大藍洲約八十戶，糧船灣三、三十戶，滘西洲二、四十戶，鹼籠灣十多戶和布袋澳，田下灣五、六十戶等。(傑)

仁愛堂賀三主席獲英女王賜榮譽獎章，官紳合攝。

屯門仁愛堂宴賀
三主席獲頒獎章
陳天生黃樹簡松年殊榮

(特訊)屯門仁愛堂同寅，以該堂三位主席陳天生、黃樹及簡松年最近齊獲英女皇頒賜榮譽獎章，特於昨晚在九龍麗晶酒店設宴祝賀，政務專員溫頌安、邱騰華，立法局議員劉皇發伉儷等均參與盛會，場面熱鬧。

盛會首由主席楊少偉致賀詞謂：本堂諮議局陳天生委員熱心地方公益，歷任屯門區議員、女童軍屯門分會主席及屯門文藝協進會副主席，多年來出任仁愛堂轄下各中、小學校董及董事局總理，並爲董事局第六屆主席，本堂福利事業得以順利發展，陳天生委員實功不可沒。

黃樹委員現任屯門區議員、屯門區敬老會主席、屯門劍擊會、香港塑膠廠商會等各大社團首長。黃樹委員亦爲本堂轄下各中、小學校董、歷任多屆董事局總理及第八屆主席。今次獲頒贈榮譽獎章，實至名歸，同人等與有榮焉。

簡松年委員任職律師，博學多才，年青有爲。現任區域市政局議員，沙田區議員及各大社團首長，歷任本堂董事局總理及第九屆主席，簡松年委員熱心公益，當仁不讓，向受同人景仰。

今次本堂諮議局三位委員同獲殊榮，實屬難得，可喜可賀，仰望繼續支持本堂，時賜指南，以匡不逮。

陳、黃、簡三人隨即致詞答謝，語多謙遜，即由該堂副主席田文光、吳偉光、何君柱，次第向三人致送紀念品，旋即歡宴，至深宵始散。

赴會者尚有：太平紳士葉慶忠、田家炳、周會鍔、盧志忠、陳兆歡、葉漫天、黃兆輝、榮展堂、王德良、田熾光、黃晉來、李秀鑫、區衡、沃心田、區炳雄、陶伯明、譚榮根、陳天聖、謝炎培、李思源、黃日雄、蔡炳榮、鄭耀俊、麥耀忠、吳寶強、王卓祺、施穗芬以及各部門主管等近百人。

大埔舉辦籃球聯賽
提供好手切磋機會
歡迎居民組隊參加

(港訊)本年度「大埔區公開籃球聯賽」將由九月十七日起一連三個星期日，在富善體育館舉行，歡迎年齡在十五歲以上的大埔區居民組隊參加，報名由即日起至八月二十九日止。

是項活動是由區域市政局和大埔體育會合辦，並由大埔區議會資助，目的是使國內籃球好手有切磋球技的機會。比賽分男、女子組限八隊，每隊限報球員十二名，而每場比賽人數爲五人。

賽事採取單循環制。每組均設冠、亞、季軍，每隊可獲得獎座，同時每位球員會獲贈精美獎牌乙枚。

至於費用方面，每隊的報名費爲六十元正。有興趣參加這項活動的人士請往下列地點索取表格：大埔汀角路區域市政總署大埔辦事處，大埔政府合署四字樓，大埔安祥路大埔體育會李福林體育館及富善體育館。查詢電話爲〇——六五七七一一壹內綫一六三。

屯門運動場
需維修跑道
暫封閉停開

(港訊)區域市政局屯門鄧肇堅運動場將由下星期二(八月一日)起至十月底暫停開放以進行跑道維修工程。

區局發言人表示：「這項維修工程主要是使跑道保持良好狀況，以供使用者進行各式各樣的徑賽活動。」

他續說：「在封閉期間，預訂球場服務將會暫停。愛好徑賽運動人士可轉用荃灣運動場或元朗運動場。」

新界社團聯會組團
明赴北京訪港澳辦
談基本法了解情況

(特訊)新界社團聯會組團往北京、青島、南京等地參觀旅遊，以李連生爲團長的新界工會社團工作者參觀團一行三十二人，明日會出發。

參觀團預料會到北京、青島、泰山、濟南、南京等地參觀旅行。該團在北京期間，將會拜訪「港澳辦」，反映對基本法意見及了解北京情況。該團定於八月十日由南京返港。

人口已增長·仍欠缺泳館
離島八區水運大會
要到沙田泳池舉行
馮北泰希望早施工提高地區體育水準

(特訊)離島區第十四屆水運會，昨假座沙田賽馬會公衆泳池舉行，此項活動由離島八區鄉事委員會，離島區議會，區域市政局，離島政務處和離島區體育會聯合主辦，參加比賽的男女健兒有數百名。

立法局議員暨離島區議會主席林偉強，離島政務專員吳恩頌，區域市政局議員莊朱才，離島康休經理韓張秀梅，鄉事會主席曾連方來，周玉堂，劉容福，余元熙，體育會主席鄺國鑑，副主席溫東林出席主持剪綵儀式，由大會主席馮北泰陪同。

馮北泰在致開幕詞中強調，離島區人口較過去有所增長，可惜當局仍沒有在區內建成游泳池，使水運會要長途跋涉到沙田來舉行，影響比賽水準。

他希望有關方面能重視離島區對游泳池的需求，及早開工興建游泳池，提高地區體育水準。(新)

沙田鄉事會
村代表大會
處理各村村民投訴多宗

(特訊)沙田鄉事委員會第廿五屆村代表大會昨在沙田區議會舉行，共有四十五名村代表參加，會中討論到沙田九肚村的風水糾紛問題。

主席報告今年上半年辦理各項鄉村事務，其中包括處理各鄉村村代表或村民投訴。(一)作壆坑村代表李石容投訴警員在該村抄牌。(二)石古壟村村代表許甲興投訴新建築物阻礙行人路。(三)九肚村村民之風水糾紛。(四)牛皮沙村民李志勳投訴興建小型屋宇事。(五)落路下村小型屋宇興建事。

最後各村村代表人事亦有異動，有三位村代表身故，六位代表連任，及四位提出請辭。

昨日出席者，有主席劉英傑，副主席蔡根培、蔡桂生等。(程)

青松觀董事道侶，在呂祖大殿行就職禮。

道教善團青松觀
選出新董事就職
釐定全年推動善業大計

(特訊)道教善團青松觀第十四屆董事經日前依章選出，新員並於昨午在呂祖大殿前舉行宣誓就職禮。

道教的道侶修生就職，不事舖陳，亦不邀請官紳名流主禮觀禮，僅由觀長侯寶垣領導全體道侶董事，在祖師殿前朗誦誓章，宣告正式就任，儀式簡單隆重，旋即舉行會議，以釐定今年推動的善業大計。

第十四屆新員名單如下：觀長侯寶垣，監督劉皇發，古道誠，梁伍，黎文，崔冠洲，執行董事：侯寶垣，王柏堅，吳德祺，何許榮，韓煒南，洗秉鑾，韓家裕，區兆榮，蘇啓，邱漢添，崔冠洲，主席王柏堅，副主席吳德祺，何許榮，韓煒南，洗秉鑾。上述各人均爲永遠董事外，尚有盧少華，鄧天保，鄭惠瓊，龔惠英，王秀容，陳輝，區錦洪，王題適，梁綺麗，李澄，陳欽，林偉培，盧松柏等。另有董事廿二人爲：張耀，譚福威，麥港，黎葉寶萍，陳成昌，邢寶莊，蔡惠霖，林志堅，胡賢，梁鴻德，劉志輝，陳霖生，趙球大，趙天一，韓禮正，周瑛，王錦輝，潘東成，麥子飛，鄧英壽，陳勇修，陳蘊志等，他們並兼任董事局轄下各部門主管之職。(君)

荃灣馬灣葵青三鄉
列都會區影響權益
荃灣鄉會不贊同大都會計劃安排
要求將三鄉劃爲新界中區

(特訊)荃灣鄉事會昨日一致通過，要求將大都會計劃中的都會區的馬灣，青衣，荃灣等三鄉村地區，劃爲新界中區，以保護新界原居民的權益，不受大都會計劃的影響。

該會昨日舉行會議討論荃灣區併入「大都會計劃」的問題。委員認爲，大都會計劃及鄉郊區改善策略中，把荃灣，馬灣及葵青列入都會區，不劃作新界的部份。因此，區內的鄉和村的地位將會喪失，從而新界原居民的權益也被侵蝕。故對大都會計劃的地區劃分，極之不滿。

荃灣鄉事會全體一致通過去函鄉議局，政務總署及馬灣，青衣兩鄉事會，認爲應把馬灣，青衣，荃灣等三鄉的地區，劃爲新界中區，不贊同大都會計劃中被劃爲都會區，並要求鄉議局確保三鄉的原居民權益。(梅)

楊達人氣功學會
設暑期全免費班

大家皆知道練習氣功是可以強體格保青春，療疾病，防衰老，延壽考，現由氣功學名宿楊達人老師主持之「楊達人氣功靜坐學會」，爲大衆註冊不牟利，於夏令期間，特設全免費之氣功靜坐班，逢星期日下午二時半上課一次，全期七堂完結，即招成年男女學員四十人，已分函各會員介紹家屬戚友優先入學，餘額分配各界人士，額滿即止。據該會發言稱，此一創舉，純爲方便潛心向學及暑期休暇人士，藉此良機，練就此健體強身法門，畢生受用，使家無疾苦之人亦一大快事也。

該班除免收學費，堂費外，並分別贈送全期講義及筆記等，更徵得資深導師，黃鏡文、楊洪、楊炳文、周燦光、黃翠嫦各位俞允，擔任助教，會見錦上添花，開課日期八月六日，地址，九龍黃大仙區鳳德道，三十一至三十三號六樓，(地鐵站附近，消防局對面)，電話：三二——三三〇三六八，葉姑娘。

陶藝示範創作室
數百名學生參加

(港訊)香港藝術館暑期舉辦的「陶藝示範創作室」，參加學生近四百人。

該創作室分兩部份舉行，分別教授泥胎的製造方法及陶器的上釉技巧。

市政總署發言人昨日稱：「該創作室旨在啓發青年學生對陶藝的興趣；並發展他們在平面和立體創作方面的才能。」

他謂：「創作室自兩年前舉辦至今，一直深受學生歡迎，兩年參加人數逾七百名。」

今年的創作室每星期開設四個早班及三個午班，以便學生學習陶藝技巧。

學生除有專業導師示範及指導外，並獲藝術館提供材料及器材資習創作，製成品由藝術館代爲烘燒後，可自行取回留念。

清潔香港 人人有責 大家合作 保護市容

元朗污水處理廠
第二階段續興工

(港訊)土木工程署將進行元朗污水處理廠第二階段工程，進一步改善區內污水處理設施。

現時的第一階段工程旨在爲元朗區的家庭污水和元朗工業邨的工業廢水提供二級處理。

該署現招標承投元朗污水處理廠第二階段工程，有關工程將於十一月展開，需時約二十七個月完成。

第二階段工程完成後，會將第一階段工程的污水處理量由每日五萬三千立方米增加至每日七萬立方米。第二階段工程項目包括初次沉澱池、曝氣池、最終沉澱池、固化池，初次污泥消化池、二次污泥消化池以及有關管道和道路工程。

截標日期爲八月十八日正午。

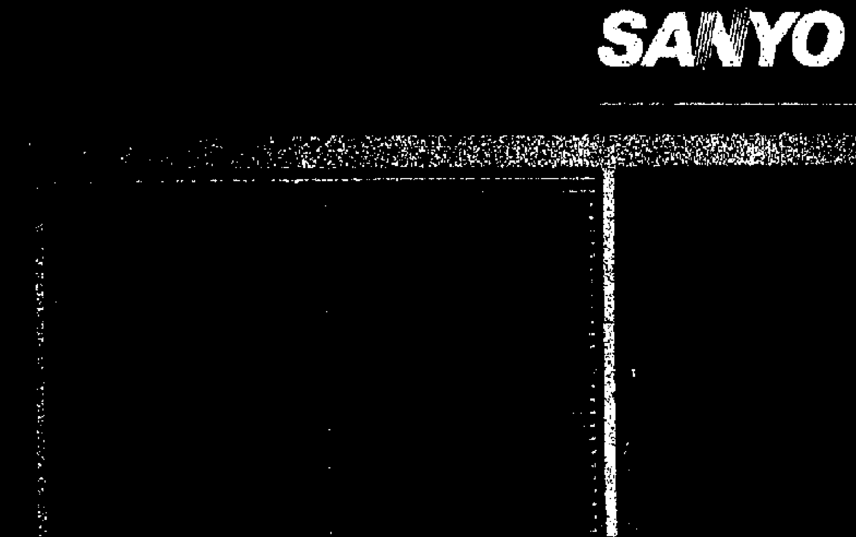
聘請記者

文化機構聘請記者預科畢業或以上程度可申請具經驗者優先考慮薪優有意者請繕詳細履歷附學歷證件影印本及聯絡電話函華僑日報信箱251號。

婦科 兒科 內科
伍卓琪
門人馮鶴庚中醫師
診所：灣仔軒尼詩道269號 光華大廈四樓
電話：五一八九二〇〇三
診症：上午十時至一時下午三時至七時星期六下午停診
星期日休息公衆假期照常。

山東省
食品洽談會
SANFOD
歡迎工商界朋友及同業先進
光臨指導和洽談業務
主辦單位：山東省食品進出口公司
承辦單位：五豐行
洽談日期：1989年7月31日至8月4日
洽談地點：香港灣仔港灣道26號華潤大厦7字樓
洽談業務時間：上午9時至12時 下午1時至5時
聯絡電話：5-8318801 5-8318777

SANYO 三洋

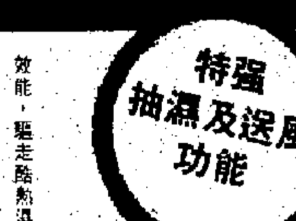


SA-72SR4/SA-72S4
(7000BTU獨立抽濕型和勁冷型均備)
特強抽濕力每小時1.3升

三洋化作涼爽天
晴天、雨天、酷熱天

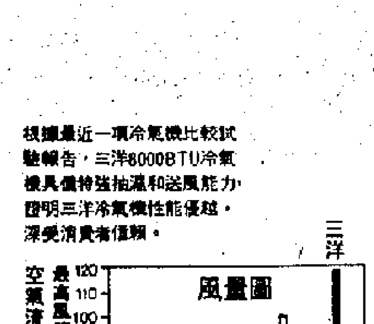
效能，驅走酷熱濕氣，迎來一室清爽，讓您今夏透心涼。超寧靜運作，創造舒爽恬靜的室內世界；特強抽濕和送風，管他晴天雨天，時刻都可享受自然清涼的境界。三洋冷氣機，炎夏天氣，要時晴、要時雨，變幻難測，但只要三洋作伴，

特強抽濕及送風功能



SA-92SR4/SA-92S4
(9000BTU獨立抽濕型和勁冷型均備)
特強抽濕力每小時1.5升
*選購三洋冷氣機隨機附有保用証

根據最近一項冷氣機比較試驗報告，三洋8000BTU冷氣機具備特強抽濕和送風能力，證明三洋冷氣機性能優越，深受消費者信賴。



遠誠三洋電器有限公司
遠誠三洋冷機工程有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-2451147(7線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購
陳列室：旺角彌敦道765-767號 電話：3-800039，3-800997
灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-8912997，5-8921472
維修服務中心：
觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151，3-450206

十二名入選決賽佳麗

▲二十二名入選之佳麗合照。

3 陳淑嫦

▶「友誼小姐」由陳淑嫦榮膺。

▶翁虹（右）與「最上鏡小姐」十三號伍詠薇（中），「友誼小姐」三號陳淑嫦三佳麗合照。

▶「最具風采小姐」及「最完美體態小姐」由九號翁虹獲得。

翁虹連奪兩獎聲勢壯
伍詠薇獲最上鏡榮銜
陳淑嫦贏得友誼美譽

（特訊）「一九八九亞姐（香港）競選」準決賽昨晚假香港演藝學院舉行，從二十二位佳麗中選出十二位參加八月十九日晚舉行的決賽。

昨晚大會同時頒發四個獎項，「最上鏡小姐」由13號伍詠薇奪得，「最完美體態小姐」及「最具風采小姐」由9號翁虹奪得，「友誼小姐」則由3號陳淑嫦奪得。

至於昨晚入選決權的十二位佳麗分別是：1號黎小莉、5號李其鈞、8號陳珩、9號翁虹、10號蔡慶英、11號袁潔儀、12號萬綺雯、13號伍詠薇、14號陳[illegible]儀、15號張敏儀、16號趙靜儀、21號王愛玲。她們將會在八月十九日決賽角逐亞姐榮銜。

昨晚大會以希臘拜神為主題揭開亞姐選舉序幕，十二位佳麗以身披彩色艷麗衣飾之希臘女神姿態出現，昨晚佳麗穿着五種不同服飾在八個項目出現，包括以白色及黑色為主的晚裝，對比強烈的黑白套裝便服，泳裝，舞會裝及旗袍。

司儀為黃霑、陳輝虹及鄧梓峯。嘉賓評判為[illegible]、倪[illegible]、許[illegible]、鄧[illegible]、[illegible]智、余[illegible]、林燕妮、溫國[illegible]、劉[illegible]澤光組成。

小組評判有文樓、DAVID CHIANG、[illegible]，負責選出「最上鏡小姐」。

柏安妮、胡渭康、陳潔靈、梅愛芳、[illegible]、張立基、[illegible]、鄭[illegible]同及寶[illegible]如等，合作歌舞演出。

9 翁虹

8 陳珩

5 李其鈞

1 黎小莉

十二名入選決賽佳麗

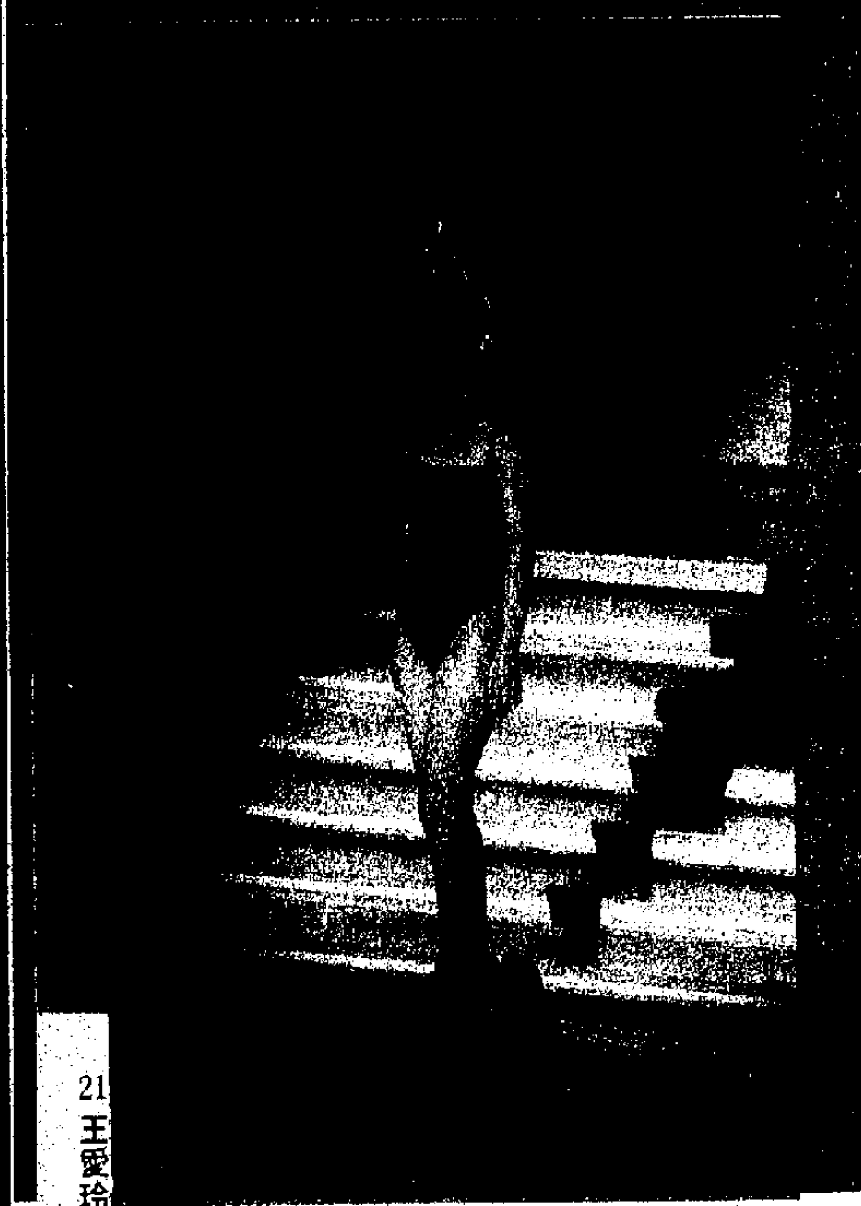
港區

13 伍詠薇

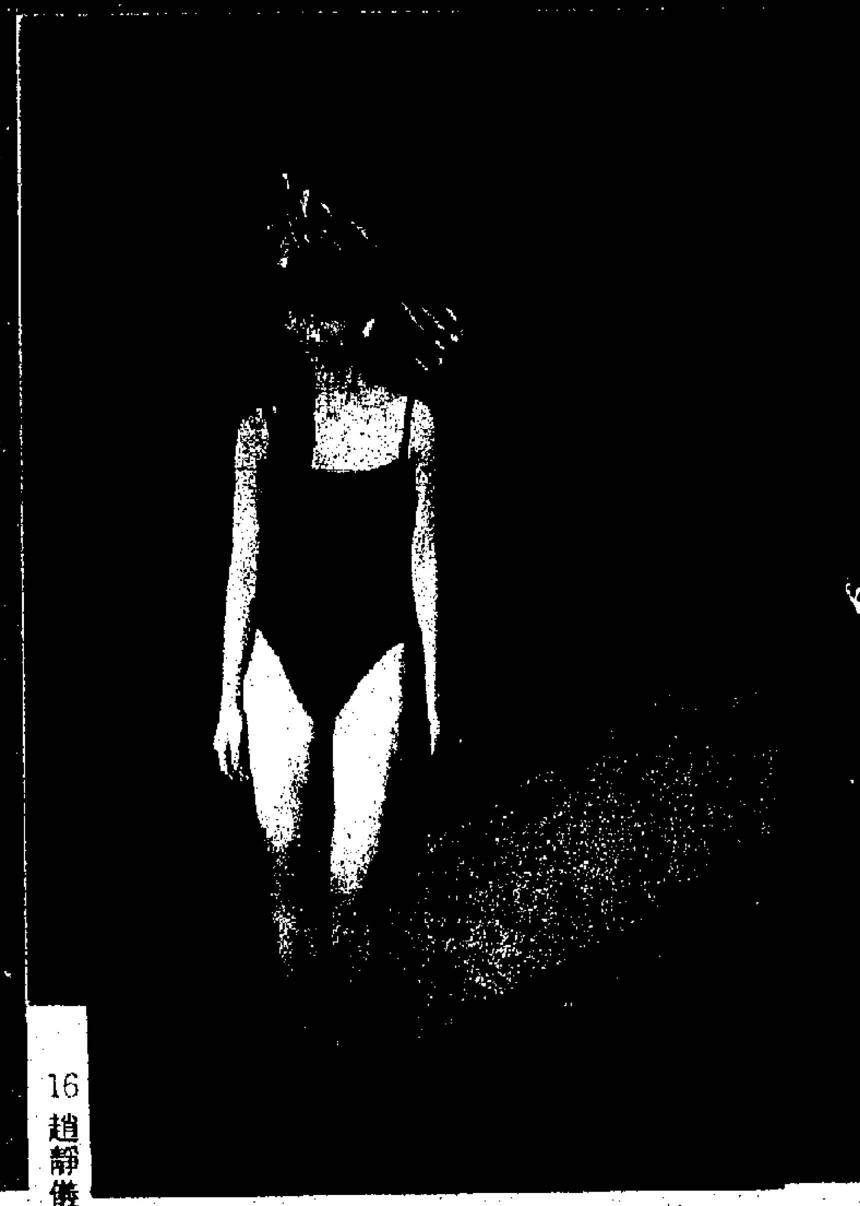
12 萬綺雯

11 袁潔

10 蔡



21 王愛玲



16 趙靜儀

15 張敏儀

4 陳

新界 訊

。與此同時，對軌道上的操作機、軌道間的運輸機、載人太空往返機進行基礎的先行性研究。在衛星利用方面，擬開發和制作以商業為基礎的衛星，並謀求地球觀測衛星的系統化。

沙田賽馬會公眾游泳池舉行，此項活動由離島區鄉事委員會，離島區議會，區域市政局，離島政務處和離島區體育會聯合主辦，參加比賽的男士健兒有數百名。

立法局議員暨離島區議會主席林偉強，離島政務專員吳恩頌，區域市政局議員莊朱才，

，影響比賽水準。

他亦望有關方面能重視離島區對游泳場地的需求，及早開工興建游泳池，提高地區體育水準。（新）

SA
特
空氣流量（升／秒）

華僑日報

夏曆己巳年六月廿八日　股市專欄

中華民國七十八年（一九八九）七月三十日　星期日　（14）

股市專欄

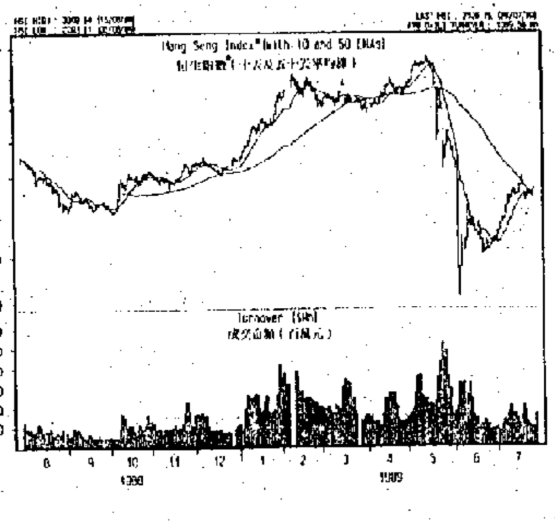
經調整後買家購意復增
港股將會繼續輾轉推高
全週成值三十九億．恒指報升三一點

（特訊）本週（由七月二十四日起至二十八日止）香港股市反覆偏好，恒生指數盤旋於二千五百點前後，買賣雙方意態甚感審慎，以整週交投相當淡靜，僅週五成值超過十億元。而全周成值亦祇接近四十億元。在全周五個交易天中，報升者有三個交易天，報低者則有二個交易天。恒生指數首三次升越二千五百點而未能穩，迄周五作第四次之突破而獲得成功，收市之恒生指數曾升為二五二六點七五，比上周五升三一點〇一，升幅為百分一點二四。香港指數收市為一六六六點五三，比上周五指數升一九點六四，升幅為百分一點一九。所有普通股指數收市為一四九六點〇二，比上周五升二四點二六，升幅為百分一點六四。

本週入市消息頗多，此等入市消息雖則沒有較大的刺激力，惟是使人心則有穩定作用。較受注意入市消息在本港方面先有新界三幅官地拍賣，繼有中區花園道地王標投結果公佈，復有南豐推出六、四事件後首座樓宇出售，市場反應尚熱烈。儘管該等交易價格俱比六、四事件前為低，但低降之幅度已在預料中，而該等物業能夠順利完成出售，使股市人士對地產市道認為已感穩定，因而產生良好反應。同時，亦是受紐約股市持續輾轉動外，指數已有成越過二千六百點關，接連創出股災後歷史新高，對人心亦有刺激的作用。

在恒生分類指數難俱已報升，而地產類指數升幅最大，達百分四點五，亦可反映股市人士對地產股之反應，由於地產股上升有力，逐帶領其他股市亦轉好。

儘管週內絕大部份交易時間內交投頗感淡靜，全週成值只有三十九億元，平均每日成值五七億九千一百零四萬元，比上週平均每日成值減少百分二十一，惟週五成值已有顯著的回增至十一億三千多萬元，且恒生指數已有力越過二千五百點心理關，以全週較高水平而收市，雖然，目前仍難以寄望迅即回復六、四事件前之暢俏形勢，惟深信一經過去多天之反覆調整後，[illegible]



上周十大升幅基金

（七月廿四日至七月廿八日）

基金名稱		現沽價	升幅%
①怡富菲律賓基金	USD	40.38	9.66
②豐盛菲律賓再發展基金	USD	44.97	9.18
③安拿人壽英國地產基金	STG	222.10	7.47
④安拿人壽商品基金	STG	470.30	7.25
⑤吉懋日本認股證基金※	USD	7.56	6.50
⑥億順日本認股證基金※	USD	19.45	6.42
⑦吉懋資本策略日本基金	YEN	691.00	5.97
⑧景泰百利日本基金	USD	34.64	5.54
⑨MERCURY環球基金	USD	40.52	5.08
⑩吉懋CSF太平洋盤地基金	YEN	316.00	4.92

※未經證監會批准　升降幅度均經匯率調整

資料提供：永勝管理公司（5—8455406）

基金短評
兩菲基金表現最佳

上周升幅最大的基金為市場上僅有的兩隻菲律賓基金，各種日本基金，尤其是日本認股證基金。但亦有部份日本基金是下跌的，反映各基金經理的市場態度不同。認股證帶頭上升，多少反映市場人心看好後市，政治醜聞已暫不影響。十大跌幅的尚有一些香港基金，這是由於受到市場因素影響之故。

台灣基金經過一輪調整後，已由年初至今的榜首退下了幾步，取而代之佔榜首的，是億順的日本認股證基金，年初至今增幅達百分之七十七；其次為是渣的泰國基金，增長亦逾百分之七十五；台灣基金中最好的一隻是光華基金，增長亦有百分之七十四。其他年初至今升幅較大的基金有星馬基金，菲律賓基金等。

香港市場上周波動普通，每日升跌約有三十點，周五恒指受樓市刺激重越二千五百點，股市已見穩。和年初比較仍跌去百分之七。眾多香港基金中，仍有升幅的是加怡的香港認股證基金，年初至今升幅仍達百分之三十六，光是上個月便回升了百分之五十。（劉振輝）

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期 首尾（兩天在內）
熊谷組（香港）	中期息十五仙	七月卅一日—八月十一日
華光航業	不派發截至八九年三月卅一日止年度股息	八月一日—八月十日
大昌地產	末期息二角	八月三日—八月十六日
港澳發展	末期息二仙（以股票派發，可選擇現金）	八月四日—八月十八日
至祥置業	末期息五仙	八月四日—八月十日
富麗華酒店	末期息三十三仙	八月七日—八月十八日
中華汽車	第二中期息十八仙	八月七日—八月九日
鷹君	中期息三點五仙	八月八日—八月十五日，
迪生創建	末期息十五仙，紅股五送一。	八月九日—八月十八日
志正國際	末期息五仙	八月十日—八月十八日
合興食油	末期息四點五仙	八月十日—八月廿三日
訊科國際	中期息一仙	八月十一日—八月廿八日
德昌電機控股	末期息每股一角三仙	八月十四日—八月十八日
明輝發展	末期息五仙，可以選擇股票	八月十四日—八月三十日
中華電力	第三中期息十五仙	八月十五日
聯邦地產	末期息A股四角，B股八仙（可選擇股票）	八月十六日—八月廿三日
廣生行	中期息七元	八月十八日—八月三十日
星島	末期息六仙	八月十八日—八月廿九日
第一華南	中期息二仙	八月十九日—八月廿五日
東亞銀行	中期息廿五仙（可選擇股票）	八月廿一日—八月廿五日
大家樂	末期息七點二仙	八月廿二日—九月五日
餉瑞麟	末期息五仙（以股代息，可選擇現金）	八月廿四日—八月卅一日
鴻運電子	末期息一仙	八月廿四日—八月廿九日
寶威國際	末期息八仙	八月廿五日—八月三十日
蜆殼電器工業	中息二點五仙	九月四日—九月九日
金山實業	召開股東大會	九月四日—九月七日
美麗華酒店	末期息九仙	九月八日—九月廿二日
啟明建華	末期息十仙，第二次特別現金紅利四仙	九月九日—九月廿二日
安全貨倉	末期息三十五仙，特別現金紅利六十五仙	九月十二日—九月廿五日
永新企業	末期息十二仙	九月十二日—九月廿二日
夏利文產展	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月十二日—九月十九日
香島印染	末期息十五仙	九月十二日—九月廿六日
聯合企業	末期息六十七點五仙	九月十三日—九月廿一日
海港企業	末期息六十仙	九月十三日—九月廿二日
凱聯國際	末期息六點五仙	九月十四日—九月廿一日
天德地產	末期息四點五仙，特別現金股息二仙	九月十四日—九月廿一日
運卡佛	末期息A股六角，B股六仙	九月十四日—九月廿五日
國際實業	末期息十二仙，現金紅利十仙	九月十五日—九月廿七日
南聯實業	末期息六角	九月十六日—九月廿九日
偉益置業	末期息九仙，現金紅利五仙	九月十六日—九月廿六日
信託	末期息A股二十仙，B股四仙	九月十八日—九月廿六日
羅氏國際	末期息十二仙	九月二十日—九月廿九日
大寶地產	不派發末期息	[illegible]—九月廿二日
嘉華石業	每一股換取一股嘉華國際股份。	
世紀城市	每一股換取一股世紀城市國際股份，每一份現認股權證換一份世紀城市國際認股權證。	
百利保	每一股換取一股百利保國際股份，每一份現有認股權證換取一份百利保國際認股權證。	
國泰城市	每一股換取一股國泰城市國際股份，每一份現有八九年及九四年認股權證分別換取一份國泰城市國際八九年及九四年認股權證。	
富利國際	每一股換取一股富利國際公司股份	
第一太平特別資產	不派發截至八九年十二月卅一日止年度中期息	
冠亞商業	（一）不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息（二）每一股換取一份冠亞集團股份	

恒生指數®成份股每週變動情況

28-07-89

	收市價(元)	與上週比較升跌(%)	與去年底比較升跌(%)	本週收市週息率(%)	本週收市市價／盈利率(倍)	指數因子#	市值比重(%)
東亞銀行	14.700	+0.68	-6.96	4.08	11.78	0.15	0.87
恒生銀行	20.600	-1.44	-14.17	4.35	11.09	0.54	4.42
滙豐銀行	5.600	+0.90	-3.45	6.50	7.52	1.90	8.44
怡和策略	11.400	+2.70	+17.53	1.58	8.44	0.45	2.03
金融分類指數	1610.92	+0.45	-4.95	5.27	8.59	—	15.76
中華電力	11.900	0.00	-12.50	5.04	8.98	0.91	4.28
中華煤氣	17.200	+0.58	+1.78	2.62	18.49	0.30	2.03
香港電燈	7.600	+0.66	+7.80	7.11	9.27	0.60	3.63
香港電訊	4.650	-4.62	-2.62	4.84	11.22	1.83	13.47
九龍巴士	7.300	0.00	-15.12	6.16	11.23	0.13	0.77
公用事業分類指數	3003.59	-2.49	-3.25	5.07	12.13	—	24.17
長江實業	8.150	+3.82	+1.24	3.56	8.58	0.72	4.66
鷹君	3.250	+18.18	+6.56	3.54	9.45	0.14	0.71
恒隆	4.475	+4.68	-16.36	6.70	6.78	0.19	1.33
恒基地產	4.725	+8.62	-13.30	4.61	7.54	0.26	1.96
HK Land Hldg	8.100	+3.85	+4.52	3.95	19.90	0.85	5.45
合和實業	2.275	-1.09	-30.53	8.79	7.34	0.24	0.86
希慎興業	1.360	+3.03	+9.68	5.15	16.59	0.28	1.53
新世界發展	9.500	+3.26	-30.66	5.26	9.60	0.39	2.93
新鴻基地產	9.750	+4.84	-23.23	5.33	7.68	0.53	4.06
地產分類指數	3952.61	+4.51	[illegible]	4.73	9.82	—	23.50
國泰航空	8.450	[illegible]	-9.44	4.26	8.57	0.94	6.29
嘉宏國際	2.975	+1.71	-6.30	6.72	9.02	0.48	2.24
牛奶國際	7.000	+2.94	+16.69	3.57	13.59	[illegible]	2.51
港機工程	19.100	+1.60	+22.44	3.30	[illegible]	[illegible]	0.92
大酒店	5.050	+1.51	-10.62	2.97	15.84	0.02	1.30
和記黃埔	8.350	+3.73	-2.91	5.15	10.04	1.00	6.61
怡和控股	19.400	+1.04	+32.88	3.35	9.51	0.41	3.16
麗新國際*	2.075	+7.51	+14.01	4.82	[illegible]	0.20	0.65
文華東方	4.400	+1.15	-1.68	7.73	8.26	0.11	0.77
美麗華酒店	5.800	-0.85	-18.31	2.93	26.13	0.17	[illegible]
太古洋行A股	15.800	+1.94	-16.84	4.81	8.31	0.64	[illegible]
電視廣播**	9.600	-1.54	-24.41	7.25	12.31	0.14	1.05
九龍倉集團	8.400	+2.44	-5.08	4.29	14.29	0.56	3.74
南聯實業	8.650	+1.76	+4.85	9.25	5.57	0.09	[illegible]
隆豐國際	3.675	+3.52	-16.00	4.03	11.45	0.34	1.96
工商業分類指數	2477.53	+2.12	-4.69	4.65	10.11	—	36.56
恒生指數®	2526.75	+1.24	-5.98	4.87	10.16	—	100.00

註：(1)週息率及市價／盈利率以最近一年之派息，及每股盈利計算。
(2)# 股價變動一價位對指數之影響（點數）。
(3)* 根據該公司八七年九月廿九日至八八年七月卅一日年度之業績計算。
(4)** 全年股息已因公司重組而作調整。

Copyright. HSI Services Limited. All rights reserved.
® Hang Seng Index and its Chinese equivalent are registered service marks of Hang Seng Data Serv[ices]

南韓股市續微報低

（漢城二十九日電）：在交投普通情況下，大市微跌，綜合指數下跌二點九七，以八九四點四八，成交額一千六百三十八億韓圜。下跌股多於上升股，以二七八對二四〇，一七四隻股份無起跌，成交量為七百萬股。

經紀說，獲利回吐打破早段上升的市勢，大市交投普遍。大部份投資者仍密[illegible]，直到大市可以抵達九百點的心理關口。金融股帶頭下跌。

港匯指數

（特訊）一九八九年七月廿九日（星期六）港元實際匯兌率指數為一〇三點二，比上日指數無升跌。

外幣兌港元價格（7月24日至7月29日）

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美　電（每百）	780.70	780.50	780.70	780.90
美　鈔（每百）	780.70	780.00	780.70	780.50
英　鎊（每十）	12.97	12.66	12.95	12.74
加拿大元（每百）	660.20	657.40	660.20	658.50
西德馬克（每百）	417.80	409.80	417.80	412.00
瑞士法郎（每百）	485.20	474.80	483.80	477.60
法國法郎（每百）	123.30	121.00	123.00	121.50
荷蘭盾（每百）	370.70	362.00	369.00	363.90
澳洲元（每百）	591.00	584.50	585.60	587.70
紐西蘭元（每百）	458.10	449.10	453.80	449.00
日　圓（每萬）	566.10	548.20	566.10	551.90
台　幣（每百）	30.10	30.00	30.10	30.00
菲律賓披索（每百）	37.50	37.50	37.50	37.50
馬來西亞元（每百）	293.40	291.40	293.40	291.50
新加坡元（每百）	399.40	398.50	399.20	399.30
泰國銖（每百）	31.30	31.30	31.30	31.30
印尼盾（每萬）	49.00	49.00	49.00	48.00
南韓紙（每萬）	119.00	119.00	119.00	119.00
港幣兌人民幣（每百）	48.02	48.02	48.02	48.02
歐洲貨幣單位（每個）	8.66	8.49	8.62	8.45

一週股市行情表（二）　普通股指數：1496.02　+24.26

恒生指數			香港指數		
週一：	2482.54	−13.20	週一：	1637.78	−9.11
週二：	2517.02	+34.48	週二：	1660.41	+22.63
週三：	2489.03	−27.99	週三：	1642.63	−17.78
週四：	2493.71	+4.68	週四：	1645.12	+2.49
週五：	2526.75	+33.04	週五：	1666.53	+21.41

一週十大成交金額

公司名稱	金額
和記黃埔	262,804,622
長江實業	179,743,583
太古洋行A	169,463,710
置地	131,311,513
Crusader	120,283,560
新鴻基地產	113,231,867
新世界發展	96,800,018
匯豐銀行	93,805,300
九龍倉	91,772,101
鷹君	85,658,736

一週十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc(576)	904,917,500
聯合海外W90	243,558,000
寶秘礦油	238,470,000
Crusader	139,266,000
CrusaderW92	108,824,404
愛美高W90	94,353,375
華人置業W93	79,940,000
華人置業W91	72,817,000
麗新發展W94	64,933,875
輝煌太平洋W92	62,496,000

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
忠德石油	0.350	+32.08
百利大	1.050	+31.25
森滿合	0.510	+24.39
萬威科技	1.110	+23.33
永安公司	6.950	+21.93
鷹君	3.250	+18.18
川河集團	0.750	+17.19
晉利地產	3.025	+16.35
興利科技	0.124	+15.89
裕興建築	1.260	+15.60

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
奔達國際	1.320	−23.70
公和祥	0.248	−12.98
城市資源	0.680	−12.82
瑞安建業	0.340	−10.53
新昌集團	0.475	−10.32
順豪投資	1.690	−8.65
新海康	4.950	−6.60
康力投資	0.470	−6.00
恒和珠寶	1.080	−5.26
南洋集團	7.400	−5.13

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
萬邦航業W92	2.900	+51.04
寶力W91	0.055	+44.74
城市資源W92	0.127	+42.70
麗新國際W89	0.660	+34.69
輝煌太平洋W92	0.305	+31.47
第一太特W91	2.600	+30.00
惠泰置業W93	0.265	+26.79
國泰城市W94	0.360	+26.32
CrusaderW92	0.560	+25.84
鷹君W94	1.480	+24.37

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
遠生實業W02	0.032	−13.51
陸氏實業W91	0.340	−11.69
粵海投資W91	0.430	−10.42
信和地產W89	0.265	−5.36
鱷魚恤W91	0.630	−4.55
美麗華W90	1.880	−4.08
樂聲電子W91	0.275	−3.51
信和置業W90	0.087	−3.33
品質國際W93	0.178	−3.26
順豪投資W91	0.350	−2.78

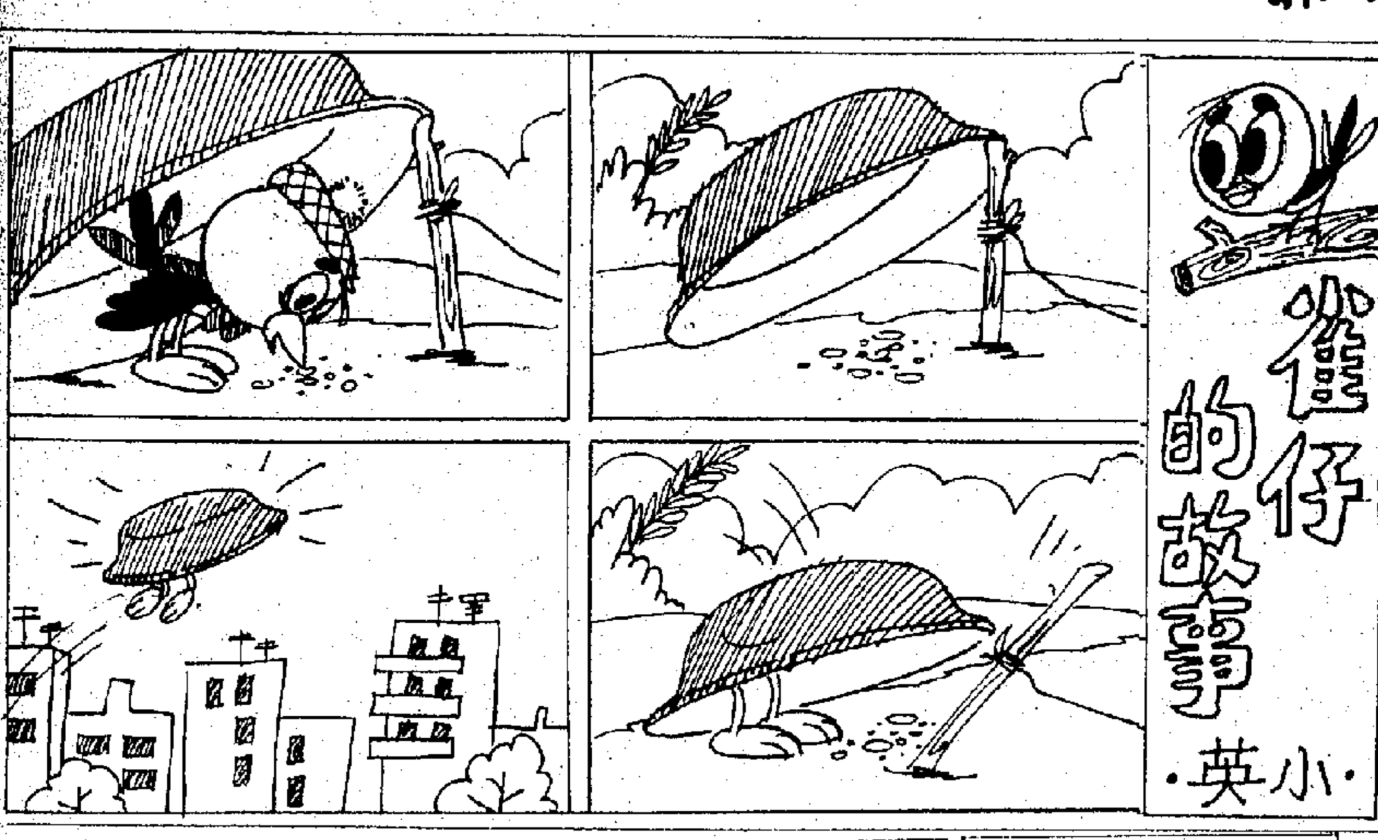
認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88—31/12/90	1.36	0.19	0.223	0.184	0.221	+0.031	+27	243,558,000	75.38	1.56
470	聯合海外	06/05/88—31/12/93	1.36	0.239	0.295	0.238	0.29	+0.051	+17	59,650,000	82.43	1.62
460	聯合地產	21/12/87—31/12/90	2.73	0.79	0.94	0.78	0.92	+0.13	+25	3,604,360	47.07	3.57
482	聯合地產	01/03/88—31/12/93	2.73	0.80	0.95	0.79	0.94	+0.14	+22	14,128,152	47.82	3.58
475	寶力	01/07/88—30/06/91	2.56	0.038	0.047	0.045	0.055	+0.017	+2	220,000	565.44	2.60
285	亞洲證券	10/04/87—30/06/91	3.48	0.51	0.54	0.50	0.53	+0.02	+147	1,096,000	117.93	4.01
144	奔達國際	01/02/87—31/12/91	1.75	0.66	0.74	0.63	0.65	−0.010	−52	17,127,000	81.82	2.40
111	中國東方	01/10/88—31/10/91	7.80	3.10	—	—	3.10	—		—	131.91	10.90
415	國泰城市	11/05/87—31/12/89	1.50	0.174	0.185	0.167	0.184	+0.01	+112	7,964,000	18.59	1.68
416	國泰城市	11/05/87—31/12/94	2.00	0.285	0.365	0.28	0.36	+0.075	+10	9,136,000	66.20	2.36
461	世紀城市	20/01/88—31/12/92	1.50	0.75	0.86	0.73	0.86	+0.11	+35	11,926,600	55.26	2.36
502	卓能集團	03/08/88—30/06/91	3.06	0.10	—	—	0.10	—		—	247.25	3.16
436	其士國際	03/11/87—31/12/93	1.35	0.183	0.217	0.182	0.217	+0.034	+20	3,750,000	86.80	1.57
496	華人置業	28/06/88—31/03/91	2.00	0.26	0.29	0.25	0.29	+0.03	+58	72,817,000	54.83	2.72
501	華人置業	26/07/88—31/12/93	2.75	0.209	0.224	0.205	0.223	+0.014	+98	79,940,000	87.93	3.31
434	華人置業	07/10/87—31/12/95	3.50	0.203	0.214	0.20	0.21	+0.007	+166	4,025,250	114.05	3.77
473	中華娛樂	14/06/88—31/03/91	3.65	0.081	0.089	0.08	0.086	+0.005	+106	39,677,000	255.25	4.48
139	中華娛樂	18/03/87—31/12/92	19.18	0.068	—	—	0.068	—		—	1473.97	19.83
048	茲士機構	21/05/87—31/12/92	0.52	0.174	0.205	0.175	0.202	+0.028	+28	12,480,000	42.00	0.68
468	茲士機構	01/01/93—31/12/94	0.80	0.10	0.114	0.096	0.113	+0.013	+41	5,254,330	85.50	0.89
372	銀寶國際	01/04/87—31/12/91	1.98									
379	城市資源	01/01/88—30/06/92	5.00	0.089	0.204	0.126	0.127	+0.038	+3	444,000	653.97	5.13
489	[illegible]國際	01/07/88—31/12/92	1.20	0.415	0.435	0.40	0.42	+0.005	+239	4,811,140	57.28	1.62
494	鱷魚恤	01/08/88—30/06/91	2.00	0.66	0.66	0.62	0.63	−0.030	−19	342,000	39.15	2.63
109	Crusader	01/04/89—31/03/92	0.75	0.445	0.65	0.46	0.56	+0.115	+11	108,824,404	50.57	1.31
462	香港電訊	01/04/88—31/03/93	8.70	1.49	1.56	1.47	1.50	+0.01	+258	589,986	115.17	10.01
437	依利安達	01/01/88—31/12/92	1.25	0.188	0.19	0.174	0.186	−0.002	−67	5,128,690	147.59	1.44
433	高日發展	01/09/87—31/12/92	0.50	0.415	0.455	0.41	0.445	+0.03	+89	9,618,000	31.25	0.94
344	安寧企業	04/09/87—31/12/91	1.92	0.365	—	—	0.365	—		—	79.37	2.22
374	愛美高	26/03/87—30/12/90	3.60	0.138	0.161	0.132	0.159	+0.021	+33	94,353,375	88.56	4.15
345	愛美高	01/11/86—31/10/94	2.80	0.305	0.35	0.295	0.345	+0.04	+40	10,527,650	90.00	4.18
498	第一華南	29/07/88—30/06/91	2.00	0.40	—	—	0.34	−0.060		—	127.18	2.34
429	遠東發展	30/10/87—31/12/92	1.20	0.148	0.17	0.144	0.166	+0.018	+51	35,145,500	97.97	1.37
507	遠東投資	08/08/88—30/09/91	2.273	0.30	0.33	0.30	0.31	+0.01	+170	173,500	130.62	2.58
215	第一太特資產	06/01/86—31/12/91	0.983	2.00	2.60	2.50	2.60	+0.60	+8	30,000	17.47	3.58
510	富麗華	01/12/88—30/11/91	7.80	1.20	—	—	1.20	—		—	48.76	9.00
350	金山實業	01/12/87—01/12/91	2.49	0.29	0.31	0.29	0.31	+0.02	+92	968,250	105.79	2.80
143	鷹君	18/07/85—30/09/92	1.00	2.00	2.50	2.00	2.40	+0.40	+18	886,200	4.62	3.40
418	鷹君	01/08/87—30/09/94	2.80	1.19	1.50	1.15	1.48	+0.29	+13	45,694,212	31.69	4.28
516	格蘭酒店	01/01/89—23/12/91	2.00	0.37	0.38	0.35	0.38	+0.01	+187	511,800	75.00	2.38
530	粵海投資	10/07/89—30/06/91	1.00	0.48	0.455	0.415	0.43	−0.050	−8	343,200	41.58	1.43
430	恒隆	01/01/88—31/12/92	9.50	0.75	0.82	0.73	0.81	+0.06	+82	2,714,800	130.39	10.31
505	恒基發展	15/09/88—31/08/91	2.65	0.57	0.65	0.57	0.64	+0.07	+47	8,756,666	93.53	3.29
474	興利科技	01/04/88—31/12/91	0.20	0.041	0.047	0.04	0.046	+0.005	+50	84,630,000	96.39	0.25
423	大酒店	01/01/88—15/12/92	4.50	1.95	2.05	1.93	2.05	+0.10	+123	665,801	29.70	6.55
151	置地	15/05/85—31/12/91	2.72	9.75	10.10	9.60	10.00	+0.25	+190	571,760	−0.58	8.05
410	港澳發展	01/07/88—31/12/89	0.30	0.079	0.084	0.075	0.081	+0.002	+192	25,620,000	22.90	0.38
515	新係機構	01/01/89—31/12/90	1.00	0.152	0.153	0.152	0.152	—	—	108,000	156.00	1.15
414	漢國置業	07/07/87—31/12/92	1.09	0.41	0.49	0.40	0.49	+0.08	+19	1,870,000	47.64	1.54
351	合和實業	01/07/90—31/12/91	1.81	1.16	1.17	1.12	1.15	−0.010	−72	4,459,000	25.51	2.86
435	惠泰	26/10/87—31/12/93	1.80	0.209	0.27	0.205	0.265	+0.056	+9	8,280,000	115.10	2.06
526	萬邦航業	01/07/89—30/04/92	6.00	1.92	3.20	1.92	2.90	+0.98	+1	1,217,593	56.14	8.90
424	玉郎機構	01/10/87—31/12/94	2.10									
176	玉郎機構	01/04/88—31/12/98	1.00									
061	怡和	22/12/80—15/10/92	16.49	4.425	4.625	4.325	4.60	+0.175	+145	5,703,101	24.10	24.08
169	欣然鱷魚恤	01/08/88—31/07/90	2.60	0.355	0.365	0.34	0.355	—	—	8,190,000	56.35	2.95
079	LET Pacific	31/03/86—31/12/92	0.60	0.87	0.90	0.85	0.86	−0.010	−64	1,696,000	−4.58	1.46
486	麗新發展	01/08/88—31/07/94	0.90	0.71	0.77	0.69	0.77	+0.06	+79	64,933,875	22.79	1.67
445	麗新國際	04/01/88—31/12/89	1.93	0.49	0.68	0.49	0.66	+0.17	+4	18,587,375	19.70	2.48
432	利興發展	01/01/88—31/12/90	2.75	0.34	0.38	0.34	0.38	+0.04	+56	135,500	45.58	3.13
529	陸氏實業	01/08/89—30/06/92	3.18	0.385	0.40	0.325	0.34	−0.045	−6	2,556,158	134.67	3.52
377	寶勝證券	01/09/87—31/12/92	1.18	0.20	0.20	0.197	0.20	—	—	200,000	176.00	1.38
382	美麗華	06/06/88—31/12/90	7.00	1.96	1.92	1.88	1.88	−0.080	−20	22,000	53.10	8.88
381	美麗華	01/01/91—31/12/92	7.00	2.05	—	—	2.05	—		—	56.03	9.05
380	美麗華	01/01/93—31/12/94	7.00	2.15	—	—	2.175	+0.025		—	58.19	9.17
428	南豐紡織	01/11/87—31/10/89	16.00	0.49	0.51	0.49	0.50	+0.01	+204	1,538,632	46.02	16.50
2[illegible]0	樂聲電子	01/10/88—31/08/91	1.20	0.285	0.28	0.27	0.275	−0.010	−27	157,000	77.71	1.47
362	新世界	02/01/87—31/12/89	9.00	1.90	2.05	1.82	2.025	+0.125	+100	10,521,764	16.05	11.02
363	新世界	02/01/87—31/12/91	9.00	3.60	3.925	3.45	3.90	+0.30	+80	6,935,800	35.79	12.90

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
340	東方海外	01/01/89—31/12/90	1.95	3.875	—	—	3.70	−0.175		—	101.79	5.65
221	百利保	01/10/81—31/10/89	1.12	1.44	1.53	1.35	1.53	+0.09	+103	597,874	2.91	2.65
370	寶龍[illegible]	31/01/88—30/07/90	2.77	0.27	0.29	0.246	0.285	+0.015	+115	7,028,400	71.32	2.81
525	品質國際	21/04/89—30/06/92	0.55	0.182	0.207	0.18	0.186	+0.004	+201	25,149,000	64.24	0.62
527	品質國際	21/04/89—31/12/93	0.60	0.184	0.204	0.178	0.178	−0.006	−29	6,447,000	78.26	0.68
491	富豪酒店	22/07/88—30/06/91	3.20	0.44	0.48	0.43	0.47	+0.03	+94	2,353,186	130.82	3.67
359	川河集團	25/01/88—31/12/90	0.63	0.49	0.53	0.49	0.51	+0.02	+143	1,038,000	20.31	0.90
368	川河集團	25/01/88—31/12/92	0.87	0.32	0.39	0.33	0.37	+0.05	+30	2,807,000	42.34	1.07
476	玫瑰針織	05/02/88—31/12/93	0.80	0.069	0.072	0.068	0.072	+0.003	+134	790,000	102.79	0.87
456	爪哇控股	22/12/87—03/12/08	1.38	2.65	2.80	2.65	2.80	+0.15	+113	70,000	30.85	2.55
454	爪哇控股	22/12/87—31/12/89	1.05	2.125	2.20	2.00	2.10	−0.025	−63	186,000	−0.90	1.93
246	海裕實業	01/02/88—31/03/95	1.22	0.52	0.58	0.52	0.56	+0.04	+87	1,224,800	33.83	1.78
449	香美[illegible]	30/10/87—30/09/90	0.63	0.168	0.216	0.168	0.185	+0.017	+71	4,068,000	71.58	0.81
356	新鴻基地產	01/01/87—31/12/90	7.55	8.65	9.15	8.40	9.10	+0.45	+119	708,664	19.63	11.66
357	新鴻基地產	01/01/87—31/12/92	7.55	9.70	10.30	9.60	10.20	+0.50	+122	510,114	24.73	12.16
503	[illegible]	08/09/88—30/11/90	1.00	0.123	0.121	0.12	0.12	−0.003	−38	300,666	30.23	1.12
427	瑞安集團	31/12/87—31/12/92	2.53	0.37	0.42	0.37	0.415	+0.045	+51	6,634,665	60.63	2.93
442	順豪投資	22/10/87—31/12/91	2.38	0.36	0.36	0.33	0.35	−0.010	−31	280,000	57.26	2.66
512	信[illegible]企業	31/10/88—15/12/[illegible]	2.92	1.35	1.44	1.33	1.42	+0.07	+120	1,332,800	37.97	4.10
453	信和置業	01/01/88—31/12/90	1.39	0.09	0.09	0.083	0.087	−0.003	−28	151,600	228.22	1.48
365	信和置業	01/06/87—31/03/91	0.51	0.88	0.96	0.84	0.94	+0.06	+94	2,134,400	51.38	0.68
239	信和地產	01/06/87—31/12/89	0.58	0.28	0.265	0.26	0.265	−0.015	−13	40,000	57.95	0.62
457	信和地產	01/01/88—31/12/90	1.32	0.086	0.089	0.089	0.089	+0.003	+164	50,000	253.00	1.39
248	信和地產	01/06/87—31/12/91	0.58	0.70	0.76	0.69	0.69	−0.010	−54	330,000	75.78	0.69
504	[illegible]集團	01/10/88—31/08/91	1.50	0.105	0.122	0.102	0.118	+0.013	+46	603,600	152.81	1.62
446	威德投資	01/01/88—31/12/90	0.80	0.093	0.093	0.093	0.094	+0.001	+248	100,000	110.35	0.89
483	寶光實業	21/04/88—31/12/91	5.00	0.37	0.43	0.36	0.425	+0.055	+34	4,159,880	152.33	5.42
493	瑞福金融	24/07/88—17/06/91	2.70	0.11	0.125	0.106	0.124	+0.014	+44	513,200	250.39	3.12
531	人生[illegible]	01/09/89—28/09/90	3.60	0.79	1.00	0.83	0.98	+0.19	+14	1,297,724	51.40	4.58
431	泰盛國際	01/11/87—31/12/91	3.47	0.59	0.67	0.56	0.65	+0.06	+69	27,726,666	75.45	3.90
092	大寶國際	21/03/89—31/03/92	0.80	0.171	0.174	0.171	0.172	+0.001	+262	4,665,067	3.40	0.97
027	天安中國	01/07/87—30/06/90	1.20	0.16	0.166	0.151	0.156	−0.004	−35	13,061,000	76.10	1.36
490	謝瑞麟	01/07/88—31/12/92	0.95	0.114	0.116	0.11	0.116	+0.002	+214	25,544,000	81.34	1.05
492	謝瑞麟	01/07/88—31/12/94	1.32	0.084	0.09	0.08	0.089	+0.005	+110	5,491,000	141.05	1.40
514	[illegible]	01/04/89—31/04/91	1.15	0.102	—	—	0.114	+0.012	+56	2,000	94.46	1.26
520	宇宙投資	15/02/89—31/12/91	0.20	0.041	0.043	0.042	0.043	+0.002	+124	460,000	120.91	0.24
346	九龍倉	01/11/86—31/12/90	7.15	3.70	3.975	3.625	3.95	+0.25	+96	4,934,885	29.95	10.92
447	永[illegible]	01/02/88—31/12/92	0.20	0.05	—	—	0.05	—		—	85.19	0.25
421	王氏工業	30/06/87—31/12/90	1.50	0.33	0.385	0.32	0.385	+0.055	+24	2,838,500	39.20	1.78
426	輝煌太平洋	11/10/87—31/12/92	2.182	0.232	0.36	0.225	0.305	+0.073	+6	62,496,000	155.37	2.43
469	遠生實業	01/01/92—31/12/02	0.50	0.037	0.035	0.032	0.032	−0.005	−3	200,000	202.27	0.53
467	遠生實業	01/04/88—30/06/90	0.30	0.031	0.033	0.03	0.033	+0.002	+101	4,940,000	89.20	0.33

債券

代號	公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現值息率
150	置地債券93	8.00	93.00	93.00	93.00	93.00	—	—	6,756	8.60
471	法國東方熊債券93	9.00	1890.00	1890.00	1870.00	1890.00	—	—	570	9.52
466	法國東方牛債券93	4.00	1420.00	1470.00	1470.00	1470.00	+50.00	+161	370	5.44
477	地下鐵路債券95	6.25	89.00	89.00	89.00	89.00	—	—	300	7.02
425	Paribas牛熊債券92	7.00	88.50	—	—	88.50	—		—	7.91
354	Paribas熊債券92	10.00	128.00	130.00	128.00	128.00	—	—	1,100	7.81
177	Paribas牛債券92	4.00	49.00	49.50	48.00	49.00	—	—	5,700	8.16
528	世界銀行95	10.13	1060.00	—	—	1060.00	—		—	9.56



阿德家的看門狗

·顥兒·

阿德家里養了一只大狗和一隻了哥鳥。有一個星期天，阿德的爸爸媽媽帶了阿德和他們的大狗阿旺外出散步，了哥鳥喜歡留在家裏，沒有跟他們一起。

和阿德住同一條街的吉仔，是個頑皮的孩子，最喜歡乘別人不在家的時候，爬進別人的圍牆，偷摘人家果樹上的果子。這一天，阿吉看見阿德一家人都外出，他最高興的，是大狗也一起出去了。阿吉平時最怕的，便是阿德家的那條大狗，牠發惡的模樣可眞怕人，即使不被牠咬着，只要牠大聲地吠，便使人嚇惡了。

既然阿德全家都外出，既然連大狗也一塊出去了，阿吉認為那是難得的機會，便悄悄地走近阿德家的後園，後園那棵蘋果樹長滿了蘋果，蘋果熟了，紅紅的，引得阿德眞想摘幾個放入嘴裏。終於，他決定爬進阿德家的園子去。

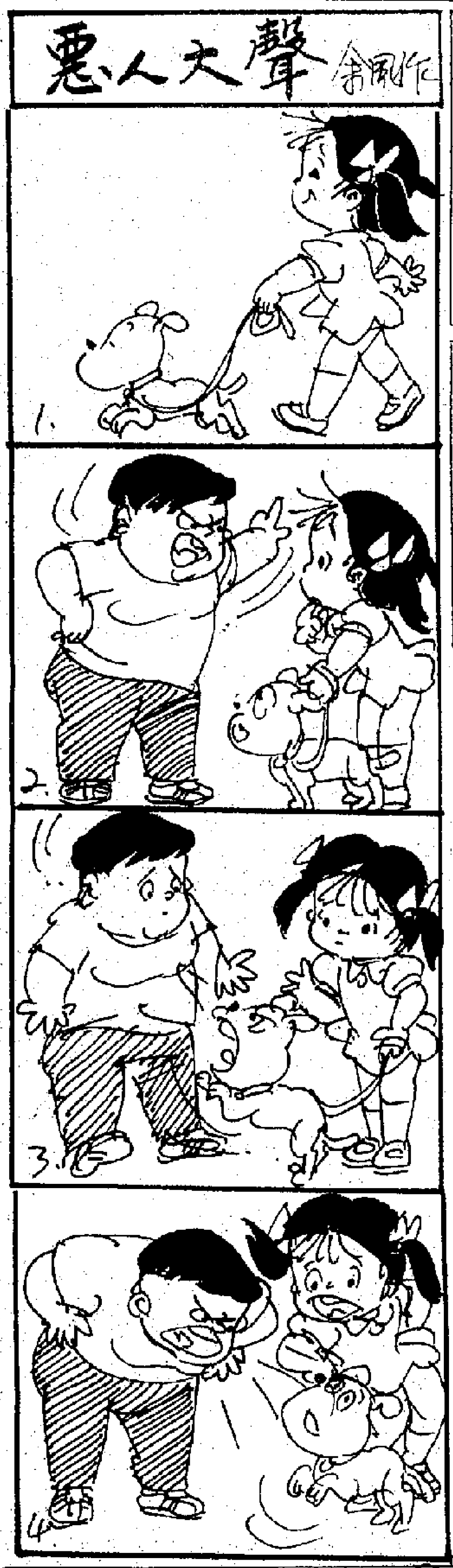
他悄悄地爬，一隻腳剛踏進木欄柵，眼看伸手就可以摘到紅紅的蘋果了，突然汪汪汪！地傳來幾聲狗吠聲。

「大狗回來了？」阿吉大吃一驚，一個不留神，便從木欄柵上滾下來，跌痛了屁股，狼狽地爬起來拚命地走了。走的時候，頭也不敢回，怕被大狗趕上來咬他。

這個時候，了哥鳥忍不住笑了。那有什麼大狗，牠剛才看見阿吉爬過木欄柵，想偷摘牠主人家的蘋果，於是學着大狗的吠聲，想不到竟然把阿吉嚇走。了哥鳥感到十分高興。

「哈哈，」了哥鳥說，「我以後可以權充看門狗，當大狗不在家的時候，就由我看守門戶。」

從此以後，了哥鳥每天都學着大狗的吠聲，牠決心要做一隻嚇退賊人的看門狗呢！



笑話

甲：「你的頭怎麼受傷了？」

乙：「眞倒霉，走路不小心，撞到電燈柱。」

甲：「那麼，你的手怎麼也傷了？」

乙：「電燈柱撞傷我的頭，我不服氣，就用手狠狠地揍了他一頓。」

甲：「你的頭怎麼受傷了？」

乙：「眞倒霉，走路不小心，撞到電燈柱。」

甲：「那麼，你的手怎麼也傷了？」

乙：「電燈柱擴傷我的頭，我不服氣，就用手狠狠地揍了它一頓。」

※ ※ ※

甲：「昨晚的電影很好看嗎？」

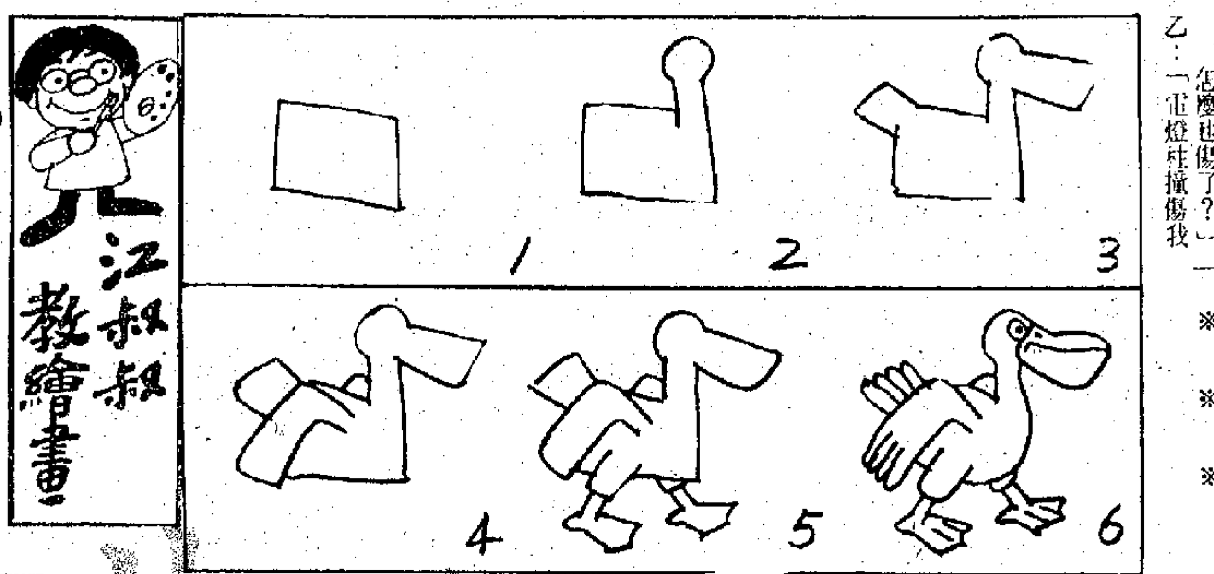
乙：「很好看。」

甲：「那麼我今天晚上也要去看看。」

甲：「那我今天晚上也要去看看。」

乙：「太遲了，那齣電影結束時，男女主角都死去了。」

※ ※ ※



通則變

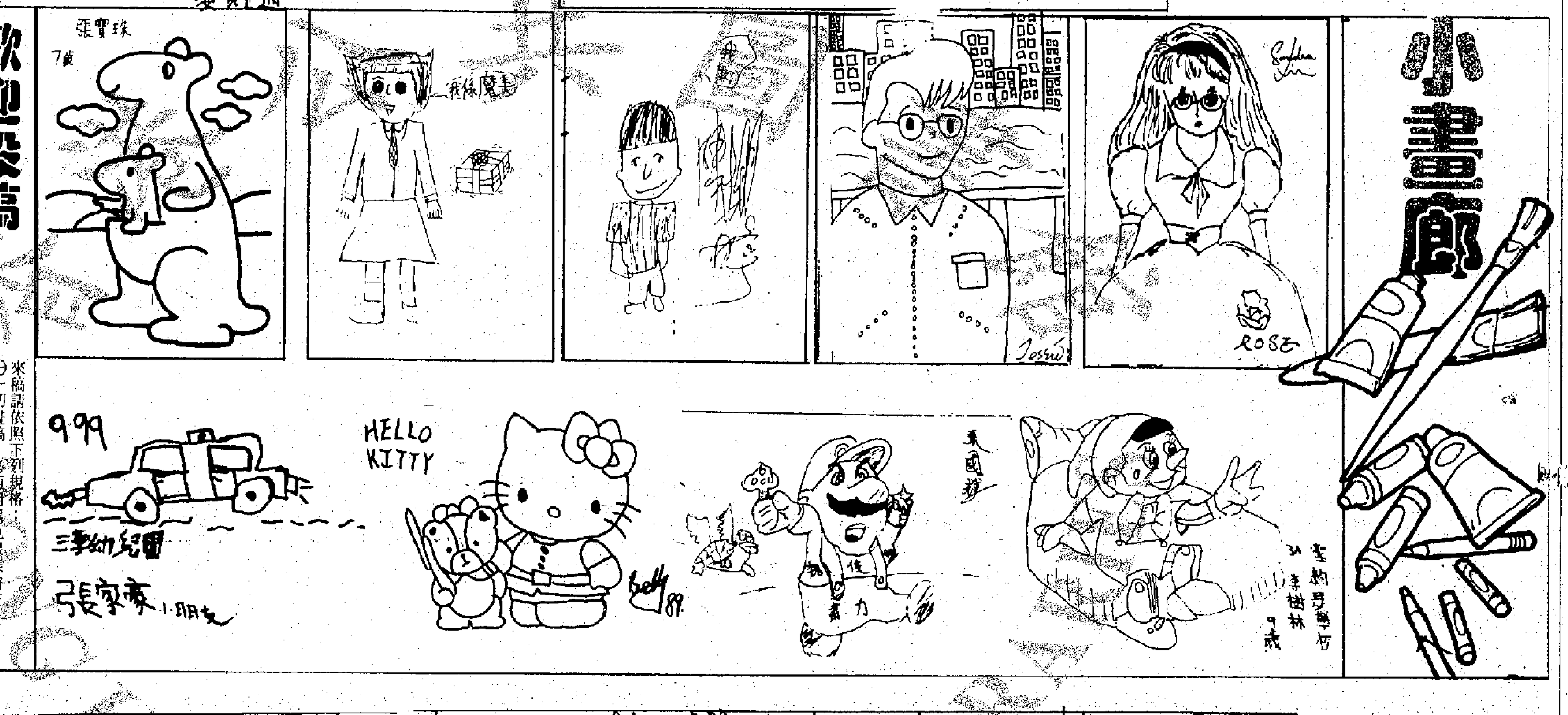
歡迎投稿

來稿請依照下列規格：

㈠一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

㈡畫面尺寸是9cm×13cm，橫寫及直寫都可以。

㈢來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。



藝文什記 八〇七

結伴會作萬里壯遊

·雙魚·

在五十年回顧展中，可以看到李汛萍所走過的道路，從師古人到師造化。而黃河長城寫生，正是他創作生涯的新高峰。

李汛萍在朋友口中，都稱他「李師父」，無論他在武功方面，還是繪畫方面，都是師父級人物，桃李滿天下。

李汛萍是庚子畫會創辦人之一，是香港美術研究會的主席。庚子雅集始於五十年代末期，最初的時候，只有五六人，而今已發展連門人在內已逾百人，兩星期舉行一次雅集，觀摩書畫，即席揮毫，三十年來，風雨無間。明年初夏將舉行三十年書畫展於大會堂高座，除成員之外，還有不少名畫家的門生參加。

三十年前雅集有吳廷捷、趙世光、李汛萍、劉草衣、梁道平、潘佛涵、李凡夫、黃般若、鄭家鎮、任真漢、陸無涯……諸先生，三十年來，參加的人多，也開了多次畫展。

雙魚小品

一九六四年，香港十一位畫家北上寫生，走遍名山大川，李汛萍說，他從師古人進而師造化，便是從這時期開始，當年同遊者還有西洋畫家伍步雲、陳海鷹、盧巨川諸先生。

畫家們先到廣州，與廣州畫家們雅集於流花湖畔，然後北上，在漢口小住，那時代，長江大橋還未建成，雅集於東湖之濱，再赴北京，遊長城十三陵、故宮、天壇……等名勝，再又飛濟南轉赴南京，遊蘇州無錫上海杭州，每到一地，除了寫生之外，還與當地畫家雅集，在南京天王府的石舫上，與當地畫家歡叙，在北京則雅集於頤和園，在杭州則在柳浪聞鶯浙江美院中，今日思之，歷歷如昨。

到杭州時適值七月十五，李汛萍與衆畫友泛舟西湖賞月，登平湖秋月與小瀛洲兩小島，當時的阮公墩還未闢為旅遊區。

鍾士元之言

傍敲集

孫燕

鍾士元爵士自從卸任立法局首席議員之後。電視上少出鏡了，日前卻出了鏡，出席了一個什麼典禮，於是乎有記者採訪，一開口就說香港人的信心問題，說是要爭取一個有信任的保證，確保香港維持資本主義及大陸不干涉香港的內政。

不知是不是另有深意，若照這句話的字面來說，鍾爵士似乎說了等於未說。因為早有協議，而北京也一再說，香港「維持資本主義」，「五十年不變」，而且香港是「自治」的。怎麼還說要「爭取」呢？

鍾爵士不必担心，更不必說「爭取」，資本主義一定維持，因為大陸行的其實就是資本主義，不過私人的難發展，官家的資本就發達，搬到香港來，得其所哉，便可大行特行，自各維持下去，而香港的原有資本家，也可以參加一份，合營也好，合資也好，獨營競爭也好，於是乎百花齊放，資本主義大興旺，還有問題嗎？一點也沒有。

至於「干涉香港的內政」問題，也大可放心，選出行政首長，總是要由北京批准的，批不准就不能做，能做的一定能批准，而批准之後，聽命不聽命呢？很難說。在這種情況下，你說「干涉內政」也可以不「干涉內政」也可以。北京說「自治」呀！什麼事都由香港的議會去決定，香港的首長去決定，那麼你還「爭取」什麼呢？

還有一點，北京一直說要落實「中英聯合聲明」，上面不都已規定了嗎？除此之外，還有什麼要「爭取」的呢？歸結一句話，似乎香港人的信心要向北京「爭取」，是這個意思嗎？

兩岸出版概況

觀浪客

大陸作家的書，早些時台灣書商曾紛紛找門路取得版權在台灣發行，其中有些作品，出版後銷路也很不錯，可是現在據說這種熱潮又逐漸冷卻下來了。有些大陸作品，印行一版也很久都售不完，書商們本以為開了一條財路，不料此路現在卻不大走得通。

大陸出版機構，有個時期也出版了不少台灣作家的作品。大陸有家出版社，最初還在沒有徵得作者同意就印行，說是「盱駁以待」人家來領取稿酬，殊不知這種先斬後奏的做法卻受到非議。台灣作家的作品，有些如小說一類，有個時期亦在內地頗受歡迎，但現在似乎也逐漸冷卻下去了，大抵兩岸人民，長久沒有交往，彼此都對對方的社會現狀不熟悉，文藝作品本就是生活反映，那麼通過它們，至少可以了解多一些。台灣書商出版大陸作品，着眼點當然是利，書出版後銷售得多，利潤自然滾滾而來，這一點亦無可厚非，因為在資本主義性質的社會，個人經營什麼行業，都是利潤掛帥。

至於大陸方面，則除了利外，另還有個統戰作用。這些年，大陸方面對統一問題頗為重視，因此「促進」兩岸交往也是一種手段在這前提下，有些出版社出版台灣作者的書，就不一定從利潤及市場需要着眼。譬如前面提到的一家出版社，早期盜出台灣某些作者的書，到底能賣得出多少，也只有他們才知道。

直到目前，台灣，大陸兩方面，各自出版對方的書，絕大部份都是文藝作品。過往一個較長時期，大陸和台灣，文藝作品都擁有許多讀者。可是時移勢易，現在兩岸的文藝作品已經不是那麼受歡迎了。大抵社會越向前發展，所能提供的閱讀範圍也更廣，可以消遣的品類更多，人們對文藝作品的興趣就相對冷淡下來。

台灣及大陸兩岸，現在似乎還沒有絕對的言論自由。在這方面，台灣比較好些，雖然還不可以公然宣傳共產理論，但也不致因說了某個當政者不願聽的話而被囚禁；大陸在這方面則乏善可言。在這種政治氣候下，兩岸出版界除文藝作品外，實在也很難擴展出版範圍，一涉及政治，雙方都有所顧忌。

這幾十年，比起大陸，台灣的政局穩定得多，書籍出版也很蓬勃。台灣讀書的風氣很不錯，這也有利於出版業。就印刷質量及其計劃性而言，台灣出版的書，似乎也比大陸方面的較好。大陸近年出版書籍，數量和種類雖多，但卻令人有欠缺計劃性及濫的感覺。

聽潮人語

校園內外

四十元一個漢堡包

小雅

這個暑假，翠絲終於坐完了「移民監」，實在悶不過氣來，於是決意回港一轉。小雅與翠絲份屬同事兼「死黨」，她移民加國以後，光是長途電話費就增加了不少，此番翠絲回港，正好談個不眠不休了。

翠絲剛從加國回來，話題很快就鑽入加國的日常生活，無論是吃的，穿的，用的，有那一樣，說現下移民日衆，加國也有很多唐人餐館，吃的樣樣都有，但論口味，當然遠遠不及香港了，至於穿的，加國人民穿戴的款式就比香港落伍多了，在香港穿慣，吃慣的太太，小姐們，一下子那能適應彼邦的生活方式。翠絲居港的時候跟筆者一樣，是任職教員的，在服飾方面是比較保守的一類，所以移民以後，服飾上的適應反而不成問題，倒是在吃的方面頗有怨言，說在加隨便在快餐店吃一個漢堡包，喝一杯汽水，就要花上五、六塊加幣，折港幣約四十元，難怪她回港後每餐都要吃漢堡包和麥條。

名士風流

吳大班修煉神功

太子森

除了商場上的應酬外，吳大班鮮有在外午膳，就算是一般的朋友相約午膳聊天，吳大班亦盡量推却。

所以，他的女秘書每天到了十一時半左右，察看了記事簿中，如果吳大班沒有約會午膳的話，便吩咐下人替他買三文治。

吳大班常以自己雖為中年，仍可以保持好身體而自驕。一般人，到了中年也會發福，也會有一個肚腩，但是，吳大班仍保持二十歲時的身段。

吳大班如果不出外作商務午餐的話，就算是買回來的三文治，也不會在午膳時間內進食，而是留待至下午四時左右才進食。

所以，午膳時間，吳大班在自己的辦公室內做甚麼呢，職員們議論紛紛。一次，一個下人偷偷的在門縫中偷看吳大班在午膳時間內做甚麼。

一看之下，為之惘然。原來吳大班在自己的辦公室內打坐，頭上見有冒出蒸氣。

是中邪還是真的是如武俠小說中所講的那樣在修煉？不得而知。有一次，更見他在玩瑜伽，將自己扭成一條脆麻花一樣。

新聞故事

放火記

梁悅意

九龍××谷木屋區。那兒約有二三千人，雖然，大部份居所是用木板蓋搭而成，仍有小部份是由磚石砌成的。

這一區的居民，大部份居住時間超過十年。在區內的中央地帶，建有幾家「山寨」工廠。

王東是其中一間牛仔褲廠的東主，以前訂單多的時候，他的工廠經常加班，並且請了很多臨時工，但，近年經濟不景，訂單銳減，所以，他的工廠在苦苦支持着。

在他的隔鄰，也是小型工廠，是塑膠花廠，老板叫黃文。以前一直為一些大廠加工，但，這幾年的生意也不景，大廠本身也挺不住，一些索性搬入大陸，連工人的遣散費也不發了。

以往，黃文的工廠共有廿多名工人，目前，只留下幾名老工人，守住工廠。希望日後有轉機。

由於是街坊又是鄰居的關係，王東與黃文很投契，兩人經常一齊到外面消遣。生意好的時候，他們偶爾也會到一些色情場所，也曾結伴遠赴南韓、日本、泰國等國的旅遊區狩獵，獵物當然不是一般的動物，而是使男人迷戀的美人魚。

由於生意銳減，他們的「遠征」計劃已很久沒有搞過。

有一日，王東到黃文的塑膠廠找他，並對他大吐苦水：「阿文，近來被銀行追到我瘦！」

「怎會如此？」阿文好奇地反問。

「以前訂單多，起貨都起不來，所以就訂了一批新機器，以助起貨，當時是向銀行貸款，我以為，三兩年就可以賺回來，把款清還給銀行，誰知今年經濟不景，接不到訂單，其他市場又打不入，弄到我一身是債！」

王東嘆了一口氣，並且搖頭。

從他的表情，知道他已陷入窘境。

「阿東，我也不是很好景的，以前用鷄鮑翅漱口，現在，我的廠已經有一個月沒正式開工，再加上水電費，總而言之，我不比你好了多少……」阿文也皺起雙眉了。

「唔，怎麼不將這五個工人解僱？」阿東問道。

「他們跟我跟了這麼多年，他們對我忠心耿耿，現在環境不好，但我以前也風光過，飲水思源，我不忍心解僱他們。」（一）

活劇何奇多

秀秀

吾國開會，嚴家其等民運領袖，安全逃亡到西方國家，他們開始過流亡海外的生涯，現在重整各方力量，實行要推翻法西斯政黨，並將六月四日定為國殤日。

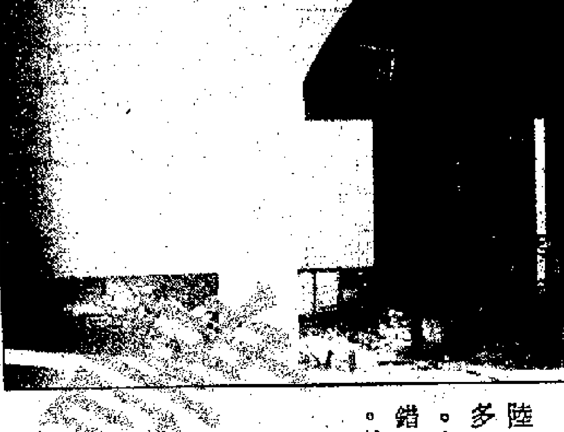
六月四日，又一個國殤日的傷口又在滴血，可憐的中國人，什麼時候才有歡樂的日子過！

也許「冬天已來了，難道春天還遠嗎？」不過，在這個黎明前夕，且看小丑們的活劇，也可作為茶餘飯後的話題。例如袁木與陳希同的二十三與三十六的數字遊戲，就可以使香港人對他們的演戲技倆贊嘆不已。不過，更令人拍案叫絕的，還是那個八字眉的「總理」。為什麼解放軍要開槍？「總理」說沒有足夠的催淚彈，並且沒有橡膠子彈及水炮。我們姑勿論它有沒有這些小兒科設備，我想問一句「總理」，他在家打兒子的時候，如果沒有籐條，是不是要動用到刀子呢？

堂堂一國的總理，竟然說這樣低能的話，不要說要他管治一個國家，即使給他一個部門的主管，他都沒有這個資格。

周恩來泉下有知，不知有何感想？

各抒己見



長鏡頭

門前有柱分列左右 有何用處暫且存疑

圖·文·森溪

新的中國銀行大廈，廣闊的正門前就有這麼樣的一對高柱。

這對柱在外觀上頗見破壞大門的氣氛，如此看來似與甚有氣派的大門不甚協調。

這柱是何用途，且待日後分曉。

公關麗人手記

騰皇座滿此小館

貝莎

月前貝莎往寶勒巷騰皇小館。其時為該館新張之喜，光曾招牌尚未裝好，貝莎溫到索氣，肥油瀉左數兩方見到騰皇小館之門前橫額招牌。

寶勒巷者，尖沙咀區之「食街」也。陳劍科叔叔在此羣雄匯集之地打天下，要絞腦汁與出八寶者。該晚於試其廚房出品，貝莎當即賦一「得」字俾陳叔叔，三月後再去小館，果見高朋滿座，客似雲來，不禁心中竊念，當日貝莎之估計正確也。

是夜陳叔叔又着廚房撚其數味俾我等嘗之。果然均對貝莎胃口，而最欣賞者為帶子沙律香芒船也。問售價若干？陳叔叔話十八元一客！帶子、芒果皆名貴物，僅售此價，真係微中取利者，其不生意滔滔者幾稀矣。

是夜席間有朱詠琳及妹美寶。美寶亦靚女也，讀於美國，趁放假而探望家姊，媽咪梁太自然又陪之到港也。不見詠琳妹妹數月，眼前一亮，但覺艷光四射又靚左許多也。倘貝莎係男仔一定追佢，追到天腳底都追者。

稅務宏叔叔亦可謂食左豹子胆，竟然藉兩杯到肚而學足鬼佬作風，話梁氏三姝中，最靚者媽咪也！何以佢敢放言？宏太遠離身邊，去咗美國探女也。貝莎聽後稍一眼梁太，以其眉目、輪廓推知，宏叔所言不差。

是夜席上有值得貝莎一記者，乃大名鼎鼎之飲食界才子，已自美國歸港，但太平門證在握，不歸何待？暢談之下，但在美期間，大力推薦「譚家菜」。美國一般華人飲宴消費，每席一百多元矣，惟譚家菜則每席七百美元，且每日限做三席，華僑試過，口碑互傳，老鬼們不以七百元之席為昂，紛紛排隊，因而轟動華埠。

韓才子亦成當地紅人，出現於電視上，介紹譚家菜之歷史及特點。韓才子話可舉一例，上湯以淡黃及淨而有肉爛者為上品，譚家菜中之上湯如何去爛？原來係傾蛋青於湯中便可盡吸肉爛焉。

拾趣篇

武侯祠前劉備守門 關公像側有個帳房

溫霜

幼讀三國演義，那天我遊成都，自無有不遊武侯祠之理，廟前不知年的老柏，果然大得驚人，踏入祠門，舉頭一望，正中端坐的是劉備，他貴為皇叔，又是諸葛孔明的「波士」，何竟紆尊降貴，好比一般廟宇所見的韋陀為守門將軍。

想下去不無道理，這間祠堂的主人是諸葛亮，不過，要充門房亦大有人在，何必要用劉皇叔呢？

正殿果然供奉綸巾羽扇的孔明，左右偏殿為關雲長與張翼德，作為拱衛是合理，兩人分別有四尊塑像為伴，伴着關雲長的，除關興與關平外，是托刀的周倉，然而還有一個又是誰呢？看清楚，才知是關家的賬房先生，不禁暗歎，看三國演義時，忽略此人了。

張飛旁邊的四位，除張苞知名度較高外，其他似是湊數。

武侯祠裏，人物不可勝數，文武百官，分坐廊下，氣派十足，頗有臨朝的樣子，孔明有知，亦當微笑於九泉了。

微言集

登高望遠

筆羅

把一些謊言，當作現實，有說謊言把他說上一百次人們就會相信，在外國有這樣的說法，中國古老的寓言，也有這樣的故事，說上一百篇謊話會變成真實，是拿他去論未曾親身見過的人，那麼衆人一口都如此說，從不信而半信半疑，到相信，反正不是親眼所見，而別人則言之鑿鑿，還能不信麼？這是騙人手法之一，利用衆人的傳言動搖了自己的認識。

另一種情形則是利用人類好勝的心理，這辦法就是安徒生筆下的皇帝的新衣了。皇帝自認為世上最聰明，而騙子為他織的新衣，本來是無物，假象，他利用了皇帝的虛榮心，認為這種新衣，聰明人才看見，而愚蠢的則看不到，身為皇帝，自然是世上第一等的聰明人，怎會看不到呢？于是假裝看到，結果卻是除光了身子在衆目睽睽之下獻醜。這同現在某些人為了捲蓋醜惡事，把事件的癥生大造文章，說應該把問題提到高度去認識，于是東湊西拼把本來是餓狗搶屎的勾當，說是別有用心的人製造出來的，長篇大論穿鑿附會，你不相信，你不理解，你不同意他們的解析，那是因為你不明真相，沒有登上高峰，在看清楚問題的本質，就如無穿衣的皇帝，想自認聰明，光着身，把自己視為高瞻遠矚的人，那你就得認同他們的謊言。

世上也真有這樣的人，在衆口一聲的欺騙下竟然懷疑自己所聽、所見、所聞，其至脫光衣服在那裏自認是聰明人，把一無所有說成是天衣無縫的衣。

軍營中的女兵

女兵增多，軍營裏就多了脂粉氣，過去，人們總是担心，軍隊裏多了女人，就會成了多事之秋，桃色事件多起來，軍隊怎能維持？事實說明剛好相反。

·陳迹·

美國有位謝菲爾德·米德先生，自告奮勇代表男子漢起草了一份「男性解放宣言」，一時傳為美談。他認為在當今世界上男子是被「奴化」的，鮮明地提出了「男子需要解放」的具體要求。其中有一條：「取消性別歧視的兵役法。男性在服兵役期間領取的津貼像苦役一樣少得可憐，而那些志願女兵幹着與男兵一樣的工作，卻領取豐厚得多的薪金。此外，百分之九十的女兵都坐在辦公室裏，而男兵卻要到前綫去送死。」

米德克抱怨的女性不能介入作戰任務，但是，現代化的戰爭越來越進入高科學技術，已經不須耗費大量體力，因而女兵也可接受挑戰，進入戰鬥了。

估世界一半位置的女性進入軍營，使這個天地起了巨大的變化，雖然目前在西歐各國女兵在數量上還是偏低的。美國女兵佔百分之十一，法國和比利時都佔百分之五，而荷蘭的女兵佔軍隊人數百分之三點一為最低，女兵人數恐怕以以色列為最多。但是，女兵仍在發展中。荷蘭近年招募皇家衛隊，使軍方大吃一驚的是，報名的女子超過男人。荷蘭軍事當局打算增加女兵比例，可謂如願以償。並取消把女兵分開的編制，採取混合編入海陸空三軍。

女兵增多，軍營裏就多了脂粉氣。過去人們總是担心，軍隊裏多了女人，就會成了多事之秋，桃色事件多起來，軍隊怎能維持？事實說明剛好相反，誰都知道美國的男女關係是很隨便的，但是軍隊的嚴格紀律使他們不敢胡來。相反，軍隊裏的氣氛起了變化，大兵們減少了粗魯。以色列的女兵依然保持了女性的魅力。羅妮是女軍官，她穿着草綠色的裝甲兵制服，戴着軍官的領章，指揮一羣士兵如何操作一輛最具威力的坦克。羅妮本人戴着珍珠項鏈、耳環和手鐲，連她的帽子上都別着一枚胸針。這位女軍官愛美的天性暴露無遺，而被她指揮的男士兵對她打扮也不以為怪，甚至還覺得賞心悅目！看來以色列軍方相當開通，容許她打扮得如此花俏。那些年輕士兵說，這有甚麼不好呢？她打扮得漂亮，不但不影響上課，還能吸引我們留心聽。比整天板面孔的男軍官好得多。

軍營有了女兵，性困擾問題就免不了，桃色事件總要發生的。還有些棘手的問題，比方說，猶太人的觀念中無法忍受女性俘虜，也不能接受他們的女兵當了敵人的俘虜。美國軍艦上有女兵，有些妻子抗議她們的丈夫隨艦出海。有位女子應召入伍，她的男友和她斷絕關係。此外，懷孕、住房等問題都有一些困難。

萬水千山

掉髮三千丈

李默

詩中說：「白髮三千丈，緣愁似箇長。」凡是形容到頭髮，都有責不可及，多不勝數之慾。若果有那位從事藝術的人，不在羣下涉及髮者幾稀矣。然後由那些被「處理過」的髮，人們產生各種劇情所需的聯想，我的意思是聯想。

可是，我們在現實生活中，仔細看那些頭髮，它根本就不是那一回嘛。哪來的「首如飛蓬」？哪來的「三千丈」？老實說，是一點兒氣派和動感也不見得——吐不起，也許是我眼界淺窄，而沒生就得一頭美髮之過吧。因此，我倒不覺得髮有什麼好說的，當然也不太懂欣賞（大概也沒這機會）人家拿我的髮來做文章。

說是「三千煩惱絲」，倒也還不差就是了。煩惱，我說的是煩惱。雖然我說得來是誇張了一點。老實說，我喜歡短髮，但友人意見全要我留長（我怕失去朋友比失去頭更甚）：但我更喜歡全人類光頭。

如果全人類光頭，那就不會有煩惱了。我所說的，還不是太大的煩惱，只是每天它都掉那麼幾十根，從少掉到大、自己不怕，看見一地一床都是黏手膝腳的，豈不煩惱？何況、老是這樣掉，早已掉過三千根之數啦、可怖呀可怖……

摸頭

甲童：「我的成績好時，阿媽獎我一杯雪糕。」

乙童：「你就好啦，我阿媽只係輕輕摸下我個頭。」

甲童：「如果成績不好呢？」

乙童：「都係摸下個頭，不過用的力大的。」（凌）

中間保護式小毛衣顯出充分青春活力

日本男人不濟

風

根據調查，床上表現，最不濟是日本男人，他們一般只有三分鐘熱度，能支持五分鐘已算不錯了。因此，所有日本女人都是閨中怨婦，絕少在「持久戰」中獲得真正的滿足。但因日本女人保守而地位卑微，丈夫之不濟只覺得理所當然，從未敢有過埋怨，不滿。

日本男人所以不濟，並非先天不足，而是後天所形成。其一，日本男人多急色，見了女人便急不及待，像瘋狗一樣瞎闖猛撞，結果轉瞬間洩如注。其二，部分日本男人重視愛撫和視覺享受，常在一段高度興奮時間不進行愛事，由於興奮狀態造成「失守」現象，甫經接觸，便告失控而草草了事。

科學的性知識專欄 性世界

陰陽家的房中術

聖占士

中國古代有種種的「房中術」，有的見解直到今天看來也很有見地；有的可稱之為「旁門左道」的。不能說所有「房中術」都好。

有陰陽家的「房中術」，宣揚的是「陰精」（女子陰道的分泌液）與「陽精」（男子的精液）。認為女子的「陰精」是不會耗竭的，而男的「陽精」卻珍貴非常，因此在性行為中，男的要吸取女的「陰精」來滋補自己。

如何取得滋補呢？性交時男的要盡可能延長時間，因為陰莖停留在女的陰道的時間越長，就能吸收越多的「陰精」。又因為女子在達到高潮時，「陰精」的分泌也達到高峰，因此性交務必使女的達到高潮。但男子如果射精便會前功盡棄，無法吸收「陰精」來強化自己的「陽氣」，因此強調男子到了急於射精的關頭，要強行忍住讓陽精上升「進入腦部」。當然，這種「採陰補陽」之說是違反科學道理的。

這些陰陽家也會知道這種「保精」方法是神乎其說的，又提出男子用什麼方式才能雖損失陽精也不會損傷身體。於是又提出與自然的變化有關。男子春天可以每天三洩，夏天和秋天一個月只能兩洩，冬天則應保精點滴不洩。據說冬天一次洩精的損失的「陽氣」超過春天一次洩精的一百倍。這些離奇怪誕之說，恐怕今天的男女沒有誰會相信的吧？

這種「房中術」既然說「採陰」可以「補陽」，那麼男子的性生活就多多益善，而男子一直和同一個女子性交的話，這個女子的「陰氣」被採就會越來越弱，會達到無法滋補男人的田地。為了達到更多的滋補，於是「夜御十女以上」的違反科學的說法就出現了。

因為男女性交是會生子女的，據說要生下來的子女健康強壯也要由陰陽支配，在陽氣旺盛時才使女的受孕。因此在性交中男的不可隨便洩精，於良辰吉日把陽氣提升到最高峰時，才對女的施行「播種」。

這些陰陽家的學說，心目中完全沒有女性的地位存在的。就以男子來說也沒有誰能按此道施行。因此只能作荒謬之說，不能說古代所有的「房中術」都是有益的。

求子的歡樂之旅

性俗奇趣錄 ·高仁

巴西北部布倫科河沿河生活的印第安人後裔之部族，經常出現一隊隊面帶笑容，步伐輕鬆，同聲唷歌的婦人，好像旅行一樣，充滿歡樂，是歡樂之旅。她們每次出行，往往在外面流連十多日至一兩個月，目的是找男人交合，而交合唯一目的是求子。

族中那些婚後多年不育或嫌兒子太少的婦人，不必得丈夫同意，可以聯羣起來，組成歡樂之旅，出發求子，男人比女人更渴望兒孫滿堂，因而妻子願意出外求子，不但求之不得，而且親作無上光榮，丈夫們還殷殷送妻子一程。她們平時喜歡頭戴黑布，歡樂之旅行程中，頭插白色鳥毛以資識別，黑白分明，一看便知。

此行目的，有意謀一刻之歡的男人，只需在手中也抓一撮白鳥毛揮動示意。她們沒有選擇的標準，但仍以壯健及曾育出兒女成行為先決條件。婦人入屋後，男人退出，讓二人盡情雲雨一番。家中有時，一個男人還會享盡艷福，同時周旋幾個婦人。男人的妻子也以受求之婦人青睞而引以為榮。一次歡樂之旅，雖會和不少男人交合也不一定求得兒子，她們卻心安理得，彷彿完了一件心事。

智慧廣場

科技之窗

可吞服的體温計

孫飛

我們身體一旦生病，很多時，都會發燒，體溫不正常升高。因此，從體溫的探測，而能推知是否患病，相當可靠。

傳統的體溫計都是棒狀，使用時不外夾在腋下，含在口中，如果是嬰兒，則插入肛門等，一般三、四歲小孩，都是採用口含方式，要是一時不慎，咬破玻璃體溫棒，漏出水銀，那就可麻煩了！

不過，現在卻有一種可以吞下去的體溫計，可說是一項突破。美國馬里蘭州約翰·霍普金斯大學應用物理研究所開發出一種吞服體溫計，順着消化道往下滑，連續測量體溫。

這種新穎神奇體溫計命名為COTEMP，直徑八毫米，長兩厘米，重三克。中間裝有隨體溫變化振動次數的水晶，及感測水晶振動的小綫圈，和超小型的電池。

吞進去的COTEMP，在一兩天內即可排泄體外，只要更換電池和包覆的外膜，又可一再重復使用。吞進肚內，它能以○·○一度的單位連續測量體溫。

此外，賽跑選手或進行負載測驗而踩車的人吞下COTEMP，也可檢查其體溫的「過熱」現象，甚至還可以拿這種體溫測量凶猛動物的體溫。COTEMP也可監測胃酸及心臟的跳動。

防毒太空衣

田克

並不一定作太空飛行的太空人才穿太空衣，在地面，有一種人在工作中也要穿太空衣，他們是病毒化驗室的職員。

在喬治亞州，醫學界發現病毒化驗室的工作人員，竟是最易感染病毒的受害者，雖然有過很多預防方法，收效卻不大，就有不少人提早退休，辭職，使化驗室長期人手短缺。到了不久之前落成使用的力克士代氏體病毒化驗室，經證實太空人穿的太空衣有百分之百的防毒可靠性，於是職員穿了太空衣可以放心工作，從此不再受到感染了。

負責人表示：有了太空衣，每一個職員才會活着走出來。」

啞子吃黃連

尋根究底

申孜

「啞子吃黃連」，表示「有苦說不出」。這種比喻的說法真是十分形象，但是明顯得很，並不是由啞子的現身說法而來的。

據考證是由讀書人用於引申哲理而來，而且又是經過發展而成的。

據查是明朝時，學者王陽明有個學生劉觀時，一天向王陽明：「一個人的感情，在將發而又未發之時，是一種怎麼樣的味道的？」王陽明回答說：「啞子吃苦瓜，與你說不得；你要知苦時，還是你自吃。」

但是後人作了推敲，覺得王陽明用的比喻不夠貼切，因為苦瓜的滋味不能說全都苦，也有甘涼之味。經過選擇結果，肯定黃連是一味苦藥，於是就把「啞子吃苦瓜」，改為「啞子吃黃連，有苦說不出。」

醫案隨錄 中醫張濟森

診脈談（二）

中醫過往是沒有量體溫針，血壓計及心電圖等輔助診斷儀器，無論是發熱，血壓高低，心臟功能的表現等情況，都是依靠切脈去分析病情，如果沒有指下的功夫，便不能得到正確的診斷了。

許多學員會提問過我：中醫的脈象確有這麼多種脈象去分析人體的病理變化嗎？

我肯定這言說是有的，因為古人明確地闡明每一種脈象的出現情況，和人體某臟腑血脈相關的表現。但如果在生命垂危時出現的十怪脈，一般門診較難遇上。隨師學習便會紙上談兵，所以談脈學，必須理論與實踐相結合，有理論無實踐，不等於沒有這麼多的脈證，有實踐而無理論則有此脈證亦無法表達出來。

所以未碰上的問題或未有實踐過的臨床不等於沒有的，古人的脈學理論是經過無數的病案總結出來的。

但切脈的體會是因每個醫者臨床經驗而表達不同的，在學習診脈之前，除經認真領會脈法的理論外，在平時先候自己的脈，再去與婦女老少的脈作比較，熟悉後然後再進一步去試診病者的脈。

旅遊記趣

旅華盛頓參加夜遊團

·步行人·

初渡大西洋，我是取道華盛頓。話當年，在肯薩斯住過半年後，鳥倦知還，從原路回來，不若到歐洲一轉，反正手持的是環球客票，單人匹馬走碼頭，已視若等閒。不過，在美國方面，這段路是陌生的。

出發前，有人向我提出忠告，說機停路士安拿州時，千萬要小心，原因是黑人衆多之地，心想說謂美國沒有種族歧視。

薄暮時飛抵華盛頓上空，俯瞰像個大花園，不由暗讚了一句，美國首都好美麗啊！華盛頓國際機場，自有不同氣派，當走出時，還以為身在豪華巨厦的客廳。

當晚在進駐希爾頓酒店後，由是時間迫促，早已安排翌日夜機，還飛倫敦去，希爾頓酒店在華盛頓有兩處，我住的環境優美，卻離市區較遠一點。

沒頭沒腦，馬上參加夜遊團，還須趕忙去吃晚飯，以又平又靚為原則，同時也沒可能上街去，結果闖進了酒店裏一個餐廳，吃了一盤白汁蝦球飯，味道適中，材料新鮮豐富，總算沒走錯門檻了。

一輪風捲殘雲後，趕忙回到酒店大堂右，等候召集，環顧左右，零星落索，心裏未免忐忑，何況黃臉皮的，獨我一人而已。

還有，要問，問誰，時鐘分秒過去，旅遊車終於出現，走下來一個小伙子，亦不知其何國人仕，但見東張西望，最後跑到我面前來自語：相信是不會錯的，因為東方人只有你一個。其時為行後，車上客人亦不過三兩，才曉得還要到別的旅館去接客。

旅遊趣記

含英咀華

SET ASIDE

西蒙

SET ASIDE（成語）·撥出，保留，儲蓄，忽視，不理會，（用於法律）駁回，擱置。

EACH WEEK SHE TRIED TO SET ASIDE A FEW DOLLARS.

她每週設法儲蓄幾塊錢。

THEY SET ASIDE A LARGE AMOUTN OF MONEY FOR THIS PURPOSE.

他們撥出一大筆錢用在這方面。

THEY SET ASIDE 50 MU FOR AN EXPERIMENTAL FARM.

他們撥出五十畝地作實驗農場。

HE SET ALL THEIR OFFERS ASIDE.

他們提出要幫忙，他都沒有理會。

SETTING ASIDE MY WISHES IN THE MATTER, WHAT WOULD YOU REALLY LIKE TO DO？不要理會我對這事的意願，究竟你真正想幹些什麼？

THE JUDGE SET ASIDE THE DECISION OF THE LOWER COURT.

法官駁回了下級法院的判決。

語法錯誤改正

「I WENT TO THE BAKER'S TO TAKE BREAD.」

（我去麵包店買麵包。）

買麵包的「買」，是「BUY」，不是「TAKE」。「TAKE」意爲「拿，取」，例如：「TAKE ANYTHING YOU LIKE.」（你喜歡什麼，就拿什麼。」

「購買」，不應用「TAKE」，要用「BUY」，上句改正爲「I WENT TO THE BAKER'S TO BUY BREAD.」

港內增建運輸設施 配合中港經濟發展

數十年間由漁港變成世界金融中心

水深港闊是自然界賜給香港的天賦本錢，香港開埠初期至七十年代，就憑這種天賦本錢和以轉口形式創造財富及外匯。其後，香港金融事業開始發展，成為世界三大金融貿易中心的大都會，工業緊隨商業的繁盛而擴大，促使港口轉運年年大幅度增加，中國開放政策後，各國工商公司以香港為中轉站或橋頭堡，使香港擠身於國際城市更為穩固。

維多利亞海位處亞洲太平洋區中心，是遠東貿易航綫要衝點及補給站。她的面積總共四千九百公頃，可容納長達三百五十米和食水深達十六點五米的客貨船通航。

由於科技發達，汽車運輸在香港逐漸取代小輪，而內部的工商業需求及市區範圍擴大，發展陸上交通是香港事不容緩，解決港島與九龍區的交通援駁只可依靠隧道，但扼殺了海港的發展。目前維多利亞港因填海而縮細面積，海床已有兩條隧道及輸水管和電纜各一條，加上即將建議興建的西區隧道和紅磡至鰂魚涌的鐵路隧道，使港口深度未能容納大型客貨船駛進。

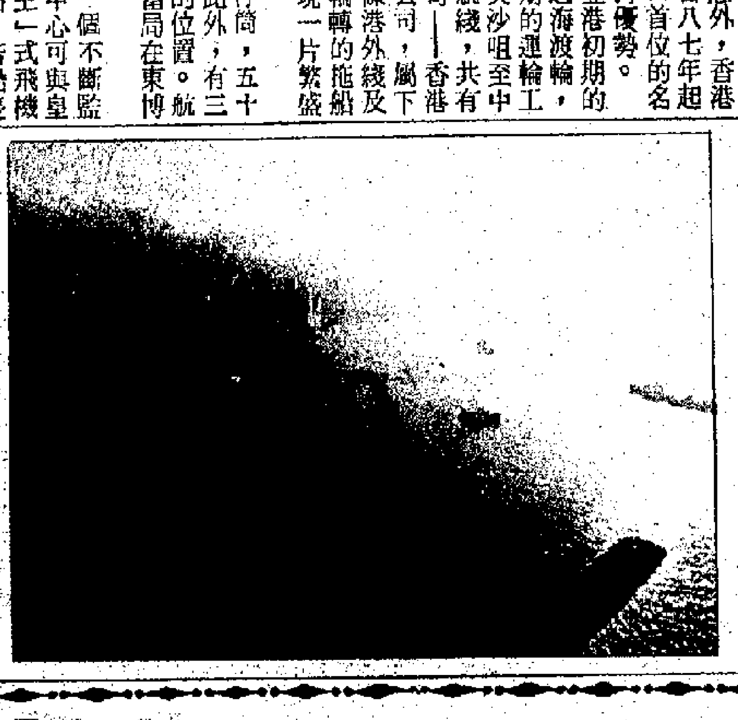
香港政府也明瞭維多利亞港所面對的困難，在七十年尾將葵涌，荃灣一帶較為水深的地區闢作貨櫃碼頭，全力發展貨櫃運輸事業。香港的貨櫃運輸得政府大力支持，不單在吞吐數量上保持數年世界第三位，並不時跟着先進的發展及設施，現時葵涌貨櫃碼頭設有八個停泊碼頭，全長逾三千米，設有一百二十公頃以上的裝卸地，可同時供八艘「第三代」貨櫃船停泊裝卸貨物。此外，今年即將落成的第六號貨櫃碼頭，增加三個停泊碼頭及附帶的後備用地，共二十九公頃，如無意外，香港貨櫃吞吐量自八七年起居於世界港口首位的名銜，仍能保持優勢。

維多利亞港初期的標誌是天星過海渡輪，是香港最早期的運輸工具之一。天星小輪由香港第一條港內航綫——尖沙咀至中環，慢慢擴展中環至紅磡，及灣仔至尖沙咀等航綫，共有十二艘渡輪行走港九兩岸之間。另一間渡輪公司——香港小輪（集團）有限公司，原名香港油蔴地小輪公司，屬下共有七十六艘小輪行走二十六條航綫，包括八條港外綫及三條假期行走的特別航綫。此外加上港內貨如輪轉的拖船，貨船，假日消閒的遊艇和帆船，維多利亞呈現一片繁盛景像。

港內共有七十二個供遠洋輪船寄碇的繫泊浮筒，五十五個特別構造的防風浮筒，能抵禦熱帶風暴。此外，有三百一十四個新式導航指標，分佈在港內外適當的位置。航道上每個浮筒都有燈光照明及雷達反射器，而當局在東博寮海峽和藍塘海峽推行分綫航行計劃。

本港的港口由海事處處長管理。該處設有一個不斷監聽船隻遇險的通訊網，使負責搜索及救援協調中心可與皇家香港輔助空軍的「島民」式和「超級空中霸王」式飛機，軍用直升機，水警輪及其他同類設施保持聯絡。若船隻在距離香港一千三百公里的水域遇險，則出動海事拯救統籌中心。同時，消防處在港口管轄一隊滅火輪，沿港九兩岸經常戒備。亦有污染管制船，全日候處理油污事件。

港府定訂所有總註冊噸位達五千噸及以上的船隻，必須僱用領港員。當局現正考慮將噸位較低的船隻也收列在上述管制範圍。（傲生）



水深港闊，兩岸多灣是香港成為國際商埠的要素。

選用布料裝飾設計 增添居室優雅浪漫

現代都市人多渴望經過一天勞碌後，能有一個舒適溫馨，井井有條的居所，讓疲累的身心得到鬆弛。時下衆多設計中，均以簡潔為依歸，若能悉心挑選布料裝飾居所，滿屋清雅宜人，又能表現主人的高尚品味。

市面上出售林林總總的傢俬布，可以配襯不同空間，以睡房為例，由床上用品如枕頭套、床單、被褥，以至窗簾、咕臣或梳布等家居佈置，皆能透過各種布料，製造室內溫馨與雅的氣氛。

現今流行的傢俬布質料，包括純綿布、麻布、絲質布、印花布與提花織物、格子花呢及方格花布、碎花布與條子布及印有抽象圖案光印花棉布、塔夫綢、的布料，土色調、素淨顏色或色彩艷麗的等等；種類繁多，色式俱備。

今季流行的傢俬布料無論在顏色，質料與設計上都多姿現麗，由最原始的部族風味至現代氣息極濃的布料應有盡有。顏色鮮明的純棉布料，或色彩柔和的條子及淨色設計，風格清新，富夏日色彩，適宜年青人士採用，而印有豪邁奔放的幾何及霧狀圖案，顏色明亮現腦的棉布，及一團深土色硬身布料，令人有思古之幽情。

此外，亮麗程度不均勻的天然纖維手織布，加上為源自泰國北部柚樹森林的奇幻色彩，充滿熱帶風情。若希望有富麗堂煌的效果，便應選用光面的上等棉布，印碎花或提織花最適宜女士選用，這種仿如藝術品般的布料，單獨使用或配襯樸素條子傢俬布，也能製造出綺麗的浪漫的效果。

至於仿蘇格蘭部族的格子布，洋溢一派格子風情；淨色的綿絲混合布料，顯出男士優雅自然的品味。（袁）

選擇適當的布料，可令家居更添美感。

孤身異地知音難覓 過埠新娘教人心寒

美國華人婚姻介紹所舒解困憂

美國是一個婚姻自由的國家。但是在華人社會，由於工作繁忙，居住分散，加上移民背景、語言的差異，因此孤男寡女為數者來。不少人甚至慨嘆「知音難覓」。當然，這幾年也有好些人遠涉重洋到中國大陸等地去相親，但是「過埠新娘」，有時變為「過橋新娘」，也實教人寒心。

為了適應這一現實人的需求，近年來各地華人社區先後出現各種各樣的婚姻結友介紹所。就拿紐約來說，就有「月老牽綫」、「擇友中心」、「鳳凰橋」、「青年聯誼會」、「完善美之家」等十多個這類介紹所。

「李太太擇友中心」是紐約最早開辦的婚姻介紹所之一。為了替尋偶者創造更多接觸的機會，該中心組織了郊遊、舞會、茶話會等活動。「李太太擇友中心」開辦近三年來，已使四十多對有情人終結良緣。李太太頗有感觸地說：這是為別人播種愛情，創造幸福的工作，很有意義，也受到社會的尊重。

婚姻介紹所通常將求偶者的年齡、職業、文化程度、愛好以及身高、語言等基本材料匯集起來，並附上照片，裝訂成冊，供人翻閱，當然，姓名、電話、地址等則由介紹所「保密」。有意者由介紹所徵得對方同意，然後安排初次認識。據說，介紹所普遍碰到這樣一個難題：中老年人前來登記的多，青年姑娘來登記的少。於是有的介紹所就想出新招：三十歲以下的姑娘前來登記，一律免費優待。

美國一些華文報紙也充當了婚姻介紹所的角色，開闢了「徵婚」、「徵友」一類的廣告專欄。洛杉磯「中報」上稱為「愛的列車」的徵婚、徵友專欄，開闢已將近五年，刊登了數以千計來自美國各地以及中國大陸、台灣、香港和東南亞等國家和地區華人的徵婚廣告，受到讀者的歡迎。該專欄負責人林小姐認為，這是認識新朋友和找尋伴侶的好辦法。林小姐在談及充當「紅娘」的體會時說，過去是「媒人用大話」，現在則要求是嚴肅、公正，實事求是。

不過，這種被稱為「郵寄新娘」的介紹方式，也潛藏著某種「危險性」，因而招致了一些非議。比如，極個別不良份子乘此機會騙財騙色；有些人由於不了解對方的背景、過去的情況以及個性習慣等等，匆匆成婚，因而鑄成悲劇。對於前者，主辦單位常常有言在先。「愛的列車」在刊登徵婚廣告的同時，就登出一段「小啓」：「我們歡迎本乎誠心、真意的讀者買票上車，對弄虛作假者，將酌情公示大衆，以示警戒」。（袁）

中國名芭蕾舞家戴愛蓮 會以舞蹈抗日救國 現鑽研少數民族舞

專程來港出席「第四屆國際舞蹈學院舞蹈節」的中國名芭蕾舞蹈家戴愛蓮女士，年屆七十三歲的戴愛蓮，由曾祖父代起世居海外；三十年代中國抗日時期，她毅然回國參與募捐及義演等救國活動，其後在中國多間學校舞蹈系教授芭蕾舞及現代舞，現居於北京。

雖然她已是古稀之年，但仍擔任中國舞蹈家協會副主席、聯合國教科文組織所屬國際舞蹈理事會（巴黎）副主席、國際拉賓舞蹈學會會員，以及北京中央藝術團藝術顧問等職務。從她爽朗有力的談吐，炯炯有神的眼光，實在有用不完的精力。

她是中國第一代在外國接受正統舞蹈訓練，四十年代起致力整理及研究中國少數民族舞蹈，曾深入廣西、雲南、四川及西康等中國少數民族聚居地採風。她表示少數民族舞蹈仍然保留中國古舞蹈精髓。需要親身觀察才可領會其絕妙。近期她又轉向研究「拉賓舞蹈」；而由她創作的「荷花舞」及「飛天」，更贏得海外內一致稱譽。

她略帶無奈的表情及語氣道出對中國近代舞蹈發展的不滿，斥責國內年青人過份迷戀外國舞蹈，尤其是美國傳來的霹靂舞，「的士高」充斥國內各大城市。她又指出國內對舞蹈基本概念薄弱，只要舞者服裝及樣子漂亮便可，視舞蹈是一種娛樂表演，不是一項專門藝術。但國內的舞蹈設計家亦需負上責任，他們忽略羣衆的直接參與及深研，設計適合不同階層觀看的舞蹈內容，由淺入深，使舞蹈普及化。（傲生）

蜚聲國際的中國舞蹈家戴愛蓮。

全球有二千多種語言 漢語最多人使用 最少人用沃德語

據調查報道，一般認為，世界上的語種約在二千至三千之間，有一千四百種以上的語言，或是根本沒有被承認為獨立的語種，或是行將消亡的語種，有不少語言原先是廣泛使用的，現在已漸漸變成次要語種，還有約二十種語言幾乎無人會說了，在獨立語言中，約有五百種語言得到人們較為充分的研究，佔全世界四分之三強的語言仍然沒有文字。

世界上使用人數超過五千萬的語言有十三種，漢、英、俄、印地、西班牙、德、日、法、印尼、葡萄牙、意大利、孟加拉和阿拉伯語。其中，有三十個國家講西班牙語，十五個國家講英語，十三個國家講阿拉伯語，九個國家講法語，三個國家講德語。

漢語是世界上使用人數最多的一種語言。

世界上使用人數最少的語言是沃德語，只有五十個人使用。

天才也需後天培育 不然浪費天賜良才

人們往往把出類拔萃的人材，稱為「天才」。這天才顧名思義，就當是天生一塊好材料。如果真是這樣理解，就不符合實際了。醫學家、教育家都不這樣理解，醫學家認為，所謂天才，就是有先天的好素質，這質素來自前代人，或遺傳，或隔代遺傳，總之是先天所得。這好的素質如果在後天獲得充分發揮，就有可能成為人們稱讚的天才。教育家則認為，所謂天才是先天的素質加上後天的教育造成的，如果沒有後天的教育，怎樣好的素質也不會成為天才，而只能停留在先天素質的水平。

由此可見，無論醫學家或教育家，都強調兩個方面，一是先天素質，一是後天教育。如果只強調先天，而忽略後天，那就為天才加上了神秘色彩，似乎天才自天而降，這是不對的觀點。倘若父母有這種觀點，認為自己一生未能成就一番事業，便確認子女也必是「凡夫俗子」，而不注意對子女的陶冶，那就勢必影響對子女的培育，這正是錯誤天才論在頭腦中作祟；倘若教師持這種觀點，便會認為一名學生在某些科目上成績欠佳的話，這個學生就沒有前途。這同樣是錯誤的「天才觀」在頭腦中佔了統治地位。

正確的教育思想應該怎樣呢？應該承認，先天素質有高有低，智力有大有小，人與人各不相同。但是無論先天素質如何高，沒有後天的培養、教育，也不會成為天才，反之，先天素質低，只要不是異常或病態，後天的培養，教育總能使其得到發展。

香港有五個億萬富翁 佔世界最多富人八位

最近出版的美國富比士雜誌共選出二百二十位資產在十億美元以上的個人或家族，其中日本西武鐵路集團的主人津津見今年連續三年被評為世界上最富有的人。

「富比士」估計，他的財產至少價值一百五十億美元，去年他的財產值一百九十億美元，因近來美元升值，故減少了四十億美元。

津津見的財產比世界第二位富豪毛利多出近十億美元。毛利原為日本經濟學教授，在東京擁有七十二幢辦公大樓，總財產約一百四十二億美元。

名列第三的是美國人山姆·沃爾頓，為成依馬特零售店創始人，該店為美國第三大零售連鎖店。他及其家人的財產估計達八十七億美元。

美國十億富翁人數最多，共有五十五人。日本其次，共有四十一人。西德第三位，共有二十人。

香港有五個十億美元富翁，是第八個富人最多的地區。進入榜內的有李嘉誠、包玉剛、太古集團的史懷德家族和嘉道理家族。較少人注意的是香港免稅店集團的羅拔梅勒，他原是美國人。

中國台灣省長榮海運集團負責人張榮發被選為全世界最富有的華人，他的財產超過二十億美元。印度尼西亞的林紹良，在華商富豪中僅次于張榮發，他的財產估計為二十億美元。

這家雜誌說，這項排名榜的編制是根據每個人或家族擁有股票、不動產等計算得出的，為了避稅而設的基金會或其他分散投資亦納入計算之內。

這家雜誌未將皇室成員和國家元首列入表內，因為他們的財產是世襲的，而非資本經營而來的。（袁）

炎夏赤膊未必涼快

炎熱的夏天，有些小伙子赤膊，以為這樣涼快，其實未必如此。大家知道，人體總是不斷產生熱量，不斷和外界進行熱交換，這種熱交換總是從溫度高處向溫度低處流動。據測定，當環境溫度低於體溫時，人體主要通過皮膚的傳導、輻射等方式向環境散熱，或以對流方式散熱。當環境溫度高達攝氏三十七度以上時，皮膚無法散熱，相反，此時，人體大量出汗，汗液在皮膚表面停留，被體溫蒸發，把體內熱量帶走。大約每一克汗液的蒸發，帶走五百八十卡的熱量。天氣愈熱，汗液就愈多，就是這個道理。由此可見，當氣溫超過人體溫時，熱流是從環境流向人體的，因此，赤膊不但不涼爽，反而感到更熱，尤其在無風的情況下，更感悶熱。當然，在氣溫低於人體體溫或有風的情況下，汗蒸發加速，赤膊要比穿單衫涼爽些。（袁）

如何選購相機

對一個初學者來說，一部非反光相機便足夠應付，到拍攝再進一步，才考慮購買單鏡反光相機。若屬意要體積細小攜帶方便者，可考慮一一〇型碟式相機，想見相片在眼前出相的樂趣者，就要選擇即影即有相機。

購買攝影機，有幾個主要部份要檢查：（一）機身有否裂痕、凹陷或刮花。（二）鏡頭——F數字小的較F數字大的優勝，例如F一·四便比F一·八的優勝，不過價格會較為昂貴。檢查鏡頭時應看清楚鏡片內有沒有網狀花紋。如果鏡頭受潮發霉，鏡片內會有網狀花紋。除此之外更要檢查表面有沒有刮花。（三）光圈——看清楚組成光圈的金屬葉有沒有生銹、鬆散或脫落。（四）快門——按下快門鈕，查看各快門速度是否有不同的分別。（五）自動測光裝置——將鏡頭對準拍攝的物體，一邊調校光圈，一邊觀察景窗內指示的反應。（六）對焦——檢查自動對焦器，看看對焦是否容易。（七）閃光燈——附設閃光燈的相機，可用一方法檢查閃光燈是否操作良好。此外，一些相機在購買前，可能已包括了皮套或一些附件，在購買時要查問清楚，以免額外多付皮套或附件的價錢。

世上有三地方男子 提起女人滿面愁容

據說，目前世界上有三個地方至今保留着避忌女性的風俗，因此這些地方只有男性居住，被稱為「男子國」。

「希望城」——位于阿根廷特琴頓河附近的一個小城鎮，該城有一項嚴格的規定，凡住在這裏的男人不准娶妻，因為他們認為沒有妻子的男人，做什麼事都會成功，有希望，因此取「希望」為城名。該城沒有一個女人。居民如果想要娶妻，必須離開該城，因為他們認為這個人已經沒有什麼希望了。

「鰥夫村」——位于英國科芬德里的富爾山下，該村約有五〇〇〇多名居民，但沒有一個女人，據說這裏的男士們只要一提女人，莫不愁容滿面，因為他們個個都吃過女人的虧，受罷女人的氣。假女人的不平心態，使他們生活在一起。

「沙比斯島」——位于希臘東部的一個小島，全島共有居民一五〇〇〇人，都是僧侶，住的都是古代修道士的房屋，穿着古代修道士的服裝，在該島上，除了空中飛的鳥和水中游的魚，有雌性的，其他均為雄性，一切雌性動物和禽類也不許存在，外地前往該島參觀的觀光客，必須經過一番嚴格的檢查，凡攜有女人照片、圖書及有關女性化粧品的，一律不准入島。

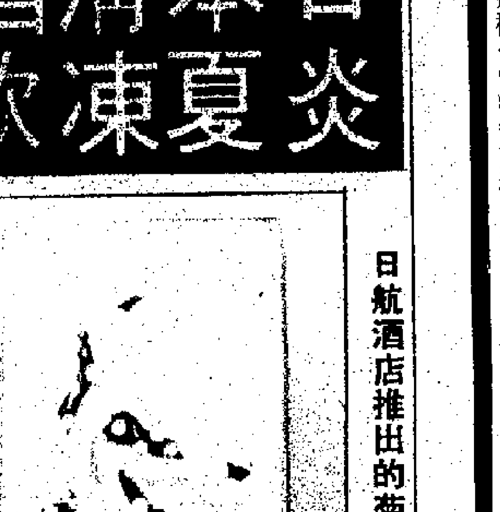
日本清酒五穀釀製 炎夏凍飲清爽怡神

五穀釀酒的方法始源於中國，然後傳流至日本。日本人不斷鑽研釀酒古方，將之發揚光大，繼而清酒釀製法成為日本飲食文化的里程碑。反之，五穀釀酒的秘方在中國卻不復見。

清酒可說是日本酒類最具代表性的，它的歷史淵遠流長。這種用米釀成的酒，酒精含量度略高，約為十五至廿度。多種的清酒釀造法大同小異，基本過程是先將大米去殼，洗淨後將之蒸熟，冷卻後加入酵，進行發酵，有些還須加上少量麴米，有些要加水釀製成比較清的清酒，各適其式，儲存若干時間後，然後入樽。

一般清酒的飲用法是將酒經微燙熱，給人一種暖烘烘的感覺，亦可以室溫飲用或冷飲（直接冷凍或加冰）。「神戶灘」的菊正宗酒廠特別釀製專供冷飲用的清酒（KIKUMASAMUNE TARU ZAKE）。清酒瓶頸上貼有「本釀造」的標誌，「本釀造」這類別的名稱是優質產品的標誌。其色澤清澈，略帶淡淺黃色，濃濃撲鼻清香，酒味微甜令人垂涎欲滴，入口有清爽涼快之感，可以一盡掃炎夏日炎炎，日航酒店為您呈獻這冷飲的清酒消暑。「本釀造」是為一種高級質素和特別風格的清酒。飲用時宜將酒溫冷却至約攝氏八度。適宜與日本鰻魚、豆腐、牛肉，特別是TORO、YELLOW TAIL、SEA URCHIN飲用。

另外，一種日式夏令凍飲「朝日生啤」亦是怡神解渴飲料。這朝日生啤是用最佳小麥、上乘其他酒花，和新方法釀製。釀製時將所有糖份盡量發酵變成酒精，所以酒精度比其他啤酒稍高，約為五%，雖然酒精度相應提高，但由於釀製方法特別，再加上不經過高熱處理的程序，故此酒質仍能保持高度清新感，不含任何甜味，入口有一份特殊感覺，怡神醒胃，宜與日本扁豆、豆腐、甜魚、天婦羅、海鮮火鍋與及刺身如RED SNAPPER、SEA BASS、FLOUSDER FLAT FISH等食品飲用。售價為港幣二十元。（袁）



日航酒店推出的菊正宗清酒及朝日生啤。

愛華手提雙卡式音響 功能卓越·輸出强勁

愛華視聽產品，素以精湛科技、功能卓越而深受廣大樂迷所愛戴。愛華八九年最新推出之CA-W八五手提雙卡式音響組合，亦秉承清晰、設計新穎獨特、音源主要功能有一〇〇W強大輸出功率，三D輔助低音及雙卡式錄音。

愛華CA-W八五手提雙卡式音響組合，其一百瓦峰值輸出功率，強勁有力，使音晰更加充實，而內置之三D輔助低音，使播放效果雄渾澎湃。杜比B噪音抑制系統，將錄音帶上之雜聲減至最低，效果更加柔美柔善。常倍速帶過帶錄音，可以在一半時間內完成錄音操作。自動反向播唱系統更為方便。高靈敏度之四波段電台收音，接收電台節目更加清晰穩定。可隨意擺放任何位置，使聆聽之領域更為廣闊。而對離合式揚聲器，四頻段音源均衡器，使音色更為完美，必定能為樂迷帶來更高之享受。

愛華CA-W八五手提雙卡式音響組合，現已於港九各大經銷商及尖沙咀海港城三一六室愛華視聽中心展出，歡迎樂迷前往參觀選購。（袁）

愛華CA-W85手提雙卡式音響組合。

花王清柔洗護寶 令秀髮順滑易梳

花王最新推出的「清柔洗護寶」，是市面上唯一具有洗髮兼雙重護髮功效的二合一洗髮水，不但為你節省洗髮及護髮的時間，並能帶更滿意的效果。

花王清柔洗護寶獨有AA/SS的配方，特別溫和，泡沫豐富，能徹底清潔頭髮而保留令頭髮健康的蛋白質。實驗證明，較另一隻牌子的二合一洗髮水，能更有效地保留頭髮的蛋白質。

洗髮後——冲水，花王清柔洗護寶的第一重護髮成份——陽離子聚合體（CATION-POLYMER）即發揮功能，令頭髮滑順易梳，即使濕梳亦感順滑。

在乾髮時，第二重護髮成份——矽（SILICONE）便發揮功效，令頭髮仍保持順滑易梳，容易打理，柔軟有彈性，充滿光澤。

由於在每次洗髮時，陽離子聚合體會將過多的矽帶走，大大減低矽的積聚，令頭髮長久保持最佳狀態。

花王「清柔洗護寶」洗髮省時，令秀髮充滿彈性及光澤。

百貨公司超級市場特價商品

商品	原價	特價
三越		
名牌化粧品		五至九折
微波爐用品		八五折
男女庄鞋		五至九折
日本不銹鋼鑊		八折
先施		
意大利嬰兒大床	一千九百五十元	九百九十五元
意大利嬰兒浴盆連櫃	一千一百五十元	七百元
日本嬰兒夾棉被	一百一十五元	七十元
特價兒童服裝		五折
名廠嬰兒用品		八折
嬰兒學行車	二百八十元	一百八十元
永安		
新欵旅行袋	二百一十元至三百六十元	一百五十元至二百五十元
電動駕駛遊戲	一百六十元	一百零九元
冷氣被	一百六十元	一百一十五元
法國樹香棍	六十元八角	三十八元八角
崇光		
CELINE皮具系列		七至九折
法國名牌手袋新系列		九折
SUZUYA		六至七折
名牌西服		八折
BURBERRYS精品系列		七至九折
金利來恤衫、領帶、皮具		九折
大丸		
運動飲品寶力加		五元
澳洲床上用品		七至八折
雅芳娘床上用品		八折
燈飾		六至九折
日本學生水壺		八折
日本儲物櫃		九折
裕華		
北京蜂王精（三十支庄）	六十八元	四十九元
泰國香米（五公斤）	二十九元二角	二十四元五角
童庄短褲	十九元五角	九元五角
女庄皮涼鞋	一百一十九元	六十九元

商品	原價	特價
UNY		
鋼鑊茶煲	一百二十元	八十九元
蟲草鷄精（半打庄）	五十一元	三十九元
進口多層鞋櫃	六百九十元	五百九十元
尼龍腰包	七十九元	五十五元
日本尼龍背袋	一百三十九元	九十七元
日本夏日時尚頭飾		十九元五角
新欵沙灘短褲	九十九元	七十九元
彩色防曬太陽符		二十八元
屈臣氏		
日本綫譯推理小説		八折
佳齒牙刷（八點二安士）	十二元五角	九元九角
吉列超滑型鬚刨（送剃鬚膏）	十四元八角	十二元九角
女裝臥室拖鞋	二十九元九角	十九元九角
ZEST沙灘套庄	三十四元九角	二十九元九角
富士自拍速鏡菲林相機	六十五元	四十五元
華潤		
日清合味道杯麵		四元二角
柏林牌大午餐肉		四元三角
雀巢FCMP		三十六元九角
威霖三王超濃縮洗粉（三公升）		四十二元九角
COP TON ES/SHA.SPF15		二十九元九角
百佳		
地門切片菠蘿		五元九角
珠江牌豆豉鯪魚		五元九角
出前一丁即食麵		一元八角
吉百利片庄朱古力		二元九角
惠康		
公仔多欵點心		四元八角
一四六各欵菓占		八元五角
嘉頓薄餅		四元
樂而雅衞生巾		四元三角
7-ELEVEN		
嘉頓生命麵包		二元九角
金象牌香米（五公斤）		二十九元九角
玉泉汽水（兩公升）		五元五角

法國名牌皮具系列

法國名牌皮具DIDIER LAMARTHE備有各款大小不同皮革，可供選擇。扣款和時尚的錢包、鎖匙扣，的是送禮佳品。SOFA系列以柔軟小牛皮製成，以金色六角形飾釘，有FORMA系列，包括手袋、精緻皮夾、錢包、手袋並附有鎖匙鍊，設計別具特色。

上系列可在銅鑼灣崇光、三越百貨公司及尖沙咀三越百貨公司有售。（袁）

DAKIN發洩橡皮球 供上班一族盡洩憤

都市生活緊張，壓力源源不絕，在工作室，家庭，舟車途中，甚至做夢時刻，很難擺脫，日常牽掛，焦慮及擔憂長時期受壓力煎磨，身體最易受損害，例如患上胃病，十二指腸潰瘍，而情緒方面，易失去控制，與同事，家人甚至鄰居不和，甚者產生暴力傾向。

現在市面推出一種「DAKIN」發洩橡皮球，假「上班一族」發洩之用。DAKIN發洩波內置的感應器，當受到物體撞擊，會發出玻璃粉碎聲響，隨波附送巨型紅心海報，製造商建議將上司及工作敵人相片或名字貼上，有需要時將橡皮球擲向海報上仇人，以洩一時之憤，亦一樂也。零售價一百三十八元，KALM'S心意軒及各精品店有售。

太陽能充電器 不怕汽車無電

身為車主的你，有否碰上電池不足，而致引擎起動產生困難呢？現在可不必再憂慮了，「太陽能充電器」已成為汽車救星！主要部份為一塊約十二吋乘六吋之太陽能板，當日間操作時，儲電器可輸出七〇至九〇MAMPS。由於它機身超薄，故安裝亦相當簡便，祗需將之放於車廂內之擋風玻璃下或繫於遮光板上；太陽能板一面向外，並將插頭插進點烟器內便可操作。此充電器可安裝於任何一類型車上。日後開車得心應手，路路暢通。美國製造，冠風軒九月特價三九五港元。

智慧廣場

……一類，所以移民以後，服飾上的適應反而不成問題，倒是在吃的方面頗有怨言，聞說在加隨便在快餐店吃一個漢堡包，喝一杯汽水，就要花上五、六塊加幣，折港幣約卅元，難怪她回港後每餐都要吃漢堡包和炸條。

……索性搬入大陸，連工人的遣散費也不發了。

以往，黃文的工廠共有廿多名工人，目前，只留下幾名老工人，守住工廠。希望日後有轉機。

由於是街坊又是鄰居的關係，王東與黃文很投契，兩人經常一齊到外面消遣。生意好的時候，他們偶爾也會到一些色情場所，也曾結伴遊赴南韓、日本、泰國等……

……，總而言之，我不比你好了多少……」阿文也緊起雙眉……了。

「唔，怎麼不將這五個工人解僱？」阿東問道。

「他們跟我跟了這麼多年，他們對我一向忠心耿耿，現在環境不好，但我以前也風光過，飲水思源，我不忍心解僱他們。」（一）

……世上也真有這樣的人，在衆口一聲的欺騙下竟然懷疑自己所聽、所見、所聞，其至脫光衣服在那裏自認是聰明人，把一無所有說成是天衣無縫的新衣。

……來强化自己的「陽氣」，因此强調男子到了急於射精的關頭，要强行忍住讓陽精上升「進入腦部」。當然，這種「採陰補陽」之說是違反科學道理的。

這些陰陽家也會知道這種「保精」方法……？

這種「房中術」既然說「採陰補陽」，那麼男子的性生活就多多益善，而男子一直和同一個女子性交的話，這個女子的「陰氣」被採就會越來越弱，……

時事縱橫

新海底隧道將啓用 東區發展潛力巨大

新海隧下月啓用交通運輸暢順

東區交通四通八達 將成工商界新目標

區內高尚住宅吸引東九龍廠商
中區商廈發展趨飽和料將東移
鄭會友相信房地產價格將提昇

東區海底隧道的建築工程提早了半年完成，地下鐵路隧道支線定於八月初正式通車，而行車隧道亦將於下月二十七日通車。這不但減輕了現有過海隧道的交通壓力，更使東區四通八達，大大提高了該區的發展潛質，可能成為工商界追逐的新目標。

交諮會及東區區議會成員鄭會友表示，東區海隧通車後，現有隧道流量將大量削減，他估計會有百分之三十的行車量轉移到新隧道，使交通暢順。

由於交通方便，東區的發展將創新里程，鄭會友預料東區的人口會有增長，因為一般市民都樂於遷入交通方便的地區，而較高尚的住宅更會吸引觀塘及新蒲崗等地廠家搬過來。他認為這對地產市道會有良好的影響。

鄭會友更相信新海隧對地價會有提升作用，但這並不會影響工商界對該區的興趣。反之，更會起刺激作用。

現時，鰂魚涌至柴灣及九龍對岸一帶都是工廠區，兩地工廠間的原料，製成品或半製成品往來是非常重要的，東區與九龍有直接的陸路交通連繫。對廠商無疑是極大吸引。此外，由於中區的商業樓宇發展已臻飽和，商業區可能會東移，加上東區現缺乏此類商業大廈，相信地產商會向此路進。

料車輛改用新海隧 東區道路負荷加重

政府須及早研究區內道路發展問題

然而，由於不小車輛改用東區海隧，流車量的轉移也會對東區道路構成負担。鄭會友分析：以往東區居民過海必經隧道，而經英皇道及東區走廊的車輛會聚於銅鑼灣，做成樽頸地帶，嚴重塞車，將來，由於東區走廊不能直通新海隧，必須由西灣河轉出，而該區路面尚未有擴建措施以應付，相信會形成沉重交通壓力，更甚則引致新交通黑點。

無疑，東區海底隧道通車後會對區內外的市民方便不少，但也會為東區帶來不少道路及發展問題，希望政府能及早了解研究，免得只是把交通壓力轉移，而沒有真正解決問題。

新海隧約可應付六年交通增長

現應開始計劃 建第三條海隧

料將連貫上環葵涌荃灣

九龍方面，鄭會友認為觀塘的交通改變最值得關注，他表示觀塘繞道的工程會配合新隧道通車而局部開設，新隧道所引致的擠塞情況會在觀塘繞道全部通車後有好轉。

鄭會友認為新海隧可應付交通增長約五六年，因此，第三段海隧需儘速研究開工。第三條過海隧道會連貫上環及葵涌、荃灣一帶，鄭氏表示招標過程約需年多，而興建則要四至五年，他相信若現時開始計劃籌備，到完工時正好配合交通量增長的需求。

東區海隧通車量 每日可達十一萬架

料啓用初期全日交通流量七萬多架
可疏導紅磡海底隧道三分一使用量

目前世界上唯一可以供鐵路及行車使用的東區海底隧道即將通車，預計能夠和海底隧道三分一的使用量及地鐵荃灣綫油蔴地和佐敦一段早上繁忙時間的擠迫情況。

根據運輸署所聘顧問研究報告指出，現時在繁忙時間等候使用海底隧道長達十五至二十分鐘，車龍長約二至三公哩，並預計今年底每日使用量會再增一成。但據經營東區海隧的新海底隧道公司估計，當東區海隧啓用後，預計行車隧道在繁忙時間的單程交通流量為每小時二千四百二十五架次，若以雙程綫計算，全日交通總流量為七萬多架次，最高可達十一萬多架次，且預計初期可以疏導紅磡海底隧道約三分一的使用量。

鰂魚涌往九龍塘25分鐘荃灣40分鐘

料東區海隧地下鐵路 初期帶來乘客廿五萬

預計首五年乘客將遞增至卅萬人次

至於鐵路綫方面，地鐵公司主席李敦表示，東區海隧最重要裨益是減輕早上繁忙時間的彌敦道沿綫的擠迫。而預計該段荃灣綫油蔴地和佐敦站的部分乘客量，在九一年將超越每小時載客七萬五千人次的飽和點。

李敦提出，轉用東區海底隧道的乘客主要顧自石硤尾和藍田等地的北九龍地區居民。

他透露，新綫部分將以四分鐘班次行走，由鰂魚涌經東區海隧往荃灣只需四十分鐘，而往九龍塘則只需二十五分鐘。地鐵公司預計新路綫經初期可帶來二十五萬乘客，而乘客數月將在首五年遞增至三十萬人次。

84年中提出新海隧計劃 八六年夏正式展開工程

東區海底隧道項目的建築費用達三十四億港元，為私營公司承造的最大宗項目。

這項目包括興建一條雙綫行車公路，連接鰂魚涌段東區走廊及九龍官塘的官塘繞綫，而地鐵原來的官塘綫亦伸展至鰂魚涌站。

日本首屈一指的建築公司株式會社熊谷組聯同丸紅於一九八四年六月十六日首度向香港政府提出建議，興建一條可通行汽車及鐵路的海底隧道。

八四年十月，政府決定以公開招標方式承投該項工程，並於八五年四月一日收回約九份國際投標書。同年六月，政府選出三份投標書作最後考慮，當時熊谷組、丸紅集團決定將合營公司擴大，吸納中國國際信托投資公司、保華建築有限公司及稍後的利利建築有限公司加入。

經過多月洽商，政府終於在八五年十二月宣佈熊谷組為首的合營公司投得該項工程。八六年七月十七日，政府通過東區海底隧道條例，發出專利權。同年八月七日，建造工程正式開始。

新香港隧道公司將整項東區海底隧道項目的設計及建造工程，交由株式會社熊谷組負責。

熊谷組將隧道港島道路基本建設及鰂魚涌低層車站的詳細設計建築工程交由保華建築有限公司負責，而九龍段道路及鐵路的詳細設計及建築工程則交由利利建築有限公司承造。

根據東區海底隧道條例規定，整項隧道工程由路政署長直接管轄，該署並成立專責小組，成員以政府及東區隧道公司的工程師為首，負責監督各項工作及聯絡各個政府部門。

新香港隧道公司又委任茂盛顧問工程師及獨立檢查工程師。茂盛直接向隧道公司及政府負責。

此外，新香港隧道公司又按其與熊谷組簽定的合約規定，委任費爾文霍士（香港）有限公司為工程師，而此合約祗指定費爾文霍士負責代表隧道公司確定付款及發出完工證明書。

汽車隧道專利權廿七年 鐵路專利18年租予地鐵

新香港隧道有限公司持有專利權，經營一條汽車鐵路隧道連接九龍官塘及港島鰂魚涌。該公司以公開競投方式從政府取得專利權，汽車隧道的專利權有效至二零一六年，而鐵路專利權則延至二零零八年。

新香港隧道有限公司的主要股東是日本株式會社熊谷組，該公司亦是新海底隧道的主要承建商。

專利權的鐵路部份由東區海底隧道有限公司取得，鐵路隧道工程落成後，整段專利權年期將租予地下鐵路公司，由該公司經營，作為現有地下鐵路的延續。

東廊末期將竣工 英皇道路面重建

第三期東區走廊工程，即由筲箕灣直達柴灣市中心的一段道路，預計可在明年年初完成。連同八四及八五年中開放使用的第一及第二期工程，屆時東區可擁有一條完整公路。

此外，鑑於市民關注東區走廊對環境的影響，政府將會在城市花園對開一段走廊路面，鋪設濾音，以減低汽車行駛時所造成的噪音。

又為配合東區的長遠發展，以及避免嚴重交通擠塞情況再度出現，政府已於較早時間前動工重建英皇道的路面。

第三條過海鐵路 亦可能接連東區

港九政務署長藍鴻震會表示，目前東區最大規模的運輸工程，包括東區走廊及東區海底隧道，經已接近竣工階段，屆時對疏導交通方面，將有很大幫助。

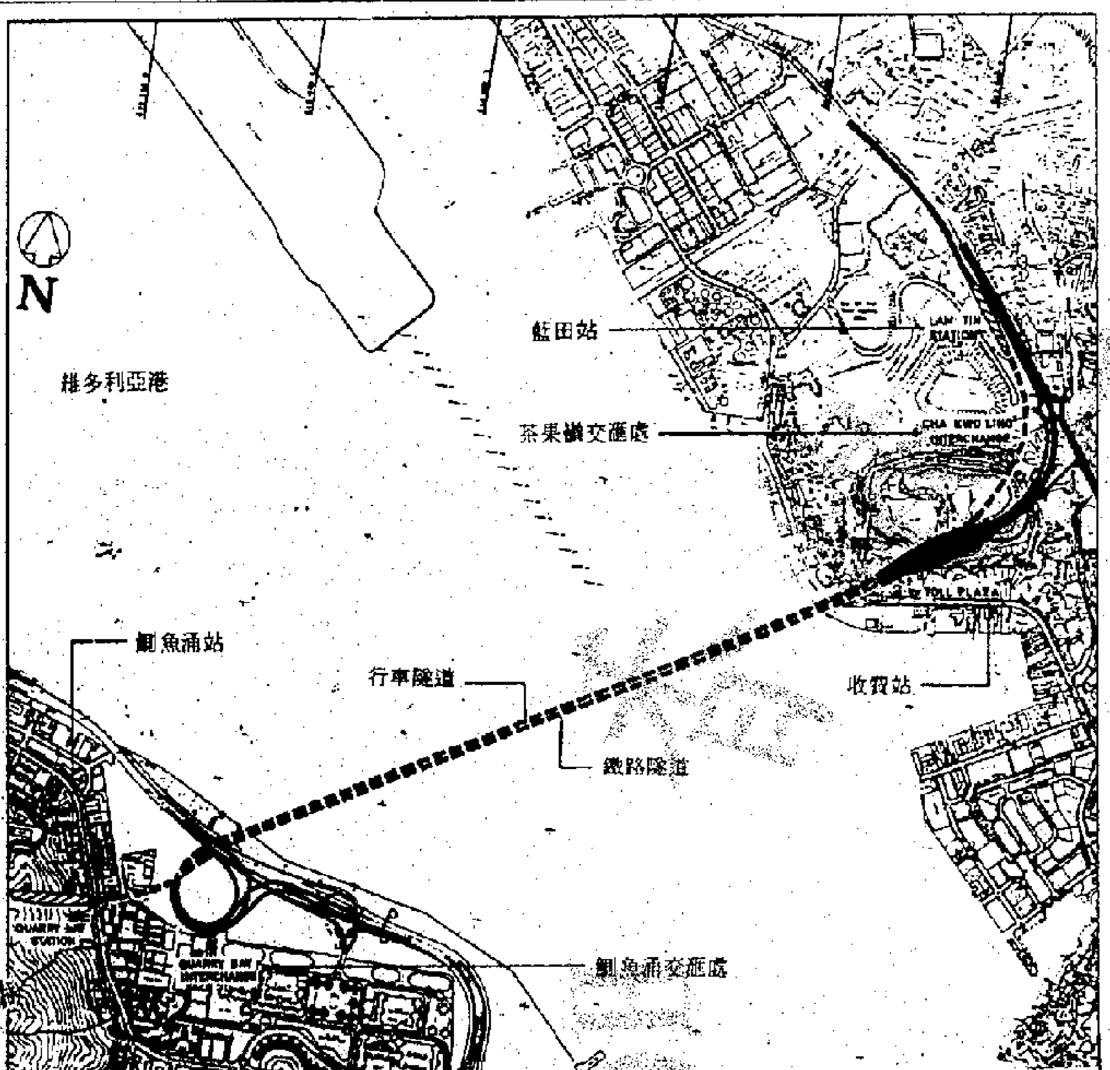
他並指出有關第二次整體運輸研究報告的建議，預料運輸科會對報告中提出興建第三條過海鐵路的安排，作出深入研究。

藍鴻震指出，根據第二次整體運輸研究報告建議，第三條過海鐵路，將會連接油蔴地和炮台山，以應付九十年代的交通增長需求。而相信運輸科會在今年年底，對上述建議會進行有系統及深入研究。

職員接受訓練更有效處理壞車事件

東區海底隧道救援車隊 配備可推動24噸重車輛

在東區海底隧道隧道口建有四層高行政大廈，佔地總面積達二千八百平方公尺，除控制意外，並設有訓練課室，供職員接受培訓。而隧道公司為使更有效處理壞車事件，特別組織成一支救援車隊，配備一部可以推動廿四噸重的救援車。



東區海底隧道位置圖

全球唯一鐵路行車共用

長一點八公里五條管道連接鰂魚涌觀塘

全長一點八公哩的東區海底隧道，現時世界唯一可供鐵路及行車同時使用工程。自八七年開始施工後，一切進展順利，定於八月底正式通車，地下鐵路則八月初首先通車，比原定完工期限提早半年。隧道是連接港島鰂魚涌及九龍塘。工程包括一條四綫汽車行車隧道及接駁公路，連接港島的東區走廊與九龍的道路網。並將地下鐵路觀塘綫由觀塘站伸延至現有鰂魚涌月台底下的一個新建終點站。建築費約為三十四億港元。

東區海隧長度闊度稱冠

東區海底隧道單就長度及闊度而言，是世界之最。路政署長費盾會表示，東區海隧與紅磡海底隧道同樣採用將沉管埋於海底的技術，結構一樣，只是其管道較多。

沉管內共有五條獨立管道，其中最外兩條敷設軌道，兩條為行車管道，中間一條為通風管道，用來裝設環境控制系統及電機設施。整條隧道由十五節預製鋼筋混凝土管道組成，首先將建成的隧道封住，使之變成空箱狀態，然後泵水入旱塢中，讓它浮起水面，拖至固定位置。

先進設備確保光線佳空氣清新建費34億

據新香港隧道有限公司工程部負責人指出，在兩條供汽車使用的管道內，將髹上「鮮米黃色」的油漆，而該油漆經折射後，會令光綫更加充足。

此外，管道內安裝了三十部巨型抽氣扇，其中十呎直徑達二點八公尺，較目前海底隧道的闊。已足夠保持隧道內的空氣清新。並安裝由電腦控制的監察系統，當空氣混濁時，即會自動開啓抽氣扇，確保空氣流通。

至於隧道內，已裝設電子感應儀器，以便監察隧道內行車的情況，如發生意外，工作人員便可立即趕往現場協助。

東區海隧收費站共設有十四個柜位，並用中央電腦監管，令控制室內能確知汽車流量及所收的費用等。隧道內共設有廿五個緊急通道。在緊急情況下，在隧道內的駕車人士可穿過通道步行至隔鄰的管道躲避。而在隧道的香港出口處，安裝一個完善的監察系統分站。在兩邊入口處，更設有貨車磅重設備，較海底隧道多增一個。

海隧兩岸出口種花草美化環境

至於東區海隧較現有的海底隧道改善之處，是已儘量減低其視覺阻碍和噪音影響，在兩邊隧道口範圍種滿花草樹木，美化環境。

鄭會友表示，新海隧將有助東區發展。

少年時事漫畫比賽 民運素材一針見血

擁有迷人的景色的沙田新城市廣場，加上了美妙絕倫的音樂噴泉，每逢周末周日，都把附近的居民和遊人吸引得如潮湧往。除着熱情外，遊樂的市民，也往往能得到意外的收獲。

就像昨天下午，由香港獅子山青年商會主辦的「全港青少年時事漫畫創作比賽」，舉行了頒獎典禮，而該比賽的得獎作品將作為期兩天的展覽。

該比賽由漫畫家尊子（黃紀鈞）及自由人出版社劉定堅作評判，選出得獎作品十二幅；比賽更得滿冠帽業有限公司及鄧偉倫小姐爲贊助人。

得獎作品中，大多以中國民運或香港爭取居英權爲題材。值得高興的是，他們都能以有趣的佈局，幽默的手法，大膽的素材，一針見血地把事實反映出來；雖然他們僅是些少年人，可見得香港未來的主人翁是充滿了創造力。而就現場所見，觀賞人士都對作品讚歎不已。

圖文：黃繼昌

▲香港獅子山青年商會會長徐宏基於頒獎禮上致詞。

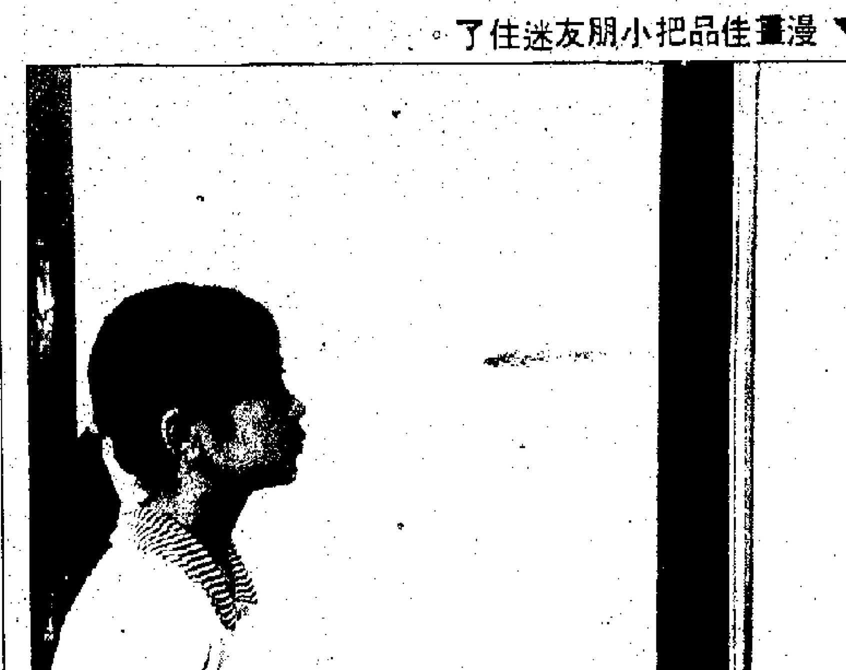
▶籌委會主席羅錦華於頒獎禮上向各嘉賓致謝詞。

▼小朋友互相討論得獎作品。

▲評判尊子與冠亞季三位得獎者合照。

▲從吾爾開希講話中獲得靈感的冠軍作品。

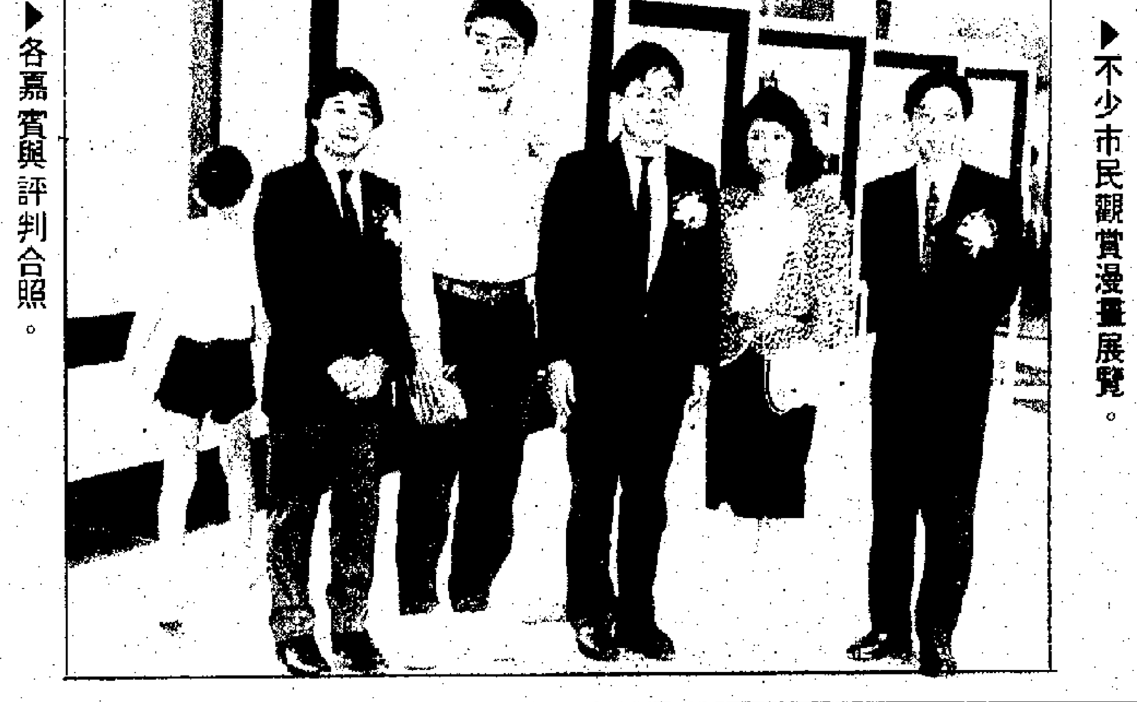
▼漫畫佳品把小朋友迷住了。



▲精彩的作品引得觀賞者拍照留念。

▼評判尊子與冠軍得獎者林富強談論該得獎作品。

▶各嘉賓與評判合照。



▶不少市民觀賞漫畫展覽。

水下航空母艦 期望九十年代成功

目前，各國的航空母艦都在向輕型化方面發展，排水量一般在四萬噸以下，艦上普遍裝設滑跳式飛行甲板，并配備短距垂直升降戰機，以增強其戰鬥力。但無論如何，目前航空母艦的發展仍然離不開「水面艦要」這樣一種最基本的特徵。

不過，有消息說，美國國防部已提出了一個最機密的計劃，研製一種全新的水下航空母艦，試圖打破傳統，將航空母艦這種龐然大物搬到水下來航行，就像潛艇一樣，而且期望這一計劃在九十年代成為現實。據說，這種水下航空母艦將具有良好的隱蔽和保密性，而且造價還比水面航空母艦為低。

法國一家雜誌對這種可能在一九九〇年間世界的水底艦只有以下的生動描述：

「深夜，月光洒在平靜的海面上。忽然，波光鱗鱗的海面被撕裂開來，一艘巨大的潛艇慢慢升出水面。這是在地中海的某個地方。只有舷窗裏透出的燈光顯示着這頭「海中巨獸」的存在。當艇身還有一半沒在水中的時候，一個肘形吊車從滑動的管道中伸出來。它的前端向整齊地排列在艙內的與衆不同的飛機伸去。這種奇特的飛機短而粗，沒有起落架，被固定在基座上。吊車前臂掛鈎迅速鈎住飛機重心處的鈎鎖。飛機被提出水面，飛機的噴氣發動機很快達到最高轉速，發出巨大的轟鳴聲。在吊車停穩的一刹那，飛機如離弦之箭，五秒鐘內就消失在夜色中了。

在不到二十分鐘的時間內，六架美國海軍的「鷂」Ⅱ型戰鬥機即飛向目標。潛艇重新緊緊地合上艙口，又潛入了深海。

整整一個小時之後，「鷂」Ⅱ飛機在距被它們摧毀的目標六百海里的一個秘密匯合點與母艦重新匯合。在空中短暫停留後，這些飛機又兩架兩架地被「天鈎」重新放置到艙裏。」

聯合國點滴

聯合國成立于一九四五年，現有會員國一五七個。每年召開一次大會，每屆大會一般為期三個多月。

會議多、文件多是聯合國的特點。議大會議期間，每個代表團一般要閱讀一三五〇頁專為會議準備的背景材料。因此，聯合國有「文件工廠」和「紙張工廠」之稱。

聯合國機構龐大，在紐約、日內瓦、維也納設有三個「聯合國城」。目前聯合國屬下的機構共有工作人員二六五〇〇人，其中聯合國總部一六〇〇〇人。

常駐聯合國總部的各國記者共有二〇〇多名。聯大開會期間，臨時前來採訪的記者多達七〇〇人左右。

聯合國平時對外開放，有六〇多名導游人員，能講二〇多種語言。每天前來參觀的平均達二〇〇〇多人次。

聯合國大廈裏陳列着一〇〇多件各國送的具有民族特色藝術珍品。

浙東天台山夠雄偉 國清寺供奉唐詩僧

浙江東部的天台山，在中國東南一帶來說，也以名勝古蹟見稱。

天台，位於浙東天台縣東北。是仙霞嶺山脉的東支，西南接括蒼，雁蕩二山，西北接四明，金華兩峰，形勢相當雄偉。這座大山的主要名勝，是國清寺。據說由隋朝高僧智者大師創建，他在那裏開創了佛教的一派——天台宗。天台山的寺院不止一座，但以該寺為最大，殿宇深廣，敝在參天古木的濃蔭之中，環境幽靜，景物清奇。國清寺大殿左側，植有一株古老的梅樹也稱隋梅，僧人說是建寺時種下的。寺內又供奉兩位唐氏的詩僧，那是寒山，拾得。由於兩人的名氣甚大，也很吸引人們的興趣。

離開寺院，沿着一道山溪旁邊的山徑登山，還有村莊和好幾處古剎，高明寺，方廣寺，都在高處。高明寺規模不及國清寺，但有一口大銅鐘，重五百斤，是明朝萬曆年間鑄的，也算是古代文物。

華頂峰是天台山的主峰，高一千一百三十八米。這座山峰，雖然相當高峻，可是近年有公路直達峰頂，這樣一來，即使年老體弱，甚至婦孺之輩，也可以前往。

山巔有一個新建的林場，是天台縣設辦的。場內有幾百畝茶園，隨時開放讓人參觀。

說起華頂峰，不特是觀看日出的勝地，同時還盛產一種雲霧茶。這種茶葉，茶條緊細，有如一彎新月，把開水泡下，慢慢舒展起來，只見杯內水色，頓時變為澄清碧綠，芳香撲鼻，是綠茶中的珍品。為什麼那裏的茶葉，來得如此佳妙呢？原來，華頂峰山高地寒，四季雲霧不斷，濕度大，有利於岩茶的生長。

登山的遊客目前可以住在山上的旅舍，黎明前出發往觀日地點——拜經台，便能看到日出奇景。原來，天台華山，有如一朵蓮花，華頂峰恰巧位於花心，峰頂的拜經台，立有台碑，號稱天台第一峰。

山上的古蹟，除了一些佛寺之外，是有唐代詩人李白讀書處的太白台，晉代書法名家王羲之書寫「黃庭經」的「石匪墨池」。在觀日之餘，這些地方，也不妨順道遊覽。

在新界的公共屋邨，經常可見到一羣羣老人圍坐打客家紙牌，優哉悠哉地打發日子。

公曆．回曆．佛曆 當今世界三大曆法

今天世界上有三大曆法，公曆、回曆和佛曆。

公曆是今天國際上普遍施行的一種曆法，它最初叫做儒略曆，原來是基督教徒的教曆。在一千四百多年前的時候（即公元五三二年，相當于我國南朝梁武帝時大通四年），一個叫狄安尼西的僧侶稱：凡基督教徒記載年代，都應由基督誕生的一年算起，基督誕生之前的年代稱公元前，後稱公元，這就是今天公元的由來。

到了公元一五八二年，羅馬教皇格里高利第十三召集了許多學者，對曆法進行了改革，改革後的曆法一直沿用到現在。所以公曆又叫格里高利。格里高利精密度相當高，三三二〇年才相差一日。

在南亞及北非地區，特別是在阿拉伯各國和土耳其、伊朗、阿富汗、印度尼西亞等國家中，他們的居民絕大部分信仰伊斯蘭教。伊斯蘭教又稱回教，回曆成了這些國家的通用曆法。回曆又稱回回曆，傳說是伊斯蘭教至聖穆罕默德所創立。回曆規定公元六二二年七月十六日即穆罕默德從麥加避難逃到麥地的這一天，作為回曆紀年的開始。

回曆原分太陽曆、太陰曆兩種。太陰曆純粹是作為供歷史記錄和宗教祭祀之用。回教居民們普遍採用的回曆是太陽曆它從公元前六二二年七月十六日算起，以月亮盈虧來計算，三五四天為一年。回曆一年與公曆相差十一天之多，公元一九八六年，在回曆上才進入一四〇六年。

印度、泰國、斯里蘭卡、老撾、柬埔寨和緬甸的部分地區普遍使用佛曆。佛曆的元年是以佛教祖師釋迦牟尼逝世的一年開始。佛曆的紀年比公曆要早五四〇多年，因此，公曆一九八六年對這些信奉佛教的國家來說，早已跨入二五二九年了。

在我國，從前遵習慣使用農曆，即陰曆，它以月亮運動周期為主，同時兼顧地球繞太陽的周期。此外，我國少數民族還習慣使用藏曆、泰曆和回曆等。

世界名城雅號

浴城——赫爾辛基，芬蘭的首都，家家設有蒸汽浴室，平均兩個人一間浴室。

水城——威尼斯，是意大利的名城，市內無汽車。全城由一百一十八個島，四百多座橋和二千三百條水巷組成。

花城——巴黎，全市擁有十萬花圃。這個城市裏不僅花多，而且有五花八門的建築物，花色繁多的化妝品和令人眼花繚亂的時裝，被稱為世界花城。

鐘城——伯爾尼，瑞士的首都，擁有近萬家鐘錶工廠、商店，年產鐘錶四千萬只，享有「世界鐘錶廠」之稱。

鞋城——哥特瓦爾德夫，是捷克斯洛伐克製鞋中心，年產各式鞋靴子達兩億雙，行銷全球一百多個國家。全城家家有製鞋廠的職工。

酒城——慕尼黑，聯邦德國的酒業中心，以啤酒聞名世界。此城每年舉辦啤酒節，并設有啤酒大學。

鼓城——卡蘭達，在西班牙的阿拉貢省。這個小城只有四千人，職業鼓手佔四分之一，新年伊始傾城出動，千鼓齊鳴，以示迎春。

橋城——漢堡，聯邦德國最大的城市。全市共有二千一百二十五座橋樑，是世界上橋樑建築最多的城市。

塔城——浦甘，緬甸文化古城，最盛時擁有大小佛塔四百四十萬座。

石城——佩特拉，是約旦的首都安曼以南的一處旅游勝地。全城建築物——諸如宮殿、寺院、劇場、住房、浴室和墓窖等等，均為岩石鑿就。

假日精品

私生子小調攻擊政敵 格羅弗選總統幾乎輸

格羅弗．克利夫蘭是美國唯一一位離開白宮而在四年後又回到白宮第二次任職的總統。但是，他的那個私生子曾經作為競爭對手的一個攻擊把柄，幾乎使他連第一任總統也當不成。

克利夫蘭一八八四年參加競選總統時，還是個單身漢，但是這個單身漢卻有了一個兒子，名叫奧斯卡．克利夫蘭。但他自己卻搞不清這個奧斯卡究竟是否他的兒子。

事情是這樣的，格羅弗在任紐約州長時，遇到了一位迷人的寡婦瑪麗亞，格羅弗一見鍾情，很快就同她有了來往，而且不僅他一個人，他的幾位朋友也同瑪麗亞發生關係。過了一段時間，瑪麗亞生了一個男孩。她不知根據什麼一口咬定這孩子是格羅弗的，並給奧斯卡取了格羅弗的克利夫蘭的姓氏。瑪麗亞要求同格羅弗正式結婚，但格羅弗沒有答應，因為他連自己也搞不清這孩子究竟是他的，還是他朋友之中什麼人的，不過，他有定期付給母子生活費。

瑪麗亞沒有達到結婚的目的，心情很壞，便開始酗酒。為此，她被送進了收容所。格羅弗為這個似是而非的兒子的成長着想，把他送進了一家孤兒院。

一八八四年格羅弗作為民主黨在南北戰爭後第一個有希望當選總統的候選人，他的政見受到了普遍讚揚。正如美國一句格言所說：「如果提不出正當的爭論問題，那就去進行誹謗。」他的競爭對手、共和黨總統候選人詹姆斯．布萊恩在格羅弗的「私生子」上大作文章。他利用傳媒大加宣揚，把格羅弗說成是道德敗壞，一身不負責任的浪蕩公子哥兒，鼓動私生子的母親瑪麗亞加入鬥爭行列。

布萊恩的競選委員會，還抹煞費苦心地為這個私生子編了一支小調，歌詞是：「媽媽，我爸爸在哪兒？已去白宮了吧……哈、哈、哈！」

最後，格羅弗僅以選民票四百八十七萬對布萊恩的四百八十五萬的二萬之差取勝，這是美國歷史上選民票相差最少的一次總統選舉。

鮑狄埃寫國際歌

「國際歌」是全世界無產階級的歌。它是在巴黎公社的戰火烽煙中誕生的。近一世紀以來，它在法國傳遍歐洲，响徹全球。

「國際歌」歌詞的作者是法國工人出身的詩人歐仁．鮑狄埃。他參加過一八三〇年的七月革命和一八四八年的六月起義。一八七一年巴黎公社成立時，他被選為公社委員，担任公社社會服務局和工人協會聯合會，藝術家協會聯合會的領導工作。在保衛公社的浴血戰鬥中，他帶着渾身血污和仇恨撤出巴黎，隱蔽在郊區的一位朋友家裏。他懷着怒火寫了這首凝着巴黎工人生命和鮮血的詩篇「國際歌」。

一八八八年，法國工人作曲家狄蓋特為鮑狄埃的這首詩篇譜上曲子。就是今天所唱的「國際歌」。

國旗上的樹

黎巴嫩：雪松，像徵黎巴嫩人民民族精神的挺拔頑強，純潔，永存。

加拿大：紅色楓葉，楓樹為國樹。

海地：棕櫚樹。

秘魯：金鷄納樹。

赤道幾內亞：可可樹。

塞內加爾和聯合國：橄欖枝，象徵和平。

男女間基本禮貌 不能與感情混談

女人對認己的戀愛通常十分重視，譬如，看到擁擠的車上，空出一個位子，她會示意男友坐下。對男友好是應該的，但若認為這就是對他的愛表現，那可就錯了。相對的，如果因男友要妳坐在唯一的空位上，妳也不必因此自以為他對妳有多麼好，因為，這只不過是最基本的禮貌而已。

如果把基本的禮貌和感情混為一談，表示妳經驗不夠，或者缺少看人的眼光。女人喜歡溫柔的男人，但以後都會發現自己看走眼的。

有一個令人困擾的問題，有些女人以為對方只會對她好而已，因此就死心塌地的喜歡對方，然而，對方可能會討厭她呢！換句話說，男人經常因另有企圖而掩飾厭惡的態度，盡甜言蜜語來誘騙女人；當然一旦得手，他也不會想與她結婚。

有些女孩子雖然重視自己的男友，但仍會有精打細算的想法——雖然不見得一定要結婚，但至少會想辦法捉住男友或未婚夫的心；同時，還可能會再多幾個陪她玩樂。付帳的男伴，與其說這種女人狡猾，倒不如說忠於自己的私慾，也是用以衡量自己的魅力和男人是否好色最聰明的方法。

許多女性不明白美麗的真締，而盲目地強迫自己穿名牌式流行的服飾，這只會令人覺得她們過於愛慕虛榮！並不是裝扮得很名貴，漂亮就是美，還要看她們是否有內涵。就另外一個角度來看，很重視「內涵」的女性，幸讓能人覺眼前一亮，而且，她們懂得過適合自己的生活方式，時時充實自己；這種女性絕不任性，不會強迫別人接受她，也不會生活在煩惱中。

重視自我和充實內在，都是必要的，但現在卻都不受重視了，就如表面上的禮貌和虛偽的言辭，往往便能換來「好人」或「善良」的名譽。總之，充實自我最重要的是，不要受到別人的影響。

許多人雖然有自己的目標，但在從事基本工作時，總會過急的認為離目標太遠或浪費時間和精神。

漸漸的，不肯再腳踏實地，只求「速成」，也開始對某些人、事、物感到不滿，不滿，最後弄到人人都不愉快。

菜館聲稱專賣糟菜 迎合顧客逆叛心理

中國有句俗語：「王婆賣瓜，自賣自誇。」意即生意人以詩耀和稱贊自己的商品來招徠顧客，兜售商品。這是沿襲已久的一種傳統推銷方法。但是，勤於觀察，善解人意的經營者也深諳，人類天性具有一種逆反心理，正話反說，同樣也能刺激顧客的購買欲望，而且是一種更有效的。

在美國的俄勒岡州，就有一家取名為「最糟菜」的餐館。這家餐館的建築、結構、布置、供應的食物、招待的方式均無什麼特殊，只是餐館名稱獨般。這家餐館的外面豎着幾塊大廣告牌：「食物奇差，服務則更壞。」「請來跟蒼蠅同坐」，牆上貼出的即日菜譜介紹上等着「隔夜菜」。奇怪的是，盡管這家餐館的飯菜、服務、衛生都得一無是處，但開業十五年來卻常常是門庭若市，坐無虛席。不論是當地人，還是外地遊客，都慕「最糟菜」之名而至，親自到餐館坐一坐，點幾個菜嘗一嘗，親眼看看這家餐館是不是供應的飯菜最糟，衛生條件最差，服務態度最壞。

有人問餐館的經理為何要取這個古怪的名字。經理回答說：「我是一個很糟糕的廚師，我父親他一直教導我要說實話。不論是好是壞，我一定要講真話。」這位自謂「說真話」的經理的回答，其實，說明了他給餐館取名為「最糟菜」，其真實意圖在於利用人們的逆反心理，形貶實褒，贏得顧客，出奇制勝。

早已衰老

妻子參加同學會回來，對先生詩耀說：「大家都說我沒變，簡直和十年前一樣。」

先生：「真的嗎？沒想到你那時候就已經這麼老了。」

後悔莫及

妻：「你這個人太不正經，每次見到漂亮的女子，簡直忘了自己結了婚！」

夫：「剛好相反，每次看見漂亮的女人，心裏最難過的事，就是我已經結婚了。」

情急智生

意亂情迷的新郎準備出發度蜜月，却糊塗地只買了一張車票。美麗的新娘問他：「怎麼？你只買一張車票？」

他立刻回答：「可不是？你看我把自己完全忘了呢。」

何不早說

市民走進警察局，對當區警察說：「警察先生，昨天我們報失竊的東西，今天早上發現並沒有失去，所以請你不必再組查了。」

警員皺着眉頭說：「唉，為什麼不早說呢？昨天晚上我們就抓到賊子，而且法官早上也已經判他罪了。」

▲3 伊朗婦女投票選舉總統，她們希望經濟改革。

▲1 以色列軍官指出開入贊比克綁架回教領袖卡連的情形。

世界點滴

▼2 綠色和平組織阻止美艦達尼斯號試射飛彈。

5◀ 貝魯特連日遭猛烈轟炸，平房一片敗瓦。

4◀ 將於九月中升空蘇聯太空人蘇羅夫指揮官，今次任務包括偵探太空站。

華僑文化

青少年標語繪畫賽 歡迎中小同學參加

（文化消息）爲啓發青少年，學生對繪畫之興趣及標語創作天才，培養藝術修養及提高彼等對道路安全之認識，交通安全會特別主辦全港青少年中文標語繪畫比賽，由香港蜆殼有限公司贊助，歡迎青少年及中小學同學參加，詳情如后：

題材：內容自由創作，但需意應以交通安全爲主題，並加上中文標語（即標題），標語字數不限，但以精簡及能配合畫意爲主。

組別：A：青年組——三十五歲以下之男女均可參加。B：中學組——凡在本港中學就讀之同學均可參加。C：小學組——凡在本港小學就讀之同學均可參加。

獎勵：青年組——冠軍：現金獎港幣一千元及紀念盾一面。亞軍：現金獎港幣八百元及紀念盾一面。季軍：現金獎港幣五百元及紀念盾一面。優異獎十名：每名現金獎港幣二百元及紀念盾一面。

中學組——冠軍：現金獎港幣八百元及紀念盾一面。亞軍：現金獎港幣五百元及紀念盾一面。季軍：現金獎港幣三百元及紀念盾一面。優異獎十二名：每名現金獎港幣二百元及紀念盾一面。

小學組——冠軍：現金獎港幣六百元及紀念盾一面。亞軍：現金獎港幣四百元及紀念盾一面。季軍：現金獎港幣三百元及紀念盾一面。優異獎十二名：每名現金獎港幣二百元及紀念盾一面。

規格：參加者可同時投交一幅或多幅作品，惟祇限於參加一組比賽，作品可選用廣告畫、水彩畫、粉彩畫或國畫，尺寸以普通畫紙一開二或一開四均可，並於作品旁邊寫上作品標語，同時於作品背面寫上組別、姓名、年齡、性別、地址、職業或就讀學校、身份證號碼、聯絡電話等或填妥附於章程之表格貼於作品背面。

投件處：香港掃桿埔大球場徑二號交通安全會。

截件日期：一九八九年十月三十日。

公佈日期：入選作品，將於十一月公佈，除用專函通知獲獎者外，並在本港各報章中刊登。

入選作品權：主辦機構有權將任何獲獎作品印成海報或登於刊物、報章、雜誌及用於其他宣傳用途而毋須知會或付酬予獲獎者。

落選作品：所有落選作品概不發還。

歡迎本港青少年及中小學同學踴躍參加，索取章程及查詢有關詳情，請致電五——七七九六八二交通安全會秘書。

溫馨兒童話劇「進兒的故事」中英劇團下月演出

（文化消息）「進兒的故事」表面是一齣溫馨的兒童劇，實際是一套對戰爭作出無聲控訴的發人深省戲劇。

該劇透過大戰中兩個日本兒童在學校和同學合力建造一個花園的故事，反映人類渴望和平的心態。

在市政局舉辦的「國際綜藝合家歡」藝術節期內，中英劇團於八月五至八日（星期六至二）在上環文娛中心演出該劇共六場。

「進兒的故事」背景是第二次世界大戰時的廣島，當時日本正對外發動戰爭，進兒和他的好友喜代子看着他們的父親隨軍出戰，要眼睜睜過了兩年。

進兒和喜代子惦念在戰場上的父親，在學校裏他們和同學致力栽花種草，還培植了一株櫻桃樹，默默希望和平降臨。

一年後，喜代子得悉父親快要兒役回家，進兒則要離開廣島，隨母親搬到鄉間去。就在那一刻，一枚原子彈掉在廣島上，摧毀了一切美夢。

「進兒的故事」配合先進舞台技巧及動人音樂，由進兒娓娓道出他的好友喜代子的故事。

三十及六十元門票，以及半價學生票，在各城市電腦售票處有售，電話留座可撥五——七三九五九五。

人類早期文明的「木乃伊」

（編著：漢尼希、朱烈威等，出版：浙江人民出版社）

金字塔、獅身人面像等名聞遐邇的藝術珍品，是古埃及文化出類拔萃的歷史見證。一般所指，古埃及文化產生和發展的空間，是尼羅河第一瀑布至三角洲；時間上限爲公元前五千年的塔薩文化，下限到公元六百四十一年阿拉伯人征服埃及。而本書論述的，主要包括前王朝時期、古王國時期、中王國時期和新王國時期，也涉及第一中間期、第二中間期，以及新王國以後到亞歷山大入侵這些歷史階段古埃及文化的種種。

古埃及的文化有幾千年歷史，但埃及學作爲一門學科是一八二二年法國年輕學者商博良成功地釋讀了埃及象形文字，找到了一把打開古埃及文化寶庫的鎖匙，才逐漸建立起來的。因而本書第一章談的就是古埃及文字。據考古材料說明，埃及最早的象形文字是在奈卡代文化Ⅰ時期產生的，屬於表意文字。古埃及文字至公元前三千年即形成象形文字體系，一直延續到基督教時代。公元七世紀，埃及爲阿拉伯人征服，下令用阿拉伯文取締埃及境內的其他文字，古埃及文字遂成了歷史陳跡。

文學是語言的高級形式，比較集中和典型地反映古埃及的社會，是研究古埃及不能迴避的一面。第二章透過論述傳記、神話、寓言、教諭文、讚頌詩、情詩和散文作品，探討了古埃及各個歷史階段的社會發展情況和人文意識。

古埃及的宗教，是古埃及社會成員共同的信仰和感覺的總和，在古埃及文化的構築過程中，具有主導作用。第三章細致地闡述了古埃及宗教的起源和發展、古埃及人的宗教思想、當時主要的神祇、宗教中心、神廟、宗教活動，直至阿赫那頓的宗教改革。整章以研討古埃及人的思想和行爲準則爲中心。

古埃及建築表現的藝術樣式既獨特又多姿多彩，除房屋、宮殿、廟宇、城堡、陵墓，這些其他文明地區都擁有的建築外，尼羅河畔還矗立着金字塔、方尖碑、獅身人面像那樣難與爲匹的項目。在整個埃及文明史上大致有兩個大的建築時期——金字塔時代和廟宇時代，相應地金字塔和廟宇，也成了古埃及建築的主體。在第四章中，我們可以看到古埃及早期的建築藝術，金字塔、王陵的興起和演變，廟宇的種類及功能，城市的佈局特點，軍事建築、石雕建築的作用和特色。

大量的雕塑、繪畫、浮雕、工藝美術品告訴我們，宗教意識和生死觀，是古埃及人從事創作的主導。從陵墓、神廟內置放的雕像及牆壁上塗滿的現世與來世生活的圖畫，都可說：埃及藝術不是供活人欣賞，而是爲死人——爲來世生活的人創作的。

最後一章要介紹的是古埃及的科技。古埃及的科技中最引人矚目的是醫學。由於對屍體進行防腐處理的經驗，使解剖學和生理學得到獨樹一幟的發展。其次，天文、曆法、計時和占星術，都是順應宗教和神話而得以開展。從古埃及人完成巨大的建築和雕塑，以及所進行的天象觀測，都可確認他們在應用數學方面的成就是卓著的。無論是算術、代數，還是幾何算術，古埃及的數學特點就是實用，是在解決日常生活的實際問題的過程中產生發展的。

解開古埃及文化道具人類早期文明的「木乃伊」，你會看到人類卓越的智慧，精湛的技藝和令人類引以爲傲的發明創造。

漢字演變與簡化（上）

○李建業○

我們的漢字，是古老而又經過多種形體演變的文字。即使從已有體系可尋的商代甲骨文算起，至今也有三千多年的歷史了。如根據已有的歷史資料推算，大約在六千年前就出現了。

關於漢字的起源，有多種傳說，如伏羲畫卦，倉頡造字等等。考古學的研究證明，在商代，漢字已相當完備，可以在相當程度上表達當時的事物和思想。

在漫長的時間裏，跟一切事物都在發展變化一樣，漢字的形體也在隨着社會進步的需要，書寫工具的改善，以及不同時代的人們對書法美有不同要求等等，而不斷演化和變革。

演化，是形體結構和筆劃形態的細微漸變，是量的積累；變革，是演化的階段性的總結，是形體結構和筆劃形態的部份質變。

綜觀漢字幾千年的演變過程，就各個時代通行的官方正式字體而言，大致可分爲六個階段：一、商代甲骨文；二、周代金文（青銅器銘文）；三、戰國竹帛金石文（或統稱戰國文字）；四、秦代小篆；五、漢代隸書；六、魏晉至今楷書。

漢字的演變是一個漸變、多變、錯綜交替的複雜過程，這六個階段的劃分，僅是演變中一條主線的大概輪廓而已。全面研究漢字形態的演變，是文學的任務。從書法的角度看，有些問題值得注意：

隸變是古今文字的分水嶺。所謂隸變，是指漢字形體由秦代小篆到漢代隸書的演變，是漢字形體演變過程中的一次質的飛躍。

隸變以前的漢字，從甲骨文到小篆，形體雖然發生過不少的變化，但總的說來，沒有超出綫條結構形態的範疇，只是把不同的綫條結構，變得越來越規範化、整齊化，從而使這種結構的象形意更加抽象化。

隸變以後的漢字，在形體結構上則突破了綫條結構的藩籬，同時在很大程度上改變了原來的結字法則，即通過對構成漢字的基本「部件」的簡化、同化、分化、別構新形等方式，對漢字的形體結構作了一次全面的調整，在用筆上，則用幾種不同的點劃形態，取代了單一的綫條形態，從而使漢字的體勢發生了一次根本性的變化。所以人們便把隸變作爲一個分水嶺，將隸變以前的字體統稱爲古文字，將隸變以後的字體統稱爲今文字。

〔簡〕〔訊〕

△止形畢業生作品展：大會堂八樓。

△兩儀美術聯展：牛池灣文娛中心。

△李汎萍國畫展：華潤大廈展覽中心。

△蔣山石展：藝術中心。

△區師畫展：名家藝術中心。

△「粵劇百年蛻變」：荃灣三棟屋博物館。

△雕塑創作模型展：藝術中心。

△「人類的故事」：香港博物館。

△元明清女畫家作品展：大會堂高座十二樓香港藝術館。

△楊永德伉儷藏中國瓷枕展：中大文物館。

△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。

△「景德鎮出土瓷器」展：大會堂高座十一樓。

△花神陶瓷展：茶具文物館二樓。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

上述節目，全部免費

簡翠萍國畫將在香港藝術中心展出

（文化消息）女畫家簡翠萍國畫展覽，假香港藝術中心五樓包兆龍畫廊舉行。由八月四日至十日（一連七天）展出。敦請：中國書道協會理事長梁鈞庸教授爲之主持開幕禮。

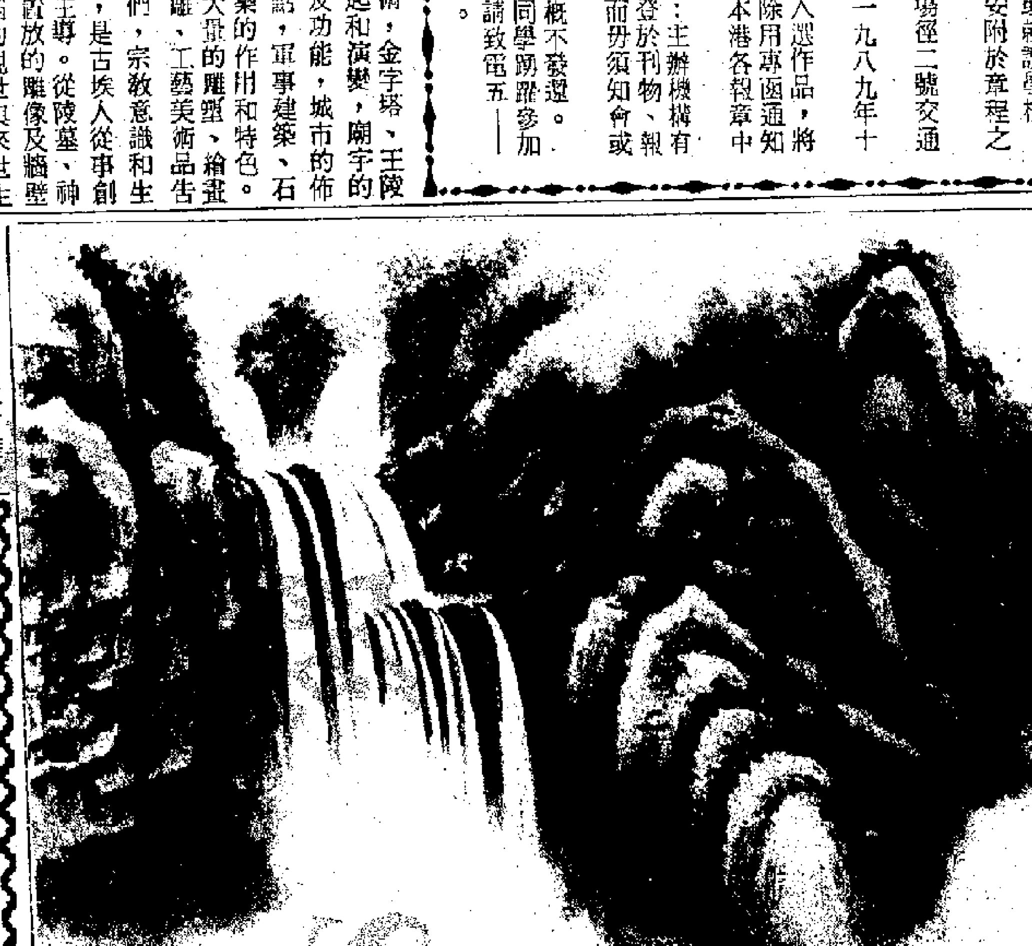
簡女史爲山水名宿伯譽再傳女弟，乃師則爲名畫家羅文山之高足。

簡氏任職於英華女校與沙田循理衛理中學等校美術教師多年，平素好寫生中西畫兼擅，尤以國畫之山水花卉，翎毛走獸見長，蓋得之師輩所授爲多。

簡氏之花卉牡丹本諸伯譽先生之家法，有別於常流，蓋伯譽之牡丹自成一派，第爲山水之名所掩，鮮爲世知。今獲見女史所作不啻重睹梁師之藝事。

至其山水融中西畫藝於一爐，重疊蒼翠，村舍溪橋、景殊幽絕，非工於親臨寫生曷能致此。多才多藝於閨秀中之畫者，殊罕見焉。屆期歡迎各界參觀。

雄雞（兩儀美展作品之一，現於牛池灣文娛中心展出） 楊寶卿作



幽壑鳴泉（張家界四景之二）（香港） 葉哲豪作

市政局公共圖書館推廣活動

·香港區·

△西區圖書館
兒童書籍介紹：「偉人小傳」

△柴灣圖書館
書籍介紹：「中國歷史回顧」
兒童書籍介紹：「小盆栽」

△北角圖書館
書籍介紹：「四海遊蹤」
兒童書籍介紹：「動腦筋」

·九龍區·

△慈雲山圖書館
兒童書籍介紹：「自己動手做」

△樂富圖書館
書籍介紹：「會計學」

△九龍中央圖書館
書籍介紹：「美食天地」
兒童書籍介紹：「交通工具」

△花園街圖書館
書籍介紹：「夏日樂逍遙」

△大角咀圖書館
兒童書籍介紹：「我們的身體」
兒童書籍介紹：「如何寫好文章」

·今日特別節目·

△大會堂圖書館
上午十時半：兒童錄影帶欣賞

△鰂魚涌圖書館
上午十一時：「普通話」

△香港仔圖書館
上午十時半：兒童學普通話

△觀塘圖書館
上午十時半：普通話

△美孚新邨圖書館
上午十時：龍鳳書法
上午十一時半：兒童普通話

不收費用·歡迎參加

校園動態

雙日刊 主編 譚秀牧

英新台三地定居的考慮

校園隨筆·郭康健

近日港人渴望到外地定居，而爭取居英權的希望明顯落空，我們似乎不能寄望現在還是實質管治我們的宗主國在將來如何肯履行道義上的責任。其實英國如此退出香港，實在並不光彩。不過，縱使能居留英國，條件也不是天好。首先，英國時有罷工事件，而英國的經濟成長常受着各方沉重的壓力，在經濟蕭條時，少數民族或新移民便受打擊。如果要以英國與美、加、澳相比，很多香港人也寧願到美、加、澳任何一國也不取英，原因是發展機會大些，至於天氣有些城市比英國好更使他們嚮往。

居住在英國，對在香港長大的精英來說有一個好處，便是他們仍可當回本行。例如是醫生，如到美、加、澳要從新開始，甚或不能當醫生，但英國至今仍沒有此等限制。很多精英移民海外，是帶足資坐移民監，或在彼邦不工作至退休，但在英國便不需如此。當然，英國人對非白種人有不明顯的種族歧視，很多時在社交生活上我們能感受得到，但英國人表面上仍是有禮貌的。

不理你想不想居英，大門多數不爲你開放。但是新加坡及台灣卻向香港人招手。我很奇怪新加坡政府所定的移民條件如此低，其動機何在？我認爲此次行動有極重的商業考慮，單是收每人申請費一千二百元，已有數以億計的進帳。不過，我倒欣賞新加坡政府能雪中送炭，而英國政府在六四事件的表現是表面上來雪中送炭，實質的效果卻是落井下石。

在新加坡定居不是沒有問題，入息方面不比香港好是鐵一般的事實，能否當回本行，然後才取得永久居民資格是一大問題。如果找不到工作，或收入不能達到新加坡政府的要求的話，取得永久居民的資格便無望。曾經與新加坡知識份子接觸的人士表示，新加坡人很多時要與香港人相比，所以我們往往成爲他們的假想敵，移居之後要他們對我們一視同仁仍要些努力去改變他們的觀念。

說到台灣，她因爲我們是華人而有權居留，只是要回國辦理定居手續，前後大約要三個月時間吧了。但取得居留權及再出境，如果趁假期到台轉籍是行不通的，一般人不能停下工作三個月，而且在台三個月能否租到住宅居住是一個問題，三個月的使費也是在二萬元之數左右，此種種的限制，使一些非要破斧沉舟的人不能成功移居了。

我是中國人？

（理工學院）·水市·

究竟中國發生了什麼事呢？爲什麼學生要罷課呢？爲什麼老師也會響應罷課的呢？爲什麼他們要靜坐呢？爲什麼他們要上街遊行呢？爲什麼他們要絕食呢？爲什麼老百姓都要叫喊得聲嘶力竭，聲淚俱下呢？領導的是否耳都壞了呢？爲什麼聽不到人民的叫喊呢？

什麼叫動亂呢？怎樣才算是動亂？爲什麼要鎮壓呢？爲什麼要戒嚴呢？軍隊是爲了執行戒嚴而來的嗎？爲什麼需要坦克車？爲什麼要荷槍實彈呢？爲什麼要軍壓民，民又要阻軍呢？爲什麼要新聞封鎖呢？世上眞有不可告人的「眞理」嗎？

什麼是學運呢？什麼是民運呢？什麼是政治鬥爭呢？爲什麼學運會變爲民運，而民運又會變爲政治鬥爭的呢？它們當中的關係是怎樣的呢？爲什麼老人還有這麼好的魄力呢？

爲什麼華人都要站起來呢？爲什麼我們要參加空前的百萬人大遊行呢？爲什麼我們要大喊口號呢？爲什麼要罵過痛快呢？爲什麼沉默的都打破沉默呢？爲什麼香港人會這樣團結一致呢？什麼是聲援呢？爲什麼要聲援呢？爲什麼他們需要聲援呢？他們是否生活於黑暗呢？那麼，他們是怎樣過活的呢？他們還需要什麼呢？是否民主和自由呢？

什麼總理、什麼書記、什麼主席、什麼委員、什麼常委是什麼職位呢？他們的工作是作什麼的呢？他們的權力又到何境地呢？他們互相的關係又是怎樣的呢？誰有權監管誰，誰又有權罷免誰呢？他們是否只懂退後而不懂前進的呢？他們都沒有聞過自由民主的事嗎？他們的思想是怎樣的呢？他們都給皇朝時代的腐官鬼魂纏住了嗎？

什麼人士、什麼委員會、什麼軍委會又是什麼組織呢？它們的工作是什麼呢？它們是否老人集會的地方呢？或是做點頭和舉手運動的地方呢？又或是活化力的展覽會呢？爲什麼這羣老人都不回家去呢？爲什麼他們的兒子都只顧攪生意而不理他們呢？

究竟中國是屬於中國又或中國是屬於共產黨又或是共產黨是屬於中國呢？它們之間的關係是怎樣的呢？中國是國或是黨呢？人民是人民或是黨員呢？究竟黨重要又或是國重要呢？何解解放軍是聽命於黨而非國呢？

一個老人是否有足夠的精力去帶領他們呢？社會主義又是什麼呢？獨裁社會主義是否社會主義的一種呢？在中國的社會主義又有何分別呢？

爲什麼要改革呢？怎樣去改革呢？爲什麼改革後比改革前更糟呢？改革的是個人，是整體又或是全國呢？是否要作個人改革後、再作整體改革才到全國的改革呢？爲什麼改革後的東西會遭淘汰而再用回改革前的東西呢？爲什麼是這樣腐敗無能呢？爲什麼永遠都不能改正呢？爲什麼總不能醒覺呢？爲什麼要發生在中國呢？究竟誰錯誰對呢？

爲什麼要落淚呢？我是中國人？爲什麼會有這樣多疑問呢？

至樂

（嘉諾撒聖瑪利書院）·鈞如·

許多時候，看見小孩子哭喪着臉與書本搏鬥的模樣，眞是既可憐又可笑，曾幾何時，我也是他們的一分子，終日對着電視機傻痴痴，爲電視劇的悲歡離合而着迷。但不久那些新瓶舊酒式的肥皂劇對我已不再有吸引力了，因爲我找到了更大的樂趣——讀書。

書本的世界原是無際無涯、海闊天空。現實與夢想就在一綫間。現實的東西往往欠缺一份抓不住的美，一剎那的感受卻是歷久而常新。初進入這王國的人會像小孩子初到糖果屋般，對四周七彩繽紛的糖果有無所適從之感。究竟選清新如果汁糖的散文好，還是輕軟如棉花糖的新詩佳？心裏只想把兩世界的學問吞進肚內。慢慢地，這份令人手足無措的新鮮感覺會漸漸褪去，繼之而來的是一份濃濃的愛戀。你會不能自拔的，一日賠上數小時不停的看，爲書中的情節而感動，爲將來的結局而着急。讀完一本書，彷彿伴着書中主角行了一段長長的路，自己是旁觀者，還是書中人？已分不清楚。就這樣不知不覺地，你已成了這王國的不二忠臣，它不但是你的樂土，更是你悲傷失落時的庇護處，誰說這不神奇？還有，一本好書永不叫人厭倦，每看一次就能感受一份全然不同的感覺，得到一個新的啓示，相信讀書至樂莫如此。當然書中還有更深的智慧，待你發掘，讓你領悟後成爲你路途上的明燈，在黑暗中爲你指引。

所以，請珍惜你還擁有的——青春與機會，好好把握及享受讀書的樂趣吧！

老師的眼淚

人君是任教會考班的老師。由於教導的對象是一羣「大孩子」，比較明白事理，亦較懂得自律，任教起來使感到揮灑自如，輕鬆自在的，常在教員室裏誇口說，學生有如木偶，如何操縱全憑自己的意思吧了。

人君說話慢條斯理，不溫不火；處理學生問題時，最愛指桑罵槐，冷嘲熱諷，極盡挖苦之能事，因此師生間的感情，只能說是平淡如水，彼此間也沒有什麼深刻的了解。

會考日子將至，人君爲全班安排了一次總測驗，結果是成績出乎意料的低落，令人君極爲担憂與失望，他在班上訓勉學生，力陳會考成績對個人前途的重要性。說到學生們成績差劣，將來難免前途黯淡時，不覺觸動眞情，一時間難以控制，竟至聲淚俱下，泣不成聲。這本是一個極感人的場面，詎料學生的反應是無動於中，冷冷漠漠的瞧着，還有人叫將起來：「別裝蒜了，你會爲我們的前途担心？」「這才叫做貓哭老鼠假慈悲哩！」「平時又不見你如此關心我們，此時卻哭啼啼的『搏好感』乎？」學生的說話有如利箭，不留情面，頓時令人君淚如泉湧，哭着的走向教員室來。

由此可見，眼淚未必能動人心腸，於事亦無補益。我想，只有感情眞摯，待人如己的人，他們的眼淚，才能感人，才能爲別人所珍惜。

杏壇掇拾 ·舜華·

第一次入廚記

（黃棣珊紀念中學）·雷思麗·

回憶起我第一次進入廚房燒飯的時候，眞是令我明白到媽媽的煩惱了。

今天，當我起床時，便不見了媽媽和妹妹，後來才想到原來媽媽到泰國度假，所以我要暫時負起媽媽的責任。於是我便到市場買菜。買完後，便開始我顯威風的時候，我把菜洗完後，便和牛肉一起炒；炒完後，便盛上碟，然後試試味道，味道也算不錯，於是我心裏充滿少許成功感和滿足感；跟着，我便扭開收音機一面聽歌一面煲湯，當我拿起煲蓋時，一時忘記蓋是熱的，便熱得我大叫起來，我第一次下廚便受傷了。到了吃飯的時候，大家都十分緊張，因爲他們都想試試我弄出來的菜是甚麼味道，他們進食後，都說好吃，那時我感到十分滿足和安慰。

當時，我睡不着，因爲我現在才知道媽媽在弄完飯後，是十分辛苦的。那天我弄完後，不單辛苦，還弄傷了手，我眞要好好的向母親學習呢！

英雄樹的話

（沙田官立中學）·余仔·

我是一棵又粗又壯的英雄樹，我聳立在一條大道的旁邊。在我的左右，有着很多的小樹。

我的枝幹強而有力，每當刮起大風的時候，那些小樹一定會斜着身兒，向我那邊靠着。

在春天時，萬物萌芽，我的枝頭上已長滿了許多鮮紅色的花兒，替我點綴了我這光秃的枝頭。眞是令我感到自豪。

我頭上的花，不單只有點綴作用，並且有藥用價值。不久，我又長出了一些綠色的「頭髮」……髮絲又奇綠，又細嫩，我的壯年期，最威風的時期到了！

光陰似箭，我的年齡不斷地增加着。一天一天的增加，使我再不及從前的那樣英姿颯颯了，我自知我老去了。在身旁的樹不斷地長大，增高，現在不需要我的保護了，反而有時他們還保護我。

在壯年時，路人行過我面前多數會提及我們，但是現在不同了，他們冷落了我，我苦，我悶，但我苦我悶又有誰知呢？

歡迎投稿

一、本版園地屬於同學們，歡迎大家投稿。題材不拘，不限形式：小說，生活隨筆、散文、雜感、詩、讀書心得……都歡迎。

二、本版不負責退稿。

三、來稿必須附眞姓名地址及校名，發表時可用筆名。

四、來稿刊登後，略致薄酬。

五、來稿須用原稿紙，字體須清楚，勿一紙兩面書寫。

六、來稿請寄：香港荷李活道一一六號華僑日報「校園動態」編者。

對北京學運有感

·沫·

北京學運，不但得到世界各地人士的支持，而在香港更掀起了一連串罷課，簽名和遊行活動。每天在街上，公共汽車上，又或是在學校裏，人們都口不離是次學運及中國政治狀況等話題；我班有很多同學當聞北京軍隊將會在凌晨有所行動後，更是徹夜不眠，守在收音機旁；颱風傳港期間，從電視新聞中看見維園百萬人大遊行時，我眞是感動得掉下淚來。

一向以來，很多人都以「人情薄如紙」、「搵錢機器」，或是「政治、民族意識冷感」來形容香港人。是的，我身爲香港人也不得不承認以上所言屬實；細想平時除了被老師強迫閱讀有關國際大事或本港區議員選舉等新聞外，我們又何曾眞正主動地去關心它們呢？但今次卻不然，不知爲何，大家都團結起來支持是次學運，關心中國，爲北京學生之安危廢食不安……可能這全都是因爲我們血管裏流着的，都是黃炎子孫的血啊！

多知多採 語言漫談

·謝德敏·

香港是個國際性城市，華洋雜處社會，日常交際應酬，我們會聽到許多種類的國語言。因着人們的國籍或籍貫不同，語言就有顯著不同。英、法、德、日……他們各有自己的語言。廣東、廣西、潮汕、上海……語言就有很大差異。

一般來說，每個民族都有自己的民族語言，也有的民族使用不止兩種或更多的語言，那麼現今世界上到底有多少種語言呢？的確是有趣的問題。

據法國科學院推定，世界上有二千七百九十六種，如果按國際輔助語協會估計是三千五百種，如果再加上方言，就有五千種之多。

語言是隨着人類社會的發展而發展的。可以說，人類歷史有多久，語言的歷史也就有多久。

現今世界，許多國家，一國流行幾十種語言，是常見的現象。我們中國，至少有五十種語言。蘇聯有一百卅種，印度達到一百五十種。而在太平洋上的新畿內亞一個小小的島嶼上，竟有幾百種語言。

從使用語言的人數上來看，全世界百分之九十五的人使用的語言卻不到一百種，而使用漢語、英語、法語、俄語、日語、德語、意大利語、西班牙語、阿拉伯語、葡萄牙語、孟加拉語、印地語這十二種語言的人，又佔世界人口的六成。

漢語是全世界最悠久，富有音樂性和表現力的語言之一，是全世界使用人數最多的一種語言，除了中國大多數人以外，在東南亞以及全世界各地的華僑都講漢語，總共超過十億人。也就是說，全世界幾乎每四個人中，就有一個人使用漢語。

但由於語言本身的特點和歷史的原因，世界上最通用的國際語言，卻不是漢語而是英語。英語是現今國際上科技和學術界使用的主要語言和外交、商業活動的交際語。

法語是法國的國語，也是盧森堡、海地、安道爾、幾內亞等十多個國家的官方語言。比利時、加拿大和瑞士，也把法語作爲官方語言之一。

俄語就是俄羅斯民族語言，如今在蘇聯大約有一億五千萬人使用它。

西班牙語並不限於西班牙國內，它在拉丁美洲也很流行，拉美廿多個國家，除少數外，幾乎全都是西班牙語流行區。

阿拉伯語流行的地區，是從阿拉伯半島以南、北也門、沙特阿拉伯一直到埃及、敘利亞、突尼斯和摩洛哥等國，約十多個國家的一億人口。

鑒於漢語、英語、法語、俄語、西班牙語和阿拉伯語這六種語言，在世界上使用最爲廣泛，因而聯合國規定把它們做爲聯合國工作語言。

會考學生與民運

（瑪利諾神父教會學校）何建泉

電視的螢光幕裏又播映了五月廿一日和廿八日的百萬市民大遊行的盛大場面。從直升機望下，匯豐銀行大厦和舊立法局大樓等中環的建築物，就像在一大片人海之中，載浮載沉。看見廣大市民熱血沸騰，慷慨激昂的場面，在螢光幕前的我，情緒本來應該是很高漲的，可是我的心情卻非常沉重，因未能參予而感到不安。

從小學到現在中五，我受了整整十一年的教育。似乎，這只是爲了一個目的——會考。固然，會考是決定一生前途的一個重要考試。但是，最近全國的民主運動，聲勢浩大，而北京的局勢又瞬息百變，令人震驚。我，身爲一個中國人，一個有良知的中國人，難道還能掩着耳朵，只是埋頭苦讀我的數理化嗎？我決不願被埋葬在書本之中，而無視於當今國家的命運，前途！很多中五同學和我一樣，眼見手無寸鐵的大學生會受到軍隊鎮壓，眼見全港，全國以至全球的中國人都起來支持今次民主的運動，他們根本就沒有心情溫習功課。但是，我們不能像其他市民，其他同學一樣參予集會遊行，表達自己的對香港前途和中國前途的關心。而由於理科的考試是在五月二十九日才結束，剛巧錯過了兩次百萬市民大遊行的機會。相信每一個會考的同學，尤其是理科的同學，也和我一樣，因此感到十分可惜。

這種矛盾的心情，相信其他人是很難領略到的。今次廣大的中學生都動員起來，組織簽名，貼大字報，並參與遊行，我對此有兩種感覺：一方面我感到非常鼓舞，一方面我覺得很慚愧。鼓舞的是，現今，中學生已經改變了一般人對他們的印象：貪圖享樂，功利主義，毫無愛國熱誠。從今次的自發行動中，我們中學生告訴了全港市民：我們並不是政治冷感，我們和全港市民一樣，已經覺醒，懂得爭取民主和自由，因爲今日的中國是明日的香港。

同學們，還有全港各界的市民：你們積極地參與愛國民主運動，團結一致；實在是史無前例。你們所付出的每分力量，都推動着歷史的巨輪；你們所付出的每一滴汗水，都匯成了歷史洶湧的潮流，滾滾向前。雖然，從個人來看，你們的力量很微小，就像巨輪裏的一顆小螺絲，浪潮裏的一粒小水珠。但是，歷史卻全靠着你們團結一致的推動力，得以前進。看着你們，我感到自己非常渺小，我感到全港市民的愛國民主運動，是相當難得的，而我卻因爲會考，連一點力量也沒有付出。當然，會考的成敗對於個人，甚至社會都非常重要。但是，正如一位民主人士說：「在這關頭，『沉默就是對歷史的一種犯罪』。」雖然我不至於有濃厚的犯罪感，但心裏總覺得很是不安。

現在會考終於過去了，我再也按捺不住，在二十九日晚和幾個同學到了新華社門前探望靜坐的學生，大家交換了對學運的意見。雖然與轟轟烈烈的大遊行，或者絕食運動相比，我們這次探望是微不足道，但是，這也表達了我們會考同學的一點心意和對今次運動的關心。

蝌蚪

（天光道官立中學）陳天賜

近日，我走過一條巷仔，看見一間水族館出售蝌蚪，牠們的售價廉宜，樣子看來亦很活潑，心癢之餘就買了幾隻回家。

牠們似乎很喜歡我家的環境，當我把牠們搬到一個大碗時，蝌蚪們像是跳着舞般游來游去，煞是有趣。

第二天放學回家，蝌蚪們可愛的樣子消失了，我看見此情形時，就逗牠們玩，但有兩隻無動於衷，才知道牠們已「魂歸天國」了。我當時有一點傷心，但考慮過日後牠們成了青蛙怎辦呢？想到這點，我索性把所有蝌蚪「放生」了。

自此以後，我也不再飼養這類動物了！

氣功漫談

回春氣功的故事

——擊龍顏·順鳳耳　莊道正

第十節：擊龍顏

動作1.預備姿勢：雙手在胸前互相摩擦，使手生熱。

2.起勢：用摩擦生熱的雙手手指肚『十宣穴』打擊面部皮膚，包括天庭、兩頰、雙顎、腮、咀、下頷等部位，約一分鐘。

作用：由於擊打面部，震動了五官神經和皮下組織，使細胞興奮活躍，血流暢通，可以防治面部神經酸痛、麻痺和顫動，還有助於顏面皮膚的健美。同時對十指也有保健作用，可防治麻木、酸痛、手顫、血流不通，手指發冷諸疾。

第十一節：順鳳耳

動作：1.預備姿勢：自然站立，雙手在胸前互相摩擦，使手生熱。

2.起勢：用雙手掌心前後擦摩兩耳八次。注意兩手往後順擦耳朵時用力稍強，往前反摩時用力要輕。接着，用中指將左右耳扇向前按住，食指搭放在中指上，向下滑擊耳鼓三次，道家稱之為『擊天鼓』。

作用：擦摩雙耳，牽動刺激了面部的上關、下關穴位、耳部的聽宮、聽會、耳門等穴位，因而可防治耳聾、耳鳴、耳炎諸症；擊天鼓可增強聽力，開竅通神，心明眼亮。（二四一）

元宮奪艷記

十八：放逐高麗

馬札兒台親口吩咐已能，只等天氣轉好揚帆出海，馬札兒台上船拜別，妥懽貼睦爾說：

「卿家是好人，害死母后的不答失里皇后，現在又要害我，難得卿家忠心耿耿，不會忘記。」

馬札兒台吃了一驚，原來妥懽貼睦爾知道不答失里皇后害死了八不沙，兒子脫脫似乎要來告訴他這件事，却曾勸他年紀輕輕的不宜多管閒事，生怕他年少氣盛，在官場中存身不住，現在倒後悔沒有問一個仔細。妥懽貼睦爾既然這樣說，也就只好唯唯，祝他一路順風，直到高麗。

回到大都，先向哥哥伯顏說明經過，却也不敢提及這一層，只當不知不答失里害死八不沙的事。伯顏却對他說：

「和大丞相商量過了，他也同意，讓你帶一部份宿衛怯薛歹，乃是阿速族，不過只千把人。這是往後做樞密院使的第一步。」「左右衛都是嗎？」馬札兒台說。

「是右衛阿速親軍都指揮使，提調承徽寺。」伯顏說：「將來海口上的事務也須你管，妥懽貼睦爾的安全，仍舊有些不放心，海口上守住了，就比較穩當。」

「我也担心這一層。」馬札兒台說。

馬札兒台早已風聞哥哥和周王妃通，妥懽貼睦爾是個私生子，周王不認為是他所生，但是認在名下，却不敢問哥哥。現在哥哥如此關心妥懽貼睦爾，不言而喻。如果真的是，那麼妥懽貼睦爾便是他的親侄子，血肉相關，自然也須加意保護。

回到家裏，兒子脫脫接着，急問可曾追到，馬札兒台說：

「追到了，只為等天氣好轉，所以就擱了多天才出航。」

這才查問不答失里如何害死八不沙的事。

「父親叫我不要多說，甚麼現在又問起來了？」

「外人不可說，父子間有什麼不好說？」馬札兒台說：「况且茲事體大，為父也應該清楚。」

「我也是聽聞。」脫脫說：「當時八不沙皇后到不答失里處赴宴，也不是一次了，不答失里逼皇太后嫁給大丞相，或者嫁給伯父，任她自己揀，那天皇太后盛裝而去，給太監拜住挖在燒羊坑裏，有四個宮人隨去，也給不答失里殺了。」

「既然滅了口，是誰從不答失里身邊傳出消息來的？」

「就是從北漠隨來的宮人，逃到宮人叫別結花，見到皇太后被害，趁亂溜了出來。兒子在宮裏時常進出，所以熟了。那天要我救她性命，把這經過說了，才知端詳。」脫脫說。

馬札兒台臉色變得十分蒼白，心緒異常，說：「別結花現在哪裏？」（一〇五）

·高旅·

櫥窗內外

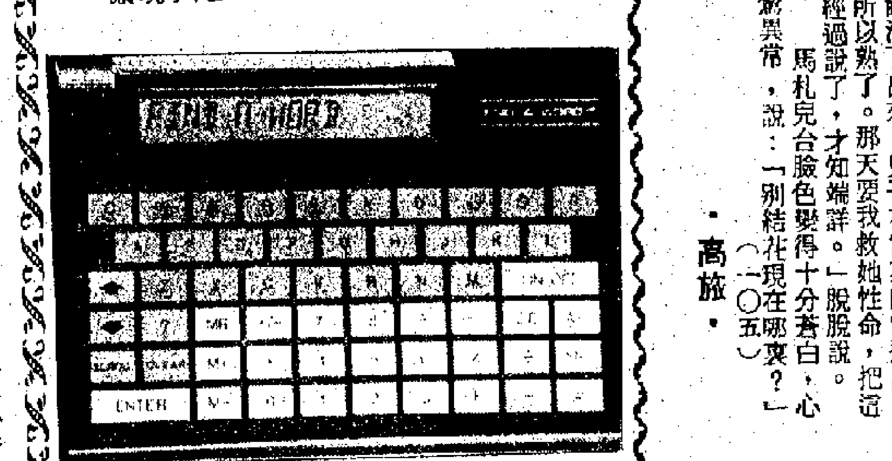
電子字典 查字方便

·赤松·

有時候當我們在寫報告或書信時，都很容易遇到忘記字彙的拼寫或不能確定拼寫是否準確的麻煩。身旁有人或可請他幫個忙，若只有自己一個時工作便可能因此受阻。

過去我們可以借助字典或辭典翻查所需的字，但這種做法比較花時間，對工作忙碌的你幫不了太大的忙。

但圖中這座電子字典計算機便不同了，它收有字彙、專有名詞及縮寫等超過五萬個，只須輸入該字的前兩三個字母，顯示屏便會出現所有以這些字母為首的英文字，準確快捷，減少翻查時間，此外此機又兼有計算機功能，一機兩用。



車廂遇到的女人

·陽呂·

不結婚而願意跟我建立同居關係，除非是豪放女，高這樣選就出乎我意料之外。

我云不怕中途被我拋棄麼？

高說相信我不會，她信的是命運，如果命運安排下了，她不反抗。

很快我明白了。

高每晚待孩子熟睡後，才來與我同床，但到將近天亮，她才返回房去，躺下片刻，兒子醒來了。她打點早餐，吃過，送他上學。

我對高說：「你不可以讓孩子單獨睡到天亮麼？」高說：「孩子年幼，待他過一兩年才與他分床。希望你不要介意。」

我不作聲，心中自然是感到不以為然。

「我們結婚，讓他就叫我作爸爸好了。」

「我認為沒有這種必要！」

我從來沒有聽過她用這麼重的語氣說話，那是斬釘截鐵的。

我不再說什麼了。

現在我該知道，她並不是那麼「是」的人。

我上街去了，在文華的咖啡座上，我沉思了半天。我回家已是深夜了，沐浴過後我見她尚陪着孩子，我睡了，存心將門加了橫栓。

我也不管她是否要來與我同睡。實在我心中的反感是無法消除。我不否認，我曉野這人也很小器。

第二天早飯時，她說：「曉先生，昨晚你下了門栓？」

「是！」

「不需要我了？」

「不是不需要，是覺得太沒意思。」

「你不理解我。」高說：「如果我肯放棄孩子，我早就嫁了，有個相當富裕的人願娶我，條件是我將孩子交給人，而他與我往美國去。」

「我並沒有叫你放棄孩子！」

「孩子習慣了與我同睡，離開了我，會哭一整晚的，我實在不能這樣對他。」高說：「希望你諒解，待孩子過三四年，他自會獨立生活的。」

我仍然上了房中的門栓。（一五）

海隅小品

人體不能缺銅

六樓居士

銅是人體內必需的微量元素，它不僅是人體氧化還原體的催化劑，而且還影響酶的活性，據專家研究，如果用透析法除去酶中的銅離子，酶就會失去催化活性。

在血紅蛋白的合成過程中，除需要球蛋白和亞鐵等主要原料外，還需要銅等輔助原料，如果缺少銅，會使造血機能發生障礙。因此，人體內即使有足夠的鐵而少銅，同樣出現貧血。

人體中銅的不足會引起局部性皮膚色素脫失，也就是說缺銅會引起疾病。這是與銅的不足引起酪氨酸缺少有關，因為酪氨酸是能轉變成黑色素的物質，缺少了銅離子就沒有催化活性，不能合成黑色素的物質。

據報導，有些醫院就是用硫酸銅來治療白癜風的。也有用硫酸銅治療因缺銅而引起的白頭髮的。中醫有將烏梅與銅幣一起埋在土中，過一定時間取出，用配藥以治胃癌和食道癌。

牛肝、杏、扁豆、燕麥、甜菜、西瓜、菜豆和白蘑菇等均含豐富的銅。茶葉中也含有銅，所以，每天飲茶可以補充人體對銅的需要。

有些人問，銅綠是否有毒？銅綠俗稱銅銹，日常生活中見慣，可是銅綠究竟是甚麼東西？銅在空氣中受氧氣、濕氣和碳酸氣等作用，因而極易生成銅綠（銅銹），其礦物學名稱為「孔雀石」，是因其色呈孔雀綠而得名。

那末，銅綠是否有毒呢？中醫記載稱為「銅青」，為有毒物質，如混入食物，會危害人體健康，曾有用銅綠的銅器拌攪和盛酸性食物或飲料發生中毒事例。也有用銅鍋加工果脯引起果脯含銅量超過合乎標準而中毒事例。「本草綱目」記載：「銅青」，有微毒，能入藥，功效為「吐物、風痰、明目殺疳」。

銅是人體必須微量元素之一，適量吃入適量含銅食品，對人體有益，對維護心血管健康有十分重要作用。如果攝入量過多也可引起中毒。

有人用銅鍋燒煮加入食鹽和小蘇打的綠豆，食後中毒，其症狀為味覺有苦澀感、舌苔變黑、噁心、嘔吐、胃痛等臨床症狀應及時到醫院治理。銅綠作為藥用，一定要在醫生的指導下應用。

香江雜詠

酷熱天氣

小暑大暑，俱已過了，天氣酷熱，俗語云大暑小暑好食懶煮。正是：

熱浪迫人難入睡
街頭坐臥好乘涼
羨他冷氣全開放
縱是南柯夢亦香

情網集

港民向外決非脫苦海 不能移民決非到末日

馬讚友：你信中描述：今後不敢再去大陸旅遊，也描述不知移民到何處才好的困擾，還告訴我，這個月來，一直無心茶飯，我生心不安。還無心於工作及生意。

你的心境，及思想的困擾，我十分同情，也體會得到，但，你的面臨問題，決非就是世界末日，也非香港要陸沉！

等於：你的問題，並非不可以解決，凡事，我們不應向偏方面想，應向各方面想。更不應向尖端鑽想。

我不反對要到海外去移民，移了民後也會心安理得些，但，並不等於不移民就面臨死亡，就面臨末日！

可以肯定：有絕大多數市民仍不會移民，估計都是：將來最多有三分一市民走，餘下的仍有三份二人。

實際上，移民到海外任何一個地區，必然會面臨許多困難。例如：人地生疏，朋友少，起居飲食不習慣，工作也要從頭做起，還要開始建立人際關係，這些，都決不是一年半載能夠有成績，也必然要三五年後才有成，才習慣。

故此，移民並不代表一切解決，一切理想，如手頭上資金不太充足的話，就會困難更多，更有煩惱。

因此，你不妨把心情冷靜下來，想想留在香港會如何？是否在困擾中有些安定感。最少，在最近幾年內，你會有安全感，將來事，到時才算好了，我們中國有句古老話：船到橋頭自然直。可能，到時又是另一番環境，如真如此，豈非是不用移民了嗎？

實際上，世界事情，千變萬化，日日都在演變中，許多事會出乎意料的，如英首相之變換，日本高層政治領導人物之變幻。過去菲律賓政局之變幻，都是事前難料的。

我心中很有信心，香港是福地，住在香港的人會受到這福地之福蔭。說穿了，我實在愛香港這塊土地！

葉玲女士主持 為君解結信箱

萬象

京華感舊錄

中州名刹風穴寺

周簡段

中嶽嵩山少室山脈北麓的少林寺，早已遐邇聞名，素有「天下第一名刹」之稱。而位居少室南麓的古刹風穴寺，亦頗負盛名。幾年前轟動海外的影片「少林寺」，據說有部份外景就是在風穴寺拍攝的。

風穴寺座落在河南省汝州（原臨汝縣）東北九公里處，這裏北依少室，南臨汝河，峰巒起伏，蒼柏疊翠，間或有流泉飛流，其風景幷不遜於少林寺。據寺誌和其他文獻記載，該寺始建於北魏，算來已有一千四百餘年歷史，大體和少林寺同時，也是在中國佛教發展的初期興建的。

風穴寺魏時稱香積寺，因其周圍山野花芳香凝積，加之佛教故事中有「天上有香積佛在香積寺內居住」，寺院因之得名。隋代時，傳說，山峰崢嶸，又稱千峰寺。及至唐代，始稱風穴寺。相傳唐初擴建寺院，初選院址在龍山南面，物料已備齊，正待破土動工時，忽然一夜風起，將磚木石料吹至原址以西十多公里處上空，風停料聚，因是以「風」點「穴」，故名風穴寺。此說雖無從查考，但想象確爲美妙。

風穴寺幾經滄桑，明萬歷年間達到鼎盛時期，當時曾擁有僧侶千餘人，擁有土地兩千餘畝，禪舍殿堂三百五十多間。

風穴寺現在的院址佔地二百五十多畝，存有殿閣房舍一百四十餘間。寺內有保存完好的六大珍品，即唐代「七祖塔」，宋代大鐵鐘，金代中佛殿，元代羅漢殿，明代毗盧殿及漢白玉石佛。七祖塔建於唐開元二十六年，為紀念名僧貞禪師而修，並由皇帝謚封「七祖」。塔高七丈二尺，為九層方形密檐式磚塔，四角還有鈴鐸，微風中叮噹作響，十分悅耳。懸鐘閣內的宋代大鐵鐘，重達九千九百九十九斤，係一次鑄造成功，鐘身八卦圖案規整明晰，頗能反映出八百六十多年前中國冶煉業的製造水平。此外，寺院還擁有僅次於少林寺而居河南第二位的「塔林」，現存高僧墓塔七十六座。

風穴寺雖無少林寺「十三棍僧救唐王」之類的傳說，但其自然景觀是頗為別致的。古寺深藏於山，隱而不露，從風穴山口至山門蜿蜒數里，不到山門難見寺院，很有些曲徑通幽的意境。同時，寺院依山就勢，錯落有致，超出以中軸線建築的規範，變化多姿，雖系北方寺廟，却又兼具江南園林的特色。

扯旗山下

幸福的生活

仲平

晚餐中，她問羅拔：「你喜歡和我一起渡一個週末麼？」跟着，當她看見他面上驚愕的表情時，她卜哧一笑，補充道：「到我姊姊那裏。」

「噢，我不知道你有個姊姊。」他笑說。

「這是因為你我一起的時候，我們只談關於你的事情。我姊姊嘉絲是某一屆的香港小姐，她比我美麗得多。當時她是穿着游泳衣表演認識姊夫的，現在他們住在郊外，約莫駕車一小時便可到達了，我們可以星期五晚去。」

羅拔說：「我不想到郊外去。」

「我要帶你去看一雙婚後愛情不會減退的夫婦。姊夫子穆是人壽保險經理，嘉絲第一次見他是在晚上穿泳裝表演，是朋友介紹認識的，最低限度，嘉絲就是這麼的告訴我。」

「她買了保險？」羅拔問。

「當然，但是子穆作法自斃，因為他們結婚以後，保費當然是子穆負担。他們經濟並不豐裕，但是他們吃得飽，有一所自置的房屋——雖然不大寬敞，不過仍然是自己的房子。屋外有個花園，還有三個孩子。我要你去看這一雙已婚的夫婦，他們仍然沒有失去浪漫情調，仍然是相親相愛。」

「嘿，我不相信有這種事，這樣可以得到幸福。」羅拔冷冷地說。

「噢，例子多着呢。」嘉麗說：「但我不想說太多，反而紛亂你的思想。因為如果我舉出一雙富有的夫婦，你便會說他們因為有錢，如果他們是窮的，為了生活而日夕勞形，那裏還有心情維繫愛情。」

於是，星期五黃昏，他們駕車到鄉村去，嘉麗告訴羅拔駛進一條石道，停車在一所陳舊的古老洋房之前。剛遇着天色驟變突如其來的陣雨，給人一陣淒涼零落的感覺。

羅拔追求嘉麗，可是他是個花花公子型的人物，嘉麗要他知道真正愛情是甚麼，不是物質享受，而是互相關懷，至老不渝，不一定住在華廈，住在鄉村小築，一樣過得快活。

萬靈門

第十四章 掃穴犁庭

班拉卡截口笑道：

「你倒很替我們設想的。」

吳伯同接道：

「這當然也是替我自己設想，因為，我要以這兩個人質，交換杜公子、上官大俠、和李小姐三人。」

班拉卡冷笑道：

「你想我會接受麼？」

吳伯同笑道：

「吳某人替你借箸代籌，你是非接受不可。」

「是麼！」班拉卡漫應道：

「願聞其詳！」

吳伯同正容道：

「吳某人不好聽的話說在前頭，如果逼得我將你也劫持下來，對你來說，可並不光彩！」

班拉卡冷笑道：

「你辦得到麼！」

吳伯同笑了笑道：

「辦不辦得到，你們心中，該各自有數。」

接着，招手向廣場上一指道：

「你瞧，這些人都已經好了，別以為你這裏天險可恃，也別以為他們的武功不如你，須知眾志成城，眾怒難犯——。」

班拉卡截口笑道：

「你是在嚇我？」

吳伯同笑了笑道：

「你不妨仔細想想，我說的是實情，還是故意嚇你？」

不等對方接腔，又立即接道：

「還有，你們以前的太上門主，已站在我這一邊，儘管她曾經受到百里玄的篡位，但你我都該相信，她在『萬靈門』中，仍然有舉足輕重的影響力，因為『萬靈門』是她一手所建立起來的。」

吳伯同的每一句話，都針對着對方的弱點，在形勢不饒人的情況之下，班拉卡暫時答不上話來了。

吳伯同目光移注百里光，沉聲說道：

「年輕人，名義上，你是『萬靈門』的城主，此刻，當着令尊令堂的門前，是否也該說幾句話呢？」（二六五）

·諸葛青雲·

霧之戀

鄧若梅雖然沒有再落淚，但她的情緒並沒有平復下來。

郭志南看在眼裏，疼在心裏，想不到，自己活在思念的痛苦深淵中整整十二年，却竟不及鄧若梅的雜旅……。

「南，你不會明白……李雁賓只是視我為玩偶，一個漂亮可愛的洋娃娃，玩厭了，就沒有吸引力可言。

「他故態復萌，重投燈紅酒綠的懷抱。我明白自己是報恩，一直在容忍他，甚至，我傻得以為給他生下一男半女，可以把他縛住，可以改變他的生活習慣。

「然而，他根本不領情，或者說，他根本……不願意跟我有愛情結晶品……他變本加厲，把家視為酒店！去年，我發現他在外面養了一個女人，最近這個女人還挺着大肚子找上門來……我萬萬料不到，我鄧若梅會淪落到跟一個風塵女子爭男人！」說到這裏，鄧若梅已泣不成聲。

郭志南再也想不出安慰的說話，只管給她遞紙巾，輕拍她的背部……

不知不覺間，夕陽已到了水平面上，刺眼的海光變得紅艷而溫柔，海風和緩地吹拂着，送來陣陣涼意。

鄧若梅在海浪聲的伴和下飲泣着，好不容易才回復平靜。四周空間變得黯淡，也變得寂靜。郭志南把身子挨近鄧若梅，輕輕的攬着她的身體，一種滿足感油然而生。

這是他期待了多久的一刻啊！（二十七）

·曉儂·

佳人夢

三七七：偷聽

詠琴想不到逸民毛不考慮的點點頭說。「好吧！為了仔仔，我也希望努力做些事，不讓自己就此下去完了，謝謝你！」

「這樣纔對！」她點頭微笑。

「但，你何來這大筆錢？」

「我將這層樓賣出去……」

「不，這怎可以？」他忙截止。

「我下個月應聘去新加坡演唱，酬金相當高的，而且可以預支首期聘金，我準備將薪金另買一層千多呎的新樓，分期付款……我不願再住這裏了，你拿去投資酒家吧！」

「我明白，你住這兒不夠派場氣勢的。」

「不，我不願再記起過去的事。」

「對不起！原諒我不會說話。」逸民負疚的說。

詠琴奇怪他現在的言態又一百八十度的變了，回復以前的溫柔有禮。

「算了吧！」她看看手錶。「我有事要出去了。」

兩個月之後逸民便埋頭努力他的新工作，詠琴也計劃着裝修自己的新房子，準備三個月之後由新加坡回來居住。

現在她正和蘭施低聲在傾訴心事却料不到子建正步到房門外偷聽。

「蘭施，這是你一個極大的機會，你真的願意放棄？」

「我本來也準備和你一起去的，但扔下子建，他會受不了，帶他一起走吧！不但會影響我的聲譽，而且實在不方便不可能的。」

翠瑩

僑樂村

此恨綿綿

·傅啓榮·

十年生死兩茫茫，不思量，自難忘！千里孤墳，無處話淒涼。縱使相逢應不識：塵滿面，鬢如霜。夜來幽夢忽還鄉，小軒窗，正梳粧；相顧無言，唯有淚千行，料得年年腸斷處：明月夜，短松岡。

——宋、蘇軾（江城子）

這故事可能發生于下一個世紀。

夜。

大地默默無語。

失眠陪伴着他，絲毫沒有半點去意。

他呆望着天花板，思緒如潮湧般令他難以入睡。

數不清在多少個夢裏見到她？

一切不是已經過去？爲甚麼仍忘不了她？

他實在不知道。

他記得第一次認識她是在一個聖誕前夕的狂歡會裏，在文翰的家。一個很熱鬧的狂歡會！

她的出現，令每一個人目眩了。

她是一個中美混血兒，長長的睫毛，羊脂似的皮膚，高高的鼻子，一點兒狂野的咀唇，一對帶點東方人憂鬱的眼睛，以及一把柔長動人的黑髮，簡直漂亮極了！

她還有一個很特別的中文名字——曉彤。

他知道她是在紐約醫學生化研究中心工作。

他也知道文翰跟她感情很好的。

當時在舞會裏，文翰和曉彤表現得很親熱，後來他們高唱聖詩，在場每一個人都歡呼拍掌讚好！

無可否認，她是一個很有吸引力的女孩子，她的聲音還很清脆動聽！

「文翰說你來紐約是學酒店管理，對嗎？」她好奇的向他發問。

（一）

破落戶的春天

·朱秀娟·

阿阮把豬排拿出來：

「我先把豬排泡好作料，明天一早就得，上午我們還要去阿修家幫着打掃地方，妳等着看吧，包妳滿意。」

「我現在已滿意了，就是你們太忙我心裏有點不滿意。」宜君背着手看阿阮井井有條的忙着。

「不太忙，對了，曉農，明天上午琳達胡也來幫忙。」

「那真太好了，這位小姐是有名的能幹。」

「你們早點把春捲送過去，炸春捲的人有了。」

「她怎麼去？誰去接她？」曉農問道。

「你送春捲時去接她一下，張教之離她很近，只是張家的車你們用了。」

「我們的車去修了，沒車真不方便。」

「有了車就太方便了，書也不用唸，做功課的時間都沒有。」

據宜君所知，阿阮本來有車，後來特定賣了。

「是呀，到處去玩了。」宜君很贊成阿阮賣了車，却沒有反對曉農去修車，曉農實在要用車，到拉斯維加去結婚，沒車怎麼去？

門鈴的响聲，使曉農非常愉快，近來他真喜歡熱鬧，他盼望人來人去，今天晚上家裏真有點喜氣洋洋。

「二姐呀！」曉農頗感意外，自從自己用了張家的車子後，張家人就很少出來。

「快請進來坐，妳是怎麼來的？」

「拜託你自己拿進來吧！」二姐隨手指了指地上一個大盒子，自己走了進去。

「二姐！」宜君含笑迎在小過道裏說。

「你們都忙甚麼去了，我一直打電話都沒人接，只好把東西先拿來，如果你們不在，我只好留在門口了。」

（四九）

勾奇錄

摩托幫與女郎們

·福臨·

參加摩托幫的女人，很大程度上是被摩托幫的男子氣概所迷惑，被摩托騎手的文化的生活方式所吸引，因此雖然被玩弄，也極少離去。有些女子被捲進摩托幫之前，看來還是良家婦女，只是後來她們選擇了這種在她們看來極富於刺激的生活——坐上飛馳而去的摩托，被剛強的男子抱上床，還有吸毒、酗酒和盡情的淫亂。她們身不由己後，便要經常在身上藏匿、或者在提包裏携帶槍支和毒品，為了能在萬一的情況下有效地幫助摩托騎手，她們也接受了如何逃脫警方追緝，保護所携違禁品的訓練。

這些女人也被俱樂部當作搖錢樹使用，她們通過賣淫，每晚可賺進七十五至二百美元。依附着摩托幫的女人，主要被分為兩類：一類稱作「綿羊」；一類稱作「聖母」。

被稱作「綿羊」的女子屬於全俱樂部所有。任何一個成員看中了摟抱她進房間，她就要脫光衣服赤身露體上床滿足這個成員的性要求。她們配戴有標誌的。

至於「聖母」，則是俱樂部成員的妻子或情婦，她們明顯配戴有屬於某一摩托車騎手的標誌。

國際刑警組織感到要有效地制止摩托幫不是容易的事，因為他們的流動性很大。

（下）

濃霧下

·信華童·

一五〇：一張欠單

「欠錢，如何欠下你們的錢？」李玉明故作此問。

「這個你不要管，我們手上有的是欠單。」那濃眉大漢說。

「拿來看看多少錢？」李玉明說。

那大漢早已有了準備，他已影印了副本，他便是把副本遞給玉明看，玉明看時，吃了一驚，是三十萬九千多塊錢，欠單上有太太的簽名，還有日期，日期是寫前天的。

「我只向他們借三萬。」王小珍說。

高利貸是每天計算利息的，有如在雪山斜坡滑雪球，初時只是小小的一隻小球子，滾呀滾，愈滾愈快愈大，到了山下却不知比原來的大多少百倍，高利貸也是如此，即借即還也還罷了，十天八天後，數字也便大得使人吃驚了。

「這是你簽字的，抵賴不得。」那婦人說。

事情已在目前，王小珍給他們找到了，再簽了這一張欠單，這單子沒有寫明利息，法律有規定，利息不能超過多少的，但欠單只寫數字，也便沒有什麼了，既然簽下了名字，便成了定局，王小珍有沒有收下那末多錢，只有她自己知道。

「我們只想收回這一筆錢。」為首的濃眉環眼的大漢說。

李玉明皺皺眉頭，不作聲。

「玉明，救救我。」王小珍在哭求，她知道，沒有錢還，後果難料。

「三十萬，這個不是小數目。」李玉明心下在盤算，自己的銀行戶口有多少錢，他轉對王小珍說：「你這個人，沉迷賭博，我與你已沒有感情，老實告訴你，我早已決意與你離婚。」

梁叔的故事

人邊岸

「原子塵？什麼原子塵？」王江章驚訝地。

惠芬笑了起來，道：「你居然還未聽過這名詞——原子塵嗎？」

「聽過，聽過，原子彈爆炸了，發生大量熱能，把週圍幾百哩地方燒光，燒死好多人，而且有後遺症，在天空中，有大量害人的東西，叫做原子塵……」王江章好像背書也似的說。

「是嗎？你怎的知道？」這趟輪到惠芬驚奇了，對於原子彈什麼的，她聽過，但所知不多，正是一知半解，人云亦云。

王江章對於科學知識，跟她其實一樣，一知半解，他剛才一段話，是他的老師教他，他有記憶力的，老師的話，記得清楚。

「日本仔捱過原子彈，幸而有這兩粒原子彈，一粒落在長崎，一粒在廣島，炸到日本仔日本女面青唇白，日本天皇宣佈投降，結束這大戰，如果沒有這兩粒原子彈，日本仔就算投降，也沒有這麼快，還有一排打……」

王江章居然會分析歷史。

惠芬聽他理論滔滔，不由地聽下去。

「幸而有這兩粒呀，雖然使日本仔死了很多人，但也使中國少死很多人，中日之戰，打了八年，如若不然，再打一兩年，蛇都死矣。」

王江章理論滔滔，又說：「有人說，用原子彈去殺人，真是不分男女老幼，青紅皂白，玉石俱焚，太過殘忍了。」

「這是一面之詞，凡是戰爭，必定殘忍，日本仔吃了兩粒原子彈，死亡不過十萬八萬人，但是日本獸兵在南京屠城，就殺了三十萬無辜的中國人。」

「兩相比較，原子彈仁慈得多了。」

「唔，你睇我講到邊處去了？離題萬丈，唔，對了，還有一句嘢講。」

（七十二）

牛公垂傳

梓子

減口待賓

校園動態

綜觀漢字幾千年的演變過程，就各個時代通行的官方正式字體而言，大致可分為六個階段：一、商代甲骨文；二、周代金文（青銅器銘文）；三、戰國竹帛金石文（或統稱戰國文字）；四、秦代小篆；五、漢代隸書；六、魏晉至今楷書。

P/E	息率
—	—
8.26	7.73
29.70	4.13
8.86	8.24
22.06	8.30
6.25	7.86
—	4.95
—	—
8.27	5.67
23.60	3.11
8.29	10.78
18.43	2.61
9.22	7.10
9.06	5.40
14.22	4.84
11.28	6.16
13.47	5.61
—	—
5.75	8.32
13.59	3.57
11.34	2.50
—	8.12
8.86	5.18
—	7.23
9.32	6.08
9.86	5.74
6.53	12.35
—	—
8.65	7.76
11.43	[illegible]
10.79	7.91
35.53	2.00
6.30	4.81
4.23	13.78
7.48	7.62
12.38	7.81
15.20	3.17
12.80	4.99
3.40	7.04
3.05	5.77
10.92	7.04
11.25	4.22
1.67	89.52
—	—
6.18	8.44
6.12	8.42
8.57	3.55
4.06	3.05
11.27	5.07
9.27	4.26
14.56	9.13
—	—
24.59	—
1.11	—
37.31	1.39
5.46	9.54
26.34	2.90
11.03	16.50
4.85	3.86
277.11	—
9.43	3.85
—	0.98
6.77	7.37
6.67	11.47
6.34	8.24
7.53	5.21
12.74	2.25
16.76	4.69
14.83	12.67
6.66	[illegible]
6.48	6.33
7.88	3.88
7.86	14.96
[illegible]	[illegible]
7.36	9.23
—	9.88
1.81	9.61
—	4.17
19.48	5.14
26.00	6.58
6.76	4.63
12.57	3.13
9.53	6.43
2.46	6.38
2.61	—
4.47	6.71
12.13	9.85
9.30	4.09
17.65	1.30
5.78	2.94
—	12.73
2.26	7.44
16.42	—
14.12	3.60
9.18	6.03
9.59	5.58
28.64	—
9.05	3.97
7.40	6.21
—	—
2.28	5.66
13.20	3.40
—	—
8.58	8.52
8.32	8.78
278.69	0.26
51.02	6.01
—	—
—	—
3.26	7.69
11.44	5.41
7.65	6.97
—	—
—	—
—	—
19.38	5.56
4.01	2.07
8.66	1.15
6.66	—
7.36	3.78
2.45	4.56
20.80	7.06
—	—
3.56	8.39
22.73	2.98
4.41	11.09
—	—
84.25	1.30
67.14	—
19.85	2.58
5.03	2.28
8.83	5.66
1.00	2.56
14.30	5.97
14.28	4.40
—	—
24.55	—
—	—
2.45	9.57
17.67	3.04
32.98	—
—	—
—	—
8.56	1.10
137.93	2.25
—	—

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份証）

聘請

上水津小 誠聘中數、英文甲級教師各乙名，詳及全年代課教師函本報信箱971號或電0-6709353

沙頭角中心 標準小學聘英普體數老師，函附相片寄上水安國郵箱30座一樓校長收

聘男女中醫 油尖區上班 詳歷電照址本報972箱

夜校誠聘 新中英數理商及其他科教師，函本報信箱1327號

誠聘教師 車站津小擴班聘英普數教師，有意函上水馬會道體育學校校長啓

九龍區 基督教幼稚園請全日及半日教師，有意請電0-6058183或函華僑日報信箱1315號

津小教師 學校聘女教師乙名，有意請函新界上水河上鄉

津中教師 聘體育英文教師各一名，詳歷近照信函8900 8號

上水津小 誠聘下午校英文甲級教師乙名，九月到職，請函近照上水郵箱38號

津小教師 誠聘音樂體育科教師，請函詳履歷住址電話寄華僑日報1320號

元朗津小 誠聘各科文憑教師多名，請函詳履歷近照寄華盛樓A座三樓

請幼師 大埔區電0-6147474晚6-5校長

誠聘幼師 有愛心懂琴幼師，新蒲崗區有意請電3-787663或3-4045853校長

津小教師 沙田津小聘中英數勞體美，函本報信箱4338號附近照洽

聘請教師 九龍塘某小學聘英文教師一名，富經驗，詳履歷電話寄本報信箱1325號約見

大埔津小 誠聘高年級音美勞中英數教師數名，有意親繕履歷近照寄大埔郵箱19號

特殊中學 聘文憑家政經教師，寄九龍土瓜灣浙江街170號念慈中學

大埔津小 文甲級教師能教舞蹈，請詳履歷近照函寄

急聘教師 下午校聘英數音教師及中英全年代課兩名，請電0-4203186，合則約見

小學教師 私立聘兼教體育科教師，繕履歷近照函華僑日報信箱446號合則約

津貼下午 學校誠聘全年代課英普體育數學甲級教師，寄牛頭角下邨第四座

急聘教師 津校誠聘家政、木工、樂器教師各一名，請函

聘男校工 津小聘男校工一名，略懂水電，函寄

急聘琴師 本琴行現急聘全職或兼職鋼琴及電子琴導師多名，有意請電K7661206

影視語音配 中學文員，附近照寄深水埗郵箱88102

基智夜中 聘英文科教師，晚電③4291701預約

元朗幼師 誠聘幼師，供膳有公積金，有意請電0-4760091

旺角津小 一聘選修英兼體科教師，函本報信箱1325號

聘請幼師 會幼稚園聘請全日教師，晚七時後電0-4611408校長

上午津小 誠聘音英體教師，請函寄大埔郵箱

屯門津小 下午校聘英普體教師，函履歷近照寄屯門郵箱

半日幼師 稚園聘上午半日幼師，有意者電0:4518156王校長

幼稚園教師 約見電③373449 ③882061

銘賢夜中 聘各科教師，待遇從優，有意者請詳履歷寄

民生書院 學位教師乙名，函九龍東寶庭道

聘男校工 理聘請男校工，略懂水電，函沙田郵箱19號

助理書記 津小下午部聘助理書記，函本報信箱1330號

甲級教師 沙田郵箱19號，請親繕履歷相片，中學畢業

大埔津小 聘下年度文憑教師，函履歷近照寄大埔郵箱乙名

津貼中學 誠聘體育及實驗室技術員，電話九龍校長收

英專教師 旺角區某英專聘上下午班教師，函本報信箱1324號附相片

大埔津小 大埔普通科教師，有意請函

津小教師 職體育教師，函履歷近照寄九龍

津小教師 文憑音樂體育教師，全日小學，聘下午校

上水津小 誠聘下午校英文甲級教師，近火車站

誠聘幼師 有愛心，有經驗優先，函履歷證件電話寄九龍馬頭涌道135號

上水津小 下午校近火車站，聘音樂教師多名，九月一日到職，有意請電0-6731183

西區補習 上下午週末補習英文數學及時薪，25至28元，請電5-503189

一年代課 文憑或學位教師，初中英文，請函或電話寄屯門青山公路，電5-520681

中文教師 聘中文教師，有意者請電4520681約見

元朗津小 誠聘書記乙名，中五畢業，優先，函履歷近照寄元朗屏山郵箱

離島津小 情緒問題特殊男校聘男代課全年教師，供宿舍有醫療交通津貼，辦公時間電⑤9802383蔡小姐洽，工作滿意者可考慮續約

港島津中誠聘 數學及歷史學位教師 有意者請詳具履歷近照電話寄香港仔大道220號校長收

實驗室技術員 九龍津中急聘實驗室技術員（二級或三級）乙名，九月到職，申請人需具有關文憑或中學會考五科合格（包括各理科），有意者電③7778617周小姐洽

聘實驗室技術員 津中誠聘實驗室技術員，具履歷照寄葵涌興盛路83號校長收

彩坪津校 急聘男女校役年50歲以下，體健耐勞無不良嗜好，負責清潔識油印修水電木器傢俬藝信差能留宿優先，應徵者請親繕履歷近照電話身份證影印本寄本報信箱第252號

官塘津小 聘基督徒英普文憑教師及新學導班代課教師，認可大專畢業，曾在津小註冊者優先，附憑教角薦信近照電話寄秀茂坪秀明道明基學校

九龍塘區 高薪聘全日或半日正教及助教，電③383557約見

$3500 聘請看更 年不超過55歲體健男性，每日工作10小時要輪班，當值有假期，合意每日中午12時-2時電5-490882面洽或下午6時-10時洽

沙田津中教師 聘下列文憑及學位教師①文憑：家政科主任（可升AM/SAM）設計與工藝、音樂、中文②學位：物理、中文。親繕中英文履歷附近照電話寄本報信箱1446。

九龍城區 幼稚園誠聘教師助教上午或全日均可，中學畢業有暇修機會，基督徒或懂琴優先，辦公時間請電③372575

聘請幼師 稚園請上午9時至12時有幼稚教師及助教，電話0-6610217

請女傭 服侍一人，香港德輔道西58號6E室電5-489407

津中英文 九龍津中①學位教師②代課一年，九月初，函紅磡大環道10號或電3-642730

港島東區 補習中心誠聘合夥人分帳式免資金，時間下午二至六時，中五或以上程度，有意者請詳履歷近照電話寄華僑日報信箱1614

聘請幼師 沙田區幼稚園請全日班及上午班教師以及助教，有意請在上午9時至12時致電話0-6990665接洽

夜校教師 旺角某英專夜校聘各級教師，附履歷相片電話函本報1328箱

九龍津中 （新蒲崗）聘①CM工藝教師（代課一年）②CM體育教師（代課一年）詳歷近照函本報信箱1426號

聘女書記 德雅私立小學聘女書記，需F.6以下程度中、英合格，略懂簿記，有意者請備詳歷相片寄又一村達之路20號校長。

津中誠聘 ①數學兼科學學位教師②辦公室助理中四程度，薪3570起，有意函九龍順利邨順利天主教中學校長收

急聘幼師 多名全日及半日工作，無需經驗，住新界為合，有意請電0:4571625

私立中學 聘請會考班化學科歷史科教師，專任或兼任均可，具履歷寄輔仁街90號校長收。

非牟利幼稚園 沙田區急聘半日正教，經驗優先，曾受訓更佳，電0:6973232或0:6467243

小學教師 大學預科或以上程度，會考成績良好，有意教育工作者請電③386217約見。

幼稚園教師 紅磡沙田區幼稚園聘半日全日經驗教師助教，薪優，有意請電③628379 0:6426033

聾童津校 聘會計文員，英中會考合格，並具LCC中級簿記證書，獨立負責處理全盤帳目，月薪金四仟元起，視學歷及經驗而定，詳履歷附近照函九龍鑽石山斧山道一七一號真鐸啓喑學校

聘請植字員 ※※※※※※※※※※※※※※ 本報植字部聘請植字員工，有意請電H491181內線20

急聘女文員 港島區急聘女文員數名，須中學畢業，懂打字、新優，有意請電⑤407738約見。

細牌司機 有假期另津貼補水 月入達$5000餘 文化公司請有良好駕駛經驗司機，每日輪值10小時，請將簡歷近照聯絡電話寄華僑日報243信箱

聘請記者 某大文化機構聘請記者，大專畢業或同等學歷有經驗者優先考慮，有意者請來函華僑日報信箱205號

聘請印刷員工 本報印刷部聘請印刷員工，能適合夜班工作者，有意請晚上十二點電⑤463759⑥491181內綫9翁先洽

中文學位 津中聘主修中文或以上學位教師乙名，有教育文憑者優先，科目為中文及中國語文，兩年科中文學科教師，請繕中英文履歷推薦、證件副本、近照，寄何文田忠孝街101號，九月到職

英、數、理、化、生 小組專科補習班 課程針對會考編排，小組形式，易於發問，適合升中四及升中五學生。地址：牛頭角下邨恆馬太夜中學（九龍灣地鐵站恆生銀行出口）電話：K 7567066（八月新班）

社工補習 系誠聘任中小學補習，電③3-4044561796 3-1917361913

個別數理 科學國主理任教F.4—F.7數學，課程保證，電5-404123或5-231460

補習 級程3年中學，會考保證，①中考②小學③各級，電話9320

精補英文 資深英語教師，中英文暑期精補，電3-8889803

大學補習 系學生補習各科，請電K411181

現職社工 按月收費，請電3-7161173

補習

聘請教師 擬聘請學位或非學位英文教師。應徵者需符合教育署之規定，凡屬基督而教師持有教育文憑者優先考慮，有意請詳列履歷及聯絡電話寄本報信箱450號

助理文員 女性年30以下中四程度，月薪3270元起，詳履具照寄九龍竹園道53號天主教博智小學

留宿校工 葵涌津貼中學近地鐵交通方便誠聘留宿校工，體略識文字，刻苦耐勞無不良嗜好，有意請繕履歷電話地址及近照兩張寄本報信箱1445號

津中校工 葵涌津貼中學近地鐵交通方便誠聘校工，須刻苦耐勞無不良嗜好，懂水電維修更佳，有意請繕履歷電話地址及近照兩張寄本報信箱1444號

護老

羅福老人院 九龍塘羅福道3號近地鐵站巴士站、花園景色，僅有少量床位 電話：3-366897 3-386812

安慈護老院 九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便，西醫護士長期護理電話：3—7263878 3—261277

神愛護理 規模最大花園二萬呎，註册西醫護士，不收按金，醫什費困難者可代申請公援金，電0-4717154 0-4717535

仁愛慈愛護理 建院久經驗豐富，註冊西醫護士，困難者可代申請公援，金不收按金醫什費，仁愛0:4796990 慈愛0:4659768

松苑老人院 九龍塘護理區 醫護主理 月費2000 K371056 372926

名揚護老院 病殘者照顧，中電梯，K3115687

平安護理 西醫駐診，護士護理，可接收，K3-368873

文苑護老 住宿交通方便，3-7824007

啓善國際 九龍，K365987

鴻圖老人院 電話3:8229503

佛教美倫 護院長，電0-4887233

康寧護老院 交通方便，電3-7773302

永康護老 電③7139719 ③7168296

永樂老人 電⑤8054601

仁濟護老 電6666 8 號，5苑

博愛老人院 九龍塘高尚花園別墅、環境優、服務週、有愛心 九龍塘喇沙利道53號 3—377708 九龍塘金巴倫道33號 3—376381 九龍塘施他佛道12號 3—382092

松柏國際(香港)協會 ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊ 老人 護理：2300元起，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、膳飯等 宿舍：月費980—1360元，包食宿及廉價醫療 會址：石崗錦田公路111約2139地段 0-4886132 九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號，註冊西醫主辦免費醫療，施他佛道一號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘，年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎，請親臨參觀比較③—386228三線

豪華老人院 九龍塘對衡道20號（喇沙利道口）③374279 ③370287 高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療，設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

華泰護老院 大坑道19號一樓獨立花園別墅 設備完善 私家花園 註冊西醫 經驗護士 食宿一流 $1500起 ⑤8903723 ⑤763745

知年護養院 獨立花園別墅環境優美，註冊西醫護士物理治療師全日護理，歡迎親臨參觀比較 0-4716407-8 0-4718397

順福老人院 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 獨立花園別墅24小時護理，收費平不收按金及什費，困難者代為申請援助金0—4888801 0—4887031

補習·教授

★★★★琴藝中心★★★★ 暑期兒童音樂美學班 每週三次，每次一小時，八月開班。全期340元，包琴，6—12歲。灣仔活道12號二樓 ⑤8387515

※新燕藝術學院※ 古箏 琵琶 兒童畫 素描 水彩 鋼琴 樂理 聲樂 歌唱 ＊李一帆等二十餘位專業教師＊彌敦道242號立信大廈3字樓佐敦站 ③7226987 ③7224845

鋼琴教授 畢業於蘇格蘭皇家音樂學院及美國俄之同大學研究院葛量洪師範學院，願督1—8級文憑級投琴及樂理，請電K7111669余小姐洽

港九德法烹飪學校 資石師傅教授各式各樣中西烹飪●適合移民出國一技傍身及本港就業人仕，彌敦道494號21樓 ③7806427 ⑤755718

高級鋼琴 何學連 新成就 吾可教法 流隨指法 行進演技 曲奏編 K858874 奏與曲 伴奏遊奏 師事

鋼琴電子琴 文憑女導師，尖沙咀招生，3:6725123 大考試

專業授泳 電小孩及成人，③組教練，9時2學期1時證，7地分7點個，任別游泳有

鋼琴提琴 70歲學院，佐敦琴行練習，K7186600 旺 7710794

日語 上門教學，③快8025776 7地分，各班

個別授泳 四時地點，九佰10任，後③20第一，12免費練習

面相招生 伍新相授玄學，K5-628220 或面教人

必文速記 至聖書院，四⑤242682 時初學

教授鋼琴 英國皇家音樂院，9級考試，K7454934

樂理班 報考樂理，考試K 7449007 八級

招生

凱熊游泳訓練 成人班免費組每週新班398元11堂室 內私家池接送練泳課補足暑期班車 接498元送信會電家彩園簡九龍城 街前園道150地下K 377246 K 367073

協培體育會 習泳班 家庭習泳班 由一成人帶兩或以下兒童組班，教法獨特 小組 家庭 個別 由香港游泳教師總會之文憑教練及資深教練授專泳時間任擇，港九新界上課均可 H8861063 1128088叫8199

★★★琴藝中心★★★ 暑期兒童音樂美學班 每週三次，每次一小時，八月開班，全期340元，包琴，6—12歲。灣仔活道12號二樓 ⑤8387515

精英游泳會 成人小童初級及改良班十節$380，暑期班十五節$450，分小組教授冷暖泳池，K 7950061 或親臨牛頭角淘大商場二期185（日星琴行）洽

徵求

徵婚 機誠下上請路詳歷男一女32，高貴無文員，片本報信箱86191號，寄好40呎

誠徵女助 坪本女住單，照顧助一有任意三請有二六來事，信箱電業

誠徵伴侶 4意誠4請徵4函50以下，信日女報住，友48歲，有誠男

收購鋼琴 ⑨新日價4電公道6即可5速22③晚撥，電舊琴，換不子論

徵女伴 無樓界婚人誠50下，婚人為端健，本報1611酒男重親，箱人身自紙

學生徵琴 能考試即急需可。電K3078新舊不拘

誠徵女友 意誠品貌，函25物照至業，址30正未滿本報婚誠女，友文未男，箱有靜婚29

懇徵女伴 附石徵，電照心黃，懇徵本年報長德，4學信箱9不女失46

徵求女友 局28男7以30，4下職，5寄親，6九行能，職不中，信中紙

誠徵住友 人上男，任男青，一住同有，房屋成任，本報信箱973，本函大可年50

女38徵48 詳正職，函升隨和，照小5呎，電本品好，報1331，信以下

誠徵女友 照40體健，本至健，報50，1329信，箱無男失

誠徵女伴 內男，6向49，1徵中學，3淑婦本報信箱，2，8

徵求

美加姻緣 本會有數位美加籍專業來港擇偶先友後男程註政府婚士 ⑤8921282 詳情請電 ★國際電腦婚姻協進會

誠徵男友 9友職，7徵36，0至42正，信箱本報，男正貌

誠徵女友 1體健，3友職，1有意電，4信箱，本報，以38歲上歲男

收購鋼琴 ⑤789057 ③7662028 ＊香港鋼琴服務公司＊

誠徵女友 好正職，意徵康文，函30以下，照本報信箱1310號，靜無不良嗜好

25少男 信純酒，箱樸，有照，必覆，欠誠勿阮，正品純，職純端

女40徵65 品128，升中，5呎以，信箱412，好失婚端

德森婚姻 華僑本港各界正職，仔洛克道，⑤8386176，李306號政府註冊介紹

誠徵女友 照29正，本以職，報下忠實，信箱4女友43號，嗜好，未男29

男公務員 5.8 高專，28上，信純品清秀，4 5 女，友情

徵女伴 來男43，無貌良，有誠徵，女伴

徵男伴 郵長，箱60，7好歲，9電有，6照事，5址業，6必基，號覆師，旺中，角年不50歲

徵女侶 華中年獨，僑中學，日報448信箱，30有，至40歲，女在，士美

資深專業社工策劃 喜來登婚姻顧問 Enlighten Marriage Consultants 電腦分析 撮合姻緣 政府註册 絕對保密 新婚籌備 花車花球 化裝攝影 新居設計 婚姻輔導 專業提供 收費合理 歡迎詢問 香港中環德輔道中62號萬宜大廈628室 5-8691202

知己電腦婚姻 鳴謝亞視港角鏡專訪成婚會員 歡樂今宵明珠特別介紹電腦操作 政府註册③320088 地址彌敦道580號彌敦中心1902室

享譽傳播界 資料最佳 撮合遍世界 國際電腦婚姻 政府註册 全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇 全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館 美加姻緣⑤8921282 香港灣仔駱克道184銀城商厦1403室

誠徵女友 粵男53歲單身國內各處貨源廣闊有固定客路長期每月定貨單台灣貨外國各種類貨品原料進入國內生意及本港各類廠廣開徵求洋行女友有現成生意先友後婚共同營商誠意請附歷照電址本報1319箱

物業

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批・大小樓舖 港九均合・無須睇樓 即日成交・免費估價・歡迎查詢 3-928102沙龍地產 九龍旺角洗衣街117號A地下 水務局對面

收購不交吉 全幢舊樓 分層樓舖 交吉亦可 出價最高 無須睇樓 免費估價 大量買家 即日成交 假日及晚間電話：054846833 5-412282

財團徵求 即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓 免費估值港九均合 ③7809676 金山行

吉舖出售 咀福吉七佰 三壹 仟 肆 佰 三呎 七有電 有號地 三意 四莫 大九 交角龍

西貢市區 9台呎，6附2，3近樓，0車四，1位面，叫65單，9萬邊，7③天，3台七，7露佰式

出讓 九龍

補習轉讓 北角地點極佳，學生多，設備有愛心，教育人仕K 全習 7979168 叫8499

出讓 香港

收購樓舖 交吉或不交吉，無須看樓，快成交，可代按揭，中環志結街24號地下浩棧 ⑤443955 ⑤453381

物業

元朗 補習社頂讓 傢俬教具，冷氣機，影印機設備齊全，晚六時後電0-4242554 0-4769005 孫先生

旺舖平租 免頂千八 青山道最旺地點，適合寫字樓醫務所或相館之用，合意請電話：3-805012，3-805192洽

夜冷招頂 56″無梳機布匹 即可開工2年新台灣無梭織機50台，接頭機，全廠零件，風喉，咭鐵，半角扇，全新寫機，碼布機，全廠設備，一切生財器具，地址：葵涌和宜合道123號至129號聯發三期工業大厦6字樓內洽（假日照常）。＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

夜冷酒樓平沽 大批凍肉櫃、汽水櫃、出冰機、碎肉機、茶櫃、抬枱、攪餡機、噴射果汁機、凍牛果櫃、榨蔗汁機、收銀機、焗爐、影印機、不銹鋼用具、碗碟、傢俬什物，限日沽清大平賣。青山道417—419號地下至三樓。＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

出讓 什項

移民旅遊 美國澳洲旅遊簽證、移民投資，接送、食住、旅館，③6 1 7 8 9 7 九龍泰國

旅遊

特大旺舖 平租紅磡春田街20號地下實用面積800尺前後大街裝修齊全即可營業，紅磡廣場對正合者請上址看或電話三：三七四五五七洽

勝利道 560呎二房一廳，高14號，裝修小露台，K7 1 5 3 6 1 6 向南全新，一雜物佬

舖租售 成衣、餐廳、海鮮、洗衣、醫所，街6號，四佰八呎，平租合七快，土瓜，K 0 4 2 8 0 1 1 5 陳

每呎5元 屯門新墟金邦大廈商場，舖招租合寫字樓補習社等，洽⑤2218894

租賃 九龍

旺舖／廠房租售 官塘區：開源道46號琪娜大廈7字約7300呎 官塘區：官塘工業中心第三期地下E3—F3約4070呎 九龍灣：宏照道榮發大廈地下1、2單位及車位約3768呎。有意請電1128741 CALL6141黃先生洽

租讓

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼：024 038 084 109 111 112 113 119 129 141 144 147 162 172 179 196 197 202 203 204 205 208 209 211 213 214 212 217 223 225 226 227 229 230 233 234 235 239 240 241 244 399

九龍佐敦道代理信箱號碼：912 918 920 923 927 933 941 942 943 944 945 946 948 952 953 954 958 959 961 968 969 970 986 988 992 994 995 999

中區辦事處信箱號碼：402 405 408 409 412 414 416 417 418 419 422 426 429 432 433 434 435 436 437 438 442 460 467 468 469 474 476 478 479 487 488 492 496 499 509 514 515 516 518 519 520 524 525 526 528 530 531 532 534 535 540 552

旺角辦事處信箱號碼：1267 1268 1270 1275 1277 1279 1280 1282 1285 1286 1288 1290 1267 1268 1270 1275 1279 1280 1281 1282 1285 1288 1290 1291 1292 1293 1295 1297 1300 1301 1302 1304 1306 1308 1309 1310 1311 1312 1317 1320 1321 1322 1401 1402 1403 1404 1405 1407 1408 1409 1411 1414 1415 1417 1421 1422 1443 1444 1449 1451 1452 1454 1456 1457 1458 1461 1463 1465 1466 1467 1468 1470 1471 1472 1473 1474 1476 1479 1496 1423 1424 1427 1429 1430 1431 1432 1433 1437 1438 1439 1440 1442

北角分處信箱號碼：1528 1544 1557 1558 1554 1564 1565 1567 1571 1572 1573 1574 1575 1577 1578 1581 1582 1585 1596 1598 1517 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1611 1613 1614 1616 1621 1623 1624 1625 1627 1656 1663 1675 1685 1686 1687 1688 1691 1694 1697

商業

香港偵探社 自置旺角總社3-818008，818781政府註册 自置北角分社5-783603，783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331，4986332創辦12年世界偵探會員 民商職業外分遇通刑事偵證員擴居調行宴婚被秘密影港外跟蹤失見調查旺道金5北道七中一至樓中15B8A

華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊・澳門旅遊 台灣旅遊・日本旅遊 韓國旅遊・泰國旅遊 星馬旅遊・菲島旅遊 每週有團出發 廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎:5—413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

爛舊酸枝修理收買 高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器舊畫什物歡迎港近各區請電H477355權記 K7161111 叫7554洽

移民讓 英國不讓製造包搬，K7161729

住家鋼琴 極美內外新

東方縮放晒圖 機器電器或照原大翻建影印，彌敦道六七四新築

商業

大帮夜冷貨平沽 生橡膠錦片銅線美國全新飛歌牌冷氣機五金工具批士座地鑽床布疋衣什布棉紗洗衣機乾衣機鏈盤白鵝毛兎毛絲棉白石臘立德粉元明粉草酸布腕染料蠟紙片咭千層紙中藥蓮藕子火藏仁大埔道（李鴻夜冷）近康樂園由泰享入有指示招牌

啓事

本公司前合夥人陳輝坤（1/C No.E 887347已於一九八九年七月廿七日起退出，其名下持有香港中環鴨巴甸街東安閣2號地下B舖沙龍髮城之所有股權，今後陳輝坤君在外一切業洋歸輔蔽與本公司無關 沙龍髮城 啓

本人名下之有生鉛水（熱浸鋅）有限公司 YAU SANG GALANIZERS (HOT DIP) CO. LTD. 股票，証書號碼25號股票號碼178001—180500號經已遺失特此聲明作廢 梁綿濤 啓

英皇中西偵探社 註册保密 假日照常 ③346609 ③625525 ③626536 自置社址 偵緝 職外 離證 攝錄 戶偵 失調 見活 海跟 項物 員底 婚據 影音 外態 踪查 女動 外踪 總社：高山道38號永和商場地下8-16室 分社：紅磡北拱街12號得運商場壹樓7室 夜電訊傳呼③7806111叫516

命名相家 鍾應堂 接批中外命書 227五樓預約電3-7305228 能指夫妻事業 運程 吉凶 命名 改名 擇日

惠刋本報分類廣告 請撥電話 ⑤462583 ⑤464459

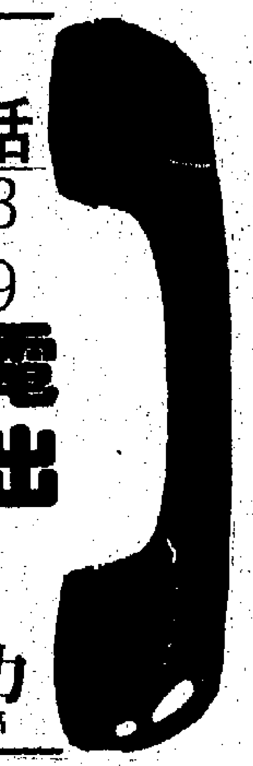
中聯搬運有限公司 5 635157 5 627922 3 333532 3 632345 0 287288

搬運

遺失聲明 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 茲遺失廣安銀行油麻地分行保管箱No. 6707鎖匙兩條特此聲明作廢 MISS. QUIROS MORA ROSITA MARIA

遺失

分類廣告 熱綫電話 5-462583 5-464459 服務時間：每日上午十時至下午五時半 即日來電 明日刊出 圖文傳眞：5—594238 省時又省力 每日下午五時半截稿



一週股市行情表(一)

一週成交金額：3,955,204,675
(24/07/89—28/07/89)

★除淨　▲除息　⬆創新高　黑體字爲恒指成份股

[illegible]

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.80	021	聯合企業	9.20	9.50	9.30	9.45	+0.25	+186	11,210	105,532	3.74	7.39	8.73
14.60	103	亞洲保險	9.25	9.30	9.20	9.20	−0.05	−81	21,000	193,270	3.64	10.09	7.07
19.00	023	東亞銀行	14.60	15.00	14.50	14.70	+0.10	+257	455,883	6,730,436	5.82	11.78	4.08
	371	銀寶國際							暫停買賣				
4.325	123	嘉宏國際	2.925	3.00	2.875	2.975	+0.05	+218	4,593,223	13,514,195	1.18	9.10	6.72
11.80	110	中國東方	4.70	—	—	4.70	—		—	—	1.86	—	—
0.98	121	紀德投資	0.63	—	—	0.63	—				0.25	—	—
0.94	106	Crusader⬆	0.79	0.94	0.79	0.87	+0.08	+70	139,266,000	120,283,560	0.34	—	—
8.60	440	大新金融	5.20	5.25	5.10	5.20	—	—	313,600	1,618,840	2.06	5.79	7.69
1.55	053	道亨集團	1.20	1.24	1.20	1.22	+0.02	+220	355,776	431,632	0.48	14.32	5.33
	129	財務地產							暫停買賣				
0.053	166	F.P.Banc(576)	0.031	0.033	0.029	0.032	+0.001	+174	904,917,500	28,306,520	0.01	—	—
7.10	497	第一太平(優)	6.50	6.40	6.40	6.40	−0.10	−50	1,000	6,400	2.53	—	—
1.708	142	第一太平	1.11	1.16	1.04	1.14	+0.03	+187	3,148,137	3,497,942	0.45	5.71	4.32
4.40	214	第一太平資產	2.70	3.05	2.80	3.05	+0.35	+42	12,000	35,250	1.21	10.83	0.77
27.567	011	恒生銀行	20.90	21.00	20.20	20.60	−0.30	−53	2,140,895	43,939,692	8.15	11.07	4.85
6.765	005	匯豐銀行	5.55	5.65	5.45	5.60	+0.05	+253	17,311,456	95,606,300	2.22	7.48	6.49
11.50	145	建屋貸款	9.20	9.10	9.10	9.10	−0.10	−65	13,400	121,940	3.60	6.97	11.54
	148	遠東財務							暫停買賣				
2.05	183	嘉華銀行	1.54	—	—	1.54	—		—	—	0.61	13.39	—
3.10	197	倫太保險⬆	2.80	3.10	3.00	3.10	+0.30	+63	3,000	9,200	1.23	—	—
1.43	376	萬勝證券	0.48	0.50	0.45	0.50	+0.02	+141	200,000	97,060	0.20	—	—
1.04	222	閩信集團	0.41	0.41	0.41	0.41	—	—	50,000	20,500	0.16	17.90	—
1.62	495	百利大	0.80	1.25	0.78	1.05	+0.25	+7	5,937,783	6,747,112	0.42	—	—
0.60	226	萬泰財務	0.43	0.42	0.42	0.42	−0.01	−39	6,000	2,520	0.17	11.14	—
0.51	227	大眾國際	0.24	0.244	0.244	0.24	—	—	40,000	9,760	0.09	8.82	4.17
3.30	086	新鴻基公司	2.10	2.325	2.025	2.30	+0.20	+73	22,240,273	48,957,144	0.91	10.79	6.52
1.51	261	森地財務	0.60	—	—	0.60	—		—	—	0.24	35.29	—
1.215	459	瑞福金融	0.86	0.92	0.86	0.89	+0.03	+164	1,361,500	1,213,085	0.35	—	—
0.025	593	瑞福金融股權	—	0.025	0.01	0.012	+0.012		54,364,000	750,116	0.00	—	—
1.904	265	德利投資	1.38	1.60	1.60	1.53	+0.15	+61	30,000	48,000	0.61	—	—
1.85	258	湯臣投資	0.95	1.14	0.96	1.08	+0.13	+37	12,960,000	13,990,780	0.43	—	—
1.99	349	友聯銀行	1.30	1.32	1.25	1.32	+0.02	+225	291,000	373,480	0.52	14.47	7.57
21.70	274	大華銀行	22.10	—	—	22.10	—		—	—	8.75	—	—
44.00	096	永隆銀行	30.25	30.75	29.90	30.75	+0.50	+221	136,600	4,133,040	12.17	9.45	4.75

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	104	冠亞商業	0.58	0.59	0.57	0.59	+0.01	+217	3,504,186	2,019,006	0.23	3.86	14.44
2.875	271	亞洲證券	1.84	1.86	1.79	1.84	—	—	2,459,800	4,491,802	0.73	5.02	9.78
1.48	024	寶威國際	1.04	1.04	0.99	1.00	−0.04	−22	7,568,000	7,645,520	0.40	4.81	13.49
1.05	025	其士國際	0.76	0.84	0.75	0.83	+0.07	+76	9,737,200	7,871,720	0.33	2.95	8.43
7.00	116	周生生	4.85	4.90	4.80	4.90	+0.05	+251	56,000	271,850	1.94	3.46	8.17
0.71	367	莊士機構	0.435	0.48	0.435	0.48	+0.045	+68	5,348,560	2,439,943	0.19	3.90	5.83
0.97	508	其士商業國際	0.67	0.70	0.67	0.70	+0.03	+133	1,371,333	924,813	0.28	4.92	12.14
1.28	441	寶隆洋行	0.70	0.74	0.69	0.71	+0.01	+229	1,560,000	1,118,490	0.28	6.41	12.68
0.70	264	公和祥	0.285	0.28	0.245	0.248	−0.037	−4	2,265,000	583,145	0.10	6.81	—
12.40	013	和記黃埔	8.05	8.40	7.80	8.35	+0.30	+155	32,414,274	262,804,622	3.30	10.88	5.15
3.375	155	華基泰集團	2.05	2.175	2.00	2.175	+0.125	+109	510,000	1,070,050	0.86	8.67	5.51
1.19	175	志正國際	0.89	—	—	0.89	—		—	—	0.35	6.64	11.24
24.80	015	怡和控股	19.20	19.40	18.70	19.40	+0.20	+250	3,515,955	66,908,690	7.68	9.49	3.35
14.70	208	怡和策略	11.10	11.50	10.90	11.40	+0.30	+187	4,122,251	45,763,241	4.51	8.44	4.59
13.60	209	怡和策略(優)	10.20	10.00	10.00	10.00	−0.20	−44	5,000	50,000	3.96	—	5.00
11.70	182	顯利企業	7.80	7.80	7.70	7.70	−0.10	−57	5,000	38,900	3.05	18.74	1.22
1.50	174	奇盛集團	1.09	1.14	1.09	1.13	+0.04	+157	4,664,000	5,090,480	0.45	5.72	6.63
5.25	194	廖創興	3.15	3.30	3.05	3.275	+0.125	+144	1,892,000	6,280,900	1.30	4.96	10.68
	070	德智發展							暫停買賣				
	205	Mega Pac											
0.92	478	名力集團	0.52	0.55	0.51	0.54	+0.02	+151	6,140,000	3,235,040	0.21	—	6.35
1.08	218	王集團	0.56	—	—	0.56	—	—	67,881	33,807	0.22	7.24	—
1.22	438	大平協和	0.92	1.02	0.91	0.96	+0.04	+134	5,004,000	4,843,340	0.38	4.09	8.33
0.435	282	百樂門發展	0.236	0.242	0.234	0.235	−0.001	−83	6,470,000	1,532,060	0.09	37.30	6.38
1.79	224	建生實業	1.11	1.13	1.11	1.11	—	—	60,000	67,720	0.44	8.62	2.36
2.40	369	寶龍遠東	1.61	1.70	1.60	1.70	+0.09	+114	727,200	1,199,088	0.67	6.44	11.29
3.75	249	森那美	2.50	2.575	2.475	2.55	+0.05	+206	2,264,000	5,701,800	1.01	8.05	8.63
0.84	253	麗德投資	0.385	0.43	0.375	0.425	+0.04	+67	636,000	248,100	0.17	13.93	11.76
23.40	019	太古洋行A	15.50	15.90	15.20	15.80	+0.30	+209	10,910,802	169,463,710	6.25	8.31	4.81
4.025	087	太古洋行B	2.70	2.80	2.675	2.775	+0.075	+183	2,303,836	6,322,526	1.10	7.30	5.48
1.12	009	電視企業	0.95	0.99	0.93	0.99	+0.04	+140	2,632,000	2,538,440	0.39	0.98	28.27
0.63	286	衛利行	0.42	0.43	0.415	0.425	+0.005	+242	12,858,000	5,430,460	0.17	—	—
16.60	290	永安集團	11.00	11.80	10.60	11.70	+0.70	+102	458,500	5,165,700	4.63	11.04	0.86
5.50	020	隆豐國際	3.55	3.70	3.45	3.675	+0.125	+161	9,116,008	32,686,273	1.45	11.43	4.22
0.55	464	長江國際	0.48	0.49	0.47	0.47	−0.01	−42	394,000	189,700	0.19	3.41	10.64
1.54	375	長江貿易	1.20	1.17	1.16	1.17	−0.03	−35	54,000	63,040	0.46	6.75	11.10
4.325	100	仁孚	2.70	2.80	2.675	2.75	+0.05	+211	1,660,800	4,507,920	1.09	6.01	10.18

工業製造

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519	實力	0.365	0.425	0.37	0.39	+0.025	+93	5,937,500	2,393,280	0.15	—	2.56
1.65	522	ASM太平洋	1.09	—	—	1.09	—		—	—	0.43	5.00	9.17
1.547	043	卜蜂國際	1.02	1.04	1.01	1.03	+0.01	+252	5,954,268	6,116,973	0.41	5.80	5.83
0.55	481	中國印染	0.35	0.36	0.34	0.35	—	—	222,000	77,480	0.14	6.19	4.54
1.60	131	卓能集團	0.86	0.93	0.85	0.91	+0.05	+90	95,000	85,000	0.36	2.67	2.19
0.45	115	忠德石油	0.265	0.355	0.255	0.35	+0.085	+5	8,079,320	2,455,726	0.14	—	17.14
0.64	031	康力投資	0.50	0.47	0.47	0.47	−0.03	−12	40,800	19,140	0.19	4.84	—
1.50	118	大同機械	0.78	0.89	0.78	0.89	+0.11	+36	564,000	469,480	0.35	5.00	8.99
2.925	122	鱷魚恤	1.93	1.92	1.87	1.89	−0.04	−43	847,000	1,606,850	0.75	7.56	8.06
0.71	487	冠柏領	0.325	0.38	0.325	0.36	+0.035	+52	4,870,000	1,740,700	0.14	—	—
0.88	033	依利安達	0.55	0.58	0.54	0.58	+0.03	+116	15,418,390	8,797,438	0.23	3.43	13.02
2.45	295	萬順實業	1.54	1.50	1.50	1.50	−0.04	−34	86,800	129,120	0.59	30.93	3.33
3.95	034	雙美高	2.10	2.20	2.025	2.20	+0.10	+128	2,329,500	4,933,040	0.87	—	2.27
1.15	420	福田集團	0.78	0.88	0.77	0.87	+0.09	+58	4,242,600	3,476,420	0.34	4.32	6.89
0.60	136	通用電子	0.305	0.315	0.29	0.305	—	—	1,374,000	424,630	0.12	—	—
1.956	040	金山實業	1.39	1.37	1.31	1.36	−0.03	−40	510,000	685,840	0.54	5.23	8.08
24.50	044	港機工程	18.80	19.40	18.60	19.10	+0.30	+223	1,264,200	24,233,160	7.56	15.21	3.30
0.17	114	興利科技	0.107	0.124	0.105	0.124	+0.017	+29	8,880,000	1,020,960	0.05	12.78	4.84
17.30	146	香港地氈	15.70	16.00	15.50	16.00	+0.30	+210	12,500	198,800	6.33	8.05	7.50
0.89	152	茂昌眼鏡	0.79	0.82	0.76	0.78	−0.01	−58	19,919,000	15,804,885	0.31	98.73	5.77
5.68	154	香港毛紡	4.05	4.05	3.85	3.85	−0.20	−17	83,468	329,153	1.52	4.22	8.31
1.63	047	合興集團	0.90	0.93	0.90	0.93	+0.03	+170	618,000	563,880	0.37	7.21	9.68
1.27	167	萬成科技	0.90	1.15	0.90	1.11	+0.21	+15	644,000	689,440	0.44	6.19	5.68
3.80	172	香島印染	2.65	3.00	2.70	3.00	+0.35	+39	135,000	376,100	1.19	9.09	7.33
8.25	179	德昌電機控股	5.60	5.60	5.35	5.45	−0.15	−33	2,427,500	13,449,425	2.16	9.76	3.67
1.71	180	開達實業	1.17	1.22	1.15	1.18	+0.01	+255	484,000	565,560	0.47	16.62	3.39
2.30	141	金城工商▲	1.84	1.83	1.83	1.83	−0.01	−80	10,000	18,300	0.72	11.70	7.65
1.11	499	建生電子	0.84	0.87	0.81	0.87	+0.03	+160	4,804,187	4,050,524	0.34	5.49	8.03
1.17	186	隆輝集團	0.415	0.425	0.40	0.42	+0.005	+239	8,504,000	3,486,700	0.17	17.80	5.93
2.975	191	麗新國際	1.93	2.075	1.89	2.075	+0.145	+88	22,093,000	44,544,400	0.82	3.97	5.30
13.40	411	南順	8.40	9.60	8.25	9.40	+1.00	+54	803,000	7,132,850	3.72	12.89	2.77
1.70	339	羅氏國際(572)	—	1.70	1.69	1.69	+1.69		1,150,872	1,939,150	0.67	3.44	13.02
2.932	366	陸氏實業	1.48	1.55	1.45	1.50	+0.02	+233	3,375,125	5,081,109	0.59	2.56	13.33
12.80	211	南豐紡織	11.20	11.40	11.20	11.30	+0.10	+254	525,050	5,921,245	4.47	13.30	0.88
9.90	212	南洋集團	7.80	7.60	7.30	7.40	−0.40	−15	19,000	141,000	2.93	4.75	8.11
1.15	213	樂聲電子	0.81	0.84	0.80	0.83	+0.02	+195	1,328,990	1,079,233	0.33	5.78	10.36
2.20	178	永新企業	1.43	1.59	1.44	1.57	+0.14	+72	11,908,000	17,920,720	0.62	5.81	10.19
1.14	075	彩星集團	0.84	0.85	0.82	0.85	+0.01	+242	490,000	412,460	0.34	8.06	3.52
0.183	076	寶秘礦油	0.141	0.169	0.14	0.156	+0.015	+64	238,470,000	37,455,380	0.06	—	—
0.56	243	品質國際	0.375	0.41	0.37	0.38	+0.005	+234	29,342,000	11,279,780	0.15	1.99	2.63
0.40	523	品質國際(優)	0.355	0.36	0.345	0.36	+0.005	+231	3,288,000	1,176,980	0.14	—	6.92
3.26	229	利民實業	2.50	2.60	2.45	2.575	+0.075	+180	2,466,000	6,176,375	1.02	4.17	9.71
0.94	472	鴻運電子	0.41	0.41	0.38	0.405	−0.005	−59	4,877,000	1,936,400	0.16	6.60	7.41
0.63	234	玫瑰針織	0.41	0.43	0.40	0.43	+0.02	+124	160,000	65,300	0.17	6.36	6.98
10.70	236	生力啤酒	7.85	7.90	7.75	7.80	−0.05	−78	608,540	4,741,310	3.09	—	—
1.15	521	三泰電業	0.70	0.78	0.70	0.73	+0.03	+138	1,134,000	847,600	0.29	—	—
0.607	448	香美電器★	0.48	0.54	0.47	0.475	−0.005	−69	12,824,000	6,446,350	0.19	3.41	6.25
1.55	081	蜆殼電器	1.16	1.16	1.12	1.15	−0.01	−72	1,023,000	1,161,220	0.46	9.51	6.52
17.40	250	南海紗廠	11.00	11.10	10.90	11.00	—	—	75,000	824,060	4.35	6.11	15.36
0.82	485	升岡集團	0.57	0.64	0.56	0.64	+0.07	+47	13,045,600	7,942,568	0.25	—	9.25
3.625	084	寶光實業	2.075	2.175	2.025	2.15	+0.075	+158	1,472,880	3,109,867	0.85	1.41	8.37
3.025	254	廣勝企業	2.20	—	—	2.30	+0.10		—	—	0.91	11.93	—
1.23	524	瑞鑾國際	1.19	1.21	1.14	1.21	+0.02	+219	3,728,000	4,408,020	0.48	5.98	6.60
0.65	500	訊科國際	0.35	0.36	0.34	0.355	+0.005	+229	1,480,000	521,570	0.14	6.01	11.27
1.113	094	東茗工業	0.75	0.76	0.69	0.72	−0.03	−21	7,068,400	5,257,652	0.28	4.87	9.49
4.65	458	聯亞集團	3.55	3.575	3.50	3.575	+0.025	+256	68,000	240,907	1.41	5.50	10.91
1.00	518	同得仕	0.60	0.66	0.60	0.65	+0.05	+80	438,000	285,980	0.26	3.53	6.15
7.20	272	協興針織	5.70	5.80	5.75	5.80	+0.10	+214	13,400	77,050	2.30	5.16	14.57
4.65	273	怡南集團	3.70	3.95	3.65	3.95	+0.25	+96	328,500	1,259,188	1.56	5.12	13.92
2.95	275	裕泰針織	1.98	2.00	1.98	1.98	—	—	78,000	155,600	0.78	5.78	7.58
0.633	419	友利電訊	0.395	0.40	0.40	0.41	+0.015	+154	31,000	12,400	0.16	6.14	—
3.821	333	偉易達	2.85	3.025	2.80	2.95	+0.10	+163	1,174,520	3,442,147	1.17	3.65	9.89
0.91	413	華盛國際	0.43	0.445	0.44	0.44	+0.01	+198	82,000	36,350	0.17	10.16	4.52
11.80	098	南聯實業	8.50	8.70	8.50	8.65	+0.15	+213	1,377,000	11,877,025	3.42	5.57	9.25
0.59	532	王氏港建	0.50	0.52	0.495	0.51	+0.01	+206	2,287,250	1,161,501	0.20	3.48	14.71
1.67	099	王氏工業	1.24	1.33	1.22	1.28	+0.04	+174	7,313,625	9,354,629	0.51	4.38	12.49
2.70	294	長江製衣	2.05	2.05	2.00	2.025	−0.025	−59	151,696	306,538	0.80	4.35	13.33
0.315	298	遠生實業	0.179	0.17	0.17	0.176	−0.003	−47	300,000	51,000	0.07	4.74	11.31

運輸.倉場

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	293	國泰航空	8.35	8.55	8.20	8.45	+0.10	+241	4,338,000	36,572,700	3.34	8.57	4.26
1.46	338	中華造船(優)	1.05	1.01	1.01	1.01	−0.04	−24	18,000	18,180	0.40	—	11.88
1.50	029	中華造船	1.02	1.03	1.00	1.02	—	—	575,000	584,280	0.40	10.47	7.83
5.30	119	新海康	5.30	5.00	4.80	4.95	−0.35	−11	14,000	69,000	1.96	8.62	5.86
6.20	117	萬邦航業⬆	5.60	6.20	5.45	5.70	+0.10	+212	4,446,386	25,763,115	2.26	4.92	3.19
1.48	207	明仁企業	1.46	—	—	1.46	—		—	—	0.58	18.00	—
6.80	217	海南發展	4.825	5.00	4.85	4.90	+0.075	+224	74,500	366,150	1.94	1.70	8.57
3.60	332	東方海外	2.95	2.80	2.70	2.80	−0.15	−16	19,291	53,565	1.11	—	—
7.70	237	安子倉	6.95	7.35	6.85	6.90	−0.05	−76	2,449,768	17,212,906	2.73	—	—
3.55	242	信德企業	2.975	3.025	2.875	2.975	—	—	3,023,104	8,912,342	1.18	8.81	7.00
0.52	276	宇宙投資	0.102	0.11	0.104	0.11	+0.008	+85	3,710,000	398,910	0.04	—	—
17.60	095	華光航業	15.70	16.30	15.80	15.90	+0.20	+237	1,210,225	19,588,046	6.29	5.23	—

酒店.飲食

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.60	105	凱聯酒店	2.70	2.70	2.60	2.675	−0.025	−71	3,714,000	9,873,950	1.06	9.21	3.36
1.50	341	大家樂	1.42	1.46	1.43	1.44	+0.02	+231	398,000	576,340	0.57	9.97	6.94
1.69	037	遠東酒店	0.83	0.92	0.82	0.87	+0.04	+127	12,700,000	11,002,980	0.34	53.70	2.30
8.25	039	富麗華	5.75	6.05	5.75	6.05	+0.30	+118	557,000	3,265,300	2.39	8.01	8.27
2.625	195	格蘭酒店A	1.26	1.36	1.24	1.36	+0.10	+84	1,495,300	1,948,055	0.54	10.49	8.53
0.243	196	格蘭酒店B	0.13	0.133	0.124	0.132	+0.002	+225	1,379,525	177,014	0.05	10.15	8.79
12.30	051	海港企業	8.15	8.25	8.05	8.20	+0.05	+261	380,000	3,079,600	3.25	7.90	8.90
6.55	045	大酒店	4.975	5.05	4.95	5.05	+0.075	+228	1,279,040	6,382,090	2.00	15.54	2.97
11.40	161	鴻福實業⬆	11.00	11.40	11.30	11.30	+0.30	+185	16,200	184,460	4.47	—	—
6.20	422	文華東方	4.35	4.45	4.30	4.40	+0.05	+244	4,339,399	19,013,019	1.74	8.26	7.73
10.10	071	美麗華	5.85	5.90	5.45	5.80	−0.05	−74	1,834,560	10,343,030	2.30	29.70	4.13
7.80	064	新世界酒店	4.125	4.15	4.05	4.125	—	—	1,206,000	4,942,650	1.63	8.86	8.24
12.10	223	百樂酒店	8.10	8.15	8.15	8.20	+0.10	+238	2,000	16,300	3.25	22.06	8.30
2.775	078	富豪酒店	1.53	1.60	1.50	1.59	+0.06	+147	4,344,800	6,757,755	0.63	6.25	7.86
1.45	235	紅寶石	0.90	0.91	0.88	0.91	+0.01	+245	120,000	107,690	0.36	—	4.95

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
69.50	360	大東電報	63.00	63.00	62.00	62.00	−1.00	−48	2,604	163,632	24.54	—	—
15.50	002	中華電力	11.90	12.20	11.80	11.90	—	—	8,455,465	76,667,049	4.71	8.27	5.67
37.75	026	中華巴士	24.30	24.80	24.20	24.80	+0.50	+203	489,287	12,042,737	9.81	23.60	3.11
15.90	032	海底隧道	13.10	13.30	13.10	13.30	+0.20	+227	43,000	570,300	5.26	8.29	10.78
21.30	003	中華煤氣	17.10	17.40	16.80	17.20	+0.10	+262	997,765	17,089,649	6.81	18.43	2.61
8.45	006	港燈集團	7.55	7.75	7.50	7.60	+0.05	+260	5,869,304	44,686,969	3.01	9.22	7.10
7.50	050	香港小輪	4.525	4.625	4.475	4.625	+0.10	+200	318,000	1,441,275	1.83	9.06	5.40
5.85	008	香港電訊	4.875	4.90	4.625	4.65	−0.225	−18	15,396,475	73,050,589	1.84	14.22	4.84
9.80	062	九龍巴士	7.30	7.35	7.20	7.30	—	—	182,106	1,314,529	2.89	11.28	6.16

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.90	587	正大國際4000	0.595	—	—	0.75	+0.155		—	—	0.30	—	—
1.013	588	正大國際8000	0.77	0.80	0.75	0.80	+0.03	+150	528,000	404,160	0.32	13.47	5.61
1.20	378	城市資源⬆	0.78	1.20	0.58	0.68	−0.10	−5	418,400	389,340	0.27	—	—
1.28	513	恒和珠寶	1.14	1.14	1.06	1.08	−0.06	−14	10,286,000	11,395,960	0.43	5.75	8.32
7.65	353	牛奶國際	6.80	7.00	6.70	7.00	+0.20	+181	4,166,271	28,783,960	2.77	13.59	3.57
10.10	113	迪生創建	8.60	9.20	8.45	9.20	+0.60	+91	9,252,000	80,933,850	3.64	11.34	2.50
1.977	036	遠東投資國際	1.05	1.21	1.05	1.12	+0.07	+99	1,422,400	1,639,626	0.44	—	8.12
0.80	147	新系機構	0.435	0.455	0.43	0.45	+0.015	+166	9,221,000	4,052,150	0.18	8.86	5.18
	343	玉郎機構							暫停買賣				
1.88	280	景福集團	1.49	1.52	1.49	1.52	+0.03	+205	124,000	185,440	0.60	—	7.23
19.50	066	連卡佛A	12.00	12.40	11.90	12.00	—		166,350	2,010,460	4.75	9.32	6.08
1.80	192	連卡佛B	1.22	1.30	1.27	1.27	+0.05	+142	110,000	142,100	0.50	9.86	5.74
10.60	067	立興	8.20	8.20	8.00	8.10	−0.10	−59	159,374	1,289,805	3.21	6.53	12.35
76.00	204	NewsCorp	80.50	—	—	81.50	+1.00		—	—	32.25	—	—
1.40	018	東方報業	1.07	1.10	1.06	1.07	—	—	1,708,000	1,836,680	0.42	8.65	7.76
6.15	080	邵氏公司	4.525	4.70	4.525	4.65	+0.125	+184	824,000	3,772,800	1.84	11.43	[illegible]
8.15	241	瑞興百貨	4.575	4.70	4.55	4.55	−0.025	−79	96,000	440,750	1.80	10.79	7.91
124.00	244	先施▲	75.50	79.00	73.60	75.00	−0.50	−77	60,207	4,564,654	29.68	35.53	2.00
3.25	233	星島集團	2.10	2.10	2.05	2.075	−0.025	−62	880,000	1,823,900	0.82	6.30	4.81
0.86	417	謝瑞麟	0.58	0.59	0.56	0.58	—	—	19,670,600	11,282,426	0.23	4.23	13.78
0.89	279	東方紅	0.64	0.73	0.62	0.72	+0.08	+45	4,644,000	3,162,360	0.28	7.48	7.62
13.20	511	電視廣播	9.75	9.70	9.45	9.60	−0.15	−50	1,149,000	11,059,100	3.80	12.38	7.81
9.50	289	永安公司	5.70	7.05	5.60	6.95	+1.25	+16	9,458,000	61,675,050	2.75	15.20	3.17
2.025	292	八百伴香港	1.49	1.50	1.48	1.50	+0.01	+258	766,000	1,144,880	0.59	12.80	4.99

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.477	373	聯合海外	0.82	0.90	0.80	0.89	+0.07	+78	50,190,000	43,418,380	0.35	3.40	7.04
4.05	056	聯合地產	2.175	2.45	2.10	2.425	+0.25	+60	12,711,604	29,330,323	0.96	3.05	5.77
4.30	101	淘大置業	2.90	3.10	2.875	3.05	+0.15	+121	17,249,662	51,645,206	1.21	10.92	7.04
	022	亞細安							暫停買賣				
1.66	506	海嘉實業⬆	1.61	1.66	1.60	1.66	+0.05	+176	349,142	570,353	0.66	11.25	4.22
2.575	268	奔達國際▲	1.73	1.79	1.31	1.32	−0.41	−2	13,492,000	20,470,818	0.62	1.67	89.52
0.80	108	建懋國際	0.40	0.42	0.39	0.41	+0.01	+194	742,000	300,750	0.16	—	—
2.30	206	國泰城市	1.44	1.45	1.41	1.42	−0.02	−56	86,000	122,260	0.56	6.18	8.44
2.475	355	世紀城市	1.39	1.53	1.36	1.52	+0.13	+74	9,199,000	13,360,760	0.60	6.12	8.42
11.60	001	長江實業	7.85	8.20	7.65	8.15	+0.30	+153	22,576,338	179,743,583	3.23	8.57	3.55
3.90	112	至祥置業	2.95	—	—	2.95	—		—	—	1.17	4.08	3.05
3.05	574	中華娛樂	1.225	1.28	1.20	1.26	+0.035	+182	11,721,920	8,799,108	0.50	11.27	5.07
3.50	127	華人置業	1.73	1.77	1.71	1.76	+0.03	+216	7,106,000	12,411,060	0.70	9.27	4.26
0.63	216	建業實業	0.42	0.485	0.42	0.485	+0.065	+32	4,164,000	1,909,620	0.19	14.56	9.13
3.95	120	四海地產1000	3.20	—	—	3.20	—		—	—	1.27	—	—
4.00	125	四海地產2000	3.00	—	—	3.00	—		—	—	1.19	24.59	—
1.70	126	怡東地產	1.00	—	—	1.00	—		—	—	0.40	1.11	—
1.16	156	高日發展	0.69	0.73	0.68	0.72	+0.03	+134	9,084,000	6,295,340	0.28	37.31	1.39
1.93	128	安寧企業	1.20	1.25	1.17	1.24	+0.04	+170	1,007,200	1,222,584	0.49	5.46	9.54
1.21	035	遠東發展	0.65	0.73	0.64	0.69	+0.04	+107	34,498,000	23,876,500	0.27	26.34	2.90
	132	第一城市							暫停買賣				
1.62	135	第一華南	0.92	1.05	0.92	1.03	+0.11	+53	4,446,000	4,340,300	0.41	11.03	16.50
	124	景耀國際							暫停買賣				
1.22	140	金山地產	0.64	0.70	0.62	0.69	+0.05		3,218,000	2,102,260	0.27	4.85	3.86
2.30	361	多盈利	2.30	—	—	2.30	—		—	—	0.91	277.11	—
4.225	041	鷹君	2.75	3.275	2.70	3.25	+0.50	+21	28,286,576	85,658,736	1.29	9.43	3.85
1.07	270	粵海投資(575)	1.03	1.03	0.99	1.01	−0.02	−45	1,830,000	1,848,220	0.40	—	0.98
6.75	010	恒隆	4.275	4.50	4.20	4.475	+0.20	+130	12,035,000	52,244,650	1.77	6.77	7.37
3.65	052	夏利文	2.35	2.40	2.30	2.40	+0.05	+202	266,833	633,033	0.95	6.67	11.47
2.375	097	恒基發展	1.63	1.71	1.58	1.70	+0.07	+137	13,687,643	22,944,196	0.67	6.34	8.24
7.15	012	恒基兆業	4.35	4.75	4.20	4.725	+0.375	+77	18,114,300	81,215,070	1.87	7.53	5.21
9.40	157	協成行	7.80	8.00	8.00	8.00	+0.20	+190	2,000	16,000	3.17	12.74	2.25
12.70	007	置地	7.80	8.15	7.60	8.10	+0.30	+151	16,543,393	131,311,513	3.21	16.76	4.69
0.53	149	港澳發展	0.305	0.31	0.30	0.31	+0.005	+222	16,321,200	4,987,780	0.12	14.83	12.87
6.45	049	置業信託A	4.80	4.90	4.725	4.775	−0.025	−82	901,106	4,311,642	1.89	6.66	[illegible]
1.24	153	置業信託B	0.93	0.94	0.92	0.93	—	—	75,000	69,650	0.37	6.48	6.33
3.175	480	香港興業	1.74	1.81	1.71	1.80	+0.06	+166	7,553,200	13,220,580	0.71	7.88	3.88
1.05	159	河聯投資	0.86	0.90	0.84	0.90	+0.04	+131	344,000	297,060	0.36	7.86	14.96
1.373	160	漢國置業	0.93	1.05	0.92	1.04	+0.11	+55	4,870,600	4,897,248	0.41	8.61	[illegible]
3.325	054	合和實業	2.30	2.325	2.225	2.275	−0.025	−65	2,986,775	6,804,031	0.90	7.36	9.23
3.65	352	合和實業(優)	2.125	—	—	2.125	—		—	—	0.84	—	9.88
4.725	055	新昌集團★	3.875	3.95	3.475	3.475	−0.40	−9	3,073,000	11,706,775	1.38	1.81	9.61
1.65	164	嘉泰置業	0.85	0.97	0.84	0.96	+0.11	+43	4,336,000	3,969,260	0.38	—	4.17
1.74	014	希慎興業	1.32	1.37	1.29	1.36	+0.04	+178	55,980,000	74,745,300	0.54	19.48	5.14
1.63	165	明輝發展	0.93	0.93	0.89	0.91	−0.02	−41	608,000	554,560	0.36	26.00	6.58
3.90	171	國際實業	3.50	3.50	3.40	3.45	−0.05	−54	70,000	241,000	1.37	6.76	4.63
1.06	173	嘉華石業	0.57	0.65	0.56	0.64	+0.07	+47	6,005,000	3,708,610	0.25	12.57	3.13
2.70	181	啟明	1.92	2.175	2.05	2.175	+0.255	+38	92,000	193,350	0.86	9.53	6.43
2.90	184	激成投資	1.72	1.89	1.67	1.88	+0.16	+75	480,000	854,280	0.74	2.46	6.38
0.40	185	建煌新記	0.236	0.25	0.22	0.25	+0.014	+111	690,479	164,211	0.10	2.61	—
1.75	134	基利建新	1.30	1.34	1.30	1.34	+0.04	+177	26,000	34,600	0.53	4.47	6.71
5.75	190	熊谷組▲	3.175	3.275	3.00	3.25	+0.075	+197	2,037,000	6,369,500	1.29	12.13	9.85
1100.00	189	廣生行	785.00	785.00	775.00	782.50	−2.50	−84	795	620,513	309.69	9.30	4.09
1.66	063	LET Pacific	1.51	1.55	1.50	1.53	+0.02	+235	191,000	293,580	0.61	17.65	1.30
1.93	488	麗新發展	1.28	1.37	1.24	1.36	+0.08	+103	9,215,500	12,054,780	0.54	5.78	2.94
0.86	484	麗新發展(優)▲	0.789	0.79	0.77	0.79	+0.001	+264	1,520,000	1,172,500	0.31	—	12.73
3.20	068	利興發展	2.075	2.20	2.05	2.15	+0.075	+158	140,000	295,650	0.85	2.26	7.44
	198	大富地產							暫停買賣				
0.40	201	華大地產	0.204	0.204	0.191	0.202	−0.002	−70	1,385,000	273,436	0.08	16.42	—
0.37	202	萬年置業	0.25	0.26	0.25	0.25	—	—	312,000	78,200	0.10	14.12	3.60
64.00	158	萬邦投資	35.00	36.75	34.25	36.50	+1.50	+138	11,000	387,625	14.45	9.18	6.03
15.60	017	新世界發展	9.20	9.55	8.95	9.50	+0.30	+173	10,356,503	96,300,018	3.76	9.59	5.68
1.46	219	鴻昌國際	1.27	—	—	1.26	−0.01	−75	60,000	75,000	0.50	28.64	—
4.20	220	晉利地產	2.60	3.025	2.80	3.025	+0.425	+26	32,000	94,850	1.20	9.05	3.97
4.15	073	百利保	2.525	2.625	2.40	2.575	+0.05	+208	5,289,268	13,264,840	1.02	7.40	6.21
2.45	163	華鳳凰國際	1.80	1.76	1.75	1.75	−0.05	−31	140,000	245,400	0.69	—	—
1.75	074	保華集團	0.90	0.92	0.87	0.92	+0.02	+199	5,968,446	5,367,995	0.36	2.28	5.66
4.00	225	博富臨	2.375	2.375	2.35	2.35	−0.025	−68	148,000	351,000	0.93	13.20	3.40
8.35	077	聯邦地產A2000	6.25	—	—	6.25	—		—	—	2.47	—	—
8.50	232	聯邦地產A5000	6.40	6.45	6.20	6.40	—	—	420,121	2,659,287	2.53	8.58	8.52
1.66	228	聯邦地產B	1.26	1.25	1.20	1.24	−0.02	−48	296,875	363,581	0.49	8.32	8.78
5.50	231	富利國際	4.80	5.20	5.20	5.10	+0.30	+103	2,062	10,679	2.02	278.69	0.26
0.93	281	川河集團	0.64	0.76	0.63	0.75	+0.11	—	38,271,448	27,519,967	0.30	51.02	6.01
0.59	238	森滿合	0.41	0.56	0.44	0.51	+0.10	+12	4,230,000	2,133,000	0.20	—	—
2.175	252	華信地產	1.56	1.52	1.50	1.50	−0.06	−22	36,000	54,200	0.59	—	—
3.125	573	爪哇控股	2.025	2.075	1.92	1.95	−0.075	−25	3,198,092	6,314,573	0.77	3.26	7.69
1.54	240	海裕實業	1.28	1.35	1.28	1.33	+0.05	+149	1,774,000	2,361,560	0.53	11.44	5.41
16.00	016	新鴻基地產	9.30	9.80	9.00	9.75	+0.45	+126	12,001,020	113,231,867	3.86	7.65	6.97
0.225	588	順豪($0.30)	0.059	0.061	0.056	0.058	−0.001	−46	10,097,800	596,829	0.02	—	—
0.42	592	順豪($0.60)	0.41	—	—	0.41	—		—	—	0.16	—	—
0.59	509	瑞安建業	0.38	0.36	0.34	0.34	−0.04	−7	1,803,000	631,290	0.13	—	—
2.50	082	瑞安集團	1.58	1.62	1.54	1.62	+0.04	+192	7,332,000	11,552,280	0.64	19.38	5.56
2.75	412	順豪投資	1.85	1.68	1.67	1.69	−0.16	−10	14,720	24,540	0.67	4.01	2.07
1.20	263	順豪物業	0.86	—	—	0.86	—	—	60,000	51,600	0.34	8.66	1.15
2.425	245	星港地產	1.90	—	—	1.90	—		—	—	0.75	6.66	—
0.81	083	信和置業	0.435	0.455	0.42	0.45	+0.015	+166	57,151,659	25,071,984	0.18	7.36	3.78
0.76	247	信和地產	0.38	0.40	0.37	0.395	+0.015	+146	21,243,000	8,231,735	0.16	2.45	4.56
11.90	085	大新	8.25	8.50	8.25	8.50	+0.25	+178	280,000	2,346,600	3.36	20.80	7.06
5.65	257	新安置業	5.60	—	—	5.60	—		—	—	2.22	—	—
6.00	088	大昌地產	4.025	4.20	4.00	4.175	+0.15	+155	2,082,000	8,476,706	1.65	3.56	8.39
4.386	089	大生地產	2.85	3.05	2.85	3.025	+0.175	+108	1,697,900	4,985,403	1.20	22.73	2.98
3.55	090	泰盛國際	2.125	2.25	2.05	2.225	+0.10	+129	3,898,459	8,342,901	0.88	4.41	11.09
0.96	091	德榮建築	0.47	0.55	0.46	0.52	+0.05	+64	970,000	492,880	0.21	—	—
2.975	277	太興置業	2.275	2.30	2.25	2.30	+0.025	+246	140,000	318,750	0.91	84.25	1.30
0.96	269	大寶國際	0.93	0.94	0.93	0.94	+0.01	+248	374,884	349,399	0.37	67.14	—
1.43	028	天安中國	0.76	0.80	0.75	0.77	+0.01	+236	993,000	766,490	0.30	19.85	2.58
6.20	266	天德地產	3.95	—	—	3.95	—	—	14,256	49,896	1.56	5.03	2.28
0.79	267	泰富發展	0.53	0.53	0.50	0.53	—	—	320,000	169,260	0.21	8.83	5.66
1.28	278	華廈置業	0.80	0.78	0.78	0.78	−0.02	−35	16,800	12,560	0.31	1.00	2.56
4.90	283	偉益置業	3.45	3.40	3.30	3.35	−0.10	−30	14,000	46,900	1.33	14.30	5.97
12.50	004	九龍倉	8.20	8.45	7.90	8.40	+0.20	+196	11,179,056	91,772,101	3.32	14.28	4.40
1.96	287	永發置業	1.50	1.62	1.51	1.62	+0.12	+82	35,000	55,180	0.64	—	—
0.27	288	永鴻基	0.14	0.139	0.132	0.135	−0.005	−26	1,565,000	211,630	0.05	24.55	—
4.85	291	永達利	2.40	2.40	2.40	2.40	—	—	2,000	4,800	0.95	—	—
1.445	260	輝煌太平洋	0.86	1.03	0.86	0.95	+0.09	+66	15,469,775	14,829,342	0.38	2.45	9.57
3.35	193	慶屋國際	2.275	2.30	2.30	2.30	+0.025	+246	60,000	138,000	0.91	17.67	3.04
1.33	296	裕興建築	1.09	1.26	1.07	1.26	+0.17	+31	1,040,000	1,209,900	0.50	32.98	—

其他

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342	FAI	24.00	—	—	24.00	—		—	—	9.50	—	—
12.20	162	虎豹	11.922	11.90	11.90	11.90	−0.022	−85	2,660	31,060	4.71	—	—
13.80	170	工業投資⬆	13.10	13.80	13.20	13.70	+0.60	+132	44,190	595,615	5.42	8.56	1.10
0.627	200	新澤國際	0.38	0.40	0.375	0.40	+0.02	+117	785,100	303,014	0.16	137.93	2.25
—	255	TDM Berhad	4.00	—	—	4.00	—		—	—	1.58	—	—

熱
服務時間：每日上午十時至下午五時半
離津
港東
職
英、數 小組
羅
九龍塘 站、花 電話：
博
暑 音
徵婚
財
不 全 港
荷李活道總社信箱號碼

七彩銀幔

唐麗球最怕孤伶伶 外地拍戲靈符必備

銀幔星聲　·小生堂·

唐麗球曾經有過出埠登台及拍戲的經驗，她特別是選擇一些談得來的人士同住一房間。

波波表示：自己最怕黑，如果一個人住一間房是不能入睡的，更怕半夜三更，聽到怪異之聲，可以整晚失眠，也會驚到天亮的。

是以凡出外拍戲，她多選擇一些幕後工作女職員同房，例如製片、女化粧師、髮型師、場記等住在一起，因爲她們都比較有人生經驗，也能照顧到自己。

波波最怕遇上一些口痕的男演員，明知她怕黑，他們便借故在你面前講鬼怪之事，來嚇嚇你，有不少男演員都以此來取悅自己的。

她日前飛往馬尼拉拍友禾公司的「安樂戰場」外景，估計要在菲島逗留一個多月，事前已聽聞馬尼拉的酒店很多古靈精怪故事。

她便與女化粧師商議同住一房間，希望有個互相照應。

去年波波也在台北拍戲逗留兩個月，同時遇到入住酒店，自己不習慣獨住，試過不能入睡，後來找了該位女化粧師陪伴，始有覺好睡也。

她說：人怕黑似乎是天性，只是由孤單而產生恐懼感。

波波說：她在童年及學生時代都是怕孤孤清清一個人，她要熱鬧，要合羣，有時沒有了人羣，遇上黑夜，很自然代的驚怕起來。

她認爲對黑夜有抗拒感是正常的，對拍鬼怪電影也有些害怕。特別是半夜到墳場，或義莊及殯儀館、殮房等地方拍戲，自己要找朋友陪着左右，自己不敢亂闖的。

唐麗球自言是個很純眞的人，她經常篤信別人講的話，所以在她聽到的鬼怪故事，通常都信到十足，故此她凡到外地拍戲，帶備靈符、十字架、聖經，應有盡有，不敢忘記帶去的。

她此次到菲島外景，也多帶了一批護膚用品，在烈日當空下怕會曬黑了皮膚云。

唐麗球到外國拍戲怕獨住，要找人同居。

張采媚轉行做褓姆 與前男友同簽無綫

又吹又彈又唱

張采媚跟錢小豪拍拖的時候，也替他安排工作時間，也算名正言順的經理人，後來丟拖了。我問她還替不替他做事，她說：「公還公，私還私。」

最近李嘉欣去新加坡拍「錦綉前程」的外景，她去送機也去接機，最初我以爲她也有份演出，哪道她是以褓姆身份來的。

「我簽了大都會，管理及照顧大都會旗下的藝人，李嘉欣是我們的藝人。」她解釋。

「又做褓姆了。」我說：「喂，你現在還是不是錢小豪的經理人？」

她搖頭：「無謂煩。」

張采媚最近簽了TVB拍兩個單元劇，我問她：「怎麼忽然演起電視劇？」

「我覺得沒所謂，又不是長劇，不必困身，而且我喜歡那兩個單元劇的劇本，當拍戲囉。」

「薪金低好不呀。」

「現在兩台相爭，酬勞已經很高了。」

我直白的說：「錢小豪也簽了拍TVB長劇，你的選擇倒跟他很相近。」

她笑：「巧合而已，我的決定並沒有受他影響，我有我的目的，他有他的。」

張采媚是演員兼褓姆。

萬子、王晶、劉德華老友鬼鬼初次合作。

張曼玉看舊片集 未感到時間飛逝 今年收入比往年減少

張曼玉對拍劇集是磨練演技的好機會。

近期「翡翠」於夜間重播「新紮師兄」，此乃是張曼玉入娛樂圈於一九八四年拍的首部電視劇集。

雖然是首次拍電視劇集，但則完全沒有愉快的感覺，因爲在未拍該劇集前，她曾拍過兩部電影。於是在相比之下，拍電視既要捱夜，而趕得很辛苦。

幸好當時合作的呂方、梁朝偉、劉嘉玲等，尚未像如今這般紅，而且年紀相近，沒有隔膜，也很合得來。

拍「新」劇時，距離現在已差不多五、年，但她則沒有時間飛逝的感覺，表面上也的確留下些少痕跡。

她稱再看那劇集，覺得當時的樣子很「幼稚」。而多年的演戲經驗，使她覺得演老角較容易，演年青的角色，則較爲困難。好像現正拍攝中的「客途秋恨」，她要由年青演至老年的，爲了給觀衆能感到年紀上有距離，所以拍十多歲那部份戲時，是全不施脂粉的。拍竣此片後，九月將會往美國一行。

去年張曼玉共拍了十一部電影，今年產量只得五部，收入當然減少了，但也感覺沒所謂，日後更要小心地挑選劇本。

對於近來電影票房下跌之事，張曼玉稱身爲演員的是不用太擔怕，因此乃不是個人的事，而是大圍的問題，相信電影業是不會捱不前的，雖有下跌之勢，但也會有回升之日。

萬梓良日前慶生辰 恬妞送手錶作禮物

萬梓良首次與劉德華合作拍喜劇，雙方都能做到喜劇的效果，但兩人都是大細路，所以當時因笑而忘記了對白，不過首與華仔合作搞笑，覺得非常之有趣，希望日後可與他合作拍一部文藝片。

本月廿五日是萬子的生辰，剛巧當天有空閒時間，可以相約女友恬妞吃一頓晚飯慶祝生日。而女友則送了一只手錶作爲生日禮物。他們只相聚數小時便要分開。雙方都忙於工作之故。

萬子表示在近數日，期間祇有數小時睡眠時間，已但心足，雖然忙於拍戲而少與女友見面，不過可喜的下月便可以與女友合演一部電視劇，到時便可以相對三個月，雖然不到時刻在一起，但也不會生厭的，他倆一起時是會有很多話題傾談，或者回想過去，談將來的計劃，過得甚快樂。

萬子又稱，日前拍唐偉成一部戲，需要拍一些危險鏡頭，幸好到最後都是有驚無險。

雖然萬子近期拍戲辛苦，但不忙抽二小時焗桑拿浴，其實焗桑拿可以消除疲勞，是一種好的享受。

成龍像輸入遊戲機 版權收益千萬港元 計劃爲港影迷謀福利

成龍昨日與和盛電腦技術公司的簽署一項協議，授權予該公司編繪一系列以他爲主角的家庭電視遊戲及電子遊戲機軟件的版權。

以成龍的個人形象輸入遊戲機的版權是全世界的，經理人陳自強稱：成龍可獲版權費七至八位數字。

家庭及遊戲機軟件將在六個月至八個月後可以在市面上買到。該公司社長工藤裕司表示：此項計劃已籌備了多時，如今才可實現。

成龍表示：他很高興，凡是有益有建設性的他都樂於去做，該項製作，外國明星有史泰龍，而香港是他已覺得開心了。

至於自己收益是全世界包底分賬的，估計每個國家可以售出五千件軟件利潤是很可觀的。

他下周便飛往加拿大爲拍新片而進行籌備工作，至於陳自強在韓國爲他公司多位明星成立影迷會的事。

成龍表示：他本人早就韓國影迷了，如果直接在韓國成立只屬擴大而已。

記者問：何以不在台灣成立影迷會？他表示：影迷會不是自己去成立的，是自發性的，只要當地有影迷自發組成了，與他打個招呼便可抽空參加他們的影迷會。成龍稱：「法國、英國、日本、香港、星馬泰等地方也是自發性的，總會是在香港有些是自動參加香港地區之影迷會。」

他指出日本的影迷會最具規模，因爲日本人做父母的大多數是鼓勵子女學習英雄偶像，所以成龍爲榜樣便叫子女參加影迷會。

當成龍的影迷是有正常的，成龍昨透露：他爲香港的影迷會，會員謀福利，凡持會員卡者得到各大商行、百貨、酒店，都能獲得特惠優待，目前已經進行接洽中，稍後會伸展到日本，台灣等地。使大家都能享受此福利。

成龍表示：最近又與日本一間車廠，與日本方面達成一項生意，由他爲總代理，將該汽車零件東南亞總代理超級市場，因爲自己鍾意這行，喜歡玩車。

成龍形象輸入遊戲機他感到開心。

黃泰來新片越南取景 劉德華攷慮不想接拍 個人大碟獲得白金銷量

劉德華在下半年要演出六部片，其中一片要去越南拍淩昇公司新片外景，此片由黃泰來執導，不過華仔不想往越南拍外景，因爲上次「英雄本色」之三在越南拍外景遇到不少麻煩，又發生打架事件，經上次教訓，他担心再有港人去越南拍片會遭受不禮貌對待，雖然拍外景的隊伍人强馬壯，但是越南始終是別人的地方，到越南拍片如果有事發生，要增援亦不容易，爲了人身安全，他主動向導演提出取消往越南拍外景，如果導演堅持要去越南拍外景，他會拒絕此行。

在今年內他推出的新大碟有七萬銷量，贏得白金唱片，他與百代唱片公司合約已滿，現時已改投藝能唱片公司，轉新唱片公司，歌路不會有太大轉變，因爲他辛苦建立的形象剛受歌迷喜歡，如果又換新形象，歌迷未必會受落，在唱歌方面發展，他是比較低調，就算得了白金唱片，唱片公司要求舉行頒獎禮，他亦拒絕了，因爲自己得白金唱片祇是普通成績，沒有必要攪頒獎禮，比起阿倫，張國榮等歌星唱片銷量，眞是小巫見大巫。

劉德華不想赴越南拍戲。

報答當年雪中送炭 高志森袒護黃百鳴

說短論長　林冰

第一次我問高志森：「你有了錢後，想做的一件於他人有益的事，是甚麼事？」

他說：「保送一些有上進心，跟過我的副導演，去外國攻讀電影。」

「你想做這件事有原因嗎？」

「當日我想去美國讀電影課程，存款不夠，去跟石天借，借二萬銀，他不答應，我當時很失望，我想我有了錢，我就會做這件事。」

「後來你也去了美國讀電影課程啦？」

「後來是黃百鳴把錢借給我的。」

「所以，你對百鳴有一份感激，凡有人說黃百鳴做主角條件不夠，你就罵：有偏見。你成名後仍帮着維護着百鳴，是一種報恩的心理，原來偏愛的是你。」

「黃百鳴做主角不是不成，而是怎麼拍。」

「發達秘笈，你就遇到『考牌』了，以前王晶說高志森票房好是老遇上農曆年。沒有了農曆年，你又有了老許（冠文），這一趟，看來要祝你好運啦。」

「睇吓點。」那天，看完首映，高志森行近來問：「喂！你地點睇？」我沒有回答。梁乃銘話：「我睇一千五至二千萬。」高聞言，說了一句：「××都係咁睇。」梁先生的票房預計，不是不準，祇是心中那個準的，祇還不宜諸於口。如有千五萬，我當那姓高的考試八十分。

陸小芬愛澳門寧靜 喜獨身不依賴別人 搭機遇氣流驚到腳軟

陸小芬早前往澳門取景拍外景返港後，昨日又再往澳門。是次要拍一些船景，約只需拍三小時。

今次她是第二次到往澳門，但已是喜歡此地多於香港了，因爲澳門較寧靜，給人一種舒服的感覺。

過去陸小芬無論要到澳門拍戲，也會有個私人助理秘書同行的，但今次則破例獨身，她表示獨行也是好的。第一可替許鞍華館省製作費，不用租多間酒店房或處理其餘各項事。

第二則可獨立些，因爲不想凡事也依賴別人的。來港拍戲更使她有一個驚恐的經歷，令她難以忘懷的。事緣早前打八號風球之日，她本要回台灣的，但因打風而停航，後第二次早上改掛三號風球時，她才即乘機返台。她稱因當時只是風球改掛，而風眼尚未全離開，飛機時常都是不穩定，並不停地蕩來蕩去。還有死亡的恐懼感，更無法控制自己。落機後過海關時，驚魂未定，腳還在發軟，她說：但經此次，則使她堅強了不少。

陸小芬首次與李子雄合作。

胡慧中欲賣掉房子 無戲拍惟有減開支

稜鏡傳眞　梨嘩

每個人見了胡慧中，都會在細細看過她的面之後，代她吁了一口氣：「好啦，有事啦。」或者安慰她：「完全睇唔出喎。」

胡慧中有時會指住左邊臉頰：「睇，呢度淡色的，唔睇得喫。」

有時，會半笑半嗔地擺手：「不要提啦，都好了，過去啦。」

這麼傷心的事，若被人提着，實在痛苦。自己這頭好不容易「忘記」它一子，來一個人，又提！但人家着實是關心，又不能不領情，眞難怪胡慧中吼人走開便做怪臉：「好煩」。

聽她說，想把華架山的房子賣掉：「沒拍戲沒收入啊。」她是笑着說的，但，聽一聽，那房子月供一萬多，還要其他開支呢？假如不開工，每月支出兩萬元，可不是輕鬆的。

她以前的錢，片酬大把大把賺回來又全交給媽媽了。（台灣女兒！）胡慧中也不想多說，只是很無奈：「給了她，她說沒有了，怎去要？」她家中兄弟姊妹多，媽媽的心，她也體諒。只是，此時此刻，我係這些香港女兒會爲她叫不値。孝順，也得公平啊！

「希望九月之後，多接戲。」胡慧中說。

這是我家巡迴表演 今日顯徑邨先揭幕

好望氣　潘冰嫦

香港電台一直以來，都常常關心全港廣大市民的康樂活動，並不時作出大力推廣和宣傳康樂活動。

最近香港電台與本港房屋署又再次作第三度携手合辦一項名爲「這是我家」的大型屋邨巡迴綜合性節目表演，並於本星期日（七月三十日）在沙田顯徑邨上演出本年度之第一炮活動「我愛香港我的家」，並邀請了紅歌星鄭弟雲、黃凱芹、鄭敬基、文佩玲、BEYOND及ECHO等担任表演嘉賓。

在日前（七月二十五日）之記者招待會上，房屋署之代表署理助理房屋署長（商業樓宇）鄔滿海表示，在過去兩年舉辦之「這是我家」活動中，全港超過四十萬人次之屋邨居民曾參與「這是我家」的巡迴綜合表演共十五次之戶外演出，證明屋邨巡迴綜合演出，已爲港九新界各屋邨居民帶來歡樂，並能傳揚香港是我家之訊息。

同時，助理廣播處長（電台）倫紹銘先生更指出：「這是我家」這個屋邨巡迴綜合演出，已成爲香港電台與本港房屋署及全港各區屋邨居民友誼聯繫的重要橋樑，而香港電台第一台，第二台，第五台及戲劇組，DJ，藝員等，將繼續在本年度之「這是我家」的巡迴綜合演出活動，把珍貴的友誼及歡樂的氣氛傳送到沙田顯徑邨，恒安邨，青衣長發邨及大埔太和邨等地去，第一，第二台及第五台更會分別作現場直播，使更多聽衆居民亦能分享歡樂。

此外，歌星鄭美雲，黃凱芹，鄭敬基，文佩玲，BEYOND及ECHO，日前連同全體港台DJ藝員代表：聶以莊，陳慶嘉，鄭啓明，張建浩及「新派一族」，在記者招待會上分別發表個人熱愛香港的心聲，並全力支持「我愛香港我的家」之精神。

「這是我家」之「我愛香港我的家」之全部過程，在七月三十日當天下午三時至四時半在香港電台第二台現場直播。

許鞍華頭髮常脫落 診斷後是皮膚敏感

許鞍華覺陸小芬是個文靜之人。

許鞍華昨日再往澳門取景拍「客途秋恨」，主要是拍一些船景，也只有幾小時戲要拍，拍竣後，便完成在澳門的那部份的戲。

此外，許鞍華與鍾志文及敬海林，三人的手部皮膚同時紅腫起來。其他兩人返港後，也可以爲然沒有看醫生。但許鞍華則較担心，即去找醫生診治。因日前她不知得了什麼病，還有頭髮常脫落，共吃了十多服中藥才康復，經醫生診斷後，稱沒有什麼大碍，只是皮膚敏感而已。

拍「客」片，她是第一次與陸小芬合作，覺得陸小芬是個很文靜及有專業精神的演員，閒來喜歡獨坐一角，培養情緒的。而各演員也合作得很開心，並無不快事件發生。她至開心自己揀啱了演員，因各人均具有職業水準。

此外，年代公司的發言人邱復生則有意找許鞍華合作拍片，她則表示是快也要十月才實行，因爲要把「客途秋恨」拍竣後才作其他計劃。

陳自强將爲成龍在韓成立影迷會。

台灣影市一蹶不振 郭南宏也感到心痛

郭南宏未拍電影三年，他認爲市場不穩定，不宜輕舉妄動。況且港產電影競爭大，成本高，目前只可以觀望態度。

他對台灣影市一蹶不振也感到心痛。他說：我在九年前已經說過，國片已沒有希望。

他指出：題材選擇太保守、資本小、信心也缺乏，台灣製片人，未拍已經失去信心，而技術合作方面及進出口器材手續繁複，關稅重。他個人對此感到灰心。

郭南宏稱：港片在台灣市場也取得觀衆超越的成績。因此發行商就索性發行港片，好過自己製作。

他表示：這是電影界的惡性循環。另外電影受打擊的是盜版集團非法盜錄者，日益龐大，政府無能爲力取締，眼巴巴的任歹徒逍遙法外。

郭南宏稱：這種情形早在八〇年已經講過，至今不知說了多少次，到了今天也不想再說了。

都春美復出娛樂圈 願積極栽培新一代

都春美是日本實力派的歌手，她是比美空雲雀後一輩的歌手，在女歌星中，她屬於走美空風格路綫的，如今，美空已謝世，是以她更加抹馬勵兵，再次多接演唱會。由於過去她曾經營時裝生意，兼又有經營唱片公司，在商場上，已夠她忙煞了，何況是唱歌，在那段日子中，她的確息別歌壇已久。

直到最近美空逝世後，她便宣告復出，有許多銀色記者，曾以此詢問過她。

她很坦率地說：她很敬重美空的歌藝，爲人又正直，是一個很好的藝人。但是，現在她的復出，不是如外間所傳說的，春外間所傳就是因美空離開人世，她才敢復出，她說不是如此這般的。

原來，她去年已準備復出。她這次的復出，除了向觀衆，表示了她的寶刀未老外，還欲値自己還有聲望的時期，致力培養下一代。

而都春美在去年的時候，也即是去年暑假期中，她發掘了一位新歌星，名爲大和纓，這個名字，想得多麼好，從字面的釋義，就是在日本的櫻花盛開。

而都春美將之提拔，並且替她灌錄新唱片，以期給她一個好的機會，是以她的演唱會，也是應接不暇。

據說她有一種固有的美德，就是每次出場，不管是唱現代歌也好，唱爸有的歌曲也好，她都穿上美麗的日本和服，異常美麗，現在，她對記者說，她把自己有生之年，好好地培養下一代，以期把歌唱事業發揚光大。

富士山下　丹甲

杜巴利姆年僅十四歲，已厭倦了人生。

外星人女角萌死志 年僅十四割脈自殺 「本世紀莎莉譚寶」的悲劇人生

電影「外星人」的小女主角杜巴利姆雖然年僅十四歲，但已想結束自己的生命。她在電話上向友人說完：「我唔係好人！」的一句話後，便割腕自殺。

這位女星當時只是單獨留在家中。她的母親不在城內。跟她通電話朋友知道事態嚴重，立即乘車趕到，發現她躺在地上，鮮血不斷從右腕流出。後者立即將她送到附近的醫院搶救，向幸未有釀成大錯。

雖然杜巴利姆倖被救回一命，但是她的朋友仍然担心這位七歲便成名的女藝人，會再做傻事。

這位女孩去年曾在一間專爲戒除可卡因和酒精的醫院住了四個月。但大家都担心她會再次給可卡因和酒精纏上。

「她最近爲了多件事顯得悶悶不樂。一方面，她的事業愈來愈低沉；二來，她與母親又鬧意見。」消息人士說。

另一個朋友續稱：「七月四日的下午，杜巴利姆的情緒極度低落。她的好友艾莉姬絲與朗尼夏絲曾致電約她參加一個沙灘舞會，但杜在電話中拒絕了邀請，並訓世上沒有事情値得她高興的。」

「她還說：『我完了，沒有人再愛我了。我又醜、又肥、連男朋友也沒一個，無法子談戀愛，又不能演戲。總之，我一無是處！』」

艾莉和朗尼感覺事情有點不對勁，遂安慰杜巴利姆，呼她留在家中。兩人隨即飛車趕到杜的寓所，但也用了四十五分鐘。當時大門未有鎖上，兩人於是順利入內。

「杜當時倒在地上。她顯然是割脈自殺，因爲鮮血不斷從左腕滲出，而她的右手則拿着一把足足有八吋長的利刀。刀上還沾有她的鮮血哩！」

據悉，臉色蒼白的杜仍有知覺，她還懂得向兩人暗道不是。而朗尼立即抱起她到醫院搶救。

這位女演員也許太早成名。當時曾被譽爲本世紀的莎莉譚寶。她曾對人說言，十二歲那年已嘗盡人生。

西風細雨　客袖長

梅艷芳洪金寶初携手 王晶爲藝能拍賀歲片

王晶執導的「專釣大鈎」由上月四日開始拍攝，目前已接近尾聲，由於萬梓良在下月十八日要返無綫拍劇，所以影片要在十八日之前完成，他拍片一向快速，最快紀錄曾試過一個月內完成。

拍完此部片，九月他會爲「藝能」執導一部賀歲片，該片演員陣容十分强勁，除了「藝能」之友外，還有梅艷芳，洪金寶，由於演員衆多，在安排角色方面比較困難，他要花較長時間爲每一位演員度身訂造角色，雖然此片卡士强勁，但是製作費不太貴，因爲有不少演員祇是友情演出，沒有正式收片酬，這些都是憑張國忠的關係，至於王晶爲他做導演，片酬又如何計算呢？王晶笑言自己與國忠是多年好友，如果對方有需要，他自然不計較酬勞，不過他下次到他找國忠帮忙時，自然又言「一屆番計」夠本，自己在半年前他曾計劃，開拍「七肥鴻運」，但是人選方面已想到肥肥、鄭則仕、三毛和他自己，此片始終還不夠七個人選，此片一拖再拖，計劃才一拖再拖，很希望此片可以開拍有他的期的。

張雨生入伍前勞軍 喬可欣盼改邪歸正

梨山影音　楊光

▲張雨生已到達入伍服役的年齡。爾在入伍當兵前順利推出自己的第二張專輯，張雨生總算終於鬆了一口氣。

日內，張雨生將與東方快車合唱團及星星月亮太陽一同到金門勞軍三天，他正好在當兵前體驗一下軍旅生活滋味。也有人形容他是新兵拜見老兵，「兩路」一下。

對自己當兵被大衆視爲話題，老實的張雨生覺得有些許無奈，因爲「盡義務」被渲染總是不大好。對自己未來的路子，張雨生會思考得很清楚，他認爲自己站在幕前的時間不會太久，所以他要利用當兵這段時間多多吸收知識，爲未來幕後創作的音樂事業作準備。

▲喬可欣有一副曲線玲瓏令人羨慕的身裁，想不到因此也給她帶來煩惱的由於這種外形，形象的影响，加上她講起話來嬌嗲，喬可欣的戲路便不知不覺被局限在了蠻富家女、酒女，以及心機重的壞女人等角色上，最近她在華視「一門英烈——穆桂英」裏，演的是那個設計陷害穆桂英，楊宗保的「壞」貴妃。

喬可欣極力想擺脫「花瓶」角色，尤其是「邪」派，她希望製作人不光是只想到她凹凸有緻的身裁，也盼能多給她不同的角色發揮，好身材一樣可演正派。喬可欣熱心助人和經常參加公益活動，是出名的慈善藝人。

中華民國七

銷

通路線如下：
37M
線小巴：
停車場
手提電子琴
琴書：

UM (CLASSIC)

5-657288（2線）
5-559331（2線）
5-488296（2線）
0-4238608（2線）
0-4950336（2線）
0-4999199（2線）
5-488138（3線）
560342（2線）

Kong

CASIO
金石電子琴

彩色華僑

陳雅倫失之東隅收之桑榆
影視雖得意仍未忘情歌唱
天生性感最大本錢是魅力

陳雅倫以落選新秀身份進入娛樂圈，三年來，她的星運是出乎意外的順境，比起原先對歌唱行業的憧憬，有更大的收穫。「失之東隅，收之桑榆」這句話用來形容陳雅倫在娛樂圈的發展，可謂無比恰當。

以陳雅倫的外型與條件，尤其是那種無時無刻不散發着性感魅力的本錢，的確更適合做一個演員。

她本人是不是也有這個想法呢？陳雅倫說：「我原先的興趣，確是在唱歌方面，演戲是來自意想不到的機會，而這些機會卻未嘗中斷過，既然機會來了我當然要好好把握，就當是轉換了步驟，先做好這一步，再為下一個階段作進取，也許還可收事半功倍之效。」

「要是當年妳參加的是選美而不是新秀歌唱大賽，對妳是否更為適合？」

「不少朋友也這樣對我說過，但我覺得自己的抉擇沒有錯。正如我講過的，直到如今，唱歌仍是我的第一志趣，否則我也不會參加新秀賽事，這次雖然沒有入圍，但我仍寄望將來可以灌錄自己的唱片。」

陳雅倫出唱片的願望目前雖未達到，但她卻有機會成為本屆新秀大賽的表演嘉賓，有人認為這是公司給她的補償，以彌補三年前新秀大賽時「滄海遺珠」之憾。

「我倒沒有這樣聯想過。」陳雅倫說：「但做這類大『騷』在我來說還是第一次，我認為這是公司對我的栽培。」

說陳雅倫是一位天生性感尤物絕非過譽，當記者們要替她拍照時，她擺「甫士」的姿態是極度投入而滿有自信，舉手投足都充滿誘惑，特別是穿著比較單薄的低胸裝時，常常課殺了記者大量菲林，而又令對方沒有浪費的感覺。

有人說陳雅倫的知名度與穿著的衣服成反比。換句話說，就是她穿得越少，知名度會升得越高。雅倫大發嬌嗔：「大熱天時，難道要我穿上厚衣或外套見人嗎？露肩露臂是普通不過，也值得大驚小怪！」

最近陳雅倫拍的那輯菲林廣告很美，很有吸引力，能在鏡頭底下拍出另一種味道。有人認為與劉嘉玲那輯被一致公認為成功之作的菲林廣告，各有千秋，難分軒輊。

問陳雅倫自己對這輯廣告怎樣看法？她說：「我無意跟人家比，但我一看再看這輯廣告，自己是感到非常滿意。我覺得我已做好本份。」

自從與陳庭威的感情由濃轉淡，陳雅倫這段「同姓戀」看情況已難有舊情復燃的可能，現在彼此都不願提起對方的名字。

老實說，兩人的外型與作風是頗合襯，一旦分手，朋友們都覺得有點可惜。猶記年前陳庭堅演出台慶傷頸入院療傷時，雅倫對他照顧備至，患難見真情，由此兩人的感情是跨進了一大步。然而，這段愛得真摯的情感還是經不起時間的考驗，令人對娛樂圈的情情愛愛無限感慨。

對於陳庭威，陳雅倫不想多講，只說此人不值得再提，既然已經分手，無謂數說對方不是。如果有碰頭機會，他們還是會打招呼，不是戀人還是朋友。

結束了一段「同姓戀」陳雅倫卻被戲謔有另一段「同姓戀」出現。不過這只是熟朋友跟她開玩笑，而陳雅倫亦一笑置之。

在對拍拖缺乏熱衷的日子，陳雅倫並不孤單，因為她有一位同性好友簡慧貞，兩人常以孖公仔姿態出現，感情之好有目共睹。問陳雅倫：兩個同性朋友好得如此交關，難道不怕招惹閒言，被人冠上「同性戀」的字眼？

「每人都有一張咀，他們要怎樣講我是沒法子阻止得來；不過，自問這份友情是正大光明，我不會因為人家的閒言而刻意與簡慧貞疏遠的。」陳雅倫理直氣壯說。

說到她們情同姊妹，主要是曾經共度患難，在陳雅倫遭遇情變情緒最低落的日子，是簡慧貞給予她最大的鼓勵和勸慰，真摯的友情由此更為鞏固。（銀鈴）

早曾參加學運・又回北京去也
李翰祥對返國內拍戲信心不減

李翰祥又去了北京拍「敦煌夜談」，這個戲其實是早已開拍的，只是中間他曾返港休息了一段日子，等新佈景搭好了，才又回去開工。在他返港後，有關主持該片搭景與諸般籌措工作（就全由他太太張翠英留京主理，因她身任該片監製，自是責無旁貸。

當李翰祥離港時，曾有記者問他對回到北京拍戲，可曾有過恐懼感？李黑的回答是：「怎麼會有恐懼感，我只是回去拍戲，又不是去搞學運和特務。」

跟着他又微笑的表示：他曾真的參加過學運，大叫要求民主，但卻不是這一次北京學運，而是他早年在讀書時，地點卻也是北京，他不止參加了遊行，還表現得很積極，為此受到當時政府的注意和不滿，要學校開除及迫他退學，那時他唸的是美術，校長是徐悲鴻，徐校長對他很好，在無法給他袒護下，還為他親自寫了一封介紹信，着他到杭州美專繼續讀完未完的學程。

回頭再說回拍片的事，據李翰祥說：過去半年多，本來有好些台灣片商，要透過他或跟他合作，攪返國內拍片的事，如今都暫時擱置了，要作一個時期的觀望，再作打算。但他認為事情是仍有可為的，正如其他的行業，不少台灣人士都認為大陸是個好市場，都有投資和發展的興趣，所以，只要國內政府能迅速穩定情勢，恢復海內外投資者的信心，這些做生意的人，還是會把注碼放到國內去的。至於他自己，可就從沒動搖過信心，已開拍的「敦煌夜談」固然要繼續拍下去，以覲全功，而在拍該片的同時，他還準備另開一個新戲，劇本已有了着落，演員也擬定了由劉曉慶與姜文擔任，只要他在攪「敦煌夜談」中能騰得充裕的精神時間，這個新戲隨時可以開鏡。

又李翰祥年來除了拍電影外，也攪古董生意，曾分在香港和澳門開了兩家古董店子，他曾表示，攪這門子生意並非為了賺錢，由於他本來就愛搜集古董，包括各類書畫和銅陶器皿，而積許多年下來，這些搜集得來的藏品自然積累日多，他便想到有去蕪留菁的必要，比如同一朝代的某些銅器或陶器，覺得沒有必要擁有太多，那就不如拿出來供諸同好，而在賣出的同時，他也沒有棄繼續收集。這就同時起得拋磚引玉的作用。不過，他的主要興趣當然還是離不開電影，在店子開下來，多數時間都是交給女兒主理，使得她們為此背了個好忙的包袱。李翰祥笑說，這倒是無可奈的事，誰叫她們的老子興趣太多，忙不過來，恰好偏勞她們了，但話雖如此，李黑的作風一向很民主自由化，他從不強迫兒女幹什麼，或是認為她們不宜幹什麼的，因他認為，他們長成了，自然都有擇業的主意與自由呢。

時髦的人士崇尚健康食品，新鮮的蔬果自然便受到大家的鍾愛。

無可否認，水果的營養成份是相當豐富，例如鉀、鈉、鐵、鈣、鎂、磷等礦物質，維他命C、維他命A、糖份和有機酸……等等，還有纖維素，都是具有醫療保健作用，經常食用適量的水果，的確是對健康有很大的益處，不過，假如過量食用，則不獨得不到益處，反而有害於健康。

經過美國科學研究院所得，食用過量的果糖會使到人體缺銅。

當人體缺銅的時候，會導致血液內膽固醇增高，引起冠心病，所以，吃水果應該適量。

含有果糖較多的水果有：蘋果、梨、橙、桔、柿、蜜桃、西瓜、楊梅、枇杷、楊桃、菠蘿……等等。

以下還有一些具體的資料，讓大家知道吃水果過量的時候會帶來的毛病：—

（一）柑、桔類——性涼，脾胃虛寒者，多吃會導致腹痛、腰酸或寒痰。

（二）柿——性寒，產後婦人和體弱者不宜食用，健康者若大量食用，柿子中所含的丹寧、果膠與胃酸不被消化的纖維可能在胃內形成結石。

（三）紅棗——是甘溫之品，多食則生痰，助熱損齒，凡胃脘脹滿、濕盛痰熱、小兒疳疾等均不宜食用。

（四）菠蘿——含有蛋白酶，食前可用鹽水泡浸以破壞蛋白酶，避免引起過敏性反應。凡是胃潰瘍、腎臟病和血液凝血機能不合者，不吃為妙。

（五）荔枝——是甘美甜果，但由於荔枝核中含有一種甲基丙環基甘氨酸的物質，可導致血糖下降，食用過多可出現毒性血糖降低性昏厥，醫學上亦有所謂「荔枝病」。

（六）香蕉——食用太多可引起腸胃功能紊亂，對於兒童來說要適量地食用。

（七）梨——是寒品，多食會損脾胃，容易產生消化不良，若患腹冷病、慢性腸瀉者，均不宜食用。（雅麗）

中山美穗在幾年以前，她突然以一首C曲，就唱起了歌壇，成為一位偶像生光的紅星，今年，她更紅透了藝能界，她能在如此短的時間，紅得那末快，主要還是她的樣貌美好，歌喉大佳，她便扶搖直上，登紅星的寶座。

據說她在最近的日子裡，除了演唱會的台期，排得密密麻麻以外，還被邀了她拍了許多錄影帶。這些錄影帶，都是一些文藝言情的片段，並不是從電影錄取過來。而是從新拍攝的。對於電影方面，她始終未有機會嘗試過，本來，去年已有許多電影公司，欲邀她拍片，只是她當時沒有興趣。也因為沒有好的劇本。最近就不同了，她答應了東寶影片公司，主演一部，照日文直譯，就是「一選擇在那一邊」，這是日本一位有名的推理小說改編，情節變化莫測。女主角的戲，由頭擔到尾，以中山美穗初次踏上影壇，能夠演出這角色，她實在很高興，她告訴記者，她本人很喜歡這個角色，她本來是在一家公司任職，經過了一番的奮鬥，她終於由一名小職員，而成為了一位副社長，這是很不容易的事，不過，她認為這角色很難演出，然而，她又喜歡了這個角色，實在是她畢生難忘的一件事，她說很感謝東寶製片人，給她如此好的機會，她對這本小說，特別很喜歡，她看過這本小說，認為該小說的情節，相當感人，特別是她演的角色，東寶為了配合中山美穗的演出，特別加強了該片的陣容，如真田廣之、伊藤智惠理、風間享、小林光也、宮澤利之等。男主角是真田廣之，他是東映捧出來的男星，他專演武打片，無論時裝、古裝都勝任愉快。真田廣之也來過香港，也參加過港產片的演出，在海外有大量的觀眾。而中山美穗呢？在電視方面，她拍了許多片集。據說最近無線電視台播放的日本片集，其中有一部就是由她主演的，由此可見她在日本的知名度高，目前她又有一個願望，她想把自己的藝術，推廣到海外去，特別是歐美的市場。

她又曾經去過美國及歐洲，都使她留下了很深刻的印象。

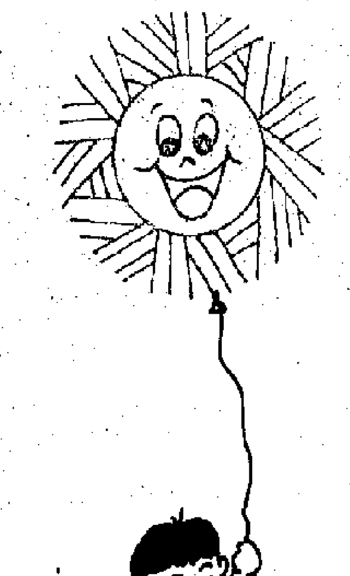
怎麼忽然演起電視劇？」
「我覺得沒所謂，又不是長劇，不必困身，而且我喜歡那兩個單元劇的劇本，當拍戲囉。」
「薪金低好不吖。」
「現在兩台相爭，酬勞已經很高了。」

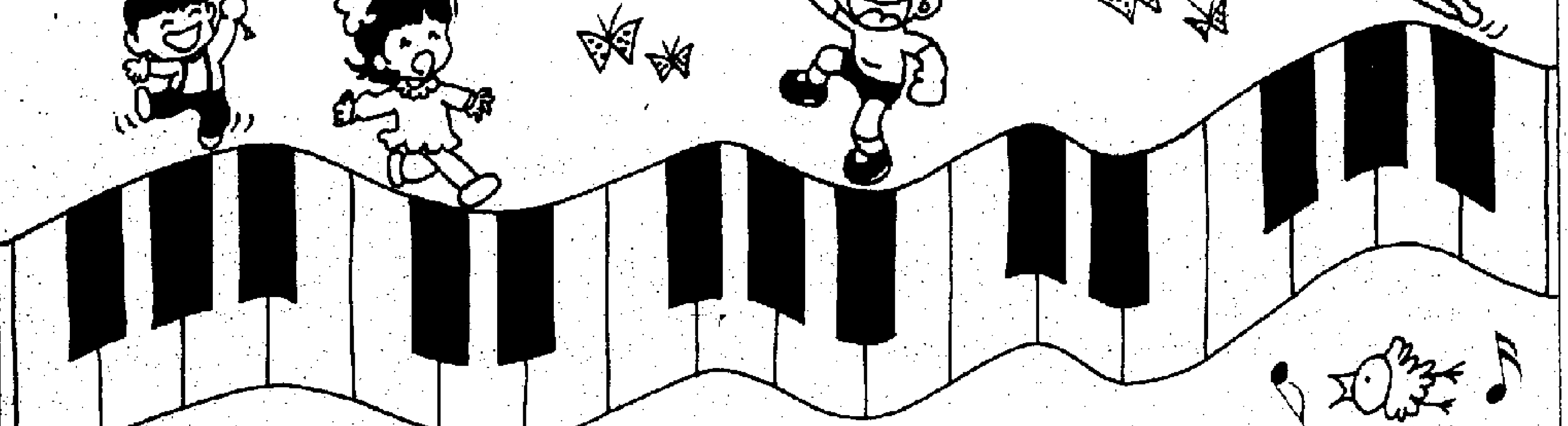
……人次之屋邨居民曾參與「這是我家」的巡迴綜合表演共十五次之戶外演出，證明屋邨巡迴綜合演出，已為港九新界各屋邨居民帶來歡樂，並能傳揚香港是我家之訊息之精神。

「這是我家」之「我愛香港我的家」之全部過程，在七月三十日當天下午三時至四時半在香港電台第二台現場直播。

日的下午，杜巴利婭的情緒極度低落。她的好友艾莉姬絲與朗尼夏絲曾致電約她參加一個沙灘舞會，但杜在電話中拒絕了邀請，十二歲那年已嘗盡人生。

會經租練的……
鋼琴大特賣
由＄3980起，
另有二手鋼琴，由＄2800起……





五洲琴行歷以作風穩健，經營手法靈活見稱，除了總代理榮獲九次國家性獎項西德註冊之德寶Trebel鋼琴及世界三大名琴美國琴王波雲Baldwin外，自歷年來外租之部份鋼琴，今以平價出售，租齡由六個月至三年不等，售價由＄3980起。並有二手鋼琴出售，價格由＄2800起，外租每月＄80起，可免運費。　調音、代客搬琴兼備，特設冷氣琴室；聘請專師教授各項音樂課程。

☆五洲另一超值貢獻☆
全新鋼琴由＄7680起，
座地式電子琴，特價平售，
Rhythmic手提電子琴 由$495起

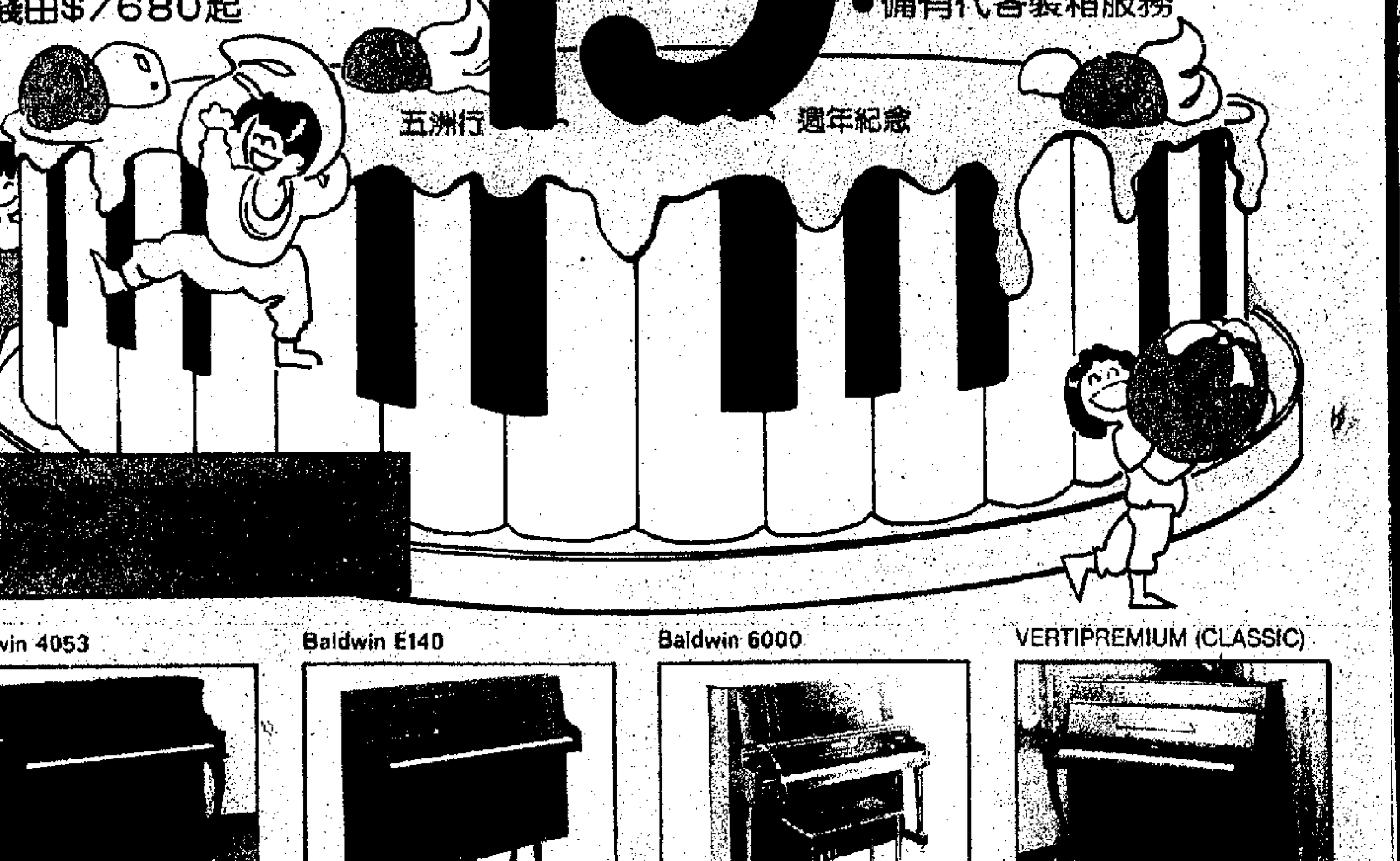
總經理：趙崇烈博士　音樂顧問：饒餘蔭碩士

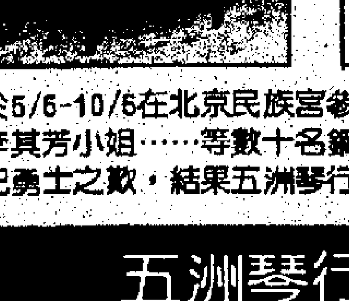
五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳
五洲琴行
總行：香港中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下 5-213561 3線
和富中心：5-657288（2線）
香港仔：5-559331（2線）
薄扶林：5-488296（2線）
地鐵新葵興：0-4238608（2線）
九龍美景：0-4950336（2線）
荃灣中心：0-4999199（2線）
西環：5-488138（3線）
澳門荷蘭園：560342（2線）

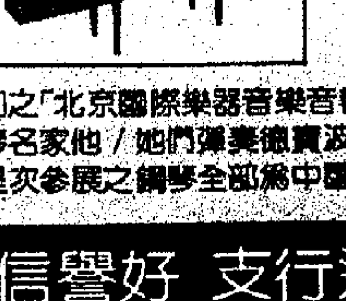
總代理：Trebel 德寶鋼琴 西德註册，榮獲九次國家性獎項　Baldwin 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗完美　Kinsberg 金獅鋼琴　Baldwin 波雲電子琴

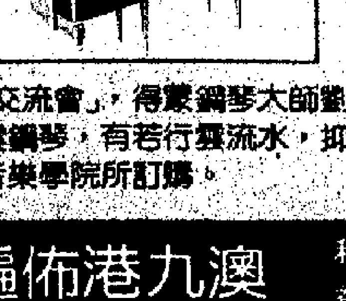
鋼琴展銷

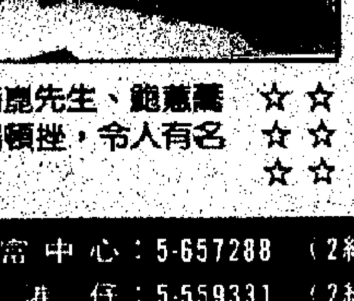
● 七月二十八日至三十一日（星期五至星期一）
● 上午十一時至下午八時
● 荃灣中心第一期商場蘇州樓S12地舖 TEL: 0-4999199
● 琴書樂器特價攤位（六折起）
● 獨家首創免息分期或可分36期月供式佰餘元起
● 全新鋼琴一律特價後再九折價錢由$7680起
● 直達荃灣中心交通路線如下：
a. 巴士：30,39A,37M
b. 荃灣地鐵站專線小巴：95M,95
c. 荃灣中心備有停車場
● 原裝日本CASIO手提電子琴由$198起
● 拍子機、鋼琴、琴書：批發零售均可
● 備有代客裝箱服務



Baldwin 4053


Baldwin E140


Baldwin 6000


VERTIPREMIUM (CLASSIC)


又於5/6-10/6在北京民族宮參加之「北京國際樂器音樂音響交流會」，得蒙鋼琴大師劉詩昆先生、鮑蕙蕎、李其芳小姐……等數十名鋼琴名家他／她們彈奏德寶波雲鋼琴，有若行雲流水，抑揚頓挫，令人有名劍配勇士之歎，結果五洲琴行是次參展之鋼琴全部為中國音樂學院所訂購。☆☆ ☆☆ ☆☆

五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳
五洲琴行
總行：香港中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下 5-213561 3線
和富中心：5-657288（2線）
香港仔：5-559331（2線）
薄扶林：5-488296（2線）
地鐵新葵興：0-4238608（2線）
九龍美景：0-4950336（2線）
荃灣中心：0-4999199（2線）
西環：5-488138（3線）
澳門荷蘭園：560342（2線）

圖文傳真：(852) 5-595211　電傳：72181 TEXCH HX　電掛：TEXCHEM Hong Kong

總代理：Trebel 德寶鋼琴 西德註册，榮獲九次國家性獎項　Baldwin 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗完美　Technics 樂聲牌電子琴　CASIO 金石電子琴

足跡遍天下 遊羅馬·中

羅馬我到過不下七八次，初則參加旅行團，繼而或路過貴境，甚至由於業務需要，只容在街頭略踱，多少買點兒手信，便出機場打道回府了。

不是初次印象較深，事實上，往昔歐遊，行程每在三週以上，從而獲得充裕時間，旁及其他意大利名勝古跡，有以羅馬為中心點的，收穫至為豐富，則諸今日行程短促，已不可再得。

姑以許願泉為例，它位於羅馬市區內，這樣的巨型石雕，大小不一，多建於街道交滙點空隙上，琳瑯滿目，不可勝數，許願泉以電影「金枝玉葉」名噪一時，無可否認，也是芸芸石雕中，較為大座和精工的。

初遊此地，自然難免拿出相機來，遊人衆多，角度更難找，只好胡亂拍幾張便算，可是再次便兩樣子了，買了一張羅馬街道圖，按圖索驥，安步當車，不與旅行團為伍，不受時間限制，逍遙自在，輕鬆地攝取鏡頭。

西班牙石級也屬羅馬名勝之一，旅行團多在石級下停留，向上望一番，又復登程，而我就不同了，上石級那有落石級的輕快，從頂處走下來，舒服得多，兩旁密佈花環和售賣紀念品的攤檔，生色不少，歸來細想，那不是像港島石板街還有什麼，石板街同樣吸引遊客，只不過不是我，是以我後來不再去了。

羅馬占跡最多，只嫌自己對西洋史認識淺薄，獨龐比城就不同了，雖然它的名字略有所聞，到底是什麼一回事，却茫無所知，我們從羅馬啓程，實在不遠，看是一座廢墟，可是越看越遊味。

話當年在公元一世紀的時候，龐比是座名城，想不到一天之內，由於火山爆發，整個地方被溶漿活埋，無倖免者，在多年後發掘清理，出現眼前的事物，無一不令人讚歎，古羅馬人的聰明智慧，猶見諸於今日，能不敬佩萬分。

舉一個例證，二千年前，道路上兩旁已有行人路，當時交通工具全仗馬車，而行人過路可循斑馬綫，雖有異於今日，亦具雛型，足証那時候的龐比，是繁盛與發達的。

還有，富裕人家的府第，雖然不可能冷氣開放，然而冬天來了，已有暖氣供應，空氣調節，羅馬人真了不起，他們的牆壁是夾的，中空，夏天可減少從太陽帶來的熱力，冬天却把熱氣透進去，那麼無異一幢暖房，人在其中多舒服啊！

暖氣從何來，還不是燒水，讓水蒸汽從地面底下透過來，換句話說，地面也是夾附的，附設有幾個透氣的小洞，當開關架的，熱的水蒸汽可以憑這小洞冒進房子裡的空間，如此安排，能不令人折服。

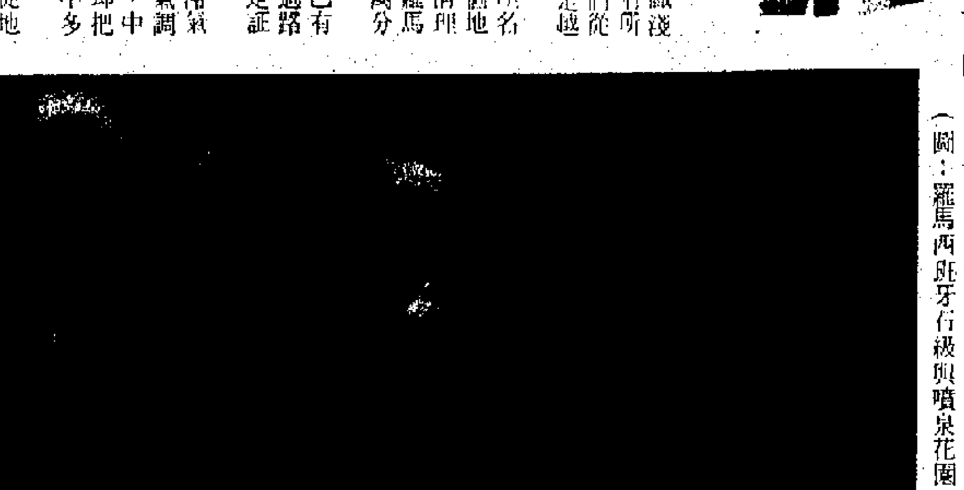
在巨廈裡，猶可憑吊的動物遺骸，是一頭狗的遺體，反映出富裕的羅馬人，已有寵物玩意了。

利用水作裝飾，已見之於時下都市和新型建築物，相信是為了增加動感之故，然而早在意大利的泰和莉TIVOLI就有了，年代如何，不大清楚，總之，相信必在世紀以上，在一座美麗的公園裡，離羅馬不算遠。

安排作夜遊，初不知其為欣賞水景，晚上到公園去，到底有什麼好看，後來被帶進一條小徑去，幽暗得很，但見路旁有噴泉為伴，而且不是一座兩座，沿途都有，燈光下份外怡人，到末尾處，噴泉和前見的不異其趣，前者向前垂注，而後者却是座爆發出來的，後窄直冒，大大小小不一，但聽水聲潺潺，已令人神往。

正面有座高達百數十呎的瀑布，紛繽彩色，簡直目不暇給，且構成一個水簾洞，內裡燈色輝煌，導遊說：「請隨我來吧！」正是曲徑通幽，在水裡左穿右插，而衣履不沾，如斯享受比到夜總會去還好得多，要不是有充裕時間，那裡會有機會呢？

（圖：羅馬西班牙石級與噴泉花園）



反映文革的戲劇
上海人藝演出《明日就要出山》

上海人民藝術劇院，於五月中至六月中，邀請美國理查·謝克納（Richard Schechner）及香港陳載澧，聯合導演了孫惠柱編寫的劇本「明日就要出山」。

謝克納為現代「環境戲劇」的奠基人，紐約大學教授及「戲劇評論」主編。有論者稱他為史坦尼斯拉夫斯基、布萊希特及阿爾之外的本世紀第四位最有影響力的戲劇家。

陳載澧為本港著名話劇導演。年前曾為上海人藝導演「馬」（Equus）一劇，轟動一時，連演了八十多場，對內地文藝界的影響尤大。

生長於上海的劇作家孫惠柱，現仍在紐約進行研究工作。他以前的兩個劇本，「掛在牆上的老B」和「中國夢」，都曾在京、滬及紐約等地上演，極為成功。

謝氏在上月發言時認為：一個壯烈的戲劇正在中國展開。「明」劇的背境為文革後在中國內陸山區的一個小村莊，展示了大戲劇的一個縮影。它指出了面對中國的三個圖景：老的、新的和「文革」的。這三個圖景是有衝突，並不斷為佔據「中國魂」交鋒。那一個得到最後勝利，將決定中國在一個頗長時期的路向。

此劇為在中國上演的第一個真正的「環境戲劇」。它利用多個不同的演出空間，觀衆從一個演區走到另一個；它要求觀衆的直接和全面參與；它採用了在古典及傳統戲劇常見的高度凝練及在自然主義所倡議的但往往未能貫徹的日常細節的重現。

戲的第一場在戶外草坪夕陽斜照中開始——近觀衆在盎然的社交氣氛中喝茶，和演員談天說地。戲的第二和第三場在劇場內舉行，部份觀衆被邀到台上觀劇，部份的觀衆席却改建為舞台。第四場雖仍在台上進行，但觀衆則被邀到後台上，從罕見的角度觀賞演出。最後一場戲則以一個邀請全體觀衆參加的遊行結束。遊行到院子的大門，在火炬掩映中結束。這戲的演出過程中，得到觀衆的全面參與；例如在「紅衞兵」一場中，被「批鬥」的對象，都是從觀衆席中臨時「抓」來的。

此劇在排演過程中，恰藉學運高潮及天安門事件，人員的情緒都很浮動。導演、演員及其他工作人員開會討論之後，認為此次演出是文化交流，代表了開放改革的一個方面，劇本也有現實意義，決定了在極困難的條件之下，堅持下來。

「明日就要出山」從六月十八日，一直還在上海演出，到場參觀的文化界人士很多，包括白樺、王元化、陳村、王安憶、李小琳、宗福先、胡偉民等……。其後並開了座談會；都認為該劇在文革的責任問題、「造神運動」等方面，有深邃的開拓。演出方面，引進了環境戲劇的實踐，揉合了「儺戲」表演，準確凝練，在中國是一個戲劇觀念上的突破。

炎熱天時，細菌活躍
慎防食物中毒

食物中毒多由細菌所引起，細菌沾染在食物上就會大量繁殖，產生毒素，氣溫高，細菌在食物上繁殖得特別快，產生的毒素也特別多。

人吃了含有大量細菌或細菌毒素的食物，就會做成了食物中毒。

預防食物中毒方面，讀者需要特別注意下列各項的要點：

（一）選擇清潔原料；不要在街邊檔口買零食或不潔食物。

買餅食應要到清潔而又有玻璃櫃蓋好的店舖去買。

（二）鮮魚、鮮肉和蔬菜等，要放在水龍頭下，需要認真沖洗乾淨，以除去黏附着的細菌，肥田料和殺蟲藥物等。

（三）容易變壞的食物，要盡快放進雪櫃內。

（四）切過生肉、生菜的砧板和刀，要用熱水洗過方切熟肉。

（五）食物要徹切煮熟，而自灼的食物（如蝦、蟶等），則需要特別小心。燒肉、燒鷄鴨鵝的近骨處，也須特別留意。

（六）一經煮熟，就需趁熱吃，這是預防食物中毒的最好方法。

（七）煮飯前需要洗手，手上如有傷口，要用膠布封好才可入廚的，這點是不應疏忽的。

（八）不要預做定午餐（如三文治之類），及把它放在密不通風的盒之裏過夜。

（九）罐頭食品，最好一開就吃掉，否則的話，也要用瓷或玻璃器皿盛載着，再放進雪櫃內冷藏。千萬勿留在原來的鐵罐內，因為鐵罐會生銹，造成食物中毒，反為不美。

在夏天，假如小心飲食，則一家人可以樂也融融地度過這個炎夏的日子了。（珊）

新一代的兒童樂園

過去，一般人對子女之教育，往往重視中學、大學階段。其實六歲以前的兒童身心發展迅速，吸收能力強，故父母們錯過了幼兒期的教育，日後再怎樣努力，也會影響幼兒「智能」及「人格」的發展。

本港的大、中學教育設施方面，有設備週全，規模之校舍。但在幼兒教育方面，由於目前政府仍不重視，而未有對幼稚園資助。不少幼稚園校舍因陋就簡，或缺乏維修，加上設備不足，幼兒只有被迫在陰暗的環境中，度過其生命中發育最神速的階段。更有不少家長，由於工作繁忙，只有把幼兒關在家裏，而嚴重影響他們在智能及體上的發展。

而本港一間名為「太陽島英文幼稚園」的幼兒教育機構，在五年前就根據幼兒期的發育需要，而設立規模宏大，校舍佔地方面積達一萬至三萬平方呎，設備完善之教學活動室、遊戲室、音樂室、小餐廳、午睡室等。現時太陽島英文幼稚園在港九新界各區設立之十多間分校，自本年開始，該校會增至二十多間，使各區兒童均有機會接受完善之幼兒教育。

該校對教學質素非常重視，總辦事處聘有幼兒教育的各方面專才，主理學校行政，設計課程，家庭輔導，開設教師研討會，使教師豐富有關幼兒教育的知識。而各分校均聘有經驗豐富的主任，導師，英文科目更聘歐洲籍教師任教。

由於照顧各區家庭的生活背景，經濟環境的不同，該校設有全日制及半日制幼稚園課程，而學費因地區而各異，但比較起來，其學費比一般幼稚園為低。

太陽島英文幼稚園為經驗豐富之教育界人士創辦，又為「無綫電視國際有限公司」之聯營機構，由於集團經營，並在各分校主任及教職員能敬業樂業的精神下，發展一日千里，該校並計劃在未來一年中再開設十多間分校，使各區幼兒在完備、安全的環境中接受學前教育。（珊）

星期掌篇

無雙

我心中有一個小秘密，它藏在心中已好久，本來不打算告訴別人，可現在實在是熬不住啦。

人人都說我靜。他們說我靜得像個啞吧，總是睜大眼睛，一整天好像不見妳講一句話，幹嘛那麼靜？

每個人都說我是個文靜的女孩，架副斯斯文文的眼鏡，總是微笑、微笑、微笑。他們都說我很白，像街邊檔賣的豆腐花般嫩滑的臉兒。

琳則說我不像活在這世上的人，圓圓的眼睛，圓圓的臉，就如漫畫書堆裏走出來。

也有人用憐愛的眼光對着我，疼惜地說：「純真的孩子啊。」

噢不不，我一點也不純真。

沒有人能窺探我的內心世界。我其實也是開朗的。

我能躺在草地上睡午覺，能在遊樂場像個瘋子般說得天翻地覆，又能在電話裏嘰哩咕嚕個多小時。只是他們就是不知道。

很多人甚至用一種「小乖乖妳真乖」的表情看着我，我無法張開口大聲嚷「去你的」，只好眨着眼睛，「天真無邪」地望着他們。

有時候，有人會指着我，說：

「瞧，她多安靜。」

我就是被迫繼續做我的「小乖乖」！只有在讀書時候，有一次我腦裏的神經系統徹底破壞，我瘋得不成樣，成天「呵呵」地笑個不停，一天廿四小時笑到飽；和同學走到半路，會蹲下來，捶着地板，按着肚子，笑得滿街震動。

那次是我的「發瘋症發邊期」，因為在這之前，我一直努力地做個好孩子，正正經經，讀書讀得嘔心瀝血，連哭也忘掩着嘴。天天按捺住心頭那股熱情，天天為老師、為同學，為那已定下去的形象而活。

一年有三百六十五天，我曾經是心裏全充滿歡樂。像是在花叢裏舞着，朵朵是那麼香、那麼美。我長了一對小翅膀，舞過了一朵又一朵，快樂地飛着，飛着……

漸漸地，我的快樂沒有了。許是人愈長，煩惱也隨之增加的緣故。

以前的死黨們各散東西，沒人陪我瘋了。我又是孑然一身，我美麗的小翅膀掉了，就自空中摔了下來。

然後，我又開始用功起來，本來已經曬黑了皮膚，又開始轉白，慢慢恢復了我昔日的「僵屍樣」。

我亦戴上了眼鏡，像足了書獃子。

作為朋友見了都為之吃驚：

「喲，變得好斯文呀！」他們都說這樣子很好。

很好！很好！

我專心保護我的獨特形象。

朋友漸漸地忘記了我昔日的鬼靈精本色，忘記了就將他們氣得幾乎吐血。我「乖巧的小女孩」形象，在他們的腦裏生了根。

形象既了，我再也甩不開，乾脆安安份份地做我的「斯文仔」。腦裏的神經系統雖然恢復了正常操作，可是，畢竟怒過的螺絲死也扭不緊，它們又在鬧革命啦！

我把那個活潑的我收藏起來，將那個呆瓜的就展示大家面前。

我常常一臉的天真樣，不與人爭辯，只會一個勁兒地點頭：「哦是，是。」

我發覺，我愈是天真，愈是做出那白痴般的笑容，他們愈是喜歡接近我，我若是裝作成熟些，他們便對我表示恐懼。

奇怪的人類！

一日復一日，我開始有點累了。

老是戴着不屬於自己的面具，心臟都快要麻木了。可脫下它也不行呀，他們會認為我是妖怪。

想想，這也不能怪我呀，世上哪有人是「真」的？

活着，很難全為自己。

我的心是熱的，我的感情豐富，我有血有肉，我會喜會笑，我的淚一大把。可他們知道了嗎？沒有沒有。

琳說她渴望走過我的世界，可她嘗試過麼？

即使有，她可是努力地？不，不，她在說廢話。我內心世界之門開得大大的等她進來；我一直相信她會履行她的諾言——走進我的世界。

但是，她逃了。她只不過在外面轉了幾圈，就逃了，無聲無息地逃了。待我茫然發覺後，我的世界之門已轟然倒塌。

我是那麼的傷心，那麼的傷心。

連我最信任的最珍惜的好朋友都不屬於我的世界，還有誰要與我分享我那小小的世界呢？

我心中膨湃的情懷，有誰能夠同意？

有一次和朋友搭巴士，空氣悶得人要昏了。冷不防地，巴士來了個緊急剎車。坐着一名搭客睡意連連，被那麼一震動，額頭「咚」的一聲敲在我朋友挨在他面前椅柄的手上。

朋友怪笑了起來，我回過頭，他正好睜了那雙朦朧的睡眼，也不禁笑了。他那個笑容——薄薄的嘴唇自然勾成了半個月亮狀，露出潔白的發亮的牙齒，俊秀臉上那對「水汪汪」的大眼睛。

我們兩個四眼對四眼，我却陡地被他的「電源」吸去，威力無比。

下了車，我還在想，忍不住對朋友說：

「好可愛的小孩子。」

朋友却恐懼地看着我嚷着：

「他至少比你高出一個頭，神經病。」

回到家我依然在痴痴地想，多麼想撫摸一下那孩子的頭，輕聲對他說：

「可愛的，再笑一次。」

為什麼沒人能嗅到我世界一角的玫瑰花香呢？

後來偶然瘋癲一下，他們驚訝地說：

「喲，想不到你那麼頑皮。」

嘿，他們想不到的事還多得很呢。只不過一向以來的形象約束了我，我鼻樑上的那副眼鏡，給了我壓迫力。

也許會有人罵我：

「傻瓜，誰叫你裝成那樣的？自作自受。」

是，我只是還沒說我的秘密而已。

我的秘密呀，嘻嘻。

我將尋回我自己的天空，我要重新開始我的生活，不帶着以前的影子。當在街上碰到別人時，我認得人，他們却不認得我。

哈哈哈哈！

我還有一個秘密。

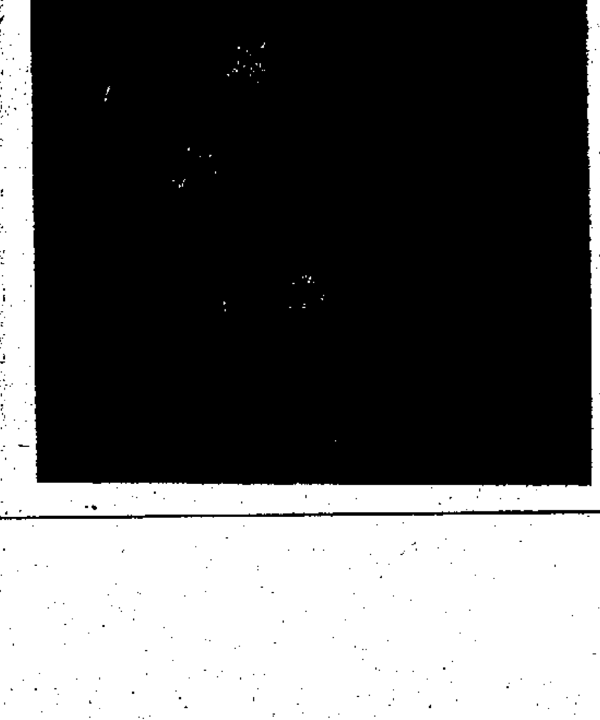
要是有一天，我在別人面前笑得下巴都快掉下來時，一個人悄悄地來到我身畔，拍拍我的肩膀，微笑地對我說：

「寂寞的笨蛋。」

若那個人是個女的，我會馬上和她結為好友；若是個男的，我就會馬上……

插花藝術

非凡



用具：黑圓盆二個，花針二個，較剪一把

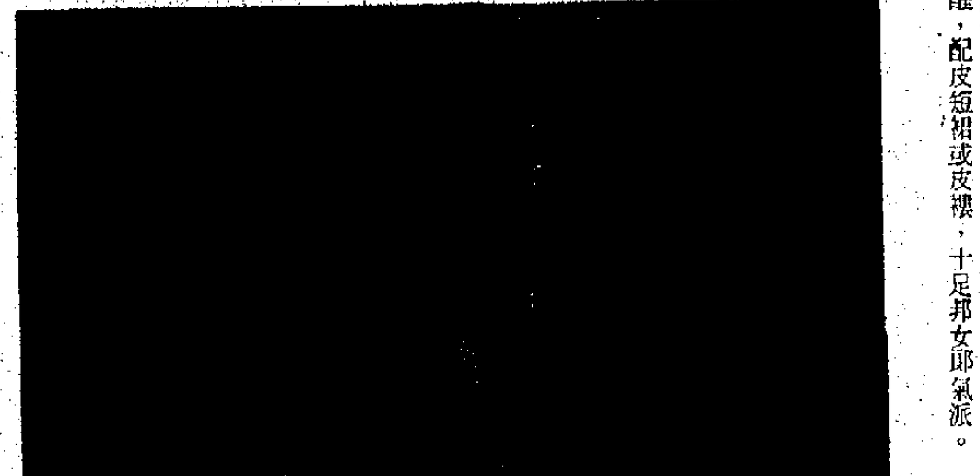
花材：散尾葵葉四支，紅劍蘭花三枝，金馬蹄菊四枝，紫小菊二枝

插法：將兩枝花針分放在兩盆上，用剪將其中三支的散尾葵葉剪出，長度是兩盆的闊度乘一又二分一倍，第二支的散尾葵葉是第一支的三分二插在左方後面的花針上，而第三及第四支的散尾葵葉是第一支的二分一斜插在左方花針的向左前插去，將金馬蹄菊剪一長一短的分插在左方花針上，將紅劍蘭花剪一長一短的分插在右方的花針上，最後將紫小菊剪短分插在右方的花針上。

舜燁插花中心供稿

1989年	7月30日 星期日	7月31日 星期一	8月1日 星期二	8月2日 星期三	8月3日 星期四	8月4日 星期五	8月5日 星期六
	8:25 十五少年漂流記 10:00 想飛的故事 10:55 球迷世界 11:55 城市論壇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 少年警訊 1:30 童詩童心 2:00 體育細世界 2:30 識多一點點 3:25 魔術名家玩把戲 3:55 天眼急先鋒 4:20 紅花俠影 4:30 得意仔 5:00 IQ博士 5:25 足球小將 5:55 兒歌兒歌 6:20 K-100記者時間及常識顯像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 華告 7:05 財經透視 7:35 時代女性 7:45 K-100 8:30 十大勁歌金曲季選 10:30 生活多樂趣廣告 10:45 體育世界 11:30 新聞報導 11:45 緊張大師精選 12:15 小花 1:50 掌眼仔尋寶過仙 3:25 李仙	6:45 香港早晨 9:10 小五班三人組 9:40 龍珠 10:05 陽光節拍一小時 11:00 我要衝線 11:25 相聚一刻 11:55 天龍八部 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 天生一對 2:20 飛鷹 3:15 劃出彩虹 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:50 偶像媽咪 6:20 K-100記者時間 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 人間有情 7:35 富貴流氓 8:35 金曲挑戰站 8:45 廉政先鋒89 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 大城小警 10:35 星光燦爛金曲夜 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:35 陸小鳳	6:45 香港早晨 9:10 小五班三人組 9:40 龍珠 10:05 陽光節拍一小時 11:00 我要衝線 11:25 相聚一刻 11:55 天龍八部 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 天生一對 2:20 飛鷹 3:15 劃出彩虹 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:55 偶像媽咪 6:30 新聞及天氣報告 7:35 富貴流氓 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 大城小警 10:30 體壇人生 10:35 八卦法庭 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:40 陸小鳳 1:35 人頭審皇帝 3:25 入鄉隨俗	6:45 香港早晨及雙贏人 9:10 小五班三人組 9:40 龍珠 10:05 陽光節拍一小時 11:00 我要衝線 11:25 相聚一刻 11:55 天龍八部 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 天生一對 2:20 飛鷹 3:15 劃出彩虹 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:50 偶像媽咪 6:30 新聞及天氣報告 7:05 難敵學英文 7:35 富貴流氓 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 大城小警 10:35 勁歌金曲 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:40 陸小鳳 1:35 大俠金胡蝶 3:00 小紅娘	6:45 香港早晨 9:10 小五班三人組 9:40 龍珠 10:05 陽光節拍一小時 11:00 我要衝線 11:25 相聚一刻 11:55 天龍八部 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 天生一對 2:20 飛鷹 3:15 劃出彩虹 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:50 偶像媽咪 6:30 新聞及天氣報告 7:35 富貴流氓 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 大城小警 10:35 論盡影圈五十年 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:40 陸小鳳 1:35 三告狀 3:25 天河配	6:45 香港早晨 9:10 小五班三人組 9:40 龍珠 10:05 陽光節拍一小時 11:00 我要衝線 11:25 相聚一刻 11:55 天龍八部 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 天生一對 2:20 飛鷹 3:15 劃出彩虹 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:50 偶像媽咪 6:20 K-100記者時間及常識顯像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 摩登時代 7:35 富貴流氓 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 大城小警 10:35 香港怪怪地 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄	6:45 香港早晨 9:10 小五班三人組 9:40 龍珠 10:05 八十日環遊世界 10:35 捉鬼敢死隊 11:00 我要衝線 11:25 相聚一刻遊世界 11:55 天龍八部 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 北斗前鋒 2:00 週末新姿 3:00 鄉土集 3:55 未來警察 4:45 得意仔 5:00 唐老鴨俱樂部 5:25 夢朗小偵探 5:55 青春前線 6:20 K-100記者時間及 6:30 新聞及天氣報告 7:05 新聞透視 7:50 警訊 8:05 真字風情 8:35 歡樂今宵 10:35 妙論讀場 11:00 音樂在世界 11:30 新聞報導 11:45 孖熊故事廣告雜誌 12:00 週末任你點 2:00 愛的天地 3:20 虎將擎王姬
亞洲本港台	7:00 雞牌拯救隊 7:15 精靈小鬼頭 7:40 邪惡小魅星 8:25 飛天潛艇 8:50 天外小B頭 9:15 釣魚郎 9:35 鐵甲威龍 10:00 隱者戰士 10:30 神奇小子 10:45 陳潔靈情迷埃及 11:45 金八先生 12:45 新聞及天氣報告 1:00 大話夾好彩 2:55 交匯點 3:05 童星大競技 4:00 我愛上多啤梨 4:25 小樹熊日記 4:45 飛虎隊 5:15 少年警訊 5:30 新地MTV 6:15 新聞／天氣／華告 7:00 本港一六八 7:30 45分鐘時事追擊 8:15 香江薈萃廣告雜誌 8:30 老差骨 9:30 愛人女神 11:10 夜間新聞 11:25 時事縱橫 11:55 美國職業網球賽 12:55 太極劍決鬥武士刀 2:20 最長的約會	6:45 晨早直播室 9:05 接觸 9:30 超音戰士 9:55 橙路 10:20 小寶寶 10:35 通天奇兵 11:20 信不信由你 11:50 大內群英 12:45 新聞／天氣／經濟 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 龍的小子 4:00 義勇群英 4:30 衝出世界 5:25 超獸機神 5:50 神奇小子 6:15 新聞／五稜鏡 6:35 冒險島 7:00 句句妙 7:05 野櫻花 7:35 閒怡／國際精選 8:00 性本善 8:25 ATV點唱機 8:30 流行線／世界新知 8:55 美的剪影 9:00 新聞／天氣／財經 9:35 笑Joke 1800秒 10:00 塘西故事 11:00 活色生香 12:00 新聞／經濟／五稜鏡 12:20 禿鷹特警隊 1:10 鐵權驚影	6:45 晨早直播室 9:05 接觸 9:30 超音戰士 9:55 橙路 10:20 小寶寶 10:35 通天奇兵 11:20 信不信由你 11:50 大內群英 12:40 句句妙 12:45 新聞／天氣／經濟 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 龍的小子 4:00 義勇群英 4:30 飛虎隊／衝出世界 5:25 超獸機神 5:50 神奇小子 6:15 新聞／五稜鏡 6:35 冒險島 6:55 六合彩 7:05 野櫻花 7:35 閒怡／國際精選 8:00 校際常識問答比賽 8:25 ATV音樂點唱機 8:30 名仕歡世界 8:55 快拍一路八 9:00 新聞／天氣／財經 9:35 陳潔靈今晚夜 10:00 塘西故事 11:00 夜琉璃 11:30 新聞/經濟/五稜鏡 11:55 禿鷹特警隊	9:30 超音戰士 9:55 橙路 10:20 小寶寶 10:35 通天奇兵 11:20 信不信由你 11:50 大內群英 12:40 句句妙 12:45 新聞／天氣／經濟 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 龍的小子 4:00 義勇群英 4:30 飛虎隊／衝出世界 5:25 超獸機神 5:50 神奇小子 6:15 新聞／五稜鏡 6:35 冒險島 7:00 句句妙 7:05 野櫻花 7:35 閒怡／國際精選 8:00 天文志 8:25 ATV音樂點唱機 8:30 流行線：港角鏡 8:55 美的剪影 9:00 新聞／天氣／財經 9:35 開心Plaza：娛樂界 10:00 塘西故事 11:00 夜琉璃 11:30 新聞/經濟/五稜鏡 11:55 禿鷹特警隊 12:45 血染杜鵑紅	9:05 接觸 9:30 超音戰士 9:55 橙路 10:20 小寶寶 10:35 通天奇兵 11:20 信不信由你 11:50 大內群英 12:45 新聞／天氣／經濟 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 龍的小子 4:00 義勇群英 4:30 飛虎隊／衝出世界 5:25 超獸機神 5:50 神奇小子 6:15 新聞／五稜鏡 6:35 冒險島 6:55 六合彩 7:05 野櫻花 7:35 閒怡／國際精選 8:00 醫生與你 8:25 ATV音樂點唱機 8:30 流行線：經緯遊蹤 8:55 快拍一路八 9:00 新聞／天氣／財經 9:35 開心Plaza：電影街 10:00 塘西故事 11:00 夜琉璃 11:30 新聞/經濟/五稜鏡 11:55 勁運縱橫 12:55 虎穴奇兵 1:45 出嫁從夫	9:30 超音戰士 9:55 橙路 10:20 小寶寶 10:35 通天奇兵 11:20 信不信由你 11:50 大內群英 12:40 句句妙 12:45 新聞／天氣／經濟 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 龍的小子 4:00 義勇群英 4:30 飛虎隊／衝出世界 5:25 超獸機神 5:50 神奇小子 6:15 新聞／五稜鏡 6:35 冒險島 7:00 句句妙 7:05 野櫻花 7:35 閒怡／國際精選 8:00 香港製造 8:25 ATV音樂點唱機 8:30 流行線：飲飲食食 8:55 美的剪影 9:00 新聞／天氣／財經 9:35 開心Plaza：搞搞震 10:00 塘西故事 11:00 今夜不設防 12:15 新聞/經濟/五稜鏡 12:40 虎穴奇兵 1:30 海角幽蘭	7:00 晨早直播室 9:05 小婦人 9:55 天外小靈精 10:15 聰明笨伯 11:10 迪士尼特輯 12:10 港角鏡 12:45 新聞、天氣報告 1:00 馬戲奇觀 1:30 錯綜複雜 2:35 全美大學生籃球賽 4:00 野生動物奇觀 4:35 自然之奧秘 4:50 神犬歷險記 5:20 飛虎隊 5:50 功夫小子 6:15 新聞、天氣、華告 7:00 時事探索 7:30 警訊 7:45 ATV音樂專線 8:45 太監傳奇 10:30 超怪大包剛 11:00 夜間新聞 11:15 第二次世界大戰實錄之帝國內亂 12:15 太極拳 1:50 鈔票風波 3:20 全日播映完畢
	9:25 肯公仔卡通 9:50 太空樂園 10:00 日語劇場 10:50 醫生有難 11:20 六十分鐘時事雜誌 12:00 星期日體育精華 2:20 低頭思故鄉 4:10 朧仔仔手記 4:40 飛天熊人仔 5:05 糊塗一族 5:30 同力撑 6:00 新聞報導 6:15 美國業餘球爭霸戰 7:15 名畫家名畫 7:30 寬頻情報FTV 8:00 一家親 8:30 寂寞的心俱樂部 9:00 九點新聞報導 9:30 大白鯊續集 12:00 流行音樂轉播站 12:05 瞬網留痕 1:05 緊張大師精選 1:55 人鬼大聯盟	2:00 疑雲塔 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 New Three Ttooges 5:50 321大接觸 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 All About Us 7:15 七點半新聞報導 7:55 Hottalk 8:00 肥媽日記 8:35 華爾街外望 9:00 歎勝 9:30 新聞簡報 9:35 大白鯊三集 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hottalk 11:45 新聞報導 12:00 歡樂響響炮 12:30 用愛將心偷	2:00 疑雲塔 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 同力撑 5:50 暢遊空 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 多一個爸爸 7:15 七點半新聞報導 7:55 Hottalk 8:00 明珠體育世界 9:30 新聞簡報 9:35 天有眼 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hottalk 11:45 新聞報導 12:00 錦繡豪門 12:50 以眼還眼	2:00 書中秘 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 熊人仔 5:50 321大接觸 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 本小姐開心 7:15 七點半新聞報導 7:55 七海縱橫誌 8:00 日本風情畫 8:15 議事論事 8:30 玉面飛龍 9:30 新聞簡報 9:35 情寶半開時 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hottalk 11:45 新聞報導 12:00 國寶精華 12:05 華爾街外望 12:30 通天抽攝 1:20 紅酒級殺人夜	2:00 書中秘 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 丁丁少年 5:50 布公仔劇場 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 裝工人之思 7:15 七點半新聞報導 7:55 Hottalk 8:00 放眼香港 8:30 小生命搶救室 9:30 新聞簡報 9:35 密偵小子 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hottalk 11:45 新聞報導 12:00 豪門恩怨 12:50 鯊魚開大口	2:00 書中秘 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 百厭仔日記 5:50 321大接觸 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 鬼馬管家俏波士 7:15 七點半新聞報導 7:55 Hottalk 8:00 The Pearl Report 8:30 幹探小子 9:00 精英新聞組 9:30 新聞簡報 9:35 打工仔漢 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hottalk 11:45 新聞報導 12:00 Vision of Music 12:30 天外情 1:20 玩火	11:50 我家我爸爸 12:15 世界徵觀 12:40 寬頻情報FTV 1:05 福星妙探三人行 1:55 大自然追蹤 2:25 樓下我奶奶 2:55 優新高職偵寃家 3:20 明星佳作劇場 4:10 正牌捉鬼敢死隊 4:40 火石小朋友 5:05 龜之勝者 5:30 丁丁少年 6:00 新聞報導 6:15 警訊 6:20 博物精華 7:15 時裝快訊 7:45 Primetime This Week 8:00 六十分鐘時事雜誌 9:00 九點新聞報導 9:30 冷暖情天 12:15 流行音樂轉播站 12:20 人猿誌異 12:50 夏日纖人
亞洲國際台	12:55 金曲精選 1:45 超越二千年 2:45 今夜星光燦爛 3:15 康城搖滾節 4:00 駿馬流浪記 4:25 俠盜羅賓漢 4:55 大力水手 5:00 又係我阿MATT 5:30 CNN世界縱橫 6:50 晚間新聞 7:05 攪笑明星錄 7:25 歡天旅店 7:58 國際精選 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 今日世界 9:00 無言的愛 10:50 拼命神探 11:45 王老五時間 12:10 新聞摘要 12:15 CNN衛星直播	8:50 THE BOB NEWHART SHOW 9:40 經理萬歲 10:05 女權至上 11:50 太空航程卡通 12:15 最後一個鐵漢 1:55 秋水伊人 2:45 爆火特警 3:35 花弗老豆醒目仔 4:00 歡樂公仔箱 6:00 朝九晚五 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 金曲精選 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 今日世界 9:00 白衣英雄 10:45 野豹屠城 12:35 新聞摘要 12:40 CNN衛星直播	10:05 小國風雲 11:50 頑皮貓 12:05 財迷心竅 1:55 秋水伊人 2:45 情歸何處 3:35 227 4:00 歡樂公仔箱 6:00 朝九晚五 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 電影筆記 7:30 今夜星光燦爛 7:58 國際精選 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 今日世界 9:00 紅粉幹探 10:00 三十疑惑 10:55 洗腦監獄 11:50 時代女性日與夜 12:15 新聞摘要 12:20 CNN衛星直播	11:50 太空航程 12:05 橫越德薩斯 1:55 秋水伊人 2:45 破碎都市 3:35 反斗星 4:00 歡樂公仔箱 5:30 趣怪即食麵 6:00 朝九晚五 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 潮流第一擊 7:58 國際精選 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 今日世界 9:00 小間諜 10:45 萬水千山音樂之旅 11:15 美國職業網球賽 12:10 男人四十笑嘻嘻 12:35 新聞摘要 12:40 CNN衛星直播	11:50 頑皮貓 12:15 蝴蝶小姐 1:55 二次大戰實錄 2:45 密探英雄 3:35 嘆笑人生 4:00 歡樂公仔箱 6:00 朝九晚五 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 百厭外星人 7:30 七日談 7:58 國際精選 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 今日世界 9:00 超時空電腦人 9:55 藍鑽恩曲 10:55 妙探寃家 11:50 鬼馬螢光幕 12:15 新聞摘要 12:20 CNN衛星直播	11:50 美國野生風貌 12:15 特務飛龍 1:55 二次大戰實錄 2:45 熱線追擊手 3:35 古板老豆蠱惑女 4:00 歡樂公仔箱 5:30 又係我阿MATT 6:00 朝九晚五 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 仙蹤音樂會 7:53 國際精選 7:55 天氣一週 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 今日世界 9:00 荷里活娛樂一週 10:00 夏日煙雲 12:05 小女人狂想曲 12:30 新聞摘要 12:35 CNN衛星直播	2:00 週末體壇 4:00 超狂即食麵 4:30 小人國歷險記 4:55 百變甜老師 5:20 堆堆積積小天地 5:30 方角奇趣 5:45 週末體壇 6:45 警訊 6:50 晚間新聞 7:05 GROWING PAINS 7:30 耳聞目見 7:58 國際精選 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 今個世界 9:00 不說謊的總統 10:50 搖擺第一線 11:45 世界動態 12:15 新聞摘要 12:20 CNN衛星直播

炎夏賞冬裝



在苦炎夏的天氣下，人們都渴望涼快的秋冬季快些來臨，烈日下揮汗如雨的情況一點也不好受。但是坐在台下欣賞模特兒的各裝表演，卻是不亦樂乎。

香港理工學院太古設計系學員日前舉行時裝展，展出不同主題的潮流新裝，其中介紹的冬裝系列，將來年的時裝風采，作一個概括報導。

皮革衣料將會成爲冷季的寵兒，也會是年青一輩的潮流裝扮，款式活潑俏皮，有帥氣十足的西裝式皮褸配牛仔袂，亦有半腰機恤褸迷你短裙，甚至將皮料設計成緊身襯衣，衫上壓有新奇古怪的圖案花紋，頗有猛男風采。

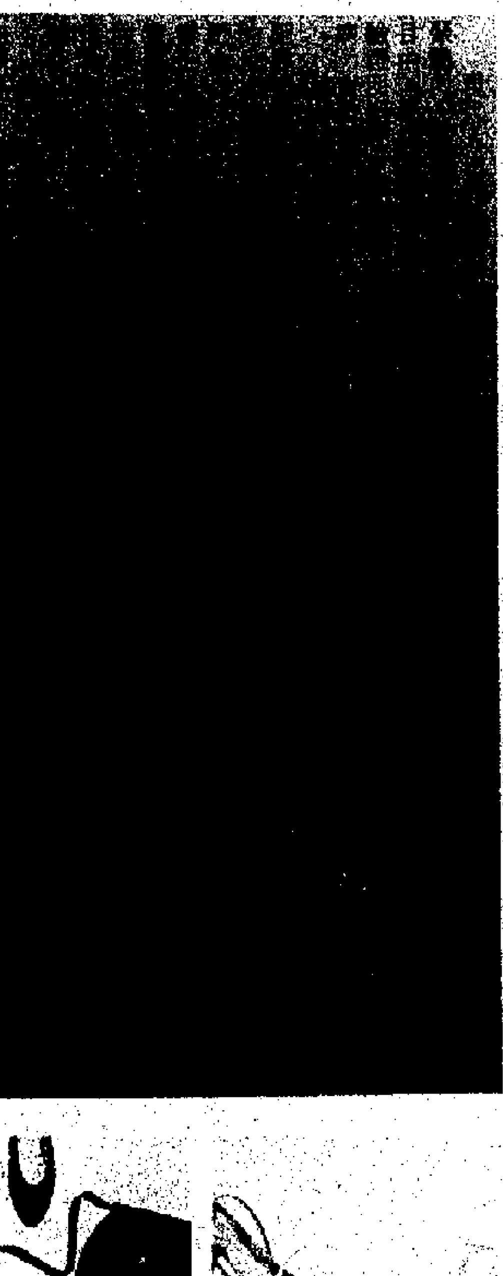
女孩子的短外褸更是多采多姿，壓紋圖案點綴在衣服上，拉鍊明袋及半企反領，醒目有醒，配皮短裙或皮褲，十足邦女郎氣派。

皮衣近年在設計上有較大的突破，款式也趨向走青春派路線，所以深受年青人的歡迎，而且在色彩運用方面，亦有相當程度的轉變，鮮明奪目的染色皮料已廣泛地運用，過往除黑色、啡色、寶藍色外，根本很難接受其他色彩，但是現今皮衣已踏入七彩繽紛的時代，艷紅、鮮黃、翠綠、奶白、卡其色，全部能接受。所以皮革時裝在未來的市場，肯定有一份潛力，特別從年輕消費者身上打主意，會是大有可爲。

過去針織衣着比較着重女裝的設計式樣、織花、編織、細邊，很典雅的味道，但是今次理工同學的作品，亦都爲男士們提供較多元化的設計，很花巧細緻的圖案花，和女士互相媲美。（武）

室內健身器材 方便家庭操作

丈夫不回家理由多多



大部分的女人都喜歡回家，大部分的男人，卻有各種不不想回家的理由。

單身男士不回家，理由似乎比較正常：工作過忙，上班時間做不完的，下班還是得做完。

一個人回家而對空蕩蕩的屋子，心情太寂寞等。已婚男士不回家的理由則仍表達男人的不滿足感。有人強調回家對妻子兒女沒話說，或是爲逃避一下做父親的責任。

但也有人下班後不回家的理由，是「回家是一種經驗問題」，過去有過那種妻子圍繞身邊的感覺，現在的家只是一間空蕩蕩的屋子和一張床，因此無法調適過來。

男人除了逃避身爲一家之主的責任，而找出各種暫時不回家的理由外，還有可能因爲晚上要上了另一個女人的家」，或純粹是工作過重，到三溫暖按摩休息，甚至有些玩心重的男人，也可能因爲打麻將或只是與好朋友聊天，而整夜不歸。

通常女人很難接受這種「徹夜不回家」的男人，疑心病重的女人會到處打電話詢問，甚至鬧到丈夫的上司那兒，以予嚴懲。

但無論是冷戰、熱戰或鬧鬥戰，種種款式，事實上都制止不了男人不回家的腳步。

信不信由你，一位男士在外面打了兩天兩夜的麻將之後，還不願回家。

忍耐多時的妻子，終於發火了。

她四處打電話尋找丈夫，有些還怒氣沖天地打電話到朋友家，詢問丈夫，到底要「離婚」，抑或是乖乖地回家。

這位既不想離婚，又不想回家的男士回答，你猜他怎樣回答呢？

「太太，你也一起來玩，好不好？」

結果是，前往的妻子大不乏人，而「二仔底」死跟的，亦不少數！（珊）

夫妻關係彈性運作

傳統中，我們一直認爲最標準的丈夫或是標準的太太一定有一種標準的角色，而就是因爲他有這種角色，才會有幸福的婚姻，而一但夫妻失了這種角色，婚姻一定會產生危機，也因此所謂的幸福家庭，就是夫妻兩人都盡心力地演好先生與好太太的角色。

「好太太」除了好好料理家務以外，她的理想角色就是幫助先生開創事業，最少也應該使先生沒有後顧之憂，她的性格特質應該是柔順、依賴、服從、容易流淚、感性而不理智，而且一切唯先生是從，就是能力比先生強，也應該含蓄的表現，盡量不要搶走了先生的光彩。

所謂的「好先生」則是一般以爲的剛毅果敢，爲生活奔波，不辭勞苦，遇事清楚，冷靜沉着，有淚不輕彈的一家之主。

可是時代在變，這樣的「標準」兩性關係有時也會令家庭生問題。現代的家庭事務已經愈來愈不是單靠一方就可以全權處理的，像社交生活需要夫妻一起參加，家中經濟需要夫妻兩人共同負擔，於是買房或其他家中事務需要夫妻一起操持，小孩的功課也要夫妻兩人聯手督導。

這些都使兩性的家庭角色產生基本的變化。

再從兩性之間相處而言，男人一味的陽剛不屈，就會變得冷漠不知體貼；女性一成不變的柔順、撒嬌，或是沒有主見，可能也會變成庸俗不堪。在變遷中夫妻之間的適應，需要人在角色上不斷的變化與適應，否則無法面對外來事務的挑戰，更無法滿足夫妻兩人之間的心理需要。

夫妻應各扮演什麼樣的角色？沒有一定的答案。最要緊的是兩人願不願意，或夠不夠敏感地隨時去調整或是改變自己。

在變遷的社會中，尤其是夫妻之間，角色的扮演應該更有彈性，如此生活的內容也可愈來愈豐富。（珊）

何處好滋味

步雲閣「凍蟹蓋」

甘怡

一位大陸來港觀光的朋友，四十年前在[illegible]一遊山頂之老襯亭及盧吉道，甘怡[illegible]。

傍晚時份，炎熱已消，與友遊行盧吉道[illegible]朋友不禁大讚四十年之香港有[illegible]般的成就。

賞畢山頂，下山時我問朋友，晚飯[illegible]連日來中菜吃到「口軟」，不如去吃西菜[illegible]近之華商酒店步雲閣餐廳[illegible]「法國海龍皇大會餐」[illegible]

甘怡與友坐於能眺望[illegible]

「聖路易凍蟹蓋」。

「法國海龍皇大會餐」[illegible]斑肉、中蝦、鮮魷、帶子、青口等[illegible]蝦，然後與其他料再爆[illegible]六分鐘，故送飯仔上席[illegible]

我吃的「聖路易凍蟹蓋」[illegible]匯務勻，加西芹粒[illegible]中，然後[illegible]

浮生什記

他買了新別墅

張年

陳先生近來在郊外買一間別墅作爲頤養之所。他年已近六旬，商場得意，兒女長大，於是陳先生也便樂得優遊歲月，輕鬆一番。

家在港島，雖然在半山，仍然嫌它人烟稠密。他便想到何不在郊外買一幢別墅，有自己的花園，附近又多曠地，青山綠水，盡收眼底，又要交通方便，出市區，大半個鐘頭最妙。說遠不遠，說近不近。在香港島上，這等優雅的地方不多，三數十年前，港島之南屋宇少，風光佳，今則不然，到處是高樓大廈，大煞風景。陳先生便是要找一個風景優美的地方享林泉之樂。

他終於找到了，是在九龍半島那邊。一切都合乎他的條件。那一天，他們一家幾口駕車出遊，正是要找個風光勝處。他們的車子沿着郊外的路走，上斜坡繞天橋，下斜坡拐了彎，眼前一片青翠，遠處是大海，小島棋佈，海灣漁船點點，青山屏障，林木青葱，山下點點小屋，看來是人家別墅。陳先生看到這景色，心下已是高興，但他的需求是更高，他要獨立的花園洋房，是南歐式的建築，花園亦還有草坪廣地，花樹掩映，還有小溪流，遠處又可以眺望到無際的南中國海，眼前廣闊，心胸開朗，吐納山川，多麼詩情畫意。

他們終於找到了，果然在前邊不遠，便有一雅緻的花園洋房子建立小山丘之麓，花園外一片草坪，有近百萬尺，有路直達洋房，曠地外是海灣，黃昏散步最好，此洋房枕山面海。花園門前有一牌子，寫上了「別墅廉售」幾個大字。

陳先生如何不喜。

「我們進去看看，」大寶說。

陳先生正想看看，大寶把車子泊在路邊，陳先生一家五口下車，兩口子在欣賞附近環境，多幽靜的好去處。

大寶已上前按門鈴了，有人出來應門，是香吏，大寶說：「我們想參觀參觀。」

那香吏看到有人要進來參觀，分明是有意買屋，自然高興，便把鐵柵開了，讓陳先生一家五口進去。

「這房子是出賣的嗎？」陳太問。

「正是，業主要移民，廉價出讓。」香吏說。近來移民者多，把此地物業賣掉而去，有的拖了條尾巴，爲了移民而出售的樓宇，給人得的感覺是必定便宜，因此有不少房子的業主，雖非移民，但說是移民，是要投合了買家的心理。

「多少錢。」陳太太問。

「各位先行參觀，滿意了才論價錢不遲。」香吏的話也十分有理，要是不滿意，價錢縱便宜也沒有用處。

這一幢別墅，外表看來還很新，香吏說不過落成一年而已，業主就已住了一段短短的日子，裝修家具全部齊全，爲了急於移民，也就一切廉價出讓，當年單是一筆裝修費也不少呀。」

衆人進屋，看在眼裏的，果然不錯，幽雅而華麗，可見得原主人是個品味甚高的有錢人。陳先生一家五口，十分滿意，就是自己設計，也未必能有這麼高的水平。

「很好，很好。」陳先生不住點頭，當他步出了三樓的露台，面對青山綠水，更有一大片曠地，草坪花樹，小小的溪流，眞是一幅天然圖畫，禁不住連聲讚美：「眞神仙境界也。」

「眞美，住在這兒，一切煩惱也都化爲輕煙，吹散了。」三寶這小姑娘說。近來她正鬧戀愛，戀愛有甜的一面，也有煩惱的一面，她是有感而發。

「在此度週末，眞是最好不過。」大寶說。他是想到與女友在一起，今天他的女友因事不能來，而且車子只能坐五個人，多了一人，便得多找一部車，但況她家中有車，大寶心下想，今天不來不打緊，他日房子買下來，怕她不會來，過二人世界。在平常的日子，爸爸媽媽也不會來，他想到與女友黃昏在那海邊散步，拾貝殼，多寫意。

「我打算把這房子買下來。」陳先生對太太說。他是聽太太的意見，他知道太太也十分喜歡這房子。房子家具齊全，冰箱冷氣機……一切什麼也有，只要帶衣服來也便可以住下，一切都現成的，而且是簇新的，佈置又適意，這本來是陌生地方，可是人第一步踏進來便似返到自己的家，這感受是多麼微妙。

「我沒有意見。」陳太太笑答。

「你們又如何。」陳先生徵求兒女的意見

「我們都贊成，買下來，我們有個渡假的好去處。」大寶說：他看看屋後青山，林木青翠，遠處又有小村，看看前面的海灘，沙白如銀，海不揚波，一望無際，只點綴幾個小島。大寶說：「我們冬天可以爬山，夏天可以游水，

「爸爸媽媽可以邀約朋友來，在露台搓搓牌，也多寫意。」二寶說，這一句提醒了兩位老人家。

既然一家五口，全部都贊成，陳先生便決定買下來了。

「這房子要多少錢。」陳先生問價錢了。

「原是五百萬，爲了時勢不好，我們的業主又趕着要移民，嚮本也要放掉，現在嗎……」那香吏看一眼陳先生，再說下去：「現在嗎，只要四百萬。」

一下子便減了一百萬，是賣個八折，陳先生心下想，這眞便宜，三房房子，實用面積二千多呎，還有花園在萬多呎，看裝修佈置也得花一百萬以上。

「能否再便宜一點。」陳太太說。

「這個，待我向業主請示一下。」香吏說：「你們還個價錢，才好說話。」

「再打個七折，七四二十八，二百八十萬如何。」陳太太說。開價還價，婦人最有心得。二百八十萬，這價錢便當眞便宜了。

於是那香吏撥電話去問業主。業主與陳先生直接對話。業主一聽到陳先生的大名，連聲素仰，又說，這房子能得到陳先生賞識，是他的榮幸，正是寶劍贈俠士，他說，就是三百萬吧，一人行一步。

在市區，一個千五尺的單位，也得費三百萬，但以這別墅的裝修也值百多萬，看來這價錢也當眞便宜了。

於是一言爲定，明天到律師樓辦手續去。這房子成交了，陳先生一家是那末高興，用這麼便宜的價錢，買到這麼美好的花園別墅，而且設備齊全，最高的設計，最佳的享受，連音響享受也齊全。

人伙那一晚，不少來賓到賀。那一個不說陳先生以最便宜的價錢，買得最好的別墅，照正價，這別墅應值有一千萬以上。

陳先生一家人開心極了。這一晚送走了賓客之後，便在別墅留宿，享受一番。

事情便是那末微妙，第二天清早，衆人還未起床，便聽到汽車馬達聲，這時光，應該是吱吱喳喳的鳥聲，何來汽車聲，這兒不是交通要道，何況這些馬達聲，是大卡車的，不是一般汽車的。

陳先生不禁披衣出露台看，看到了一串大卡車正駛到花園外的曠地來，他們來幹什麼？

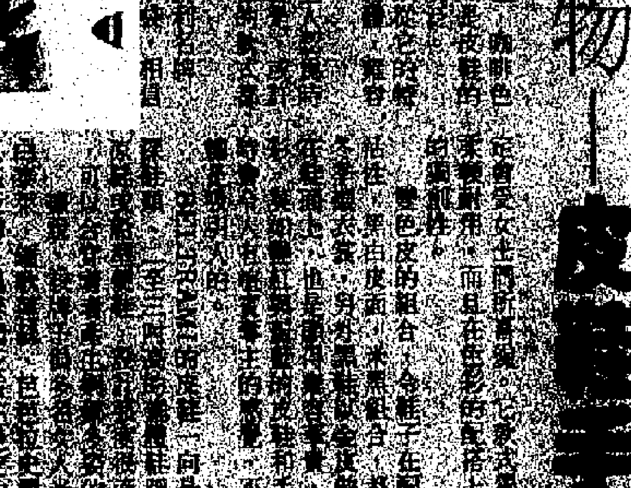
只見有人在曠地上豎起了木牌了，上寫着：「船民收容中心」。

原來花園外便是船民收容中心，這一大片正通到美麗的海灘的草地。正開工建築成爲船民居留所，大煞風景還有甚於此乎。

怪不得價值千多萬的別墅，三百萬便急於放手。

陳先生沮喪極了，假如有人出價二百萬，他寧願一百萬也把它賣掉。

配襯恩物——皮鞋手袋



時下的新款女鞋，[illegible]

BRUNO BELTRAMI [illegible]（武）

直升機遊香港 美景盡入眼簾

香港面積不大，但縮龍成寸，寸寸皆可觀，若從半空看下，更如在一套濃縮的風景片；此刻是現代化摩天大樓的林立，眨眼輪渡前景的海面，一會兒是稠密的民房，烟囪噴卷的工廠，再待片刻，綠油油的郊區風物又迫向眼睛。

要這麼欣賞香港美麗的風景，唯乘直升機遨遊不能近覽，它最大的特色是可以在很短的時間內，享受得到景物變化的強烈對比。

的確，旅遊香港，無論上天下地，處處皆有樂趣。地上、海面各式活動的多姿多采自不待言，乘直升機自上空盤旋俯瞰下來，那種一覽巨細的滿足，又是另一番風味。

這種直升機遊覽香港的服務已在數年前開始，爲遊客及市民提供觀光服務。由於乘坐的是直升機，無論起飛降落或飛行都非常穩定，所以男女老幼都適宜參加。乘客可按自己愛好選擇飛行的路線。基本的路線有四條，一是遊覽維多利亞港，二是盤繞香港島，三是往大嶼山，四是到新界及邊區。路線有長有近，風景自是各有特處，而根據飛行時間的長短，此項服務之收費亦各有不同。若五個人合租，平均每人乘坐十五分鐘是數百元。

乘客亦可自由決定飛行路線，只要環境許可，去那裏都可以，甚至叫他們載你到長洲買個飯盒回來亦可。

事實上，港九及離島很多地方都有直升機場，港島的例如灣仔碼頭，而大嶼山的愉景灣、大澳、長洲、銀礦灣等都有政府指定的直升機場，遊客可在這些地點隨便上落。以在分域街碼頭直升機場開始的旅程爲例乘客先在機場邊一間小室內集合，由機師講解及示範使用機上的安全設施，恰如大家乘坐七四七客機一樣，包括有使用救生衣及氧氣罩的示範。之後，機師把即將開始的行程時間和人數透過電話向啓德機場控制塔相告，而控制塔又會將當時的大氣狀況告知機師，至一切妥當後，大家便可上機。

直升機艙很寬敞，闊大的玻璃窗使你對外面的景物一覽無遺。機師扭開了錄音機，傳來陣陣悠揚的音樂，一面又爲你侃侃介紹腳下的景物，倒真令你大增見聞。

大部份歐美旅客在本地不時進行此類活動，所以來到香港時，亦以他們比較積極去探問直升機遊覽的資料。其中旅遊內容包括到離島和打哥爾夫球，先坐船到大嶼山，瀏覽島上風光，再乘直升機飛返中環；亦有直升機往返清水灣俱樂部中暢玩哥爾夫球，其間遊客可既可運動筋骨，又可升空欣賞風景，確是一件賞心樂事。（小畢）

四川名菜的小故事

中國菜譽滿全球，而且有一說是謂「食在中國，味在四川」，由此可見川菜是具有獨特的風味。

川菜是以着重調味而聞名，主味突出，而烹調方法多達二十種，例如「麻婆豆腐」、「夫妻肺片」和「賴湯圓」均負有盛名，而此等食譜卻有些別饒趣味的故事。

「麻婆豆腐」——據說在百多年前，四川成都有一位陳姓寡婦，其所經營的小菜館，所烹調之茶點與小菜均具水準，當時有不少販子經常聚居店內吃飯，其中有賣油、賣豆腐和豆瓣醬的，由於貨源方便，陳寡婦將這些現成的材料配製成一道又麻、又辣、又燙的小菜，這道菜大受食客歡迎，加上這位陳寡婦滿臉麻斑，這道菜在其他人在外推介的時候便索性稱之爲「麻婆豆腐」。

「夫妻肺片」——這個菜式名稱實在令人難以想像出是甚麼樣的菜餚；事實上，肺片亦與肺臟無關，只是牛隻面部的嫩肉而矣。據云，五十多年前，成都有一對姓郭的夫妻經營食物的小攤檔，由於家貧，本錢短小，無法購入上乘材料，只好利用一些牛什……等的廉價材料，不過，他們的烹飪功夫了得，所煮的食品美味而有光澤。這個「肺片」因爲火候控制適當，花椒及辣椒味道浸透肉質，芳香可口，因而名傳遠近，其他食店爭相仿傚，但仍以郭姓夫婦兩人所做的最爲出色，同時，這對夫婦相處和洽，食客便將這味小食叫做「夫妻肺片」，其後聲譽日佳，由小攤子擴張爲店舖，據悉，此店至今仍然屹立於成都。

「賴湯圓」——由於始創這個甜品的店子老闆姓賴，而其出品更是配方獨到，使到品嚐過的人都回味無窮。這個湯圓皮白而薄，隔著皮邊隱約可見黑芝麻的餡料，味甜而不粘牙，濃郁甘香。（雅麗）

每週星座

山羊座　十二月廿一日至一月十九日

過去的感情就讓它消失無蹤吧！縱使你追上去，也只是傷害你自己而已。在路上突然碰到老朋友，聊得很愉快，好像又回到以前的時光。不要相信推銷員的花言巧語，否則你不但要破財，而且事後還會生悶氣。

巨蟹座　六月廿一日至七月二十日

與好久沒連絡的同學打電話互通訊息，也許可以得到許多令人吃驚的消息。雖然忙着和朋友交際，但是只有你在努力，根本無法從別人的身上得到真正的友情。儘管是繁重的功課，也要在暑假前用心去完成才好。

水瓶座　一月二十日至二月十八日

[illegible]

獅子座　七月廿一日至八月廿一日

打電話給朋友，卻都不在家，心中有點洩氣，只好自己一個人靜靜地在家欣賞音樂解悶。熬夜的時候要小心不要着涼，隨時注意自己的身體。招待朋友到很有氣氛的飯店或咖啡店去享受一下，會使對方感到很滿意。

雙魚座　二月十九日至三月二十日

週初可能會遇到不可思議的事情，但是不可太急躁，否則會弄得更糟。工作的收入雖然很多，但由於你太浪費，很快就花完了。要注意金錢的運用。參加旅行團要小心，最好請教有經驗的人士，那就可以放心下來了。

處女座　八月廿二日至九月廿二日

[illegible]

白羊座　三月廿一日至四月二十日

在舞會的場合中穿着優雅的服裝出現，將會吸引一位異性的眼光。雖然已有不少戀人和美好的愛情關係，但是你仍會再展開一段令人羨慕的戀情。如果和有權威的人結仇，會惹出許多麻煩的事情，所以態度上必須要恭敬。

天秤座　九月廿三日至十月廿二日

與人約會時，一點感覺都沒有。改變一下約會方式，使氣氛煥然一新，不妨到山上或是海邊散步，也好藉此抒發工作完成後的緊繃心情。對於別人的惡作劇不要太在意，因爲對方不是故意的，大方地原諒他吧。

金牛座　四月廿一日至五月二十日

和朋友聊天固然愉快，但千萬不要說別人的壞話，避免揭人隱私。[illegible]

天蠍座　十月廿三日至十一月廿二日

約會在羅曼蒂克的氣氛下進行，這種經驗會令你終生難忘。如果有事情瞞着父母，會形成禍害的根源。不妨利用晚飯的時候向父母表露。伴侶是個頑固的人，絕不是以溫柔之態度就可以讓他屈服，別太浪費力氣吧。

雙子座　五月廿一日至六月二十日

和親戚的伴侶在同一家公司上班，因爲怕別人閒言閒語，只好裝作不熟識。照自己的想法去做任何事。參加登山活動時，必須要服從領導者的指示。去遊覽勝地渡假，將會很幸運，說不定會展開一段愉快的羅曼史。

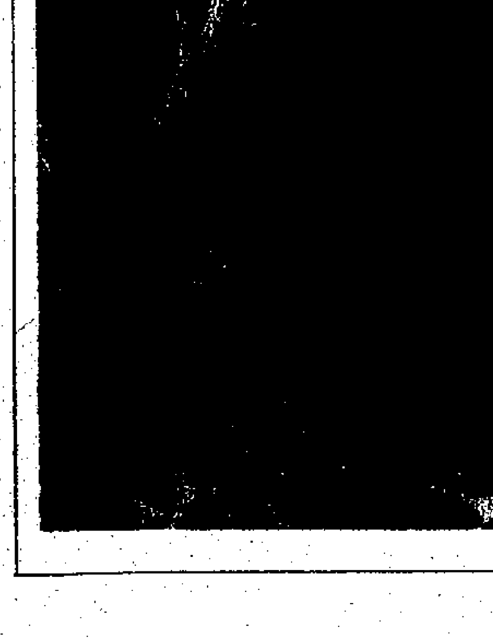
人馬座　十一月廿三日至十二月二十日

在家中享受寧靜的感覺，體會獨處的樂趣。信上用錯字，覺得難爲情。朋友找你開車兜風時，不要離家太遠，注意安全第一。打工的老板緊迫盯人使人感到不耐煩。偏激的評論他人會引起反感，要避免一時衝動的口無遮攔。

趣味鏡頭

眉毛的洞

風



脫掉一根眉毛，你根本一無所知，即使知道，也不會放在心上，而且認爲此脫了一根頭髮是很平常，一點也不值得大驚小怪，可是，在一千一百倍的顯微鏡放大之下，所見脫了眉毛的皮膚裏面，所留下麼下的一個洞，有的火蕃山一樣可怕，你能發覺，脫眉毛一事，非同小可。

眉毛位在腦子前端，串連着極多敏感的神經末梢，因此，眉毛脫落雖然爲眼不見留有痕跡，但毛洞和空氣接觸，仍會制造不良效果，如頭痛、失憶、失眠、容易疲倦等。令靚女士常把眉毛拔指皮眉毛就要考慮是否值得冒此一險。

中華民國僑務委員會頒發登記證台敷新字第一一〇號

傳為情與近藤真彥攤牌失敗輕生
中森明菜自殺破壞形象
所拍廣告遭抽起損失重
其畫冊及新碟則反應熱烈更暢銷

李秋敏

東瀛點滴

幾年來都高踞日本偶像派女歌星第一把交椅的中森明菜，突然在戀人近藤真彥的家中割脈自殺，雖然及時搶救，逃出鬼門關。然而，自殺事件已在日本引起極大的震動。

中森明菜雖然流血太多曾經昏迷，但是經醫生搶救後，已於七月十六日離開醫院，前往一處秘密地點休養。經過日本記者仁兄仁姐們的再三偵查，終發現中森明菜原來是隱居在東京最高級、豪華的酒店——奧克拉酒店十樓的一個豪華套房內。然而，酒店的保安空前嚴密，比總統入住更加犀利，大有「生人勿近」之感，令到日本的新聞界大表不滿。

不過，日本行家們依然廿四小時苦候，發現有二女一男經常陪伴左右，而中森明菜所屬製作公司的高級行政人員，家人也經常出入她的房間。而自殺的直接關係人士近藤真彥，在七月十六日也曾出現在酒店，探訪中森明菜。

原定在七月十三日舉行盛大生日派對，慶祝踏入二十四歲的中森明菜，想不到在生日之前發生了「自殺事件」，轟動一時。對於中森明菜的自殺原因，傳說紛云，有的說她是為錢，她的老父爛飲、爛賭，將明菜給他經營中華料理的巨款全部花光，有的則認為明菜自殺完全是為情，因為她死心塌地迷戀的近藤真彥，到現在依然不顧成家立室，與她結婚。另外還有很多傳說，雖然難判真假，但是有點幾乎可以肯定，便是為情居多。

如衆週知，中森明菜一早便曾公開表示愛上近藤真彥。但是，幾年來，吊兒郎噹的近藤真彥，對明菜的痴心却是忽冷忽熱，令明菜無所適從。而且最近近藤真彥竟遠赴美國與「有夫之婦」的松田聖子約會，消息被爆出後，更令中森明菜無名火起三千丈，打擊之大，任何人都無法估計。這次發生「自殺事件」，據說便是中森明菜到近藤真彥家中去要求攤牌不得要領而產生的惡果。

中森明菜自殺未遂，但形象破壞，在日本很多廣告商都臨時抽起其廣告，並且取消合約，令明菜損失慘重。在今年八月起，中森明菜的工作亦會全部停頓，原定八月九日起在日本全國舉行的二十三場巡迴演唱會，亦會被取消。不過，中森明菜自六月十六日起發行的一本別出心裁的畫冊，則反而更加暢銷，而原定七月廿五日發行的新碟「CRUISE」，也照計劃出售，反應亦空前熱烈。

中森明菜事業如日中天，想不到却鬧出自殺事件。

愛情事業兩得意
黎燕珊重事業 幾年後才結婚
喜泰國或移居當地

欣甜怡

黎燕珊由電視跑到影圈後，發初發展確是未如理想，然而經過歲月的洗禮後，阿珊的電影事業已漸露曙光，繼一部「火燭鬼」大收後，小妮子近期又忙於拍「舞台姊妹」，另外，黃華麒導演又替她拍一部新片，與萬梓良及張學友合作，當筆者跟她談起這事時，小妮子即發出會心微笑，並謂：

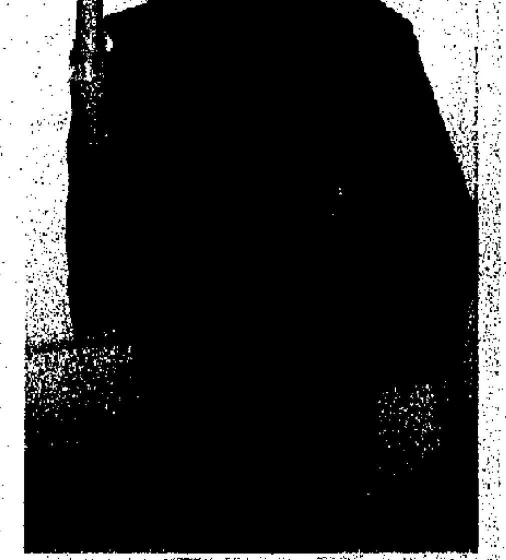
「我會爭取現在每一個機會，無疑，電影對我是十分重要，但如電視邀請我演出的話，我亦會盡量幫手。」

「愛情、事業兩得意，有否打算結婚？」筆者問。

「結婚，當然有啦，不過這會是幾年後的事，我覺得現在要以事業為重，感情的事，最好少提。」

「那你有否想過移民外地？」

「有，其實我最喜歡泰國生活，因為泰國消費低，食物美味，陽光美麗，如果可以的話，我或許會移民當地。」



銀色廣場
剪長髮籌款 藍戰士後悔
需一年多才留回長髮

藍戰士自從幕後轉到幕前發展，一路穩步前進，那個長髮三人組以及單立文的黑眼鏡也已經成為他們的招牌，被大衆受落。

「民主歌聲獻中華」演唱會上，BLUE JEANS慷慨捐髮，把他們心愛的長髮捐給了民主運動，這個行動不但令當晚的捐獻活動掀起高潮，帶動了捐款金額的飛升，也博得很多喝采聲。

然而，壯士心願，卻因時間驟變，未得酬，這三人組又是否有些後悔呢？

「有少少後悔囉！」無奈地回答。

「再等回長髮，會要多少時間？」

「一年多吧！」

「當初是誰提議落髮的？」

「是我！我當時覺得港幣兌人民幣很脆弱，很少，而當時只籌到幾十萬，兌成人民幣真的很不夠，就想籌多點，以為這麼落了髮，會多點錢。」

「結果籌到這麼多，壹仟多萬，證明你們的熱心腸都有很好效果，至於後來錢送不上去，也是始料未及。」我看到他們頗懊惱的神情，馬上安慰。

「現在搞什麼？有沒有出外登台？」

「學運後，大家心情太差，登台和出碟的事也做不下去，停了好一頓時間，這幾天才稍微好一點，開始籌備新碟。」

「接新戲了嗎？」

「不止一部，拍了有二三部，我們在年初跟大榮公司簽了經理人合約，因為有感我們三人都不大會宣傳，在事業的發展上是需要有經理人幫手會更好一些。」

查理辛成名即酗酒
幾乎因此前途盡毀
戒酒後努力九個月練回體形繼續拍片

馮嘉

馬田辛有幾個兒女都做明星，而查理辛是其中之一，也是冒起得很快，樣子亦最似父親，他在新片「八人退出」之中是八主角之一，但這對他正好適合。這片是講美國棒球壇的醜聞，當年球隊在一場重要的世界性賽事之中竟然打假波輸掉了。那是球隊於九一年的事。由於棒球隊牽涉八球員，所以要八主角。

查理辛說：「我喜歡羣體合作，我認為不應由我來獨挑大樑，那是更好的事情。」

但這只是表面上的理由而已。查理辛自己也承認是飲酒之祟。他說：「我飲酒飲到狂了。當我拍〈華爾街〉一片的時候，我的臉已經因為飲威士忌浮腫到看來像一個棒球，這真是可怕」。

他現在已經差不多戒掉了。

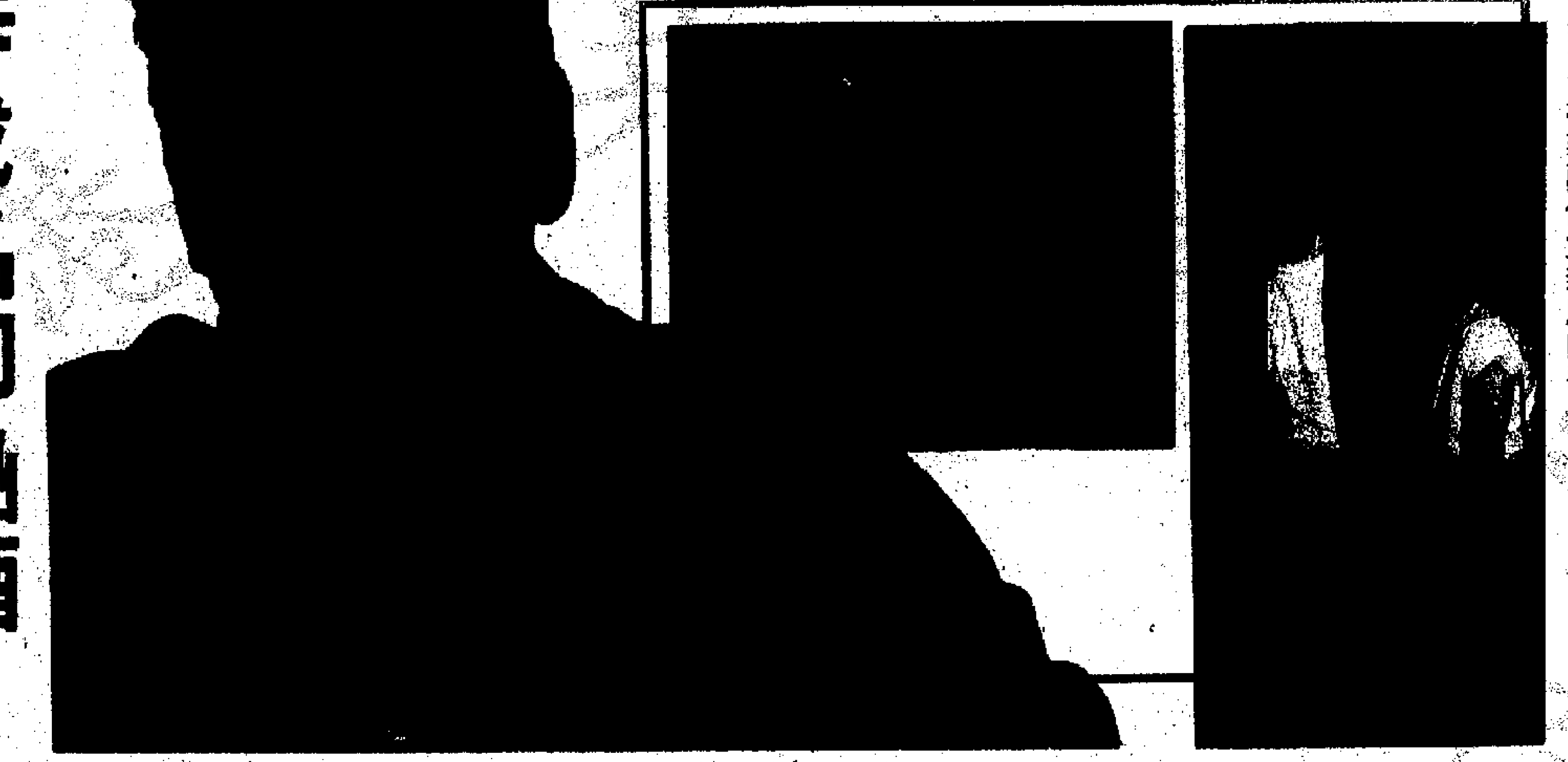
最近可以看見廿八歲的查理辛拿着一杯酒在手中，他會開玩笑說：「我拿一杯酒在手，以防萬一我碰到一個口渴的酒鬼，」跟着他說：「呀！可能擺着什麼而瀉出來，總是把上面的一層飲去一些。」

他開始飲酒是在「[illegible]」一三年前上映之後，此片得奧斯卡金像獎，他在一夜之間成名。他說：「就是成功太快害了我，我覺得我有權亂攪。」

有一次他酒後鬧事是在東京去幫助宣傳，他醉着進入一間店子，出來的時候仍然醉酒，却出了七百美元，手臂上紋了一條龍。他現在苦笑道：「這很好，提醒我們以前是什麼。我的父親使我戒了酒。他寫了給我一封長信，告訴我一些我的缺點。我的朋友U2樂隊的邦奴亦教訓了我一頓，告訴我飲酒是多麼可怕的事。他是我的多年偶像，他所講的話很有道理。第二天我就戒了酒。現在我每星期飲啤酒兩杯，那是最多的了。我努力了九個月才練回體態。我不能說我完全不沾酒，但酒已不再控制我了。」

他是由一位職業教練指導，每天都健身，跑步非常之多，這樣他才有氣力拍那部新片。

過去的幾個月，他是與美麗金髮的廿五歲女星姬勒・皮里斯頓來往，他們打算在她的離婚合法之後就結婚。他已送了她一隻價值十萬美元的鑽戒，並計劃搬到紐杉磯一座牧場。



查理辛樣貌酷似父親馬田辛

元朗飲食業蓬勃 酒樓競爭白熱化

君蓉

元朗區一間大型酒樓，最近因生意不前，宣告倒閉，員工們，遣散費及工資無着落，已向勞工處投訴，要求協助向東主追討，希望日內解決。

這間酒樓，位於元朗大馬路，佔地共六個舖位的二樓，面積約為五千呎，前稱龍×酒樓，後稱新×酒樓，有股東多人，由港九飲食業人士與元朗鄉紳合資經營。期間，因業務及人事關係，股東曾經頂讓過，先幾年的生意，還稱穩陡，但至近半載，則營業較差。

據了解，元朗區的酒樓，最近越來越多，除了著名大型的嘉城、嘉好、嘉麗華、大榮華、榮華、恒樂之外，近期開業的有朗屏邨的朗景及鴻地附近之嘉榮華，而中型的酒樓，還有多間。至於上海菜館、素食舖、快餐店亦已設立多時，西式餐廳以及小型飲食店，更是星羅棋佈，分設於元朗大馬路、安寧路、教育路，和人街小巷之中。

至目前而言，整個元朗的人口，祇在二十萬之間，像這樣的市鎮，陳設這麼多的飲食店酒樓，非有上乘出品，烹調出色和價錢大衆化，實難招徠顧客。元朗區就在這情形之下，飲食業乃是競爭白熱化，稍有差缺，營業額即變成脅。而經營酒樓業者，上要多晚間有酒席，才可把業務發展，若是單靠早茶、午市，如不虧蝕者幾稀矣。受威

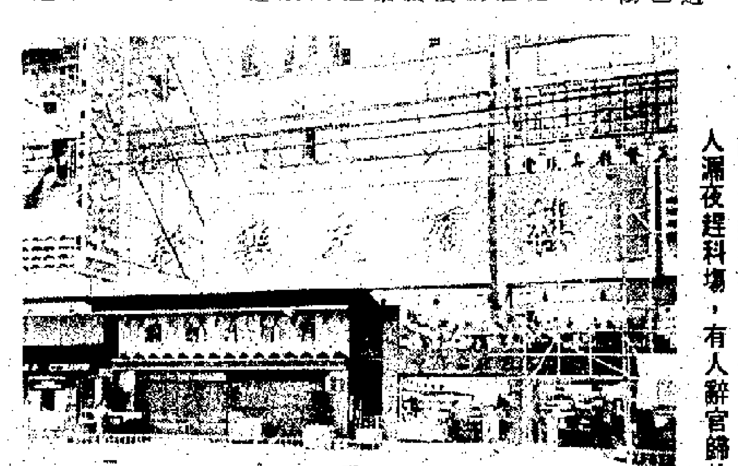
幾年前，設於教育路與人業道口的慶年華酒樓及在防洪大渠側之元朗酒樓，和在元朗大馬路的好相逢酒樓，也先後結業，其結業因素，不多不少也與上述情況有關。而最近倒閉的新×酒樓，除上述因素外，還加上最近局勢風雲影响，股票低跌，樓房地產跌價無市，以致消費力弱，未必無因。此外，又聞說這酒樓的倒閉，與租約無關，因與業主所定合約，至明年二月始滿期，故與期滿起租續約等問題，絕對沒有關係。

我們順此一談元朗區近期的樓房地產問題，近期市道，的確低跌，原因都是六。四事件影响最大，因為有錢人家，人心惶惶，觸動了移民的意向，所以莫說業降價脫手者，亦有價無市，特別是大型的住宅單位為然。因為千多二千呎的洋房，不是有錢人家，實在無力購買。事實上這幾千多二千呎的樓宇，目前造價在一百六十萬至一百七十萬之間。

同時，一些抄家，去年買入元朗某廣場的住宅單位，直至今時今日仍未脫手者，大有人在。記得這些住宅單位，去年底叫價為每呎近一千式百元，單位面積如屬四百八十呎的，樓價共為五十多萬元，當時先付首期二成，共十萬餘元，以後，則按月供樓花。而該廣場已預期於今年十一月落成，是則供樓會，日迫一日，抄家們最近放盤甘願割價五萬元求脫手，即是買家可給予抄家五萬元首期，以後續供，但仍有價無市，問津者少。

反而，租金方面，目前減不了多少，除住宅單位外，一些有利地點的舖位，租金且相當昂貴，例如元朗大馬路中段一個與輕鐵站紅綠燈位對正的店舖，月租居然高至五萬。該舖位原本經營放射彩色相片，但有某名牌服裝公司於其交通要點，故出重金租用。另方面，相隔上址數間的眼鏡舖，連叫月租六萬元，眼鏡舖已滿約退租，故目前該舖仍未有新租客，是否因租金太昂，不得而知。

更宅



元朗區飲食業競爭激烈，「有人漏夜趕科場，有人辭官歸故里」。

大澳小鎮水鄉情調
居民木屋搭棚為家

[illegible]

藝術品？

祥新

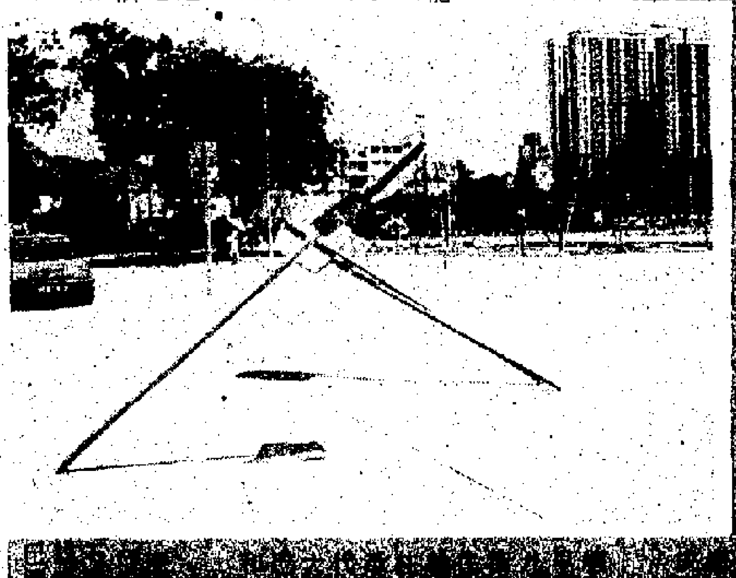
圖中兩件作格鬥狀的東西，並非出自什麼派藝術家的藝術造型，而是介乎粉嶺聯和墟與粉嶺樓村之間，一個露天停車場內的現象。

聯和墟露天停車場是去年新建，由政府將該處一個寮屋區及農地清拆後經整理而建成，啓用相信還未滿一年，但內裏大部份路牌扭彎成各種形狀。

這個停車場是可以停泊私家車和貨車的，相信，這些路牌是被貨車撞彎居多，因為這些路牌不但桿身被撞曲，連桿頂的標誌也見甩落，以私家車的高度而言，無可能觸及標誌牌。

這些路牌，相信被駕車者蓄意撞倒的可能性不大，因為要撞倒一個路牌，駕車者本身也要付出車子的代價，故此，相信是司機泊車時意外所致。

奇怪，本港停車場很多，為何獨聯和墟停車場路牌被撞彎的情況特別嚴重呢？是否車位太窄以及路牌豎立過多，使貨車碰撞的或然率增加？是否停車場燈光不足，使司機易失慎誤撞，抑或停車位劃設有問題？有關部門應盡快糾正！



大埔樹人學校滄桑

・東叔・

[illegible]

用地，廣植花草樹木，以符合百年樹人之旨。六五年間，第一位創辦人兼校長，李華章老先生榮休，於是在職教員中，選出張明先生任校長，至七二年因事告辭。

至此校董會為公平起見，乃登報聘請校長，遂聘得梁耀明先生接任，由於梁校長教導有方，校風日盛，因而學生也增至二百多人，為樹人學校全盛期，最高之人數，由此時起，始有編印學生手冊，及編撰校歌，校長作詞，音樂家蔡湘棠作譜，其歌詞曰：「鹿山翠，瑞水清，黌牛伏洞嶂巇蘊，山川鍾靈秀，百年好樹人，創校立訓，仁，孝，忠，勤，勉勵同學，篤志力行，（飛句）並由二十五人，男女合唱錄音示範，歌聲雄壯，響徹校園。

至一九七五年，梁校長因年齡關係，宣告榮休，職由教員陳學明先生升任，適值村民大量往英謀生，舉家同往者亦不少，同時政府方面，也大唱「一個嫌，二個妙，三個吃不消，四個斷担條」之節育歌曲，而在新界鄉人方面，因受感染也不敢多生，於是學生日減，縮班接踵而來，原有八名教員，也隨之減至四名，而陳校長，亦於八零年度榮休，繼由黎高也接任，至今已歷八年，終因學生人數不足，而隨樹人學校結束，調任於大埔誠明，繼續其粉筆生涯。

據教署統計，新界大埔北區，現仍有村校二十五間，學生人數僅有三百五十人，平均每校只有十人，倘若有一二間人數較多，其餘每校亦僅有數名而已，相信將步樹人學校之後塵者，為期不遠矣，屆時村校之名，也隨無情歲月而消失。

在未有村校之前，鄉人每多假於祠堂廟宇，作為教室，教學方面，主要認字與寫作，習字及珠算而已。

正是：破桌幾張，或橫或直，村童數個，或愚或乖，三字經樹啟亂讀，上大人顛倒安排。

迨至六十年代，新界各鄉耆老，遂紛紛向理民府申請，撥款建校，改良鄉村教育，新界也多得到協助而完成，至今時移勢易，新界一般村校，都難逃淘汰之命運，而當局則輕此村校，而重彼鄉校，與是此村不同彼鄉也，奈何！

三棟屋博物館
「粵劇百年蛻變」

・納殷・

粵劇在新界深受鄉紳歡迎，每逢節日喜慶以至神功誕，都少不免有粵劇助慶，更深受坊衆歡迎。但近年香港人深受西方演藝文化的衝擊，再加上經濟發展迅速，有不少新穎的玩意取代，粵劇日漸息微，使鄉紳員戲班演粵劇甚困難。

不過，區域市政局有鑑於此，不時舉辦粵劇新秀匯演及其訓練班，鼓勵市民參與，推動粵劇的藝術發展。

三棟屋博物館更搜集大批珍貴的粵劇文物，包括早期的歷史圖片及文件，如演戲合同、宣傳單張；不同時期的戲服、頭飾、劇本和曲譜；一部具百多年的歷史粵劇面譜圖錄等，舉辦一個為期三個月的「粵劇百年蛻變」展覽，主要是從劇場、舞台美術及劇本三方面來探討粵劇百年的演變，希望藉此加深市民對粵劇的認識，從而提高對粵劇表演的欣賞水平。

此外，博物館的工作人員走訪多位曾在紅船上生活的老藝人，包括新金山貞先生及顧鴻貝先生等，並且同時在展覽期間展開「粵劇文物捐贈活動」。

該展覽由本月十九日起在荃灣三棟屋博物館展出，為期三個月。

太和站往九龍月台 須兩上兩落始抵達

・王平・

大埔太和邨啓用後，使期望已久的大埔墟以北一帶居民大多失望，他們寧願依舊昔日在墟內先乘搭專綫小巴到大埔墟火車站轉乘火車出九龍的習慣，而不願于使用太和站。

太和站的設計失敗，乘搭要先花費氣力，攀上多級樓梯還在其次，最令乘客詬病的，它竟然要欲乘車出九龍的搭客，來回跨越兩條鋪排于火車軌電纜上的天橋，始能抵達往九龍月台。

因為太和火車站售票大堂及入閘處既非像沙田站般設計于火車軌上之上層，亦非像大圍站般設於火車軌之下層的，故此乘客購票入閘後，可沿適當樓梯或電梯，一次過抵往九龍月台。它是設於往羅湖月台位於車軌之西，而搭客總大多數來自車軌之東，因此，他們必須先沿一條天橋，跨過往九龍月台和火車軌，到大堂購票及入閘，經過往羅湖月台，再步行另一條天橋，再次跨過火車軌，始抵往九龍月台。

由於米已成炊，太和站的基本佈局難以改變，為今之計，有關當局應設法在往九龍月台的平面上鑿開也好，設幾個入閘機，起碼可使一批持儲值車票者，節省一點「腳骨力」。

[illegible]

新區域局議員潘展雄
關心屯門青少年成長

生於斯長於斯，很容易便對同步成長的社區產生濃厚的感情，希望能為該區多盡一份義務，同樣地曾擔任社區服務工作，便會很容易「泥足深陷」於社區服務而「不能自拔」。

在屯門區出生及長大的新任區域市政局議員潘展雄，就由於對社區有濃厚的感情，和在中學期間便參與了社區服務的工作，便一直為該區服務至今。

潘議員說：「在目睹屯門區的不斷發展，人口不斷增加的同時，令人關注的是青少年犯罪的數字亦不斷上升，而這些青少年正是日後社會的支柱，問題不容忽視。」

他指出，如果區內的設施增加，有足夠的康樂設施，社區會堂的節目能配合到這些少年的需要，便可以減少他們行差踏錯的機會，同時亦可以灌輸正確的知識，使其有健康的成長。

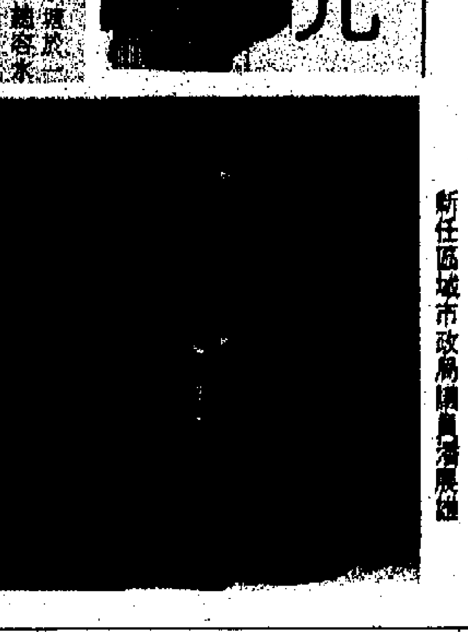
在中學畢業後便投身社會工作的潘議員，曾嘗試在不同的機構工作，深知道個社會環境對日後成長的重要。他說如果不是在中學時參加了社會福利署的領袖營，懂得服務社會的意義，便未必有今天的發展。

他表示今次參選區域市政局的競選，其實與他一向在社區服務的基本原則沒有特別的轉向，只是希望不斷擴闊服務的層面，為更多的人們服務。

他以屯門為例，在屯門還沒有發展成這樣人口龐大的衞星城市前，只需舉行一次大規模的清河運動，便可以迅速解決他們河的燃眉之急，但由於人口不斷增加，類似這樣一劑的特效藥已不可解決問題，要在政策上作出徹底的根治才成，加入區局便可促使問題解決。

現年卅五歲，育有一子一女的潘議員，雖然積極投身社區服務，但他在家庭、事業及社區服務亦處理得有條不紊，不過由於各項事務繁忙，喜愛攝影的潘議員唯有放下本身的興趣，多放時間在事務上面。

潘議員說，由於社區服務佔去了他不少的時間，家庭生活少不免要作點犧牲，但反過來說，一些社區活動，他均帶同家人一起參與，這一方面可投身社區服務，亦同時享有家庭生活的樂趣。



新任區域市政局議員潘展雄